









جامو سوست بداران مجموعة من الأعشاب النادرة تذيب الشحوم من مناطق البطن والارداف ليصبح الجسم رشيقا ممشوقا.

AL HAYAT TUESDAY 11, MARCH, 1997 ISSUE NO 12430

كمبالا تنفي مشاركتها

الطَّيْنَاءُ أَذِا الْذَالُ وَمَارِسُ) ١٩٩٧ للوافق ٢ تَق القَعدة ١٤١٧هـ/ العدد ١٧٤٠٠

الرئيس المصري يشدد على دور الشريك الكامل الأميركي

8 8000

النتمة في المنفحة (٦)



## تصاعدالأزمة بين السلطة الفلسطينية واسرائيل عرفات يتحدث عن مؤامرة على السلام وابومازن استقال من رئاسة المفاوضات

🔲 القدس المحتلة -من ربى الحصري: 🗆 نيوپورك – من راغدة درغام:

هجستون عثني سرتنات لظرا

مي المسجافة العربية إمراء

لياسة العربية هو للمباترة

لسسب هو المجر النوجزة

سنشال تايس السلمي نوج

ل التحقيق العنزالي الدي

الرسيانل المفحجة يدعوره

سيح عسر عبدالرحدوال

طليان صرورة قوسةالموم

حامتنا بصحانتهم ليته

فبارق از لديهم بصيعاكم

بالرد على استلة كنبرة

ي والبريطاني لآ بزالأرخ

تتل في الاماراة

وأهل ألضحية

ادنی فی عسام ۱۱۱۱۱۲

ں - ب ---- اللہ کا بصرفہ سسیسریس افلہ کا بصرفہ الذهباب الى بريطانيات

حطة بحدة الاز ولو

هناك قبل أن أحصل على أ

عن أهل الضحية على أنا وتنابع سنرسل فطالا

الضعية نطلب نبيانه

للقاء وتأمل بأن بلأفري

وسنارسل خطابا يكلونه

من جون بالغيليبينية

مترجسة الى اللغة الانكبا

فيد الله نادم على فعلن إلا

المسفح وكسلماله

السبابقة للحصول عما

احل الصحية باعتبالله

لنتبن اليوم الانتج علنالم

كتور ألسكتكن بشيويله

مقالاته (وسلها ما نشرهم

) فعي كتتاب بعنوان التعلي

المجعال دنيس مطعل

ر رسیس سیس ترست بنگ، ودفوجه ایس در ایسان بنگ، ودفوجه ایسان

هيام حسين ذوي الله

هيدام حسسين دوية كلوايم في السعددية بدحل كلواة في السعددية مسالكاة ديدة تقام في عبس المثل الاس التحسيس المثل الذ

رية مسام علي الكان نس يوم الخميس الكان يخصص ريعنا لجعلال كان تعرض السوق تشكيل كان تعرض السواد والأنه

ان البيدوية والسجاد والله كالبيدوية والسجاد والله

سيدويه والسعباد لأيلان كما تتخللها عروض المألكان بال. 1. 11

جالية المصرية

سبسه ودومه خادران لندن اليدم الوطائع تتعلق بعشاريع سياحياء

مسمور بسيوريس ريتعلق بمستقبل الدل الها تعدد الاقتصادي الميل لها در الدكتور بشير النهرام مة الاسرام

■ تصاعدت الأزملة بين استرائيل والمتلطة الفلسطينية امس على أثر فشل الاحتماع الذَّي عقد ليل الاحد بين وزير الخارجية الاسترائيلي ديفيت ليفي وعضو اللحنة التنفينية لمنظمة التحرير محمود عباس (ابو مازن) الذي اعقبه أعلان عن استقالة الأخير من رئاسية اللجنة المفترفية على المفاوضات ببنما تمسك الحانب الاسترائيلي بموقفه القبائل بأن اسسرائيل أن تتسفساوض مع الفلسطينيين حول مدى اعدادة الانتشار في الضفة الغربية ولن أتوقف بناء مستوطنات في القنس

وصبرح الرئيس القلسطيني ياسر عرفات للصحافيين امس بأن عملية السلام بخلت في دازمة حقيقية لان هناك خرقاً وأضَّماً لما اتفق عليه، وكرر وصفه للقرار الذي اتخذته استرائيل بتسليم الفلسطينيين السيطرة على ٢ في

التوقيع عليهاء

المئسة فسقط من مناطق الضسفسة الغربية التي احتفظت اسرائيل

مخدعة ومؤامرة ضد مسيرة السلام وضُد الاتفاقات التي جرى

وكأن ءابو صارن، وليفي عقدا اجتماعاً استمر نحو ساعتين في القدس ليل الأحد وصفته بصابر فلسطيفية بأنه كان دستوترأء سا دفع ،ابو مازر، الى الخروج منه والتوجه مباشرة الى غزة من دون التحدث الى الصحافيين. بينما

حتى الآن بالسيطرة عليها بأنها

صسرح ليسفي بأن الحكومسة

يتشاوروا مع رئيسهم.

المفاوضات.

ولم يعسد هناك مسا يدفع لجنة المفأوضنات الى مواصلة العمل

وأكسد الناطق باسم الرئيس الفله طيني نبيل أبو ردينة نبيا تقديم وابو مازن، استقالته، لكنه

قسسال الله لا زال على الرئيس الفلسطيني ان يبت امسرها وأوضح أنه ونتسجة الأزمة التي نشسأت والتسصلب والتسعنت الاسرائيلي واحساسه (ابو مازن) بأن المفاوضات وصلت الى طريق مُسْدود قَدم استَقالته من لجَنَا

الاسب ائتلية وتنصرف جسب ما

ووصف وزير الاعسسلام في السلطة الفلسطينية باسر عبدرية موضوع الاستقالة بأنه ،ليس فنياً وائما سياسي جوهري، واضاف:

فهي لم تعد مفيدة او ذات جدوى. نص عليه الإتفاق ولذا نحن ننتظر ردأ من الجانب الفلسطيني بعد ان

واصبر ناطق باسم الخارجية الاسترائيلية على أن اسرائيل لا تعسسبر أن هناك ازمة وقال له والحياة، أن والحبيث عن أستقالة رئيس اللجنة العليا للمقاوضات شَانَ أَمْرِينَ: أَذَا كَأْنُوا سَيَأْتُونَ الَّي الحلسة الافتتاحية للمفاوضات حسول الوضع النهسائي التي يفترض التعقد الاسبوع المقبل وموقفهم من مسالة اعادة الانتشار التي يستعد الجيش الاسرائيلي لتبغيدها غداً (البوم) سُسرط أنَ يُكونُ هَنَاكُ مِنْ يِنْسَلَّمُ

المناطق مناء ونقل صسائب عسريقسات الذي النتمة في الصنفحة (٦)

🗷 «انها معقل فساد الشبان، ومصدر

الفكر الاعبوج وانعدام القيم والمبادئ،

وفتياتها منحلَّات وفتيانها منطون، والعلاقة

بين الجنسين لا تحدها حدود، "كانت مقراً

للتجسس لملمة اسبركا والقوي

الامبريالية، وتربطها روابط وثيقة بالقوى

الصهيونية».

🛘 لندن – من ماهر عثمان:

 الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مسجلس الوزراء وزير الدفساع والطيسران السعودي غدأ زيارة لبريطانيا تستمر ثلاثة أيام قال مسسؤولون بريطانيون انها تعكس الاهمسسة الاسترات حنة للمملكة العربية السعودية والعلاقات البريطانية المبرزة معها في مختلف المجالات، خصوصاً في ميادين التعاون السياسي والدفاعي

وتعكس اللقاءات التي سيعقدها الأمير سلطان على أعلى المستبونات مندى حبرص بريطانينا على تعزيز روابط التعاون بينها وبين السعودية. ويتوقع ان تشمل المحادثات التي سيجريها امن الخليج والوضع في الشرق الأوسط خصوصاً عملية السلام

وتعقيداتهاً. وتشمل لقاءات الامير سلطان اجتماعاً خاصاً مع الملكة اليزابيث الثانية، واجتماعاً مع رئيس الوزراء جون ميجور. كما بلتقي عدداً من كبار المسؤولين والوزراء البريطانيين في مقدمهم نائب رئيس الوزراء مايكل هزلتابن ووزير الخارجية مالكولم ريفكند الذى بلتقيه ظهر غد خلال غداء عمل بلتقي بعده وزير الشجارة والصناعة إيان لانغ، ثم يزور مقر ، مركز

تلفزيون الشرق الأوسط (M.B.C) في جنوب لندن. ويقيم السغير السعودي لدى ألملكة المتحدة النكتور غازي القصيبي في التاسعة من مساء الأربعاء حفلة استقبال وعشاء للامير سلطان في فندق دىورشسىتر ء.

وفي اليوم الثاني من الزيارة، بعد غد الخميس، تستقبل المنكة اليرابيث الأمير سلطان في قصر بكنغهام في لقاء خاص ببرز عمق الأواصر بين العائلَتينَ المَّالِكتينَ في السعَودية والمملكة المسحدة. ويعدئذ يقيم نائب رئيس الوزراء البريطاني مادبة غُداء للأمير سلطان الذي يجري محادثات عصس اليوم ذاته مع وزير الدفاع البريطاني مايكل بورتيللو.

ومساء الحميس يتوجه الأمير سلطان الي داوننغ ستريت مقر رئيس الوزراء البريطاني حيث يجربان محادثات تتخللها مأنبة عشاء يقيمها

ويُلْتَـقي النائب الثناني لرئيس منجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران السعودي صباح اليوم الأخير مَنْ رَبِارِتَهُ، ٱلْجِمعةُ، السفراء العرب في لندن. ورجحت صصادر بريطانية مسوولة أن تت القنضايا التي سيناقشها النائب الشاني لرئيس

## اتفاق أمني بين اليمن وقطر يوقع قريبا

من محمد المكي أحمد:

واليمن تجريان اتصالات مكلفة . للتوصل الى أتفاق امنى بينهما. وكيان البلدان شبكلا لمنة لهيدا الغرض، وبحث الموضوع خيلال ريارة وزير الداخليسة اليسمني مسين غرب للدوحة الاسبوع

وأكَّدت مصادر عدة أن خبراء من البلديين يدرسيون الأن مشروعين أحدشما قطري والشاني يمشي، من أجل التسبوصيل الي تصور موحد للاتفاق الأمنى الذي يثوقع ابرامه قريبأ.

وسيمل أليوم الى الدوحية وزبر الدقاع اليمني العميد الركن عبدالملك السياني لأجراء محابثات مع كبيار المستؤولين القطريين مدنيها دعم العلاقات بين البلدين اللذين يتجهان أيضنأ آلى تعزيز تعاونهما في مجال النفط.

اجتماعات اللجنة الحكوميية الروسيية -

العراقية المشتركة للتعاون الاقتصادي. ويتوقع

ولايتى في أنقرة لاحتواء التوتربين البلدين

# تركيا: حزبتشيلريعلن دعمه

■ تزامن اعلان حرب دالطريق

الإجراءات. وكسان رئيس الوزراء زعسيم

الصحيح، امس ان على شريكه الاكسبسر في الائتسلاف الحكومي التركي حرب والرفاده (الاسلام أن يمتسثل لمطالب المؤسس العسكرية بتنفيذ أجرآءات للحد من نشساطات الإسلامسين، مع وصول وزير الخارجية الأيراني على اكبر ولايتى الى أنقرة أمس، في زيارة هدفها احتواء الأزعة بين

وقَّال جِيهان بِانْشَنْشَى، نَائْب رئيس هزب والطريق الصنجية الذي تتزعمه نائبة رئيس الوزراء وزيرة الخارجية تأنسو تشبلر: مستقضد الإجراءات اللازمة في الاجتماع الوراري المقبل لتنفيذ التوصيات، الَّتَى أَصَدَرُهُا مَجِلُسَ الامن القسومي التسركي، الذي يسيطر عليه العسكريون. وأضاف أن حسربه يؤيد ،تطبيق هذه

# مطالب الجيش من اربكان

🛘 انقرة، دمشق – والحياة::

حترب دالرفياه، نجم الدين اربكان وقع الاستبوع الماضي بروتوكولا مع سكرتير مجلس الأمن القوثى الجنرال إلهسان قليستش تعسهسأ بموجيه تنفيذ التوصيات المؤلفة مُنْ ٢٠ بندا. ومن المقرر أن يناقش مجلس الوزراء مطالب الجيش في

وأبرز المطالب يتمثل في الحد من التعليم الديني وفرض حظر على الزي الإسلامي ومراقبة مشاطات ايرانية، في تركبا ومواجهتها اذا اقتضى الأثر.

> ولايتي ومسرح ولايتي لدي وصسوله الى مطار انقرة بأن • البلدين عارمان على تخطى الأرسة والخطوة الاولى قام بها (الرئيس التركي سليمان) ديميريل. وتشكل ربارتى الخطوة السيساسيسة الثانية». وكان ديميريل اوفد نائب وزير الضارحيية الشركي على توجان الى طهران حيثُ سلم الرئيس هاشسمي رفسنجسانم رسالة في شان الأَزْعَة التى أثارتها تُصريحاًت للسفير الايراني في انقرة مسحمه رضنا باقري في مناسبية رعاها بكر بلنرم، رئيس بلدية ضاحية سنجان قرب انقرة، الذي ينتمي الى حرب والرفاد، واعتبرت المؤسسة العسكرية والاوساط العلمانية في تركيا هذه

التصريحات تنخلا في شوون

الدلاد، وطالبت بابعاد السقير. ثم

وقنصلين

تبادل البلدان ابعاد سفيسرين وأوضّح ولاينتي انه سيلتسقي اربكان وتشبيلر أضافت الي

يكون بالأمكان تخطى هذه الازمة بفضل النبة الحسنة لدى البطرفين، وزاد أن رســــالـة رفسنجاني الى ديميريل انتضمن دعوة رسمية لحضور قعة منظمة للوُّتَمرُ الاستلامي، المُقَرَر عقنها في

> واعتبر ولايتي بعد اجتماعه مع اربكان أن الأرضة بين البلدين أمكن والسنيطرة عليها (...) بفضل موقف حكيم وصببوره. ولم يعط تفاصمیل أخسري، وزاد اربكان ان ، تركيباً وإيران لن تستخسلا في الشؤون الداخلية ليعضهما بعضاً وكل دولة تدير بنفسها علاقاتها الخسارجسيسةء وأكسنت وزارة الضارجية التركية لاحقأ في بيان أن الصلاقات بين أنقرة وطهران «تقوم على سبدا عدم الت**دخل في**

كانون الاول (بيسمبر) المقبل في

الشؤون الداخلية،. وكان ولايتي غادر دمشق امس متوجها الى أنقرة بعدعا اجرى محادثات مع الرئيس حافظ الاسد ونظيره السوري السيد فاروق الشوع، وجه خلالها دعوة الى الأسد لحضور القمة الاسلامية فى طهران، وأبلغه الرئيس السوري قيبوله الدعوة. وقالت منصبادر

التمة في الصفحة (٦)

## سعدالعبدالله فىلندن لتابعة العلاج

□ الكويت -من حمد الجاسر:

🗷 توجه ولي العهد الكويتي الشيخ سعد العبدالله الصباح الى لندن امس لمتابعة العلا والنقاهة، بعد العملية الجراحية التي اجريت له السبت الماضي. واستقل الشيخ سعد طَائرة التتعة في الصفحة (٦)

🗖 موسكو – والحياة::

■ علمت «الحياة» ان وفداً روسياً رفيع المستوى برئاسة وزير الطاقة والوقود بيوتر روبيونوف سيتوجه الى بغداد الأحد المقبل للبحث في العلاقات الاقتصادية وتوقيع اتفاقات قدرت قيمتها الاجمالية بـ ١٢ بليون دولار، على أن تنفُّذ بعد رفع الحظر الدولي عَنَّ العراق. وسيضم الوفد حوالي خمسين عضّوا بينهم خسسسة من وكلاء الوزارات، ويمثل الخارجية وكيلها فيكتور بوسوفاليوك.

ايضا انها تمارس نشاطها لحساب جهات

مجهولة وان بحوثها وثيقة الصلة بالامن

القومى، وكتبوا انها لا تقدم خدمات ذات

قيمة الى المجتمع المصري. وغي الاغلام، حرص المخرجون على أن

تكون بطُّة الغيلم المنصرفة التي تطلت من

القيم والمبادئ، والتي تصادق الشباب.

طالبة عَى الجامعة الأميركية. وعلى افضل

تقدير، تكون الحياة السهلة ذات الايقاع

العبالي والحرية اللامتدودة شرطاً للانتساب الى تلك الجامعة.

الفنان عادل امام، حيث كانت ابنة الاسرة

التي اختبات في منزلها فتاة متصررة،

ترتدِّي الملابس اللَّفتة، وتمثل في الاعلانات،

وترقص على نغمات الموسيقي، طالبة غي

ونعسود الى ارض الواقع بعسيدا عن

الجامعة الأميركية.

وأقرب مثال كان فيئم «الارهابي» بطولة

وقال لـ «الحياة» بيبلوماسي روسي وثيق الصلة بالملف العراقي، أن زيارة فأنب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز لموسكو اخيراً كانت موفقة جداً، وان روسيا شدت

ان تبحث في مشاركة موسكو في عند من المشاريع في العراق خصوصاً النفطية، بعد على رفضها أي وتفسير كيفي، للَّفقرة ٢٢ من وتقدر قبمة العقود الروسية المتعلقة القرار ١٨٧، وسنتصبر على رفع الحظر النفطى باستثمار حقول النفط في غرب القرنة وشمال عن العسراق في شكل كامل في حال صيدور · بطالعة ايجابية، من اللجنة الخاصة المكلفّة ألرميلة، واستكمال خطوط الأنابيب بين بغداد التحقق من أزالة أسلحه الدمهار الشسامل

يضم خمسين عضوا بينهم بوسوفاليوك ووزير الطاقة

وفدروسي سيوقع في بغداد اتفاقات بـ١٢ بليون دولار

والناصرية بـ ٣,٨ بليون دولار، وهناك مشاريع أخرى لبناء وتصليح محطات كهربائية، واقامةً شبكات للري وعدد من المعامل. وتعقد في بغداد ابتداء من الاتنين المقبل

### الجامعة الأميركية في القاهرة. . . هدف سهل للادعاءات! قالوا عن الجامعة الاميركية في القاهرة □ القاهرة - من أمينة خيري:

### الافلام، فقيضية ما سمى النظيم عبدة - كفالة باستثناء اربعة اشخاص، أطلقوا أمس. الشيطان التي هزت الراي العام المصري وكتبت مجلة اسبوعية قبل سنوات قليلة

التنظيم يدرسون فيها ».

تُبعاً لتقاليد الشبآب الآميركي.

عليهم، يدرس في الجامعة، وذلك اذ تناسيناً انُ الأَمَنُ الْصَبِرِي افْرِجَ عَنَ الْجِسِيعِ بِمَنَ فَيَهُمُ طَالِبِ الْجَامِعَةِ الْأَمِيرِكِيةِ وَمَن دون

ان مّادة «الشفكير العلمي» التي يدرسها الطلاب في الجامعة الاميركية تشكك الطلبة في كلُّ منا هو مطلق وغيبي. اما في مادة وكتبت جريدة عربية بومية أن خمسة محامين وشيخ مسجد اهلي رفعوا دعوى يطالبون مبها الحكومة المسرية باغلاق الجنامعة الاميركية لأن «اغلب اعضناء وزأدت الجريدة - على لسان الشيخ -ان العمل على اغلاق الجامعة نوع من

الجبهاد في سبيل الله بعدما اسبحت (الجامعة) تحتوي على بؤر لتفريخ الشباب ما لم تذكره الجريدة هو ان طالب واحدا، بين ما يزيد على ٧٠ شاباً قبض

والساريخ الاسالامي، فأن أغلب الأساندة يهاجمون الصحابة. وقدم كاتبا المقال تحليلا وعرضا لمجتمع الجامعة من وجهة نظرهما بعيدا عن الاطلاع على الكتب الدراسية التي بنيا على اساسها اتهاماتهما وبعيدا عن الطلاب والاساندة

اصحاب الشان. ورغم أن الجامعة الاميركية فندت أبوابها في قلب القامرة منذ عام ١٩٦٠. إلا أنها لا تزال مؤسسة غامضة تثير بعض الدهشة وكشيرا من حب الاستطلاع لدى المواطنين

التتمة في الصفحة (١٠)

🗷 بسماع مرافعات قائد

والقبوات اللبنانيسة، المحظورة

الدكتور سنمير جعجع ووكيل

يفاعه النقيب السابق للمحامين

فی بیروت عصام کرم وجهآد

العبيدالله، طوى امس ميجلس

القضاء العبلي وهو أعلى سلطة قضائية في لبنان وحكمها مبرم،

برئاسة القاضي فيليب خيرالله،

القصل الاخير من محاكمة جعجع

والضابط اللّوجستي في تراتبية

والقوات، مانويل يونس الموقوفين

وجناهأ ورفناق لهمنا غيبابأ في

دعوى متصاولة أغتيال الوزير

ميشال المر بتفجير سيارة مفخخة

لدى مرور موكبه في انطلياس في

٢٠ آذار (مارس) عام ١٩٩١ لتِبدآ

المذاكسرة في الملف بعسيداً عن

التسام المجلس العسدلي في

الثانسة والنصف، في حـصُـورُ

ممثل النيابة العامة ألتمسرية

القاضى آمين بو نصار وأحضر

التهمان ومشلا من دون قيد

وافتتح خبرالله الجلسة علنأ

بداية طلب النائب الغيام الكلام

فقال وألحاقاً لمرافعتنا السادقة

واثباتا للدور الريادي الذي يمثله

الوزير ميشال المر تُبرّز صوراً من

الصسحف تؤكسد على هذا الدور

خصوصأ رعابته للاتفاق الثلاثى

وترؤسه للوائح الانتخابية وتاييد

شريحة كسيرة من الناس له

وتثـــبــيت دوره في الوسط

السياسي اللبناني. التقيب كرم مضاطباً القاضي

خسيرالله: دلازم بيسرر مستندات

خيرالله: دروق يا استاذه.

ستندات با حضرة الرئيس.

المون نعيم

نعيم وكيل جحبجع على كلام

النائب العام فاعتبر قرار وزير

العسدل باطلاً لأنه لم ينسبت في

قراره دان الوزير المر قائد سياسي

وأنّ المستندات التي أبرزت لم نظلع عليها حتى الآن. اذ كان

يجبُ ان يشبت في قسراره او في

تُحقَيقاته وثائق مربوطة تبينٌ انَّ

المر قَــَائِد ســيــاسيء. واضـــاف

وعندما يُطلب من مستؤول قبل ان

يصدر قراراً معيناً عليه أن تُثبت

من وجود وضع بطلبه القانون

منه وإلا يكون قراره باطلأ وقرار

وزير العدل بتعيين المحقق العدلي

جورج غنطوس لا يسري لا على

اختصاص المجلس العبدلي ولم

تثبت ان المر قائد سياسي فيكون

القسانون السسابق آئذاك بأطلأ

طالباً من المجلس العدلي دان

يخسرج هذه الوثائق من اللف

لتعطينا مدة كافية للجواب

وقبال متحامي الادعياء جبوزف

جرمانوس دان الوزير المر قاند

سيباسي لانه كان عراباً للاتفاق

الثلاثي وتمكن من جمع الاضداد،

وعندماً انتهت الحرب كان له بور

فاعل في انهائها وقد تسلُّم

حقائب وزَّارِيَّة مهمة وَّكان وزيراً للنفاع، وكلف باتضاد التدابيس

الأبلة ألى حل الميليشيات وأن

صفته القيائية ليست في حاجة

المون رزق

على كلام النائب العام قَائلاً: وإن

ممثل النساية العاملة لم يعط

مفهوماً للقائد السياسي وان القصاصات الصحافية التي

ابرزها ليس لها علاقة بالقضية، ۗ

🗆 بيروت – دالحياة::

امس بانفجار على طريق حولاً -

مركب في القطاع الأوسط من

دالشسريط الحسدودي، ويذكس ان

حندياً آخر كان جرح أول من امس

بهجوم شنته دالمقاومة الإسلامية،

وقنصنفت مندفعية قبوات

الاحتلال الإسرائيلي المتمركزة في

على دورية اسرائيلية.

وردُ المحامي ادمون ررق إيضاً

الى وثائق تَثبتُهاءٌ.

بدوره علق النكتبور المبون

كرم وعبدالناصر وابرز

حضرة الرئيسء

وشكل الخصومة.

الإضواء تمهنداً للفظ الحكد.

المجلس العدلي استمع الي جعجع

جعجع السماح له بالمرافعة ولم

يكن اسمه مدوّناً قبلاً، فرأى أن

والملُّف له ركسائز ثلاث الاولى هي

الدافع وراء مصاولة الاغتسال

والثانية هي الخبرية التي نُسجت وارتكزت الى شاهدين هما فادي

غَصَنَ وايلي جبور، والثالثة هي

الواقعة الكبيرة وهي السيارات،

وقال دان هذه الركائز شكلت ملفأ

أسمه ملف الوزير المر وأوصلتنا

الى القــرار الاتهــامي وادانة

الدكتور سمير جعجع، وسيال «هل

من الممكن ان يؤدي الطرح الفكري

والسياسي لسمير جعجع الى أنَّ يتَهم بمحاولة الاغتيال هذه؟».

واستنغرب «مسا ورد في القرار

الاتهامي عن ملاحقات حصلت

لعناصبُ القَّـوات اللبنانيـة في

كسروان ابان حلُ البليشيات،

وقال الم يتوقف احد لاكثر من ٢٤

ساعة ولوكان عليهم شيئأ

لوجيدناهم امام المصاكم اليوم،

ورأى ان جعجع أوقف يقرار من

السلطة السياسية لأنه لم ينجر

للنولة كغيره، وعرض مغالطات

وريت في القرار الإتهامي. وقال دلا

يجوز إن نعتبر الوزير المرقائدا

سياسيأ ولو كأن كثلك لكان اصدر

متجلس الوزراء مترسومنا عقب

الحادث وأحال بموجبه القضية

على المجلس العدلي، واشبار الي

ان دالسلطة السياسية هي وراء ايصال جعجع الى السجن،

وتمنى والا تستمر هذه اللعدة،

وطلب البراءة لموكله، وابرز اثناء

المرافعات صوراً لسيارات مختلفة

عن الصور التي قصيل انها

وبعد استراحة نصف ساعة،

استونفت الحلسة عند الخامسة

والنصف وترافع وكسيل النفاع

النقيب كرم فردُ فيها بداية على

مطالعة النائب العام وقال «لا اريد

ان الحل في مسلجلة معه، انما

اقارع المجة بالصجة وسنقول

الراي القانوني، اضاف والقائد

السّـيــاسيّ ليس النائب على

مستوى المتنّ كله (في اشبارة الي

الوريس المس) لا يتكفني ان يسكون

انسسان نائباً حستى يكون قسائداً

سياسياً وحتى لو تولّى حقيبة

وزارية أو كان زعيماً اقطاعياً،

شارل ديغول كان قائداً سياسياً

والمهاتما غاندي وجمال عبد

الناصر ومارتن لوثر كينغ وسعد

رغلول. الفرق كبير بين القائد

السياسي والرجل السياسي، نحن

لا نريد أن ننال من مقام أحد،

وسأل دهل يعتبر الوزير المراذا

دُعى من جسانب مسجلس الوزراء

للاستشارة قائداً سياسياً! وهل

المجلسُ النَّيابي قادةُ سياسيونَّ.

وبالتالي هل الوزير المر بعد كل

هذا نعتبره قائداً سياسياً. وما

هو دافع سمير جعجع الى اغتيال

الوزير المر؟ هل لكونةٍ خلصما

سيأسياً أو منافساً؟ هذا قصن

نظر وانا اربا بموكلي ان يكون في

هذا الوارد، وقيال دالْقصة ليستُ

عداء سياسيا ولايمكن لسمير

جعجع أن يسلك درب القتل ليقدم

على تصفية خصومه السياسيين

ولو كان كذلك لوجب عليه ربما إن

وتابع كرم دان في لبنان تفكيراً

ساسياً يقول: لا يجوز ان تنتكس

المسيرة اذا قتل وزير او حتى

رئيس فأن قتل احدهم عين ببيل

منه. وهذا ما حنصل اثناء مقتل

الرئيس رينيه معوض فتم على

الفور انتخاب الرئيس الياس

الهراوي رئيساً للجمهورية،

وبالتالي فان جعجع يعرف أن

نَهَابِ الوزيرِ المر لم يمنع انتشار

الجيش في كسروان وان نهاب

المرقسد يأتي بامسر منه على

والقوات، فهل يُعقل بعد كل هذا ان

بقتل نصف الناسء

عسر ١٢٨ نائبساً عندنا في

للسيارات الذي تم تفجيرها،

ALHAYAT

وهو ضد مصلحته ومصلحة

القوات، ولفت كرم الى وأن النباية

العامة تاذذ على سمير جعج

انه قبل باتفاق الطائف بعد تريد.

هُذَه مَزْية تستجل له لان من يتريد

هو صلاحب الراي لأنه بريد أن

يدرس الموضيق بنقية

من يقبل فوراً يكون فرض الامر عليه فرضاً. الوزير الريقول ان

الهدف كان تاخير حلُ الميليشيانُ

ستنة اشهر وحتى بضاف الوزير

الذي سيباتي بعديء. وسال كرم «هل الوزير المر لم يخف حقا؛ وهو

قال بنفسه بقیت ۱۵ یوسا فی

بتخرين بعد الحابثة ومن ثم في

وزارة النفاع وبعدها مكثت في

وران منزل شقيقي لاقيم فيه وهذه منزل شقيقي لاقيم فيه وهذه الامور كلها تؤكد انه كان يضاف

ولا عبحب في ذلك وقيد رأى المن

تعينه، اضاف داننا نقر أن ثمة

خلافا كان بين الدكتور جعبع

والوزير الروقد كان ذك في

و استريال و -10-1-۸۱ يوم الردة على توقسيعً

الإتفاق الشلاثي أذ كأن جعجع

مومذاك سيد الميدان وابن الوزير

الله (الياس) كأن سُجَيناً في المجلس الحربي (الهجوم الذي

قاده النكتور جعجع لازاحة الوزير

ايلى حبيقة) وعندما انقد جعجع

ربيي مبيد ) والما قدمت بواجبي

«كرمال» والده، والوزير الرَّ عَنْدُمَا

طلب منه منادرة لبنان قال ان

مشكلتي ليست مع جعجع وانما

مع (الرئيس) امين الجسمسل

وتناول موضوع المتلكات

العائدة للوزير المر والَّتِي قيل ان

جعجع وضع يده عليها وقال ران

النائب شاكر أبو سليمان يقول ان

الوزير المر اتصل به من باريس

وقال له بصفته محامياً أنَّ والنَّولة

صادرت ممتلكاتي واريد منك أن

تتقدم باسمي بدعوى ضدهاء

وقال «الصحيح أن القوات كانت

أخسنت بعض الشساليهات التي

تعود للوزير المر واسكنت بعض

تم عاد مجدداً للحديث عن ان

الوزير المر ليس بقائد سياسي

وقال دانا اربأ برجل دولة مثله انْ

يقف امام المجلس العملى ليقول

انا راسي مثل البلاطة. هذا الكلام

وأثار آلى ان النكتور جعجع

كان يتنازعه هاجسان. الأولّ

ذهنية الرجل الحريص على ان

تعود الدولة والجيش والقانون

على رغم انه لا يوجد حتى الأن

دولة قسانون الا امسام المجلس

العسدلي، والثاني عندسا يقف

بوجهة ٢٠ الف عائلة يقولون له

ماذا عن الغديا حكيم فَحُشَّى الأ

باخذ ضمانات، وقال دان جعجع

ارسل عناصر القوات للالتحاق

بالجيش لكنهم لم يُلتحقوا فماناً

يفعل لان الناس لم تثق بالدولة

و الدولة لم تثق بجـعـجع. وان

جعجع الذي عين وزيرا ولم يكن

ممكناً أن ينهب الى مصجلس

الوزراء فسارتاى تعسيين الوزير

روجيه بيب حرصاً منه على

وتطرُق الى افسادات الشبهود

امام المحققين والمجلس العدلي

والتناقضات الوارية فيها وقال

دانهم اجتلقوا القصص واقحموا

انفسسهم بالكذب وان ذاكرتهم

ليست قوية، واشار الى وان اللف

منكر كل شيء فيه وان أبطاله توزعوا الوارأ ثلاث هم محمد

ابراهيم وميشنال هميرسوميان

طانيوس الحداد وجوزف جعجه

عن نفسه وكانت الساعة تشير الي

الثسامنة وكانت الجلسة لأتزال

بغد نلك رافع الدكتور جعجع

وايلى جبور والسعدانء

استمرار المسيرة.

لأ يدل علَّى انه قائد سياسي.

القواتيين فيهاء.

ARAB AFFAIRS

تعارض اي فكرة يطرحها الاوروبيون، فأجاب: «كلا،

على عكس ذلك، كنت في واشنطن واجت صعت الى

منسق عملية السلام بنيس روس نظيري وصديقي

حيث اتفقنا على وضع فكرة تكاملية. ونحن نعملُ

التي يطرحها، قال: طُقَد أَبِلَغَتْهِمُ أَبِاهَا، لَكُنْهُمْ لَم

يعطُّواً ردَّاً رسمياً. ليس لدي اي فكرة احْرى وان المُهمُ

بري ولم يدل بأي تصريح. والتقي في الشأمسة

وعما اذا كان الميركيون موافقين على الصيغة

ثم زار موراتينوس رئيس المجلس النيابي نبيه

وقال بويز تعليقاً على معابلة الإنسحاب الكامل

مقابل الامنّ الكامل: «هذه العبارة مقبولة شرط الا يتم

استُعمال عمومية تعبيرها ، وأشار الى أن الجَّرَّءُ

أما الشق المتعلق بالأمن، فقال بويِّن «أذا كَأنَّ نلك

يعني الامن الذي على الدول العربية ان تلتزمه فهذا

يصبح مقبولاً، اما اذا كان يعنى ان اسرائيل لها

حَقَـوُقٌ عَلَىٰ ٱلاراضــي التي تنسـحْبِ منهـاً فَعَندئذ

يلغى هذا المبداء ورأى وأن الفكرة جديرة بأن

كقوة دافعة للسلام وكوسيط مؤتمن بين الطرفين،

وطالب بوين الولايات المتحدة والعودة الى بورها

وقال ان ممارسة الولايات المتحدة حق الفيتو ضد

شروع القرار المتعلق ببناء مساكن في القنس

الاول من العبارة يشكل المطلب اللبناني والسوري.

بإرادة مشتركة لدفع عملية المفاوضات،

عُصَّراً رئيسَ الْحَكومةِ رَفْيَقُ الْحَريريُ.

هو تطوير هذه الفكرة،

🗖 بيروت - دالحياة،:

🗯 اعلن الموقد الاوروبي ميية يل انخيل موراتينوس انه يحمل معه الى المسؤولين اللبنانيين صَيْعَةً أوروبية لتحريك عمليّة السَّلَّام على أساسً مجددًا الإنسحاب الكامل في مـقـابـل الإمن الكامل. واغرب عن اعتقاده بأن هذه الصيغة يمكن أن ترضي جُميعُ الاطراف السورية او اللبنانية أو الاسرائيلية، مشيراً الى انه ابلغ الاميركيين هذه الصبيغة لكنه لم يتسلم بعد ردأ رسمياً عليها.

وصل موراتينوس الى بيروت من دمشق بعد ظهر أمس، والتقى فور وصوله وزير الضارجية فارس بويز للبحث في عملية السلام وتطورات المنطقة.

وبعد اللقاء اعلن الموقد الأوروبي انه اطلع بويز على ﴿الصيغة التي يراها ملائمةً فَيْ محاولة لّاطلاق دينًامية في المنطِّقيَّة، وقال وتحيَّثنا عن معادلة الانسىحاب الكامل في مقابل الامن الكامل. ووصيفها الوزير بويز بانها صيغنة جيدة يجب درسها وتطويرها. واعتقد انها صيغة يمكن ان ترضى جميع الاطراف سنواء السلطات السنورية او اللبنانية او الاسرائيلية، لأن كل طرف سيجد في ذلك ما يبحث عنه. فالبعض يبحث عن انسحاب من أراضيه المُحتلة والأخر بريد الامن التام،

وسئل عن مضمون الصيغة، فاحاب: «أنها سهلة جداً. انستحاب كامل في مقابل الأمن الكامل لكل الاطراف. انه تفسير بسيط جداء وسئل اذا كان الاسترائيليون موافقين عليها؟ فاجاب: «انهم

وسئل عن الموقف الاميركي خصوصاً ان واشنطن

## صفيراختتم زيارته للبرازيل

🗖 بيروت - دالحياة:

🔳 اختتم البطريرك الماروني الكارينثال تصرائله صنفير للحطة الخامسة في اطار زيارته للبرازيل بقداس احتفَّالي ترأسه في كنْيسة سيدة لبنان في ريو دي جانيرو اول من امس، ودعاً المعلق ربين خلاله الى «نبذ كل ما يقرق وعدم نسيسان جسنورهم وتجساهل

وقال دان ما يلاقونه اخوتكم

يقوي فسيسهم الرجساء ليظلوا منشيئين بارضهم، من جهة أخرى، انتقدت رحركة التوحيد الاسلامي، كلام صفير في الحامعة الكاثوليكية في بيللو اوريزنتي عن ان الارادة اللَّبْنَانيةٌ مكتلة، وأعتبرت انها دكانت مكتلة ايام تعامل الاحزاب وشريحة من اللبنانيسين مع العدو الإسرائيلي.

في لبنان فيكم من دعم لترسيخ

وحدتهم وحفاظ على سيادة لبنان

## ارسلان قابل أميرمكة

🗖 بيروت – «الحياة»:

🗷 فی نیسا من مکتب وزیر انه واصل زيارته للمملكة العربية السنعودية، فالتقى امير مكة والصجار الأميس مساجد بن

عسدالعارين الذي اقتام له سادية تكريمية وأشاد تبالمهمات التي يتولاها على راس وزارة المغتربين له الاردهار والتقدم،

وردً ارسلان شاكراً الضعافة التى لقيها خلال زيارته للمملكة.

Portfolio Travelle

• Jeddah:

• Riyadh:

• Dhahran:

• Hail:

Abha, Makkah and Madinah.

In business we're first class

Now providing you with a wide range of

9662 - 660 4500

9661 - 461 6008

9663 - 899 7877

9666 - 532 5256

travel services throughout Saudi Arabia

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu,

والفيتوء الاميركي وعن «القيتو» الأميُّركي في مجلس الامن، قال شلايكر: ولا أظنَّ انُ لدى شيئاً اضيفه ولم تقل في حُينه النقطة الإساسية في القرار الأميركي. لدينا عملية سلام وعلى الاطرَّافُّ ان تُصل الى اتَفَاقُ على المسائل التي كان الخلاف عليها، والحسوار يجب ان يكون على طَّاولة مفَّاوضَناتُ وليس في الامم

وسسئل اذا كسان الحسديث مع

🗖 بيروت – دالحياة:د

🗷 قال رئيس المجلس النيابي بيه بري انه «ليس هناك من خُلاف بينيّ وبين رئيس البلاد فخامة رثيس الجمهورية الياس الهراوي، ألا أختلاف في الرأي لا ي سر. يقسد في الود قضية، واحتلاف في النهجية لكن سناتقي دائماً على لبنان وعلى حب لبنان.

وحمل بري في كلمة القاها امس اثناء أحب فادي الم دليسونز، بيسوم السسلام وآلامم المتحدة اقصيم في فندق «بورتيميليو» في جُونيَّه على سعض الإقلام للريضة التي تعمل من لجّل تازيم المُوقف بينه وبين الرئيس الهراويء. وقيال دان امر معالحة اصحاب الأقلام الربضة في الصبورة والصبوت يجب ان بيدا من محيط المسؤولين انفسهم عبر ازالة كل مرأة صدئة وإبعاد الأقلام التعيشة على تكبير الْشَكِلَاتِ، واضَافَ: «يجِبُ أَنْ <del>يقاقا</del>هم الجامايع ان كل دولةً في العالم تضم في موسساتها

الإعداء أو الإصنيقاء الإلداء، لكن هذا لا يمنع من التعاون في سبيل

سورية ليس لأنها تمثل حاجلة للبنان بل لأنها تمثل المصيسر في عملية المنافسة،

مصطحمة البلد على الرغم من الاختلاف في الرأي، وتطرق الي مومَنوع السَّلام فَقَالَ: «بَدَانِةً حديثى من خلال بعض التجارب المسار الفلسطيني قبائلاً: «على الرغم من كل الإنفاقات الموقعة، وهنا اربد أن اقف على شيء في عندماً طرح لبنان أولاً في عرف مقفلة، لماذًا لا نزمط بريشنا بدلاً من أن نبقى متمسكين بسورية؟،. سورية والاردن ولبنان يسبرون

وأكد بري دان الفلسطيني وقع

برَّالُ عالقاً حتى الساعة، لذلك أن لبنان مصر على علاقة المسير مع

وعنصر التوازن الى جانب لبنان

علىّ الْمُسَارات. انْ كل بُسَـوْيةَ لَا تندرج في اطار التسوية الشاملة ستكون مضطرية وقلقة، وتناول جُـونيهُ بالذات وفي كَـسـروانُ خصوصاً، ان الكثيرين بتساطون في الخديعة ذاتها، وقد قبل له أنَّ في الحل، وعليك ان تلحق. لذلك فهو بخل المفاوضات المنفردة ولا

### الشرقية بيعتبر اخلالا لمبادئ عملية السلام التي تَفْتَرُضُّ على الْأَقُلُ ان تَبِقَى القَّنِس كِما هِي فَي انْتَظَارُّ اشخاصاً او احراباً متنافرة حتى تبدو مسورة كل نظام الاخسوة وجود الحل النهائي والجنري لهذه المشكلة، الحريري نفي انسحابا لقوات اسرائيلية او الجنوبي من كفرفالوس

🗆 بيروت - دالحياة:«

■ أكد رئيس الحكومة رفيق الحريري ان دما يشاع عن حصول انسحاب في منطقة كفرةالوس في شرق صيداً من قبل جيش العميلُ انطوان لحـــد (جـــيش لبنان الجنوبي) وقسوات الأمستسلال الاسرائيلي، لا صحة له، لأن ما يحنث هو أعادة لمركز عسكرى. وهم لا يزالون مسوجسونين في المنطقة، وقال ان «الهنف هو خلقً بليلة وارباك وان المنطقة الذي هم موجودون فيها، اصبحت اطَّلالاً

كلام رئيس الحكومة جاء لدى مغادرته ظهر امس مكتبه في القصر الحكومي في الصنائع بعدًّ استقباله القائم بالأعمال الاميركي في بيروت رون شلايكر، وعند من النُّوآبِ في مقدمهم وفد كنلة «الوفياء للمقاومية» (حيزب الله) وذلك في اطار يوم الاثنين النيابي الذي يخصيصه من كل اسبوع للقاءً النواب.

وبعد الزيارة قال شالايكر السفير ريتشارد جونز سيكون في الضَّارِّج لفَّسَرَةٌ مَنْ الوَّقَتَ، وكَّانَت لي الفرصة للقاء رئيس الحكومسة، وليس لدي رسسالة خاصة من واشنطن اليه، ولكن كانت لي فرصة للبحث في المواضبيع الثنائيسة التي اتث نتيجة مَّ وُتمر اصدقاء لبنان خصوصا برنامج التصاون الثنائي. وكما نَفْعل عَادة، اغتنمنا الفرصَّة لَلتشاور في المواضيع

الحريري تناول موضوع الفيتو،

بعد اللقاء قال السيد: «تداولنا

وسنثل اذا كان البحث تناول موضوعا محندا فأجاب والانطباء العام هو ضرورة الشعاون في الداخل وخصوصا امام التحسات والاوضياء الموصودة والعجوان الاسسرائيلي المتكرر على لبنان وضرورة رص الصفوف لأولجهة التحديات الاسرائيلية

هناك من قطيعية حوان فعندما

وعن رؤية الحريري للتطورات في المنطقة، قال دهناك رؤية ان التسوية مؤجلة الى وقت بعيد وهناك ضرورة التفاهم والتعاون من اجل مواجهة هذه الظروف.

انسسّان ان بشسغَل المُكان الَّذيُّ انسحت منه العدو الاسرائيلي وهذا الأنسحاب ليس له اي قيمة فهو الاعيب سياسية يقوم بها العدو ويجب ان نتعود عليها من خــلال سـيـاســة (رئيس الوزراء

ثم استقبل الحريري نوايأ اثاروا معه قضايا تتعلق بالمناطق

في الاوضناع السياسية العامة خصوصاً الموضوع الإقليمي وموضوع الصراع مع اسرائيلَ والوضع الفلسطيني ومسوقف الولايات المتحدة في مُجلس الامن ووضع التسسوية والاوضساء الداخلية لاسيما التي لها علاقة بالاوضاع الاقستصاسة والمعيشية،

وعن اعتبار اللقاء بداية حوار بين رئيس الحكومة وكتلة دالوفاء للمقاومة، ومحرب الله، قال طيس يكون هناك بعض الأمسور والمواضيع تستحق اللقاء والنقاش، نلتقي رئيس الحكومةء.

وفي شسأن الانسستسابات الاسرائيلية من منطقة جرين اعتبر هذا الموضوع يقوم به المحتل الاسرائيلي بشكل تكتيكي، وهو انسحاب ليس له قيمة، ولكن هو نوع من أعسادة الانتسشسار والسيطرة مجدداً على الكان الذي تنتقل منه بحيث يصعب على ايّ

الاسرائيلي بنيامين) نتانياهو الإعلامية والسياسية،

والاوضاع للعيشية والبيئية.

والنقطة التي الرزتها هي اننا في مرحلة استقبال مسؤولين عرب كسبسار في واشنطن، ومنهم (الرئيس) ياسر عرفات و(الرئيس) حسني مبارك ونتوقع زيارة ألملك حسين. ومن ثم يمكننا ان نجلس ونتساحت في الخطوات المكنة، لكن تذكروا أن التسرام الولايات المتحدة لعملية السلام هو الاعمق في سياساتها الدولية ويمكنكم ان تتاكدوا ان ادارة الرئيس كلينتون

> الوضع في الجنوب لنسبية الى الوض الجنوب، اكد شلايكر دابدينا قلقنا من التوتر المتصاعد هناك واملنا بأن يهسدا الوضع. ولا نرى ان ألتوتر في الجنوب يُحْدَم مصلحة من يريد السبلام، وفي شسان مسالة الانسحاب من منطقة جزين، قال: «بحثنا في ذلك في اختصار. وانا لست مطَّلعاً علىَّ تفاصيل الموضوع ولا اريد التكلم عنه، يجـب عليّ براســ

ستتابعها باندفاع،

وعن عدم شمول الدعوات لكل من لبنان وسيورية الى زيارة واشنطن، قال شالايكر «هناك تنسيق بين كل الدول المعنسة بعملية السلام بما فيبها سورية ولبنان. ولا اظنُ أن استقبال هذا الشُخصُ او ذاك في واشتطن هو المسالة. وفي الواقع لو كان الإمر كسينك لقلت لكم أن واشتطن استضافت مؤتمر أصدقاء لبنان حنث مثل الرئيس الحريري لبنان بمشساركة ثلاثين بولة، وتمانى منظمات عالمية متخصصة. وعلى هامش المؤتمر كانت هناك مناسعة للتكلم عن عملية السلام. واكدنا الترامنا عملية السلام التي تشمل لبنان وسورية لأنهما جرء من

وفي النشاط النيابي استقبل الصريري رئيس كتلة والوفاء للمقاوية، النائب السيد ابراهيم امين السيد يرافقه عضو الكتلة النَّائِبِ عَمَارُ المؤسويِ، لساعة

وربع الساعة، في حضُّور وزير الدولة للشــؤون الماليــة فــؤاد

## الحسيني بعدما التقي بري

حذرمن الخلط بين الحافظة والقضاء

🛘 بيروت – دالجياة::

في تطبيق هذه القرارات،

ً وأعلن تمسكه بما ورد في وثيقة الوفاق الوطني من حيث دعدم الخلط بين تسمية المحافظة وتسمية القضاء، وحير من دابتداع او ارتجال صحافظات لا ينطبق عليها هذا الاصطلاح، في أشنأرة الى مشبروع اللاسركيزية

الحسيني رئيس المجلس النيابي نبیه بری بعد ظهر امس فی مکتبه في مقر المجلس في ساحة النجمة. لا بدُ من التشاورَ، والهمّ الاكبر هو الجنوب وتطبيق القصرارات الدوليسة، وأشسار الهدتلكوء الشرعية الدولية عن مسؤولياتها

■ النِصقى الرئيس حصيين وقال الحسيني بعد اللقاء دانه

الإدارسة الذي تنعسسده وزارة

الداخليسة. وقسال: دانه لمس التـــجـــاوب المطلوب من الرئيس

بري في هذا الشان. . و أعتبر الحسيني دان مشكلة الإبنيــة المشــيــدة في مناطق الأوراعي والرمول في الضاحية الجَنُوبِيِّــة لَبِــيَــرُوت لا يمكن التعاطي معها قياساً الى ما حصل في مناطق لخصري مع مهجّرين بسبب الحرب او الحالّ الامنية، لانها ناتجة عن ازمة لجتماعية سياسية وحثى وطنية، داعياً الى ايجاد مؤسسة

وطنية تتولى الامر. وعن فكرة تشكيل لجنة برلانية للتحقيق في ما ساقه الرؤساء من اته أماتً متسادلة قَـألُّ دالـسلطة القــضــاثيــة هي التي تصفظ حقوق وحريات

## قصف واستطلاع متواصل في الجنوب

## جرح جندي اسرائيلي بانفجار

الزفاتة في جنوب لبنان صباح 🗷 أفساد مسمسدر أمني في الجنوب أن جنديا اسرائيليا جرح

محيط مواقع الاحتلال في سجد والسويداء واستمر متقطعا حتى

، متوسط ونفَذ غارات وهمية فوق امس تلال ومرتفعات اقليم التفاح. واستهدفت جبل صافي وتلة مليتا والجبيل الرفييع وأطراف بلدة . م وترافق القيصف مع تمشيط ودرس . بالاسلحة الرشاشة الثقيلة في

المجاورة لها. الظهر، فيما كان الطيران الحربي الاسترائيلي يحلق فتوق اجتواء النبطية واقليم التفاح على علو

قرى البقاع الغربي. وقصفت قوات الاصلال الاسرائيلي محيط منطقة العين في برعــشــيت بالقــداثف الصاروخية والأسلحة الرشاشة ومسشطت المنطقسة والأحسراج

وكسانت طائرة اسستطلاع اسرائيلية حلَّقت مساء اول من أمس في اجـــواء الجنوب حــتى



ALHAYAT

طرقائداس

ملحب جسعيدي الولود وهو وسد بعسلمني العداب، ولفن ديدارًا

النفواب. المعالمة ماخد على معرات المن لاخل مانعاق الطائم

غسال بعلسيد بغيثال

منعوض معد العلية إلى .

وزاره النغباع ومعيني

قار ر. خفول شنغسغی کانیماری ۱

الاصور هنها تؤهاك

ولا عبد مي بلايم

ود. معتبله، اصباق،التالا

معسيد. حسلاما هار مع اللغفود

والمورس المرونسدم.

ا مر المراجع المود الوياد علي المراجع المراجع

الاصفاق النساهي أددر

موحدال سبيد الميداناني

ر الحود اللسائس، حساد سر

المخلس العدين ألهو

هاده الدهتور جعب لرد

النثي حسيفه وعساظ

مستي حدد. أنس الموقسال أما فعنه

عدر مال. والده. والوزير. محرمال. والده. والوزير.

مستنفسى ليست فأجلو

مسع «التوليدس، التولُّ لحيم أ

وتصاول بسوضين م

العباكنده تلوزيوالم وكنه

جعجع وصع بده عيبه المعانب شاهر أبو سليم

الورس المرانصل بدي

وقال له تصفيّه بيدايد.ُ

فلنعتذه بالسمي بدعوزر

وقال الصحيح اراؤن

: حسدت تعمل الشا<u>ئب</u>

القوابيين فبهار

معسود للوزيز الحروليما راء

فدعنان تبديدا للدي

الورس المرابس بقائم

وفنال النا اربا برجلهم

. متلف اضاد المطلس القيرة را:

أفيا والسي ستل العلاطا أراث

على رعد كالأنوب و دونة مسابور الإاسات

الوزراء فسأرتأى نعسيه

وتطرق الى افيادات اصاء المصققين والمعر والتناقضات الواريذات وانهم اختلقوا القصورا

ليست قوية، واشاران مشكر كل شيء فسنال توزعوا الوارا تلاثث

طابعوس الحداد وجزاله وايلي حبور والسطان بعد ذلك رافع النكثية عن نفسه وكانت السانة

المجاورة لهاء

نظافةمدي

لا بِدن على أنه قائدسهم والدرائي أن التكثوب فسلان بنسارهم فانسر دهمت الأجل الجروء فعلود الدولة والصخروات

🗖 بېروت -

من محمد شقير:

■ بتجانب المواقف من قانون

الانتخباب الصديد ومشروع

اللامركرية الادارية والقانون

الصيير للمصطالس البليثة

والأختيارية رأيانٌ. الأول يدعو الي

القصل بينهما وعدم رهن مصير

اي منهما بالأضر. والثاني يرى

ضرورة اقرارهما في سلة والمددة،

وافتضاً أي شكل من اشكال

وفي معلومات «الحيناة» يؤيد

رئيس ألجلس النيابي نبيه بريء

مبدا الربط بين هذه المساريع،

ويدعم مناقشتها والتصديق عليها

في جلسة ماراتونية تدعى اليها

الهيئة العامة في المجلس النيابي

فور بدء الدورة العادية. وهو كانّ

اللَّغُ مُسِنَّةً مكتب المجلس في

احتماع سابق، ان قانون الانتخاب

الحديد بحب ان يبحث فينه ويقرّ

على وجه السرعة، وانه لم يعد من

الجائز الانتظار والتأخير «حتى لا

يحصل معنا ما حصل، من جراء

التاذر في مناقشة قَانُون

الانتخابُ الَّحالي، واقراره قبل

اسابيع من بدء موعد اجراء

ويرى بري بحسسب النواب

الاعضَّاء في هُيئة مكتب المجلُّس،

انه تجب الأقادة من عامل الوقت،

وعدم تأجيل مناقشة قأنون

ألانتكاب لتغادي اقراره تحت

عامل الضُغط النفسيِّ. في مسقسابل هذا الموقف، لا

تشاطر غالبية القيادات السياسية

ورؤساء الكتل النيابية الرأي في

مناقست اللاسركزية الادارية

وقسانون الانتسخسات الجستد،

والقانون الجديد للمجالس البلدية

والاخبسيارية في جلسة واحدة،

خُوفاً من ان يؤدّى التأخير في

اقرارها دفعة واحدة، الى أيجاد

نربعة بمكن أن يستخدمها من

يدعسو الى تأجسيل اجسراء

الانتخابات للمجالس البلعية

وقى هذا الصند، اكند منزجع

والاختيارية.

🗖 بيروت - «الحياة»:

اللوسب ميلوس الملوسيسيون الميلوس المراجعة الميلوس المراجعة والعداسانها سطائر . العنا «العلم» .... و المهم من المهم من الفهم من العمال في بيسان ورّع المس المهم من العمال في المناب فق بعيميل ضورا بطولي. علمية خرصياً الوليوالي. الوليوالي. الهدب عار للعبوطالع الجمَّه ورية النِّاس الهراوي والتربُّو المراوي والتربُّد المراوي الاحكام سنت السيار ومترافز الصادرة في حق المتهمين بمقتل الندي سيار المادرة في حق المتهمين المئس الفدي سنساني تعني الريد الشحيخ نُرار الطبي، الرئيس السابق لجمعية المشاريع الخيرية الاسلامية (الأحباش)، ومناشيَّتُه ياصدار عفو خاص او تخفيف

حكم الاعدام في حق المتهمين. وجاء في البيان دان لقاء ش أملاً للعلماء من المناطق اللبنانية كافة عقد في بيروت في منزل الإمين العام للجسماعة الأسلامية الشيخ فيصل مولوي، وان المجسم عين تشساوروا في الاحكام الصادرة في حق المتهمين بمقتل الشيخ الحلبي وانتبوا وقداً منهم لقابلة الرئيس الياس الهراوي يضم مفتي جبل لبنان

الشبيخ محمد علي الجوزو وأمير حركة التوحيد الإسلامي الشيخ سعيد شعبان والامين العام للصبهة الاسلامية الشيخ محرم العَارِفي اضبافَة الى الشبيخُ مولويء.

المجتمعين سيناشدون أفخامة

خاص او تشفيفَ احكام الاعدام الصيائرة في حقّ المتهمين بمقتل الشسيخ نزار الطلبي، لأن هذا الحادث ما وقع الانتيجة جو الاحتقان وموجة التكفير التي سادت الساحة الإسلامية، وانَّ تنفيد هذه الاحكام من شانه تأجيج هذا الجو في الوقت الذي تسعون فيه مع المخلصين الي ترسييخ السلم الأهلى وتدعيم الوحدة الوطنيسة وتصفيق المساواة في التعامل مع

يذكر ان المجلس العدلي كان

اصدر في حق أعضناء المجموعة التي نفيت الاغسيسال، ومعظم عناصرها قيد الاعتقال، أحكاماً بالاعدام و الاشبغال الشباقة المؤيدة. كذلك حكم بالاعدام في حق زعيم المجموعة، المتواري عن الانظار، احمد عبدالكريم السعدي المعروف

الرئيس الهراوي اصدار عفو وكان منصامي الدفاع عن المدانين، الدين بنتمون الى تنظيم اعصية الانصاراء اكرم خضر زار الرئيس الهراوي أمس وتقدم منه بطلب العفو عنهم. وتسبيت المطالبة بالعقو عن

ب دابو محجن،

هُوُلاَّء بردُّ فَعل من المسوُّولينَّ في وجحمعية المشاريع الخبيرية الأسلامية، قزار رئيسها السيخ حسبام النين قراقيره وبائية النائب السابق عدنان طرابلسي الرئيس الهسراوي مسس للاحتجاج على المطالبة بالعفو عن المدانين باغتبال رئيس الجمعية

## محامى الدفاع طلب تخلية عبود واليابانيون يريدون ثيابا وطعاما

🗋 بيروت - والحياة::

🛢 زار الوقيد الأمنى الياباني الموجود في بيروت لملاحقة توقيف عناصر والجيش الاحمر الياباني، امس النائب العام التصبيري مسادرت بمثلطانرواريا القاضى عدنان عضوم وبحث معه في املور فنيلة تتلكلقُ باصلول ملاحقة الموقوفين اليابانيين اصام

القضاء اللبناني. البي ذلك، قـــايل امس وكـــيل الموقسوفين اليسابانيين المحسام بشارة ابو سعد موكليه في سحر رومية فطلدوا منه ثياباً وطعاماً غير الذي يقدم لهم.

ووضم الموقوفون اليابانيون في سجن انفرادي وهم يخضعون

لفحوصات مخبرية لمعرفة ما اذا كانوا يحملون امراضاً سارية. ومنعت عنهم الزيارات والمقابلات باستثناء وكيلهم ومن يسمح له المدعى العام

امية عبود من جهة اخرى، قدم المصامي هانى سليمان وكيل امية عبود الموقوفة في قضيية الموقوفين اليابانيين طلباً الى قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا لتخلية سبيل موكلته، وقد احيل الطلب على النيابة العامة الاستئنافية في بيروت لإبداء

اما على صحيد المحامين

اللبنانيين المتطوعين للدفاع عن اليابانى كوزو اوكاموتو ورفاقه فقد أكدواً استمرارهم في خطوتهم بالتعاون مع المحامي بشارة ابو

وعلى الصعيد القضائي أيضًا، تسلم وفد من الانتبربول الصري امس سجيناً مصرياً كأن هاربأ، محكوم عليه بالاشتخال الشَّاقة لمدة ١٥ سنة لاشتراكه في جريمة قتل. وتم ترحيله امس منّ

وهذه المرة الاولى التي يجرى قيها تسليم مطلوبين مصريين على الاراضي اللبنانية، إذ لا توجد معاهدة تبايل مطلوبين بين

رسمي ان قانون الانتخاب ربجب ان يعتل وان القانون الحالى الذي اعتمد لمرة واحدة، لم يعد صالحاً، اذ لا يمكن التمييز في القانون بين منطقة واخرى، بل تُجب صياعة قانون جديد ينطلق من المساواة بين المناطق، ولا يشرع للتجاوز الذي حصل في الانتخابات النيانية الاخترة.

وقسال المرجع الرسسمي ك دالحياة، ان دهناكُ استحالةً في العسودة الى قسانون ١٩٩٦. ودات الامسر يتطلب منا التسوافق على قانون يلغى الفوارق التي نص عليها القانون الحالي، الذيّ حمل صفة الموقت ويضع حداً للتعاطي المسيسز بين دائرة انتخاب واحْـــرى، ولفت الى ال اي صعوبة قد تحول دون التوافق على قبانون واحسد مسوحيد للانتخابات النيابية، لا تبرر العبودة الى القيانون الصالي، في مقدار ما تعرز الدعوة الى اعتمادً القضاء دائرة انتخابية واحدة، فى حال عدم الاخذ بوجهة النظر القسائلة وجسوب الانطلاق من الافكار الانتخابية التيكان طرحها رئيس الجمهورية الياس

الهـــراوي، والتي نصت على

اعتماد لبنان دائرة انتخاسة

واحدة شيرط ان يتم التناهيل من خلال القضاء». واعترف المرجع الرسمي ان التوجه العام لدى صعظم القوى السياسية، وهو تحبيد الإفكار التي نادي بهما الرئيس الهراوي وائما الخبلاف يكمن في حبسم التباين في مسالة التأميل على اسباس القسضاء، حسيث ان الطروحيات لا تزال غيير واصحة في ظل وجـود رأين. الاول يؤيد اجراء الانتخابات على صرحلة وأحدة على اساس اعتماد لبنان دائرة انتخابية شرط ان يحصل المرشح على عشرين في المئة من اصوات الناخبين في القضاء الذي ينتمي اليه. وينادي الآخر باحراء الانتخابات على مرحلتين،

تسمح للمرشحين في خلوض

المرحلة النهائية حتّى اذا لم

الانتخابية، وأكد المرجع الرسمي أن مثل هذا الكلام نقد بكون صبحب لفترة زمنية موقتة، لكنه لن يصلح

بأضفاق الإصراب الصالية في

التوافق على صيغة وطنية للعمر

السياسي الذي يؤمن نمطأ جديدأ

من الحياة السياسية في لبنان،

يحصلوا على عشرين في المئة من أصوات المقترعين في القضاء شرط حصولهم على نسبة عالية من الاصوات. واعستسرف المرجع الرسسم

بوجود تباين في شان المرحلة المتعلقة بتاهيل المرشحين من القيضياء ألى الدائرة الواحدة»، مشيراً الى دان الحل الوحيد الذي يمكن أن يعسم مدهو السسا للمسرشسحين النين ينالون في القضاء اقل من نسبة عشرين في المئة بخوض الانتخابات في حالّ ان عدد المرشسمين الذينَ نالوا النسبة المطلوبة جاء اقل من عند المقاعد في القضاء، على أن تعطى الإفتضلية في الترشيع وفق الشرتيب في تعداد الأصوات، أو بتحديد عبد المرشحين على نحو بشكل ثلاثة اضعاف عدد المقاعد ما يساعمد على تشكيل لوائح

قانون الانتخاب يستبعد التقسيمات المعمول بها منذعام ١٩٤٣ حتى آليوم

اعتماد لبنان دائرة واحدة ورفض اللوائح المغلقة

مدخل لاعادة انتاج صيغة جديدة للحياة السياسية

واعتبر المرجع دان اعتصاد لبنان دائرة انتخابية واحدة على رغم المعارضة التي ببعب بعضهم، تشكل الطريق الوحيد لاعادة النتاج صييغة سياسية وطنيسة، مع مسرور الزمن، على حساب الصيغ الطائفية المعمول بها في الوقت الحاضر». وأضاف ومنذ عام ١٩٤٣ حتى الدوم، مررنا بتجارب عدة، وقد اعتمدنا كل الصبيغ الانتخابية التي لم تسمح في اخَراج البلد من الْتَجَانَبُ الطائفي والمذهبي، على رغم وجود الأحراب التي شاركت في معظم الدورات الانتسخساسية السابقة. استناداً الى ذلك، قد يبرر بعضهم رفضه مبدأ اعتماد لبنان دائرة انتخابية واحدة،

وهذا ما يمكن رعماء الطوأئف من السسيطرة على اللعسيسة

لكل الإرسان، نظراً الى ان كسار السياسيين سيضطرون منذ الان، الى البحث عن بدائل للتحالفات السياسية من جبهة، وسيلجاون الى التفكس باساليب جنيدة من اجل انعاش الحياة السياسية واعادة الإعتبار لها، حتى لا تبقى السيرة المذاهب والطوائف من جهة

ورأى المرجع الرسيمي انه كيان رئيس الحكومة رفيق الصريري بتسردد في الوقت الحساضسر في الدضول في تصربة انشباء حبزب سسياسي، كخيسره من اقطأت السبياسة في البلد، فيانه سيكون مسضطراً التي اعسادة النظر في موقفه لمصلحة اطلاق التحربأ الصّربية، التي من دونّها لا يُمكّن خوض الانتخابات على اساس تحبوبل لبنان دائرة انتخبابيبة

واضباف: «إذا كبان السعض ينظر الى اعتصاد لبنان دائرة انتخاصة واحدة، من زاوية انها تخدم الضرورات الاقليمية، لجهة المجيء بمجلس نيسابي حليف لسورية، فأن مثل هذا الظّن قد لا يكون دقيقاً وذلك لسببين: الاول يتعلق بوجود صعوبة فى الخال وتقالات، سياسية ضمن اللائحة الواحدة، لا تتمتع بتأبيد شعبي على مستوى لبنان ككلّ، والثانيُّ بعود الى ان هذه الصبغة لا تقوم مَنْ خَـلال النَّبَائِج الدِّي ستسفر عنها الدورة الانتخابيَّة الواحدة، انما عبير اطلاق التجرية وتعميمها خصوصاً انها لا تزال صبغة تأسيسية لن تنطور الا مع اعادة توليد الحياة الحزبية على نحو افضل ووفق اسس تقوم على

تحالفات على مستوى لبنان وأكد المرجع الرسمى ان «لا حل للخروج من الناثيرات الطائفية والمذهبية على مسار الانتخابات النبابية ما لم يصار الى اعتماد لبنان دائرة واحدة، المدخل الاوحد من اجل اعادة انتاج صيغة وطنية

الانفتاح، وتلخي العوائق الطائفية

التي ستكون عاجزة امام تركيب

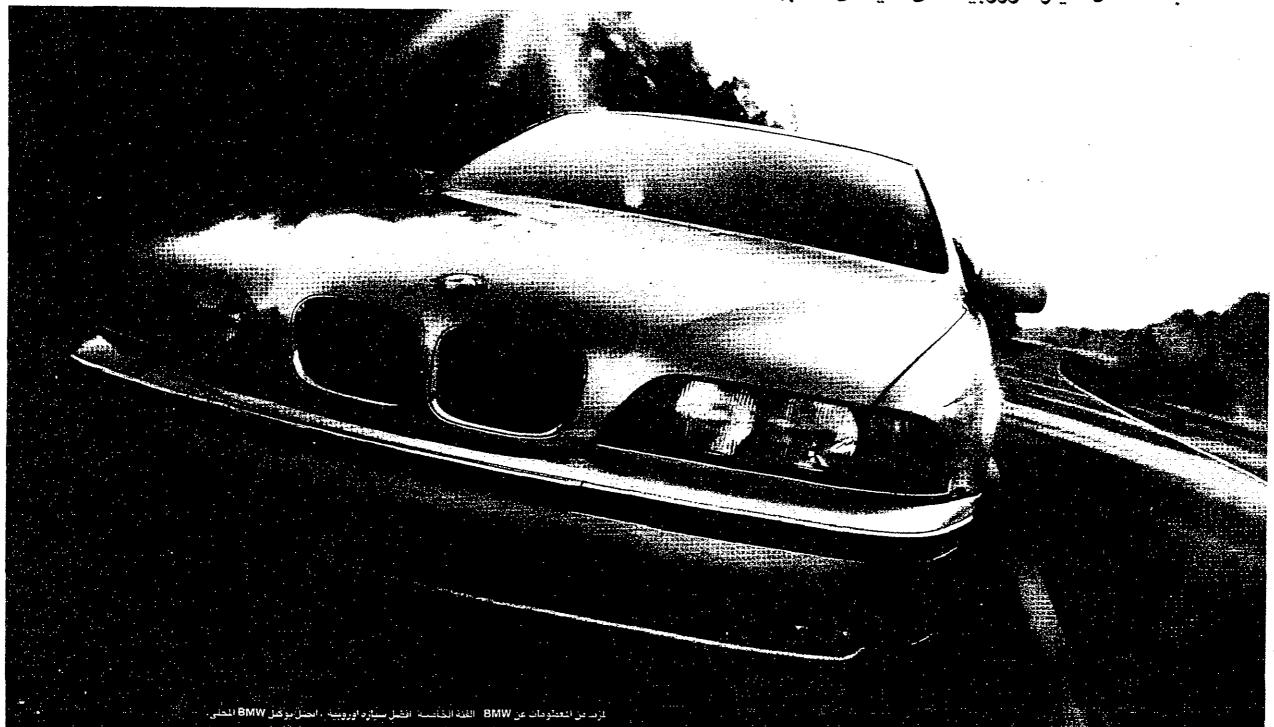
شاملة للعمل السياسي». ونفى ما يتردد منّ ان اعتماد الدائرة الواحدة سيبودي الي طغيان طائفة او فريق معين على اللعبة الانتخابية. وقال ١١ن كل الاطراف سنتنضطر الى التنعاطي بمرونة وانفتاح في سبيل تأمين مصالحها الانتخائية خصوصا وانه لن يؤخذ باللوائح المعلَّقة التي تمنع التشطيب بل سيطلق سي \_\_\_ العنان للناخبين في اختيار من يريدون شبرط ألتنقيد بالمعايير الطائفية التي ستبقى قائمة الي

ان تتسمكن الأحسراب من لعب دور

اساسي يغسخ في المجال امام اعتماد السينة. وأكد «أنَّ أكشرية اللبنانيين ترفض اجراء الانتخابات على اسناس التقييد باللوائح المغلقة التي لا تسمع لهم بالتسطيب، شرط التقيد بالتوريع الطائفي للمسرشسمين، اصنافية إلى أنّ التشطيب سيقوم على استبدال مسرشح من طائفة مسعدينة من القضياء ذاته، بمرشح من الطائفة نفسها، وذلك منعاً لحصول اي خلل في توزيع النواب الناجَـحينَ على الطوائف التي ينتمون اليها، يحسول دون الإبقساء على مسبدا المناصفة بين النواب المسيحيين وبين النواب المسلمين من ناحية. ويمنع ضرب التوريع الطائفي المعمول به صالياً من ناصية

وختم المرجع الرسيمي بقوله «ان المضاوف التي يبديها بعضهم حسيسال تحسويل لبنان الى دائرة انتخابية واحدة، ستزول تدريجاً بفضل تكرآر التجربة الانتخاسة، ولن يبقى لها من أثر سلبي على الحياة السياسية، في حال اقر الجسيع بضرورة الخروج من التوجه بخطاب سياسي وطني والأنصس أف منذ الأن الي اعسداد العسدة من اجبل احسيساء دور الاحتزاب لتكون على مستسوى الوطن ككل بدلاً من ان يبــــقى تأثيرها محدوداً في نطاق طائفة

## لدناء أفضل سيارة أوروبية، كان علينا أن نعذَّبها



استغرق تطويرها خمسة أعوام صعبة. عاملناها بقسوة لم تعهدها أي سيارة من قبل. فقد اختبرناها في ظل أقسى الظروف في الصحاري والجبال وعلى الطرق المعبيدة والوعرة وعبر المنعطفات الصادة وعلى الشوارع المبتلة. والنتيجة،

رشاقة وديناميكية مصحوبيتان براحية فريدة من نوعها. لاعجب إذن أن تعنمها الصحافة العالمية المتخصصية في السيارات لقبب "أفضيل سيارة أوروبيية".

القمية في متعبة القيادة

ALHAYAT TEESDAY 11, MARCH, 1997 ISSUE NO 12430

# ليمن: اتفاق بين الائتلاف

■ وقع حزبا الائتبلاف الحاكم من سن سن المؤتمر الشعبي العام في اليمن، المؤتمر الشعبي العام والتنجيمع اليمني للاصلاح في ساعة متقيمة ليل الأحد اتفاقاً في شأن الانتخابات النيابية المقررأ في ٢٧ نيستان (ابريل) مع أربعة من احراب مجلس التنسيق الأعلى للمسعسارضية؛ التنظيم الوحدوي الناصري، حزب الحق، حزَّب البِّعْث القومي، اتحاد القوى

وكانت لجنة شؤون الاحزام والتنظيمات السياسية مَنحت أولُ من امس ترخييصياً بمسارسية النشياط الصربي لصرب البيعث القبومي الذي يتأرعمه الدكسور قاسم شيلام الشيرجيين، ووعدت بإبلاغ اللجثة العلما للأنتخابات مشاركة البعث القومي واتصاد القوى الشعبية في ألاقتراع. وبذلك يصبح عند الأصراب التي سُنتشسارك في الانتخصابات ٤١٠

وبموجب الاتفاق الجديد تلتزم أحراب المعارضة المشاركة في الانتشخسابات والحسرص على نزاهتها والتنسيق سع حربي الْأَنْتَلَافُ الحَّكومي مَنْ خَلَّالَ لَجِنَّةً عليا مشتركة ستشكل من قيادات الاحتراب الموقعة على الاتفاق لتشولي الإشراف على التنفيد

القضانا محل الخلاف، وتحديد التفاصيل الخاصة بالنسيق في الدوائر الانتخاسة. وسنتشكل بموجب الاتفاق الضبأ دهيئة استشبارية لرئيس الجمهورية لمهمات الأنتخابآت تضم قيادات الاحزاب والتنظيمات السياسية، وتناطبها متابعة سير العملية الانتضابية والتأكد من قانونية الإحراءات الانتخابية

خلافعوثل اطلاق السياح الألمان

محافظ حضرمون صالح عباد

وتصحيح أية مخالفات، ومنع أي

الأخيرة عن اتفاق يقضى بإطلاق رهائنهم ظهر امس. وقيال الخيولاني في اتصمال

وبرنامنجيه وعيدم تشبجينع الْأَنْشَقَاقَاتَ في صَفُوفُه أو النَّبَخُلُّ في شؤونه، وأعادة الانتخابات في النَّقَابِاتُ التَّي احْشِيرِت هَيْئَاتِهَا بطريقة مخالفة للقانون. ويشند الاتفاق على الابتعاد عن التجريح والإساءة الى الاشخاص والهيئات وعن اثارة النعسرات التي تضسر الوحدة الوطنية.

الخولاتي ان خواطفي السياح الألمان السبعة تراجعوا في اللحظة

هاتفى اجرته معمه وكسالة وفرائس برس، في المكلا أكبر مدن حضر صوت أن «الرهائن كان يجب ان يطلقوا ظهر اليوم (امس) بحسسب الاتفساق مع اللجظة الأخيرة وقد يطلق الرهائن

دافع عن دورسياسي للمرأة

## خامنئي ينتقد عادات لدى عرب خوزستان

عشبائر منطقة خوزستيان التي

يزورها، الدافع الأساسي ليتحدث

بانفعال عن موضوع المراة،

ويستسهب في الحسديث عن

«الإجحاف» الذّي يلحق بها بين

لإنسانية المرأة، في تلك المنطقة

مُنتقداً مما يروج منَّ ان هناك فرقاً

أو فوارق بين المراة والرجل في

الإسلامة وحول دالغادات المبتثلة

التي تتُناقُضُ مع احكام الاسلام

وربط خامنتي شعار دإعادة

الاعمَّارُ، الذي ترفُّعه الحكومَّة منذ

سنوات بـ ﴿ وَأَعْسَادَةَ بِنَاءَ الْقَسُويُ

الانسانية عبر تصحيح المفاهيم

الخاطئة الرائجة في شأن المراةء.

ووجه انتهادات شسيدة لمن

. وأشيار الى الواقع «المـهـين

عرب خوزستان.

الصريحة،

🗆 طهران – من غسان بن جدو:

■ للمرة الثانية خيلال ثلاثة أيام تحدث مرشد الجمهورية الإسلامية آية الله على خامنتي عن قـضـيــة المبراة. وُقد تكونُ التقاليد والجاهلية، المنتشرة لدى

### **AUJOURD'HUI**

LE PAPE VIENT AU LIBAN AVEC QUELLES IDÉES

ARMEE ROUGE: QUE SONT VENUS FAIRE AU LIBAN SES COMBATTANTS

> BENEFICIÉ? SOLIDERE:

... ET DE QUELLES

MERRILL LYNCH DEFINIT SES OBJECTIFS **JUSQU'EN** 

L'AN 2000

et dans les grands

kiosques de Paris

Lisaz "Le Commerce du Levant" en vente dans toutes les librairies

🔲 الكويت –

مُقْرَراً. وجاءً انتخابهماً بالتزكية.

لحضورها.

الحق في ان تكون حاضرة في كل المحجألات، وتمارس نشساطات سياسية واقتصابية واجتماعية وعلمبية وثورية، وزاد ان من يتحدث بعكس نلك يعارض الإسلام. وتأبع ان ارتداء الحسجساب

كل المنجالات في المنجنسعه،

مشدداً على ان لها دكما للرجل،

مجموعة من الاجتراءات التي

تهدف الى ضمان حياد وسائل

الاعلام الرسمية والمال العام

والوظيفة العامة، ونزاهة

الإجراءات الانتخابية وتصحيح

أي مخالفة خلال مرحلة تسجيل الناخبين، ووضع الضيمانات

السياسية والقانونية بما يكفل

التوازن السياسي والتمشيل

المتكافئ للاحزاب وألتنظيمات فى

ويشمل الاتفاق تدابير لضمان

اجراء الانتخابات في موعدها

الاحزاب على منح شهادات الإيداع

لبقية أحزاب مجلس التنسيق ("

احسزاب) ووفساء الحكومسا

بالتزاماتها الخاصة بصرف ما

مألية للسنوات الماضية، وصرف

المستحقات للثلث الأول من هذه

السنة واحترام استقلالية كل

حـزب او تنظيم وخـصـوصـيـتـه

الاشراف على الانتخابات.

يسساهم في تحقيق دالامن الاجتماعي والاخلاقيء منبها الى «ضــرورة مــراعــاة الحــدود والضسوابط الشسرعسيسة والإخلاقية،

واعتبر خامتني ان المراة هي محور، الأسرة الشكلها وتدبرها وتحافظ عليهاء

واضكاف انهكا والرجل شبریکان، لا احد منهما یملك من إن تمارس دورها الكامل في الاعتداء على حقوقه،

🗷 اعسانت لجنة الشسؤون وكأن مكتب المجلس برئاسة

عُسسر قسانونيسة لم يُدع هو

ومقررها، وهو ما جرى امس في الماضى ابطال انتخاب المليفي والعنزي لهندن المنصبين على

جُلسةٌ غَابُ عَنْهَا العُصْيِمَي بَعْدَماً سَجِل نقطة في خَـانة خَـصَـمـه وقررت اللجنة تزكية المليفي والعنزي في منصبيهما السابقين،

وقال العنزي ان اعادة الانتخاب جرت على رغم اقتناع اعضاء في اللجنة بصحة الانتخابات الأولى الأن النصباب كنان منتبوافيراً في الجلسة الأولَى للجنة.



## رئيس الفيليبين في المنامة بعد الدوحة

والحيناة وصبل الي المنامة ظهر امس أتياً من الدوحــة الرئيس النست وري وحض لجنة شؤون الفيليبيني فيديل راسوس في زيارة تستَمر يومين بدعوة من أمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان أل خليفة. تبقى للاحزاب من مستحقات

واستقبل راموس لدى وصوله أميس البحرين ورئيس الوزراء الشَّيْخُ خَلْيِفَةً بِنَّ سَلَّمَانَ الْ خَلْيَغَةُ وولى العهد القائد العام لقوة الدفأع الشيخ حمد بن عيسى ال خليفة، والوزراء وعدد من كبار المسؤولين.

وسيجري الرئيس الفيليبيني خالال الزيارة مصابقات تتناول العلاقات الثنائية وسبل تعزيزها، بضاصة في المجالات التجارية والاقتصانية. ويرافق براموس وفد يضم وزراء الخارجسية وعدداً من أعسضاء مسجلس

وكنان الرئيس الفيليبيني اختتم امس زيارة للدوحة، وانبع بيان قطري - فيليبيني شند على اهمية وتعزيز الأمن والاستقرار فى منطقة الخليج وشرق أسياء، وعْلى دوحدة الْعَلْراق وسيالته وسلامة اراضيه، وأعرب البيان عن الأمل بازالة والعقبات، التي تؤخر وصول الأغنية الى العراق، وحض بغداد على تطبيق كل

قرارات مجلس الأمن. وشند على أهمية تحقيق وتقدم اكبر، في عملية السلام في ـــرق الأوسط دعلي كلُّ المسارات، للتوصل الى حل عادل وشسامل ودائم للنزاع العسربي -الإسرائيلي، وأعرب الجانبان عن وقلقهما من التطورات الأحسرة التي تؤثر في القيس الشرقية، في اشـُّارةُ الْي خُطة الأسـتـيطان في المسينة. ينكس ان راموس كان اجرى محادثات مع أمسر قطر السُّيِّعُ حمد بن خليِّقة آلَّ ثَاني، ووقعت قطر والفيليبين اتفاقاً لتوظيف العمال القيليبينيين في ينظرون ويفتون بـ محرمان المراة | الحق في اكراه الآخر على شيء أو | قطر، واتفاقاً للتعاون الاقتصادي والتجاري والفني.

من حمد الجاسر:

التشريعية والقانونية في مجلس الأمنة (البرلمان) الكويثي أمس اضتبان النائب اصمد المليقي رئىساً لها والنائب منيزل العنزي احمد السعدون قرر السبت

أساس شكوى من النائب مشباري العصيمي عضو اللجنة الذي قال ان اختياً رزميليه تم في جلسة

وايدت لجنة تضم خسيراء قانونيين في مجلس الأمة الدعوى التي قَدَّمُهُا العصيمي، وقررت اعادة الانتخاب لرئيس اللجنة



أشادبالتحرك المصري لدعم بغدادفى مجلس الآمن

مسؤول عراقي يتهم عبدالمجيد بحجب معلومات عن المفقودين

🗖 القاهرة – من محمد علام:

■ قال وكيل وزارة الضارجية العراقية النكتور رياض القيسي انه ناقش خلال زيارته للقاهرةُ مُع المسؤوليِّن في وزارة الخارجية، التصرك العراقى تجاه تنفيذ قرارات مجلس الأمن لحسهسة العسمل لرفع الحظر الدولي عن العسراق. وأشسار الى أن مسحسانتاته شه دمراجعة تغصيلية لكل شيء بخصوص المناقشات في مجلس الامن، لاقتا ألى ان «مثل هذه الأمسور للا يتم الا مع الدول التي لنا بها صلة قوية، ونوه بـ «الدعم المصريّ» للعراق في مجلس الأمن.

ً وأعلن أن وقداً من اللجنة الدولية للصليب الأحمر سيصل الى بغداد الاسبوع المقتل لمناقشة مسودة اتفاق يقضى بتولى اللجنة البحث عن المفقودين في العراق. واتهم الأمين الغام للجامعة العربية النكتور عصمت عبدالمجيد بحجب تقارير تتعلق بمسالة

المفقوسين منذ حرب الخليج. واشاد القيسي في مؤتمر صحافي عقده ليل الأحسد في مَنزلُ مندوبُ العسرأُق لدى الجامعة العربية الدكتور نبيل نجم، بـ «موقف تتصبري مستاند لمواقف العراق في متجلس الإمن، فتهم (المصريون) بتابعون الموضوع بجدية ويقولون في نيويورك ما لا يستطيع أحد غيرهم قوله على رغم ضغوط وتوازنات،

واشار الى ان محادثاته في القاهرة خلال اليومين الماضيين تناولت والنصح بامور فنية مُعَيِّنَةً في التَّعَاطي مع اسلوب عمل رئيس اللجنة الخّاصة المكلِّفة تُدمير أسلحة الدمار الشسامل العراقية السيد رالف اكيوس

ونكر ان فريقاً تابعاً للجنة سيزور بغداد السبت المقبل للبدء بالملف الكيماوي بعد الانتهاء من ملف الصواريخ، وان فريقاً آخر سيرور العراق بين ٢ و٤ نيسان (ايربل) المقبل، للبدء بالملف البيولوجي، معرباً عن الأمل باغلاق الملفين بسرعة لبدء العد العكسي نحو رفع الحظر.

واتهم القيسي اكيوس بدتعمد اطالة مهمته، وروى ما دار في محادثات بين نائب رئيس الوزراء العبراقي آلسيب طارق عبزيز واكيوس، بعد لجوء صهر الرئيس العراقي الفيريق حسين كيامل الى عثمان في أبا (اغسطس) ١٩٩٥. وقال: دكنًا بصيد اغلَّاقَ مُلقات اسْلَحة النمار (الشامل) في صيف ١٩٩٥، وجاء موضوع حسين كامل وأدعاءاته اخفاء العراق اسلحة وزعم امتلاكه وثائق تثبت نلك (...) جاء اكيوس آلى بغداد وأبلغه طارق عزيزً أن النتيجة التي كنا وصلنا اليها صيف ذلك العام ستكون التتيجة ذاتها التي سنصل اليها بعد فتح الملفات مجدداً بسبب

مزاعم حسين كامل، واتفقنا سعه على شرط واحد، قبله اكيوس ونفذه، وهو ان يحدد النقاط التي يعترض عليها،

واضافٌ: رفي ايلول (سبتمبر) ١٩٩٦ حدد لنا نقاطه في شأن ملف الصواريخ، وأجبناه في شباط (قبراير) الماضي، وخَلال زيارته الأُخيرة لبغداد حدث تطور مهم في هذا الملف، وثبت له أن الصواريخ دمرت كلها، ولا يوجد شيء مخفي. نستطيع القول إن العراق نظيف بِالْكَامِلِ مِنْ أِي سِيلَاحِ (مُسْخَطُور) وارد في قرارات مجلس الامن، وتسساعل دلمسادا يذهب اكسيسوس الي

الكونغرس الأمياركي لأطلاعه على مهمته

وتقاريره، ولا يذهب الى الدوما (البرلمان) الروسي أو الى الجمعية الوطنية الفرنسية؟، ووضف المسؤول العراقي خبراء اللجنة الخاصة بانهم «ضَبّاط فيّ الْجيش الاميركي واعضاء في الاستخبارات البريطانية، كما ان أحد خبراء وكالة الطاقة النرية عمل في العراق وثبت لأحقأ أنه عميل للاستخبارات الأميركية، وفي شبان المنفقوبين الكويتيين، كشف القيسني ان وفداً من اللَّجِنة الدَّوليَّة للصليب الاحمر سيصل الى بغداد الاستوع المقتل للبحث في مسودة اتفاق تمهيداً لتوقيعه في ايار (مايق)، يقضي بتولي اللَّجنة البَّحَثُ عَنَّ المُفُقودين في العراق، أستنادا الى اقتراح قىدمىتىك بسخنداد في ١٨ شىبساط (فىبراير)

وزاد أن ليس من اختصاصات الصليب الأحمر التفتيش عن مفقوبين في السجون ومراكز الاحتجاز، لذلك فإن صوغ الأتفاق - كما طلبت اللجنة - سيكون «من أجل تحسين الأوضاع في السجون، وأذا عرفتُ اللجنة خلالً عملها آية معلومات عن المفقودين ستقدمها للعراق اولاً للتحري وكشف مصيرهم،

وكرر ان ليس هناك اي اسير كويتي لدى العراق، وقال: «في شباطُ ١٩٩١ صدّر القرار ٦٨٦ بوقف اطلاق النار موقستاً حستى ينفذ العراق شروطاً بيّنها اطلاق جميع الاسرى. في الثالث من نيسان من العام نفسة صدر القرار ٦٨٧ بوقف الحرب نهائياً، معنى نلك اننا نفننا الشروط، ولفت الى ان «الصليب الأحمر نفسه يرفض الفقرتين ٣٠ و٣١ من القرار ٦٨٧ بخصوص المفقودين، بسبب عدم المساواة، لأنه تحدث عن مفقودي الكويت فقط بدنما لا يرال هناك اكثر من عُثْيرة آلافٌ مفقود عراقي ما يتعارض مع الالتزامات الانسانيية تُجاَّه الطرفين، واستغرب المسؤول العراقي دحجب، الامين العام للجامعة العربية عنَّ وسائل الأعسلام والحكومسات العربية، ثلاثة تقسارين قدمها اليه قبل سنتين مبعوثه الى العراق والكويت، المديد عبدالله أدم في هذا الشان. وطالب عبدالمجيد بكشف هذه التقارير.

### □ لندن – دالحياة:

■ اعلنت جماعة عراقية معارضة تتخذ من بمشق مقراً لها أن مبيراً عاماً في رئاسةً الجمهورية العراقية فر من بغداد ورفضًا للظلم والقهر والاستبداد الذي يمارسه النظام». وجاء في بيان وقعه السيد مشعان الجبوري

رئيس محرب الوطن، وتلقته «الحياة، ان السيد «فارس عبدالكريم زعراوي العاني، السفير السابق المدير العام في رئاسة الجمهورية حالياً وصل الى خارج العراق. وأكدت مصادر اخرى معارضة لـ ، الحياة، ان

وألعاني هو شقيق السيد تايه عبدالكريم الذي كان في السبعينات عضواً في مجلس قيادة الثورة ووزيرا للنفط وهو الآن متقاعد يعمل في التجارة متنقلاً بين بغداد وعمان.

## □ القاهرة - «الحياة»:

🗷 أعريت مصادر مصرية مطلعة عن استباء القاهرة من محاولات رئيس اللجنة الدولية

الخاصة المكلفة نزع اسلحة العمار الشامل العراقية رالف اكيوس الزج باسم مصر ضمن تقاريره عن الاسلحة الكيماوية العبراقية، وتساطت هل هناك دمحاولة للوقيعة، بين مصر والولايات المتحدة. وكان اكيوس اتهم مصر بعدم التعاون معه في شأن الملف الكيماوي العراقي، في اطار

اشارته الى تعاون مصري - عراقي في هذا المجّال قبل حرب الخليج. وجاء مذا الأتهام خلال اجتماع للجنة الشؤون الخارجية في الكونغرس الاميركي الجمعة الماضي، حين قال اكيوس ان القاهرة لم تقدم له معلومات وافية. وكان زار منصير بعيد تسلمه من صبهر الرئيس العراقي الفريق حسين كامل الذي فر الي عمان في أب (اغسطس) ١٩٩٥، ملفّات

والحظت المصادر ان كالم اكيوس جاء قبل بدء الرئيس حسني مبارك زيارته الحالية

ووتائق وتسجيلات صوتية له زعم فيها وجود

تعاون بين العراق ومصر في مجال الاسلحة

## اماراتيون يسعون لتقديم مساعدات للعراق

■ دبي - 1 ف ب - اكد فريق مساعدات انسانية من الامارات الى العراق قبل عشرين يوماً انه بِنُوي تَنظُّيم رحسلات أخرى ستنظلق الأولى منها الى العراق النوع من الرحسلات لتشمل دولاً اخرى خليجية.

وقال محمد عبدالله الشبية رئيس الوفد الاساراتي الذي رآفق العزاق السبت في تصريح الي ان دالاعداد للرحلة الشانية بدأ ومن المقرر انطلاقها خلال شهر

ونكر ان الجنة كساء فقراء المسسلمين، الستى نظسمت الرحلة الاولى بدات بالعسمل التوسيع المشاركة في دعم ابناء الشبعب ألعراقي لتشتمل جهات وهيكات خليسرية في الدول

درحلة الرحمة الأولى، الذي نقل هذا الشبهر ويعد لتوسيع هذا

وحُلَّةَ الرَّحِمَّةِ الأولَىِّ، وعَاد من صحيفة والخليج، ألاماراتية أمس أذار (مارس) الجاري على ان تليها رحلات اخرىء

الدفاع في دولة الأمطرات الشسيخ محمد بن راشد ال مكتوم.

وقال انه زار قطر في طريق عــوَّدته من العــراق والتــقى مسؤولي هيئات خيرية ووعدوا بـ دالبدء فورأ بالعمل تنظيم رحالات على غرار رحالات الرحاطة الى

وأضاف انه ينوي التوجه الي عمان للغرض تفسه معربا عن ثقبه بد حجاوب الهيئات والمدؤسسات الخبيرية في الـسلطنة لابعاد المحنة التي واوضح الشيبية أن ٢٥ – ٣٠

الف اسرة عراقية استفادت من

مساعدات نقلت في الرحلة الإولى

ويلغت نصو خسسة اطنان من المواد الغدائيسة والادوية والملابس. وكانت سفينة اماراتية نقلت في كُانون الشاني (ينايّر) ٣٢ طناً من الادوية والاغنية من دبي الي العراق قدمها ولى عهد ببي وزير

■ وصل وزير الثقافة والاعلام العراقي حامد يوسف حمادي الى الرباط في زيارة للمغرب مبعوثاً من الرئيس صدام حسين. وتنسرج الزيارة في سسياق تحركات دييسلوماسية عراقية على دول عربية بيسنها الدول المسغاريية لوضيعها امام المسستجدات السني تتعلق بتنفيذ اتفاق والنفط الغذاء، وعلاقات بغداد مع مجلس

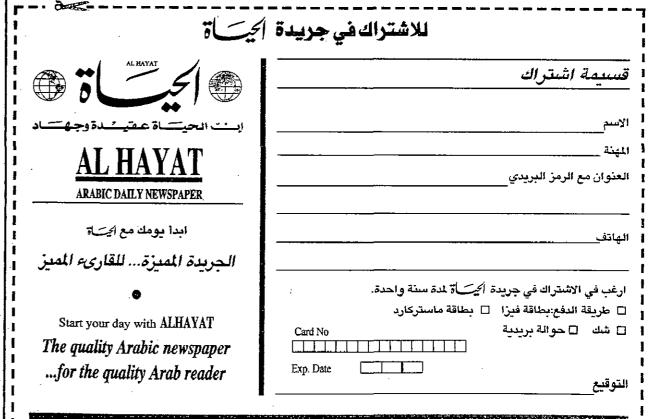
ويحمل حمادي رسالة من الرئيس العراقي، ويتوقع ان يستقبله العامل

## والمعرد والمالية والم

■ بيار بكر (تركيا) – أ ف ب – دعا حرب العمال الكريستاني المسحظور في تركسياً أكراد السعراق إلى «توصيد قواتهم» ودمجها مع

وفي بيان تلي الأحد من شبكة دميد - تي. في، التلفزيونية التي تبث من أوروبًا والتابعة لحزب العمال (بزعامة عبدالله أوجلان) دعا الحزب الفصائل الكربية العبراقية إلى «وقفُ تُبعيتها لنول أضّري»، في تلميح إلى المفاوصات التي تبجري برعاية الولايات المتحدة وتركّب من أجل التوصل إلى اتفاق بسين الحزب الديمسوقراطي الكردستاني (بزعامة مستعود بارزاني) والاتسحاد الوطني الكريستناني (بزعامة جلال

وجاء في البيان: «فلنوحد قوانا من أجل التحرير الوطني». ودعا طالباني وبارزاني إلى عدم التحرك دفي الإطار الضيق لفصيليهماه. وأضَّاف البيان ان انتفاضة أكراد العراق بعد حرب الخليج، لم تنجع لأنه كانت «تنقصها قيادة شابة».



أكيك أمَّ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، «جارين سيتي»، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦/ ٢٥٥٠٠٤٠ الفاكس: ٣٥٥٨٠٤٣

ينص على وقف القَــــــــــــــــال

مريد خلق درائع لإنهاء عطلسة

السلام ومحاولة تكريس حالة

اللاسلم واللاحبرب التي لن تدوم

كما لم تدم قبل حرب تشرين الاول

(اكتوبر) ١٩٧٣م معربا عن قناعته

في أنَّ ﴿الشَّعِبِ الفلسَطينِي يَنْتَظِّر

التُّوقَيت والزمَّن المناسبُ للَّردُ على

المتحدة حق النقض (الفينو) ضد

مشروع قرار بادانة اسرائيل في

مــجلس الامن وقسال: «اذا كسانت .

واشتنطن ترفض تدخل مسجلس

الامن فان عليها ان تقوم بدور

ايجابي لانقاذ مسيسرة السلام

واعتبر آلامين العام المساعد

للجامعة العربية زيارة الرثيس

حسنى مبارك لواشتطن مهمة

لجهة دُّفع عطية السلام، لافتا الى

ان الرئيس مبارك يتحدث باسم العسرب في اشسارة الى كسونة

الرئيس الصالى للقمة العربية.

ورحب بقرار الاسيسر سلطان بن

عبدالعزيز وزير الدفاع والطيران المسعبودي انشباء صندوق لدعم

السلطة الفلسطينية يرأسيسال

عربى مقداره بليونا دولار.

بوصفها راعية لعطية السلام.

وأشبار الى أستَخْدام الولايات

التصرفات الاسرائيلية،.

واتهم كمال نتانياهو بانه

و الانتفاض.

## رسالة من عرفات الى الكباريتي عن الأزمة الاخيرة مع اسرائي

صدر رسمي أن رئيس الوزراء الاردني عبدالكريم الكباريتي تلقى المس رسسسالة من الرئيس القلسطينى ياسىر عنرفات حبول الإجراءات الاسرائيلية المتعلقة باعادة أنتشار الجيش الاسرائيلي في الضَّفَّة الغربيَّة التي اتارتُّ ارَّمَـــة مع السلطة الوطنيـــة

وقَالُ المندر نفسه أن الرسالة التي نقلها ورير الحكم المحلّي في السلطة الفلسطينية صيائر عربقات، التعلق بأخر التطورات على سياحية المفياوضيات الفلسطينية - الإسرائيلية ونتائج اللقاءات التي حسرت بين مسوولين من كلا الطرفين حيال اعادة الانتشار الاسرائيلي في الريف الفلسطيني والقبرار آلذي التَّخْدَتِه استراتَعِلُّ فَي شَنْأَنَ هَذَا الإنسحاب،

يذكور أن المفاوضين الفلسطينين انسحبوا غاضبين من احتماع عقد أول من أمس مع وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي بعدما رفضت الحكومة الاسرائيلية اعادة النظر في قرار

فن الزناسة العللا

ت حساعه عراقية معارضات

والهاان مبيراً عاماً فه

العرافيه مرأس بعداد وإفأة

معمدأد ألدي بسارسه النظلم

أميلن وقعه السيد بشعاراك

- العطيء وتلفته الحياة ا

ارس عسدالديم زعران إ

السياب السدير العامين

محالياً مصل الرخارة أوا

بأدر لحري معارضة لماله

إهو شعفيق السيدنابهما

مي السسعينات عصواً م د

رة ووربراً للنفط رهو الأرثة لجارة متنقلا سرابغداد يشاز

باء مصري من اكور

الف اكيوس الزح باسم مصره نَ الاسلَحْةُ الكَيْمَانِةُ الدِّهُ لَ هِنَاكَ "سَحَاءِلَةَ لِلْوَقِيعَةُ فِيْهُ

لملف الكيماوي العراقي أرا

الاميركي الجمعة الماضود القاهرة لم تقدم له معلوماداة

رآتي الفريق حسير كالمأثم

، في أب (اغسطس) «االله ه سي .ب (مسسس) سجيلات صوتية له زعم نبياً العراق ومصر في مجالة

ت المصادر أن كلام الكيودة

مفي الرباك

فسقها أمآم المستعل

فسدّاده. وعـالمقـان بغداده

ع العراضي. ويتوقع أن يستغاله

بارزاني وطالأ

تالكردية

اق إلى «توحيد قوانهم والم

رسيس المعلى أخسري. أي لمهر يستسبب المعلى أخسري. أو المركاء 4 الولايات المستسعدة وأولايا

لليعب وقراطي الكردسنة الأ بطني الكودسسنياني (بزنك

ن أجل التحويد الوطني، وبمانًا الفء : "

ر سسيق تعصيليهما: أد العراق بعد حدب الفايخ <sup>يا</sup>

ى دىشىق

اعادة انتشار قواتها، كما رفضت التراجع عن قرار بناء مستوطنة جديدة في القدس الشرقية. وجمدت الحكومة الأسرائيلية تطبيق المرحلة الأولى من اعادة انتشار جييشها في وقت اعلن عرفات أن عملية السلام تواجه دازمة حقىقية، بسبب رفض اسرائيل توسيع مدى انسحاب

عربقات وتوابت المؤقف الاربني الداعم للاشتقياء الفلسطينيين، لافستسا الى خسسرورة ازَّالةٌ كُلُ العقبات والمصاعب التي تعترض طريق تقدم المفاوضيات. أ وشسد رئيس الوزراء الاردني على «أهمية تنفيذ واحترام كلّ

الاتفاقات الموقعة بين الجانبين خنصوصناً ما يتعلق باعبادة الانتشبار وعدم المساس بالوضع سيوثر في صفاوضات المرحلة النهائية».

وأكد عريقات في تصبريصات صحّافية أنّ استقّالة أميّن سر اللجنة التنفينية محمود عباس

دما الذي تبقى للتفاوض حوله؟، واعستسبسر أن الحكومسة الاسرائيلية «تحاول أتباع اسلوب الإملاءات بدل المفاوضيات تحديدا في منا يخص فرض الامنز الواقع وأستباق التفاوض النهائي حول قواتها طبقا لاتفاق الخليل. القيدس من خسيلال توسييع وقسال المستدر الاردني ان المستسوطنات وهدم البيوت الكباريتي اكد في لقائه مع وتهجير السكان، ورأى أن اللَّفَ هـ وم التَّقَليـ دى للمتقاوضيات قد أوقف، ولم يعد لدينا مرجعية لعملية السلامء

ً وكان عرفات عقد محادثات في عمان يومي السبت والاحد مع العساهل الأربني أثلك حسسين المتدارك الوضع المخطير الذي الت اليه عملية السلام على المسار القلسطيني بسبب التصعيد في السميسأسسات الحكومسيسة الاسرائيلية.

(أبو مارن) من رئاسة الوفد

هذا الإخبر تختصر السؤال القائل

لقاء مرتقب في البيت الإبيض في 14 آذار (صارس) بين الملك حسينً

وجاعت تلك القمة قبل أيام من والرئيس بيل كلينتون.



اسرائيليين يمينيون متطرفون في مواجبة مع فلسطينيين امس امام مبنى «بيت الشرق، في القدس الشرقية الذي زارته مجموعة

## سورية تجدد تشديدها على ضرورة ان تكون الترتيبات الأمنية متكافئة ومتوازنة

## موراتينوس يقدم للشرع توضيحات لصيغة الأرض مقابل الأمن

🗆 دمشق – من ابراهیم حمیدي:

المُفْاوض دهي الآن اعام الرئيس الفلسطيني، مضيفاً أن استقالة ■ قالت مصادر ديبلوماسية له «الحياة» ان المبعوث الأوروبي لعملية السلام ميغيل أنخط موراتينوس قدم لوزير الخارجية السيد فاروق الشرع وتوضيهات، لصيغة والأرض مقابل الأمن، التي طرحها اخبيرا كحل وسطبين الموقيفين السوري و الإسرائيلي. وزادت ان الوزير الشرع طلب تفسيراً وتوضيحات للمبادرة اذ ان سورية تشدد على وجوب أن تَوفَر التَرتيباتُ الأمنية أمناً متكافئاً ومُتُوازّناً

وكان موراتينوس توصل الى مبايرة «الانسحاب الكامل مقابل الأمن الكامل، بعدماً لاحظ أن دمشق متمسكة بالأنسحاب الاسرائيلي الكامل الى ما وراء خطوط ٤ حزيران (يونيو) ١٩٦٧، وان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو يسيطر عليه وهاجس امنى كبيرًا، ويشدد على أهمية مرتفعات الجولان ل وأُمن اسرائيل، وقالت المصادر الديبلوماسية ان «دمشق توافق على ضمانات امنية تكفل أمن الدولة العبرية وأمنها بعد التزام الانسحاب الكامل، وقالت مصادر سورية أن بمشق ولا تقبل أن يكون أمن طرف على حسباب أمن الطرف الآخر، واشبارت الى دمبادئ وأطر ترتيبات الأمن، التي اتفق عليها

اكتشاف جثة فلسطيني

قتل بالرصاص في الضفة

مصندر في الشيرطة الاسترائيلية

العثور على جثة فلسطيني قبتل

وأوضح ناطق باسم الشسرطة

اول من امس ان فلسطينياً اللغ

الشرطة الاسرائيلية بمكان وجود

الجِنَّة التي لم يحدد صاحبها بعد،

قرب قريةً الطيبة في شمال رام

الله في المنطقة «ب، في الضفة

الغبربيبة الضاضعية للسلطة

الاسترائيلية - الفلسطينيية

المشتركة. وقبال الفلسطيني الذي

عثر على الجثة المسابة بطلقات

في الرأس، انها تعود لمواطن من

قرية عين يبرود. وابلغت الشرطة

الإسرائيلية في ما بعد الشرطة

واضاف المصدر ان الجهازين

يتعاونان من اجل اجراء التحقيق

وانهما لا يستبعدان احتمال ان

الفلسطينية بالأمر.

قرب رام الله في الضفة الغربية.

🗷 القديس - اف ب - اعلن

ينكر ان المنسق الاوروبي لم يلتق الرئيس حافظ الأسد هذه المرة علماً انه النَّقاه في زيارته السابقة في كانون الثاني (يناير) الماضي.

تتعلق ببيع الإسلحة لسورية.

وكانت صحصفة أهارتن

الاسترائيلية افات مطلع أذار

(مارس) الجاري ان روسيا وافقت

على تصحيث اسلححة الجحيش

واضحاف النبيلومساسي

الروسى ان وفداً روسياً لم يحدد

مستواه سيصل في نيسان

(ابريل) القائم الى سورية لبحث

مسألة الديون الروسية المستحقة

على سنورية والتي تقدرها بعض

الدوائر الديبأوم أسيسة بقبرابة

وقـــال ان «هناك انجـــاهأ

للموافقة على الغاء القسم الاكبر،

قد يصل الى ٨٠ في المثلة من هذه

النبون على ان تتم حدولة القسم

الباقي، واضاف انه سيكون على

سورية أنّ تنفع بالنولار قسماً من

المبلغ المستحق على ان تسدد

القسم الباقي بواسطة تصدير

عشرة مليارات دولار.

السوري بناء على طلب بمشق.

السيد عدنان عمران،

■ دمــشق - ا ف ب - افــاد

مصدر ديبلوماسي روسي امس

ان مستؤولاً في شتركة روسية

لتصدير الإسلصة والعتاد

العسكري سيصل الجمعة المقبل

الى دمشق في زيارة تستغرق

اسبوعا وتستهدف بحث

احتياجات الجيش السوري من

وأوضح الصير نفسه أن

الجنرال ميخائيل تيمكين، النائب

الاول لرئيس شيركية دروسيفور

وجينيه، المسؤول عن صادرات

الأسلحية الى الشيرق الأوسط

الحكومية التأبعة لمجلس الوزراء

الروسي والمتخصصة ببيع

الأسلحة والعتاد الحربي سيصل

الى سورية الجمعة المقبل ليبحث

مع المستؤولين الستوريين في

العسسكريين الروس يقسوم منذ

وقال أن وفداً من الخبراء

ومسائل تتعلق باختصاصه.

الاسلحة الروسية.

السُلام، وإن المبعوث الأوروبي وأكد في اللقاء إن

الصيغة التي يقترحها على المسار السوري تقضى

بالانستحاب الكامل مقائل الأمن الكامل للطرفين

والمتكافئ والمتبادلء ويعتقد المسؤولون السوريون

أن والسلام الكامل بعد الانسحاب الكامل يوفر الأمن

منذ تعسيبينه في تشسرين الأولُ (اكستبوير) الماضي

للصحافيين، وقال الحد أعضاء طاقم العمل الخاص بــ

لـ «الحياة، أنَّ موراتينوس «وجه بعدم الحديث كثيراً

عن الصيغة حالياً، وفسرت مصابر بيبلوماسية تلك

ب محسساسية الوضع ويقلة المبادرة، اذ أن

موراتينوس لا بريد ان يفهم خطا أو ان تكون مبادرته

بديلة لاسس مدريد وقرارات مجلس الامن التي تركز

عليها سورية، وأشارت الى ان هذه النقاط كانت دبين

المُوَّاضِيعٌ ٱلَّتِي طُرِحَتِّ خَلالٌ لقائه مع الشرع ومعاونه

ولم يتصَّدُّ ٱلنسق الأوروبي في زيارته الشالشة

الكامل للطرفين ويمنع أي هجوم مباغت،.

الاسرائيليون والسوريون في أيار (مايو) ١٩٩٥. وقالت مصاير رسيم ينة أن الشيرع بحث مع واشرف الفقي وجيهان الحسيني. مـوراتينوس في «الدور الأوروبي لاحـيــاء عمليــة

🗷 تتجه النبة الى عقد مجلس الجناسعية العيريبية على هامش اجَـــــــــــــــات الدورة الــ ١٠٧ للُمــجلس في ٣١ آذار (مــارس) الجاري جلسة خاصة حول قضية القدس المدرجة على جدول اعمال الدورة ازاء التسيي الاسر ائتلية الرامية الى تغيير المعالم الجنغرافية والسكانية للمدينة قبل بدء المفاوضات حول الوضّع النّهُائي علّى المسار

مواجهة تمسك حكومة اسرائيل باستمرار تنفيد المخططأت ألاستيطانية. وفي اطّار الإستعداد لعقد

العام للجامعة العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد الى بيروت بعد غد الخميس، قبل آنتُفَّاله ألى الرياض السبت المقبل، تلسية لدعوة من رئيس مجلس النواب اللبناني نبيه بري للمساركة في الاحتـفَّال بيـوم التـضـامن مع الشبعب اللبناني. وسيبجري عبدالمجيد خلال زبارته محادثات مع الرئيس اللبناني اليساس الهراوي ورئيس الحكومة رفيق الحريري ووزير الخارجية فارس بويز. وقال الناطق باسم الحاسعة

طلعت حنامت لعالصينامه أنهنا ستتناول البحث في آليات التحرك الغربي في عملية السلام بعد استُخُدامُ الولايات المتحدة حق النقض (الغُيِتُو) صد مشروع قرار لسبب سياستها الاستبطانية.

في غيضيون نلك قيال الامين العام المساعد للجنامعة السقير سعيد كيميال أن رئيس الزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو سريد ان يَّدَــدعَ العـــالـم والفلسطينيين بقوله بعدم وجود نُص في اتفاق اوسلو يمنع بناء المستوطَّنات، وأضاف في تصريح صحافي امس: ﴿ما دام نُتَانَيَاهُوَ يتحصحج بذلك فسإن من حق الفلسطينين الانتفاضة بالاسلوب

🛚 القاهرة – من محمد علام

مجلس الجامعة يتوجه الامين

في صجلس الأمن لادانة استرائيل

جلسة خاصة لوزراء الخارجية العرب آخر الشهر حول القدس

## الباز: المسارالسوري لأيقل أهمية عن المسار الفلسطيني السلمي والقتالي الذي يرونه من مصلحتهم لإن أتفاق اوسلو لم

الفلسطيني في علملية السلام والبحث في تصرك عبربي في

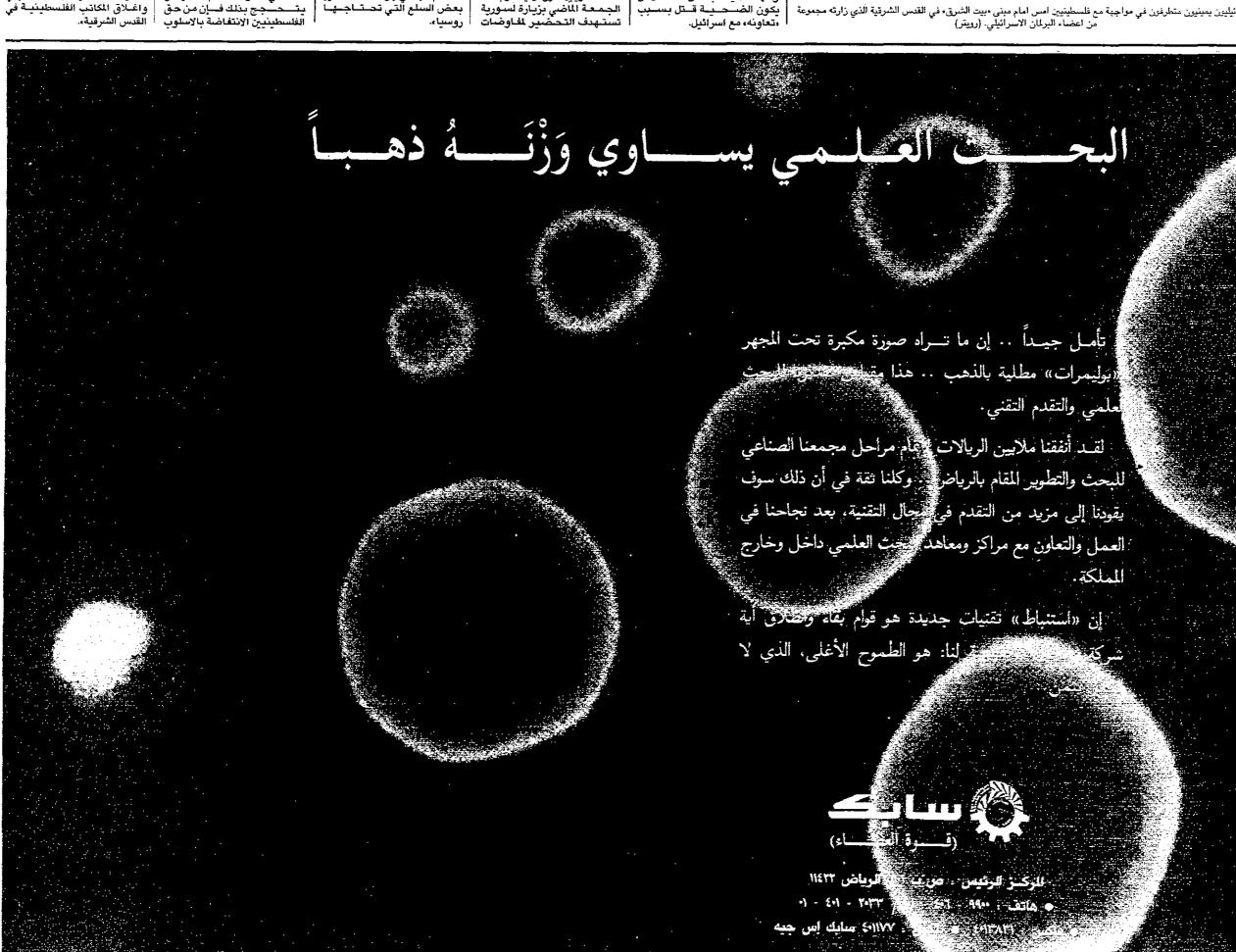
من ناحية اخرى صرح الدكتور اسامة الباز المستشار السياسي للرئيس المصسري بان «المسسار السوري في عملية السلام لا بقل أهميةً عن ألسار الفلسطيني الذي له أولوية في سحادثات الرئيس حــسنني مــبارك في الولايات المتــحدة، لكنه لفت الى ان هذه الاولوية «ليست مطلقة». وقال الباز، في تصريحات اذاعها التلفريون المصري امس، ان ، استرائيل تعلم جيدا انه صالم

ستتعرض للتوقف والأنتكاسء واشتار البياز اليءمتضاوف عربية من جمود في العطية في ضوء الاستعطان الاسرائيل واغلاق المكاتب الفلسطينية في القدس الشرقية.

يتم احبران تقدم على المسارين

السوري واللبناني خلال فشرة

معقولة فإن عملية السيلام



نواكشوط: اعتقال أساتذة بتهمة التورط في التظاهرات

## اقامة علاقات ديبلوماسية بين الفاتيكان وا

🛎 الفياتيكان – أ ف ب – أعلن 🕝 الفاتيكان أمس الاثنين أقامة علاقات بببلوماسية بينه وبين ليبيا على مستوى السفراء.

وعين البسابا بوحنا بولس الشأنى المونسينيثور شوسيبه سيباستيان لابوا سفيرا بابويا في طرابلس. ولابوا ديبلومساسي من اصل باسكي استبتائي كتانَّ سفيرا بأبويا في مالطا منذ أذار

وعين البابا الاب سيلفستر كارميل ماغرو نائباً رسولياً في بنغازي (شعال شيرقي ليبياً) بعدما كأن حتى الآن نائبا رسوليأ منتديا في طرابلس.

وقال الناطق باسم الفاتيكان جواكين نافارو فالس ان «الكرسي الرسنولي يريد عبير اقنامية هذه العبلاقات التبيلوماسية الإقرار بالنتسائج الإيجسابيسة التي تم تسجيلها بغضل تعاون السلطات الليبية في سجالي الصرية والدين،.

وكانت واشنطن انتقدت قبل ايام قليلة قرار الفاتيكان اقامة اتصالات ديبلوماسية مع

وقسال الناطق باسم البيت الابيض غلين بيفيز «نمن لا نتفق مع اي طرف يقيم علاقات مع دولة ترعى الإرهاب وتخضع لعقوبات بولية، وأضاف القد شددنا على وجسهسة نظرنا لدى الكرسي الرسسولي. ويجب أن يمتنعً الجميع عن اقامة حوار مع حكومة مثل الحكومة الليبية،.

وأوضح نافارو فالس ان زبارة الاسقف جان لوي توران المسؤول

الفاتيكان لليبيا في اذار (مارس) العلاقات المتبادلة.

وأضساف معبس تعسيين نائب

رسولي في بنغازي وسفير بابوي في طرابلس بمكننا الناكيد اننا

ً وإغتبر نافارو انه رعبر تطبيع

وخّتم نافارو فالس بالقول «من المهم أن يصبح الجانب الجنوبي من المتوسط اكثر فاكثر منطقة سلام واستقرار وامن. وترغب الكنيسة الكاثوليكية واتباعها في الاستصرار في ضمان تعاونها المسابق في هذا العسمل

■ روما، طرابلس - أ ف ب - اكد الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي مقابلة بثنها مساء الاحد شبكة دراي، التلفريونية الإيطالية العامة ان الآرهاب يجب أن «يزال نهائيا من الحقل السياسي». المرسان يجب الأدوال في القابلة التي الجريت معه في خيمة نصبت في الصحراء ان «الارهاب يمكن أن يكون سياسة. لكنها سياسة مقينة وجبائة الا يمكن اعتبار الارهاب اسلوبا سياسياً . وشدد على رغبة بلاده «في الرائة الارهاب من الحقل السياسياً». وشدد على رغبة بلاده «في الدين المقل السياسي»، مضيفاً أن ليبيا «اعلنت مرارا انها المدالة المدالة

ضد الارهاب وتدينه. واعتبر القدَّافي ان العلاقات مع ايطاليا دجيدة ويمكن ان تصبح افضل. وأضاف: ولدينا علَّاقات جيدة واحترام متبادل مع الفاتيكان. واعتبر وزير الخارجية الإيطالي لامبرتو بيني أخيراً أن ليبيا اعتمدت

موقفاً «اكثر آيجابية» وبدأت «تبتعد عن الأرهاب الدولي». على صعيد أخر، قرر مؤتمر الشعب العام الليبي (البرلمان) الاحد فرض عقوبات جماعية تتمثل في حرمان كل من يشارك أو يتستر أو يتعاون، في عمل تخريبي سياسي أو قبلي أو ديني أرتكبه أحد أقاربه من الحقوق السياسية والخدمات الاجتماعية.

وأصدر مؤتمر الشعب العام في نهاية اعماله في سرت (شمال شرق) نص قانون جديد سمي «ميثاق الشرف» يهدف لمكافحة ما اسماه ب «الجريمة الجماعية» التي تشكل وفق تعريف القانون «تعطيلا لسلطة

وبموجب هذا القانون تتعرض عائلة او قبيلة المجرم لعقوبات سياسية واقتصادية ما لم تتبرأ منه ومن افعاله التي يعاقب عليها ميثاق الشرف. ويفرض القانون هذه العقوبات الجماعية على سلسلة من الجرائم منها تعطيل سلطة الشعب وممارسة الفوضى والعنف والتخريب والتعصب القبلي وحيازة الاسلحة غير المرخصة والقتل والمتاجرة بالاسلحة واستعمال العنف أسرقتها والعصابات السلحة للارهاب وترويج المخدرات وتسهيل مهمة الارهابيين والزنائقة والمجرمين».

ويطال القانون «كل من يندرج تحت هذه القائمة بالعقوبات التالية: الحرمان من مشاركة سلطة الشعب وتجميد مشاركته في المؤتمر الشعبي الاساسى والحرمان من الحدمات كالماء والكهرباء والهاتف ووقود المنارل والسيارات والخدمات الادارية والحرمان من السلع التموينية والمخصصات

كما يفرض عقوبات على كل موزمر شعبي اساسي في حال اشتراكه في الجرائم السابقة الذكر والتستر عليها أو التعاون معها». وعلى صعيد السياسة الخارجية قرر البرلمان الليبي «توظيف تأثير وثقل السود الاميركيين والهنود الحمر لايجاد حل لقضية لوكربي، التي تتعرض بسببها ليبيا لعقوبات دولية منذ العام ١٩٩٢.

### صحيفة جزائرية: كشف شبكة لواضعي القنابل في البليدة

■ الجزائر - أف ب - نكرت صحيفة والوطن، امس الاثنين أنَّ الاجهزَّة الامنية القت القبض على عناصر شبكة مؤلفةً من ٢٠ شخصاً (بينهم ثلاث نساء)، كانت تقوم بوضع القنابل فَيْ مُنْطَقَة البِليدة (على بعد مُ وَ كَلُّمْ

أوضحت الصحيفة أن هذه المجموعة كانت مكلفة نقل العبوات الناسفة ووضعها في اساكن يحطدها صانعوها النين لم تعرف هویاتهم بعد. وهذه الشبكة مسؤولة عن تنفيذ اربعة

اعتداءات اوقعت عدداً من القتلى والجرحى خصوصاً في بوفريق او محاولات اعتداءً. وكانت منطقة البليدة مسرحاً لسلسلة من الاعستسداءات خسصسوصساً في كسانون الاول (ديسمبر) وكانون الشاني (يثَّاير) الْمَاصَيين اوقعت عثرات القتلى.

## محادثات جزائرية مغربية عن تطوير العلاقات

🗖 الرباط – دالحياة::

🗷 اجرى وزير التعليم الجزائري السبيد سليمان الشيخ محانثات مع سقير المغرب في الجَرَائِرِ السَّيِّدِ عَبِدالرِرَاقِ الدَّعْمِي، طَالَتُ الشعاون في قطاع الشعليم. بيد أن المصادر المعنية ترجح أن تكون المحادثات عرضت أفاق بناء علاقات الثقة بين البلدين. وتستند في ذلك الى الدور الذي لعبه وزير التعليم الجزَّائري سليمان الشبيخ في تكريس الانفتاح مع المُغرب. فقد سبق له أن زأر المغرب في الفترة الاخيرة. وحمل رسالة الرئيس اليمين رروال الى العاهل المغربى الملك الحسن الثانى شكلت بداية تحول في السّعي الى تنقية الاجواء بين البُلْدين بعُدّ الأزمـة التي نشسات بسـبب الموقف من نزاع

### 🛘 نواكشوط - من الشيخ بكاي:

■ اعتقلت اجهزة الأمن الموريتانية ليل اللحد - الاثنين اربعة من قادة نقابة اساتذة التعليم الثانوي (مستقلة) بتهمة التورط في التظاهرات الاحتجاجية الحالية ضد ارتفاع الأسعار في البلاد.

وهؤلاء القادة هم المساعد الأول للأمين العام محمد فاضل ولد بحيده وأعضاء مكتب النقابة عبدالرحمن ولد محمد ومحمد ولد رافع وعبدالرحمن ولد محمود. وقال ناطق باسم النقابة لـ «الحياة» انه غير

معروف بالضبط لماذا أقدمت السلطات على الاعتقالات إلا أن هناك أحد أمرين: محاولة لتوريط النقابة في الاحداث الصالية أو استباق انذار بالاضراب كانت النقابة توجهت به ألى السلطات اختراً بعد فشل مفاوضات في شنأن حقوق الإساتذةِ.

وَحَذَرت النَّقَابة من انها سنشن اضراباً يومي ٧ و٨ نيسان (ابريل) القبل. ويعتقد أن الاعتقالات الصالية بداية

لتسييس حركة العصيان المدني التي بدات قبل ً وكانت قوات «الحرس الوطني، نزلت في الساّعات المُاضَية الى شوارع نواكشوطُ لاعم الشرطة في مواجهة النظاهرات. وتجوب شوارع نواكشوط سيارات الحرس

الوطنى والشرطة. وتتخذ وحدات مواقع لها أمام المؤسسات المدرسية وفي الأحياء الشعيبة. وشسهد يوم الاحد مواجهات ساخنة ينن المتظاهرين وقوات الأمن التي بعمت بالصرس الوطنى الإكثر شراسة من الشرطة. وتعرض متظاهرون للضّرب المبرح وبطح البعض علىّ الشوارع لتركله الجزم العسكرية اسام اعين المارة. وشهدت أحياء شعبية أعمال عنفي ومواجهات ساخنة أفضت الى اعتقال كثيرين

وقالت مصادر في مؤسسات مدرسية ان قوات الأمن اقتحمت مدارس وعنبت طلية داخَّلها، وحتى الساعات الأولى من مساء امس كانت العاصمة تشهد هدوءا حنرا مرده رسا الى دخول قوات الحرس الى الميدان.

## الأمير سلطان في لندن

مجلس الوزراء السعودي مع مضيفيه البريطانيين أمن منطقة الخليج وعمليَّة السَّلَام في الشَّرقُّ الأوسط، بمَّا في ذَّلْك التَّعقيدات الاخيرة التِّيّ طرأت عليها، وموّضوع العراق وضرورةً تنفيذه قرارات سجلسّ الأمنّ اضَّافة الى مو أَضِيِّع التَّعاونَ النَّنائي فيَّ المجالات السياسية والدفاعية

وقالت المصادر البريطانية ان برنامج زيارة الامير سلطان، بما يتضمنه من لقاءات ومحادثات على أرفع المستويات السياسية، يوضح مدى حرص بريطانيا على استقرار ودعم امن منطقة الخليج وتشديد لنين على اهمية بور الرياض في هذا الجال كما تجلى في اتَّناء حربّ تحرير الكويت.

وأضافت أن من المواضيع التي ينتظر أن تتطرق اليها محابثات الأمير سلطان مع المسؤولين البريطانيين نشاطات مجلس التعاون الخليجي وعلاقآت بوله بإيران والمصالحة بين قطر والبحرين التي قوبلت بترحيب من الحكومة البريطانية.

. ويتوقع مراقبون ان تكون السمة الغالبة على زيارة الأمير سلطان لبريطانيا سياسية، كما كانت الحال في زيارته أواخر الشهر الماضي للولايات المتحدة حيث التقى الرئيس بيلٌ كلينتون ووزيرة الخارجية ماىلين اولبرايت ووزير النقاع وليام كوهين ومسؤولين اميركيين كبارأ احْرِينِ وعدداً من زعماء الكونغُرس.

هو للدفاع وليس الاعتداء وأنّ «أمن الخليج تحميه دوله». وإعلن في اشَّارة الى عَمْلَيَة السِلام في الشَّرقَ الأوسَّطِّ «يجبُّ ان نُقَفَ يِداً وأَحَدَّةً بتصمميم ايجابي ضد كلّ من يعرقل السلام أو يعمل من أجل هدم

كما غلب الطابع السياسي على الزيارة التي قام بها الأمير سلطان الى فرنسا واختتمها الجمعة الماضي. وأشاد خلالها بالمواقف الفرنسية والمشرفة، في عملية السلام قائلاً أنه لمس خلال زيارته لواشنطن أن الإدارةُ الاميركِّية ترى «تاجيل مُوضوع القنس الى المُفَاوَّضَات النهائية». واقترح الأمير سلطان في باريس، حيث التقي كبار المسؤولين وفي طليعتهم الرئيس جاك شيراك ورئيس الوزراء الان جوبيه ووزير الدفاع شبارل ميون انشباء دصندوق القدسء ليكون صندوقاً لدعم الفلسطينيين بمساهمة تقدر ببليوني بولار تساهم فيه الدول الاعضاء في الجامعة

## الجامعة الأميركية في القاهرة لتمامعة الأميركية الإلى

المصريين العاديين، ولدى شريحة عريضة من الاعلام المصري الذي يكتفي بالكتابة في القشور وعنها. فهي تارة جرثومة زرعها الاميركيون لنشر الفساد والانحلال، وتارة عملية غسيل مغ للطلاب المصريين عن طريق المناهج المغرقة في التغريب والتي تسعى إلى محو الهوية العربية. وبعقلية سائق سيارة الاجرة، فهي «ملعب لابناء الاثرياء». وفي رأي عامل بسيط، هي جزء من السفارة الاميركية، واساتذتها يزرعون القيم الاميركية في عقول الطلاب وقلوبهم، والطلاب الرياء الي برجة

مستفزة واغلبهم منحل، ورغم نلك، فهو يقول انه لو سنحت لابنته الفرصة لدخول الجامعة فإنه سيرحب بالفكرة حتماً. الدكتور مصطفى كامل السيد استاذ العلوم السياسية في كل من الجامعة الاميركية وجامعة القاهرة له رأى مخالف. يقول من واقع تجريته في التدريس لطَّلبة القسم انه «حتى لو كأنَّ لدى الطلاب أحساس بألاعجاب تجاه المجتمع الاميركي فأن الصورة تصبح اكثر توازنا حين يدرسون النظام السياسي وآنماط القيم السائدة في اميركاً عن قرب، اذ يصعب أن يتملكهم الاعجابُ. ويؤكد السيد أن «الشعور الوطني قوي جدا لدى غالبية طلاب

القسم، عكس ما قد يعتقد البعض. وذلك ما يؤكده أيضاً الأستاذ الاميركي الدكتور تيم سوليفان الاستاذ في قسم العلوم السياسية ورئيس القسم في الجامعة، والمقيم في مصر منذ عام ١٩٧٢، ويعترض سوليفان بشيدة على اتهام طلاب الجامعة بانهم منعزلون عن المجتمع المصري بمشاكله، ويقول: «ريما يكون ذلك هو الحال لدى قُلْةً قليلة من الطّلاب، لكنّ من واقع تجربتي الشخصية اجزم بأن الطُّلابِ على درايَّة كاملة بالمجتمع الذي يُعيشون فِّيه.

وعن وصف الجامعة بأنها مركز للترويج لكل ما هو اميركي، يقول سوليفان ان عدداً كبيراً من طلاب الجامعة بنتقد اميركا بشدة ويشكك فيها، على عكس القامي الشعبية المنتشرة في ارجاء القاهرة حيث تجد مقدارا اكبر من الاعجاب بأميركا». ويضيف: «الصورة الموجودة لدى المجتمع المصري عن الجامعة الاميركية تنقصها الدقة. صحيح انهم يتكلمون لغات أجنبيةً، ألا أن ذلك لا يعني أنهم لا يتحدثون العربية. ومن جهتي العترض على وصف طلاب الجامعة بأنه صغريون WESTERNISED. وافضل وصفهم بد الكورموبوليتانية. ويزيد سوليفان أنه من خلال نشاطات ثقافية عدة، مثل تموذج الامم

المتحدة والجامعة العربية يختلط طلاب الجامعة بطلاب الجامعات المُصرية. كذلك تعمل النشاطات الاجتماعية مثل جماعة الوعي البيني وجماعة محارية السرطان على تقوية الاواصر بين طلاب الجامعة والمجتمع." وعكس الاعتقاد السائد بين المصريين، فإن ما يزيد عَلَى ٨٠ في اللهُ من

طلاب الجامعة الاميركية مصريون. كما ان الجامعة بدأت منذ عأم ١٩٩٠ غى تخصيص ١٠ منح طلابية للدراسة في الجامعة مجانا لمدة اربع سنوات لخريجي المدارس الحكومية المسرية المتفوقين وغير القادرين على دفع رسوم الدراسة في الجامعة، والتي تُصل الى نحو ٣٠ الف جنيه مصري

من جهة أخرى، فإن نسبة الاساندة الاميركيين في الجامعة تبلغ ٢٥ في المنة فقط، في حين تبلغ نسية الاساتنة المصريين ٥٢ في المنة. الماذا إذا تلك الصورة السلبية السائدة أدى الجتُّمع المسري؛ يعزو سوليقان ذلك الى سببين: الاول هو الشعور المعادي لاميركا، خصوصا في صحافة المعارضة التي تسيطر عليها نظرية التأمر. ويضيف: «الجامعة الاميركية هدف سنهل فالبعض يعتبرها ممثلاً

الحكومة الاميركية في مصره.

١٩٩٤ وتشكيل لجنة مشلتركة لصربة المعتنق والكنيسية الكاثوليكية في ليبيا وقيام وفود رسمية ليبية بزيارة الفاتيكان ساهمت كلها ،في تحسين

ارسينا اسس الاستسرار في تطوير الصداقة والتعاون بين المسيحيين والمسلمين في ليبياء. وحرص الناطق بأسم البابا على القول ان «العلاقسات الديبلوماسية بالنسية الي الفاتيكان هي أولاً وسيلة تهدف الى تحقيق صالح الكنيسية المُحلية (...) وفي هذا الاطار يعتبر الكرسني الرسولي ان وجود وعمل اسقفين يسمح للنائبين الرسوليين فى طرابلس وبنغازي الرد بشكل تأسب اكتشر على المتطلبات الروحية لخمسين الف كاثوليكي،

العلاقات مع الجماهرية العربية الليبيية يرغب الكرسي الرسولي ايضًا في الساهمة في نفع الحوار

والسبب الثاني في رأي سوليفان هو الفروقات الطبقية التي زادت حدتها في مصر، اذ زاد الأغنياء غنى وزار الفقراء فقرا. ومعروف ان بخول الجامعة يقتصر على ابناء الطبقة المتوسطة العليا وما يليها صعودا.

الا أن السيد لا يعتقد أن نلك سبب رئيسي ويقول: «صحيح أن زيادة التبعية للولاياتِ المتِحدة الاميركية، وارتفاع نسب البطالة والفقر في مصرٍ ولدت احساساً قوياً ضد الطبقات القادرة، آلا أن ذلك لا يشكل وحده سبباً للهجوم على الجامعة الاميركية.

ويرجع السيد سبب الصورة السلبية للجامعة الى انها كانت الؤسسة الاميركية الوحيدة في مصر. ففي الستينات، تعنر على المصريين الاتصال بالسفارة الاميركية أو أي مسؤول اميركي. وكانت الجامعة المؤسسة الوحيدة التي يختلط فيها المصريون والاميركيون. ويضيف: «وقد ولد ذلك شكوكا لدى ألصريين بأن اميركا تستخدم الجامعة للتجسس على مصر، وتربية جيل من الشباب يدين بالولاء للولايات المتحدة الاميركية، اضف الى ذلك نمو الشعور الأسلامي في مصره. ويؤكد السيد تمسك اغلب طلابه بالقيم الدينية سواء المسيحية أو الاسلامية، كما يشير سوليفان الى زيادة نسبة الفتيات المرتديات للحجاب في الجامعة.

ويقترح السيد الصلاح صورة الجامعة في مصر مقداراً أكبر من التخلفل في مشاكل الشعب المصري، والاحتفال بالمناسبات الدينية والقومية مثل ثورة ٢٣ تموز (يوليو) ونصر تَشرين الاول (اكتوبر) ١٩٧٢، مع الظهار قدر اكبر من الاحترام تجاه الثقافة العربية. ويقول السيد أنه يجب أبراز اقسام الجامعة للختلفة مثل «الفن والعمارة الاسلامية» ووتاريخ الشرق الاوسطة ووتعليم اللغة العربية للاجانب.

يذكر أن بين أبرز خريجي الجامعة السيدة سوران مبارك حرم الرئيس المصرى ونجليه، والدكتورة نُوال التطاوي وزيرة الاقتصاد والتعاون الدولي، والسيدة ميرقت التلاوي سفيرة مصر لدى اليابان والسيد حسين حمامي سفير الاردن السابق لدى مصر والولايات المتحدة، والكاتب مصطفى امينًا والصحافي لويس جريس، والشاعرة اندريه شديد، والنكتورة فرخندة حسن، والكَّابِتَن رينا الصاوي الطيارة المصرية المنية الاولى، والسيد عبداللَّطيفَ جميلَ الَّذير العام لَّبنك الرياض... والقائمة طويلة جداً

### سعدالعبدالله

تتعة الصفحة الاولى

طبية خاصة وضعها تحت تصرفه خادم الحرمين الشريفين الملك فهدين عبدالعزيز لنقله الى بريطانيا، حيث سيخضع لمزيد من الفحوص الطبية والعلاج لفترة قد تمتّد اسابيع. ورافق الشّيخ سعد في الرحلة وزير النفاع الشيخ سالم الصباح ومسؤولون أخرون. وكان ولي العهد خضع لعملية جراحية عاجلة احريت له فحر السيت اثر نُريف في الامعاء الغليظة، وتم استئصال جزء من القولون. وبقّي الشّيخ سعد في غرفة العناية الفائقة يومين قبل سفره، ونقل

## الى المطآر بسيآرة اسعافً. تركيا: حزب تشيلر تنعة الصفحة الاولى

بيبلوماسية في بمشق ان محابثات ولايتي دافسحت في المجال للبحث في قضاياً تتصل بالعلاقات الثنائية والوضع في المنطقة وتطورات عملية السلام، واكدت أن العلاقات السورية - الإيرانية «تتطور بوما بعد يوم، مشيرة الى استمرار تبادل الزيارات بين الجانبين وتوقيع اتفاقات في المجالين العسكري والإقتصادي.

## السودان يتهم اوغندا

تتعة الصفحة الاولى

وأوضح الفدريق السنوسي أنه تم فتح ممرات لقوات «الجيش الشعبي، برعامة العقيد جون قرنق عبر منطقة فاكولا للتقدم نحو مدينة ياي. وقال ان القوات السودانية «تتعامل في كل الاتجاهات بكل ضراوة». إلى ثلك، اعتبر العميد الطيب ابراهيم محمد خير الناطق الرسمي باسم الحكومة وزير الثقافة والأعلام أن الهجوم الاوغندي ميؤكد النيات العُدوانية التي اعلنها الرئيس الأوغندي يُويري موسيفيني قبل أيام من انه يبِّحتُ حلِّ قَضيته مع السودان في ميدان المعركة، وكذَّلك تصريحه الآخر الذي اعتبر فيه مجنوب السودان محتلا بواسطة حكومة الخرطوم التي يسيطر عليها الشماليون وإنه يجب تحرير الجنوب من قبضة لعنصر العربيء.

وذكر العميد محمد خير ان الحكومة الأوغنية ستلجأ الى نفي تورطُّها في الهجوم على الأراضَى السودانيَّة تماماً كما فعلت اليوبيا في . غرو الكرمك، وأكد ان الهجوم على كايا تم من داخل الأراضي الأوغنيية على مدن وقرى سودانية حدوبية لا تبعد عن المناطق الاوغنبية الحبوبية الا بضع مئات من الأمتار. وأوضح أن الهجوم استخدمت فيه اعداد كبِيرة من الدبابات والمدفعية التقيلة التي لا يملكها العقيد جون قرنق، مؤكداً ان السودان بِمثلك حقَّه في الَّرد على اوغَندا بكل الوسائل المتاحة. وفي كمبالا (أ ف ب) نفى وزير الخارجية الأوغندي أربيا كاتبغايا مس ما اعلنه السودان امس من أن القوات الاوغندية هاجمت مدينة كاياً

السودانية. واكد أن قوات بلاده لم تشارك في المعارك. وأضاف في تصريح لوكالة وفرانس برسه: القد سمعنا كلاما عن هجوم على كايًّا، لكنَ الَّجيشَ الشعبِي لتحرير السودان هو الذي قام به وليس نحن، وأضاف أن «مهاجمة كايا التي يستخدمها المتمربون الأوغنديون في جبهة الضفة الغربية للنيل فأعدة لهم لشن غاراتهم في شمال غرب اوغندا منذ عام، أمر معر لكننا لم تفعل ذلك.

وفي الاطار نفسه، ربط مسؤول عسكري سوداني بارز بين زيارة قام بها الى اوغندا السيد الصادق المهدي رئيس الوزراء السابق رعيم حزب الأمة وبين الهجوم الأخير الذي استهدف مدينتي كايا وياي على الحدود السودانية - الأوغندية. وقال الفريق خوجلي الأمين مسؤول قطاع الأمن والنفاع في المؤتمر الوطني ان المهدي زار اوغَندِا واجتمع في مدينة قولو في شدمال اوغندا مع الرئيس موسيفيني وجبون قرنق في حضور معَّاونيهم، وأن المهديُّ غاتر بعد ذلك بينما بقي قريق حتى موعد الهجوم الأخير صباح الأحد.

وأضاف خوجلي ان هذه اشارة واضحة لتورط المهدي وأوغندا اضافة الى دلائل أخرى منها تصريحات موسيفيني العدائية وكذلك

التشاور مع بلدان الضفة الجنوبية. وأفانت مصادر غربية أن المحادثات التي اعلان وقف النار الأخير في منطقة شرق زائير ما جعل قوات مرتزقة من

قبيلة التوتسي تشارك في الهجوم الأخير.

وكشف المسوول العسكري وجود ثلاثين خبيراً عسكرياً اسرائيلياً مع القوات المعتدية اضافة الى عدد من الاثيوبيين الذين شاركوا في قيَّادة المُدرعات والآليات العسكرية». وأكد الفريق السنوسي لحمد له دالحياة، أن القتال مستمر في مواقع عدة أبرزها مُنطقة بازي وقال: «ان القوات المعتدية كانت تفوقُ بثلاثُ عشرة مرة عند القواتُ السودانية، لكن قواتنا تتمتع بقوة ايمانية وحرص على الدفاع عن البلاد، ولم يشر السنوسي احمد الى سقوط أي مدينة في قبضة الجيش الشعبي لتحرير السودان، لكنه اوضح ان مدينة كايا تقع في ملتقى مثلث بشمل حنود السودان وأوغندا وزائير. وتحدث عن وجود حشود حول مدينة كاجو كاجي من داخل الأراضي الأوغندية. لكنه اكد أن هذه المنينة أمنة.

من جهة أخرى، بدأت في ولاية الخرطوم حملات واسعة لملاحقة الشبياب المتهربين من اداء الخدمة الوطنية بعد ان وزعت ادارة الخدمة الوطنية آلاقاً من طلبات الاستدعاء للمطلوبين لأداء الخدمة.

وانتشر عدد كبير من أفراد القوات المسلحة التابعين للشرطة العسكرية وعدد آخر من ادارة الخدمة الوطنية وتم ايقاف السيارات الضاصَّة وٱلمركبات العامة في المداخل المؤدية الى مدن العاصمة الخرطوم، ويجري تفتيش وفحص الأوراق الثبوتية للشباب للتاكد من اعمارهم ومدى انطباق شروط اداء الخدمة عليهم.

وصرح مصدر رسمي في ادارة الخدمة الوطنية ان كل المستوفين للشَّرُوطُ يُطلب منهُم التَّوْجُهُ اليُّ المعسكراتُ ونلكُ للعُملُ في مجَّالُ صصهم حيث يتم أستيعاب خريجي الجامعات في مجالات التّعليم. ويلاحظ ترَّامن حملة مُلاحقة المُتهَّربين من اداء الخدمة الوطنية مع فتح حبهة جديدة للعمليات العسكرية في جنوب السودان.

## عرفات يتحدث عن مؤامرة

م. تتمة الصفحة الاولى

شارك في الاجتماع الى جانب ءابو مازن، وحسن عصفور ومحمد بحلان عن ليفيُّ قوله خلالُ الآجتماع ، لا تَغروا انفسكم فنحن لنَّ نغيَّر موقفنا من نسبة آلـ ٢ في المئة من اراضَي المنطقة رج، وسنبني في جبل أبو غنيم وكلُ القيس كمَّا نشاء، الآمر الَّذِي رأى فيَّه عَرِيقَاتٌ شَبَّهُ اعلانُ بوقفَ

ولم يكن واضحاً أمس كيف ستنتهي الأزمة بين الطرفين، غير أن مصادر فلسطينية في غزة قالت له والحياة، إن الرئيس الفلسطيني يعول على محانثات الرئيسَ حسني مبارك في واشنطن ومحادثات الملك حسين هناك في وقت لاحق. ولكن عبدربه من جهته اعتبر ان ءمن صعد على الشبجرة عليه أن ينزل عنها والذي انخلنا في المأزق عليه ان يخرجناً منه، وتَابِع: ﴿ لَنَ نَقُبِلُ بِالتَّفَاوِضُ تَحْتَ طَلَ رُحُّفَ الْجِّرَافَاتِ عَلَى الأَرْضَ وتقرير مصير الحل النهائي بواسطة الجرافات قبل التفاوض عليه، كما لن نقبل بالألاعيب التي تجعل الانسحاب يقتصر على ٢ أو ٣ في المئة، الأَمر الذي يعني أنه حتى نكمل الانسحاب سنحتاج إلى ٥٠ عامّاً وفق المعدلات الإسرائيلية.

ورفض متحدثون إسرائيليون ما طرحه مسؤولون فلسطينيون من بينهم رئيس المجلس التشريعي احمد قريع الذي شارك في صيّاعة الاتفاق المرحلي مع إسرائيل في حينه، للتوجه إلى تحكيم دولي بعد ان بات كلُّ طرف يَفْسُر الاتفاق بشَّكل مَحْدَلفَ عَنْ الإَّحْرِ. وَلَكُنَ المُسْتَسْارَ الاعلامي لرئيس الوزراء بيفيد بار ايلان صرح بأن الصاحة تدعو لتدخل أميركي لبت الخلاف القائم حول مدى إعادة الانتشار.

وفي خطوة قد تفسر على أنها تحمل رسالة إلى إسرائيل، أمر الرثيش الفلسطيني امس باطلاق سراح رئيس الجهاز العسكري السري لـ دحركة المقاومة الإسلامية، (حماس) في قطاع غزة إبراهيم المقادمة الذي اعتقل العام الماضي على اثر سلسلَّة التَّفجيرات في إسرائيل. وَجاء هذا القرار في نهاية لجّتماع لقيادات في حرّكة محمّاس، من بينهم محمود الزهار والشيخ سيد أبو مسامح واسماعيل أبو شنب مع

عرفات في مكتبه صباح امس. وفي تيويورك، أعلنت الناطقة باسم رئيس الجمعية العامة للامد لمتحدة بدء مناقشة الجمعية للنشاط الاستبيطاني الإسرائيلي غدأ اللحدة بدء منافسة المحموعة العربية اثر فثنل مجلس الأمن في تبني مشروع قرار في شأن الاستيطان نتيجة استخدام الولايات المتحدة

الفيتو، ضده ليل الجمعة الماضي. وَكَانَ مَتَوقَعاً أَن يَدَعُم رئيس مَجْمُوعة بول عَدِم الإنْحِيارُ، باسم بول عدم الإنحياز، طلب المجموعة العربية انعقاد الجلسة الطارئة للحمعية العامة في ساعة متقدمة من أمس الاثنين، وأكنت المصادر اعتزام دول عدم الانحيار دعم طلب المجموعة العربية. وقال رئيس المجموعة العربية للشُّهِرِ الحَّارِي مُنْدُوبُ قطر السَّفيرِ ناصر بن محمد أل خليفة: وتوجهنا إلى الجمعية العامة لانها المكان الوحيد حيث يمكن للمجتمع الدولي تُبنّي القرار، في شان الاستيطان الإسرائيلي.

## . **كلينتون** تتمة الصفحة الاولى

المهم أن نستمر في القيام بنلك..... وْسَتُل الرئيسُ مَبِ ارْكُ عَن رأيه في موقف الرئيس كلينتون الساعى

إلى المصافظة على عملية السلام بموافقته على بناء المستوطنات في القدس الشرقية؛ فأجابٍ مبارك أن الرئيس كلينتون «لم يبدل موقفه بشأنَّ المستوطنات، مشيراً إلى البيانات الصادرة عن البيت الابيض ووزارةً الخارجية. وقال إن الرئيس كلينتون مشريك كنامل في عملية السلام،، وسيكون من الصعب المضي في العملية من دون الولايات المتحدة ووعلله من الضروري المحافظة على مفوذه ورعامته لها ونشاطه، في ما يخصُّ

ورداً على سنؤال عن ان الرئيس كلينتون اعطى «ضوءاً أخـضر» لإسرائيل عندما وافق على استخدام دالغيتو، في مجلس الأمن، قال كلينتون دليس من الانصاف القول انتي وافقت، على بناء المستوطنات. وكرر القول أن قيادة الرئيس مبارك وسعيه إلى السلام الشامل «ضروريان لتحقيق أي تقدم» في عملية السلام. وكان كلينتون ومبارك اجتمعا أمس زهاء نصف ساعة على انفراد ثم

■ تقوم البلدان الأوروبية التي شكلت قوة التبدخل السبريع في المتنوسط المغبروفية ب «اوروفور» اواضُّر العَّام الماضي بحملة جنيدة في اتجاه البلدان المغاربيسة لشسرح دواعي تشكيل القوة وطمانتها الى أن تصركات الوحدات المؤلفة لهذه القوة لن يتم إلا في اطار عمليات لحفظ السلام تحت مظلة الأمم المتحدة. وكانت البلدان المغاربية، خصوصاً ليبيا، انتقدت في شدة متفاوتة الدرجات اقدام كل من نرنسا وأسبانيا وايطاليا والبرتغال على تشكيل قوة تدخل سريع في المتوسط من دون

حملة أوروبية لشرح دواعي تشكيل قوة الأوروفور أحراها وزيرا الدفاع الفرنسي شارل سيون والسرتغالي انطونيو فيتورينو في تونس اخبرا تطرقت لموضوع انشاء قوة «الاوروفور، وانعكاسات هذه الخطوة على العلاقات الاوروبية - المغاربية ومستقبل الامن والاستقرار في المتوسط وأوضحت أن الوزيرين شرحا أن قوام «الأوروفور، قوات برية ا تندرج في اطار مسسروع لضهان الأمن والاستقرار في المنطقة المتوسطية، وأن أفضل طَرِيقَ لِتَبِيدِ ٱلشَّكُوكِ حُولِ ٱلهِدفُ مِنْ ٱنشَائِهَا هو أجراء أتصالات ومشاورات مستمرة بين الطرفين، فيما نقل الوزير فيتورينو رغبة بلده والبلدان الأوروبية الشلاثة الأضري بانضمام البلدان المغاربية التي لا ترى مانعاً في ذلك اله قوة والأوروفور، بصفة مراقب.

عقدا جلسة عمل شارك فيها كيار مساعديهما تبعها غداء عمل وقالت مصادر مطلعة ان المحادثات شملت الصعوبات التي تواجهها عملية السلام خصوصاً في ضوء قرار إسرائيل المضي فيَّ بناء المستوطنات وعدم تنفيذها الالتزامات التي وقعتها بنزاهة كما تناولت العلاقات التنائية والاستراتيجية الاقليمية، خصوصا الوضعين في الخليج

وأشاد مسؤول في البيت الأبيض بمصر وبالدور المهم الذي تلعبه في عملية السلام بوصفَها دولة رائدة في العالم العربي ولكونها اول دولة

عربية تعقد معاهدة سلام مع اسرائيل. وأضاف المسؤول ان ما تفعله مصر او تقوله يترك اثراً كبيراً. وان الرئيس مبارك اجتمع أخيرا برئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتأنياهو واكد أن بلاده ستستمر في العمل لدفع عملية السلام الي امام وقال ان أدارة الرئيس كلينتون «تقلّر شراكتنا معه واستعداده للعمل معنا من

وزاد أن الهدف الإميركي - المصري هو «السلام والاستقرار والاعتدال والنَّمُو الاقتصادي في الشرق الأوسط، وان المُسوولين في الدولتين يتشاورون عن كثب ويتعاونون لمواجهة مجموعة كبيرة من القضايا الدولية والثنائية. مُقمصر تشكل صحر زاوية في عملية السلام في الشرق

الأوسط وبورها المهم مستمر نتيجة علاقاتها مع جميع الاطراف، وتطرقُ المُسؤولِ الِّي والعُلاقاتُ الدفاعية القُويَّة، بَينِ الدولتين والي المساهمة المهمة للصر في عمليات حفظ السلام في العالم بما في ثلك في البوسنة. وتحدث عن التعاون الاقتصادي بين البلدين خصوصاً من خلالً القطاع الحاص.

الاستقرار واكد المسؤول في البيت الأبيض ان الولايات المتحدة وتقدر الدور الحيوي لمصر في الأستقرار والأمن الأقليمين وفي الترويج للسلام وتدعمه مشيراً ألَّى ان مصر لاعب رئيسي في الشرق الاوسط وافريقيا وكانت الجهود المصرية حاسمة في عملية السلام..... وشدد المسؤول

الاميركي على أن الادارة تنوي المحافظة على حجم المساعدات الاقتصابية وبرزت خلال زيارة الرئيس مبارك اجواء معادية لمصر خصوصاً في الاوساط اليهونية الاميركية. ونشرت جمعية «بني بريث» في صحيفة انيويورك تايمز، صفحة اعلان تطالب فيه الرئيس مبارك بالتدخل لوقف الحُمَلَات في الصحف المصرية ضد اسرائيل كونها ،معادية للسامية،

ونشر الاعلان صور كاريكانورية مصرية تنتقد سياسة اسرائيل. وفي هذا الاطار قال المسؤول في البيت الأبيض ان الصحافة المصرية حية ولا «تملي عليها الحكومة» ما تكتبه. لكنه اوضح أن المعاداة للسامية، أمر غير مقبول وعلى الزعماء واجب توعية الشعب القاومة كل أنواع عدم التسامح.

## نائبان أردنيان يتبادلان اتهامات بالفساد

🗆 عمان – من طارق المومني:

■ تبادل نائبان أربنيان الشتائم، واتهم كل منهما الآخر ب «الفساد والرشبوقه مهددا بمقاضاة الأخبر وضبرورة اثبات صحة ادعاءاته

بداية القصة تعود إلى أنه أثناء مناقشة اللحنة البرلمانية المشتركة (الإدارية والتوجيه الوطني) لمشروع قانون مؤسسة الاذاعة والتلفزيون وعند بحث المادة الثامنة منه المتعلقة بالسياسة الإعلامية للمؤسسة، اقترح النائب عبدالرؤوف الروابدة (٥٨ عاماً) ويمثل متصافظة اربد، استبدال أحد بنود تلك المادة ببند آخر دعا أن يكون من ضمن السياسة الاعلامية للمؤسسة بعنوان «التعبير عن مبادئ الثورة العربية الكبرى ورسالتها وتوعية المواطنين بتراثها وبورها وحضورها الانساني، في حين نص البند الأصلي على «الساهمة في تكوين المواطن المنتمي لوطنه وأمَّته، المعتز بتراثه الاردني العربي الإسلامي، واعترض احدَّ النواب الإسلاميين واقترح أن يتم الأخذ بالنص الأصلي الوارد من الحكومة

وعُدم الأخذُّ باقتراح آلروابدة. وعند التصويت على النص الأصلي وافقت اللجنة بالغالبية ومن ضمنها وزير الطَّاقة والثروة المعدنيَّة النائب هاشم الدباس. فعلق الروابدة على ذلك وقال: ﴿إِنْ الْحكومة ضد الشورة العربية الكبرى

وتصوت ضد ذلكي وهنا اعترض نائب محافظة الكرك السيد احمد الكساسبة (٥٠ عاما) أحد أعضاء كتلة نواب جبهة العمل الإسلامية سابقاً، وقال: دهنه مزايدة لا نق بلها، وزاد: «إذا كان هناك خسلاف بينك (الروابدة) وبين رئيس الوزراء عبدالكريم الكباريتي، فيجب ان تنَّهيه بعيداً عن اللجنة. أن تَصَفَّية الحسابّاتُ ليس مُجاّلها هذه اللّجنة، ولم يرد عضو الحكونة

الوزير الدباس بأي كلمة. ولكن الروابدة قال: ‹اسكت انت ارتشيت من الحكوسة ولذلك تدافع عنها، فقد تم ترفيع منطقة نفونك العشائري من وقضاء، إلى ولواء، وهي منطقة عي في محافظة الكرك جنوب عمَّانَ ١٦٠كم، فرفع الكساسية صوته مخاطبًا الروايدة وقال: وأنت أخر شخص له الحق أن يتحدث عن الرشوة، لأنك تعرف أن مصدر أموالك من هذا الجانب وحرام اكتسبته بطريقة غير شرعية (...) أما مسألة ترفيع عي إلى نواء فإنها جاءت من الملك حسين، وإن الكثير من النواب يطالبون بترفيع دواثرهم الانتخابية وليس رشوة (...) انني ساشتكي إلى الملك وإلى القضاء على اتهامك لي بالرشوة، وقال الروايدة: دانا أيضاً ساقاضيك على اتهامك لي بالرشوة "" والفساد، وأن مصدر أموالي غير شرعي، ويجب أن تثبت ذلك، لأن أموالي

أُعرف مصدرها فهي من تعبّي وجهدي وليس فيها فلس واحد حرام، وتبادل النائبان الشتائم والاتهامات، وتدخل رئيس اللجنة وعدد من النواب لتهدئة الأمر، وفض الاجتماع... وحاولوا جاهدين الإصلاح بينهما لكنهم لم يقلحوا.

تسواب العسرس الينم

مسي المستوس اليخ م المطلقية المعطافية المعطاف

يغنيق أوع موالعسوطسوا

ع الخلمسة بسواحسنيان

. وهوات الاثركاليونية عديمة

للعسايب المسارة ويعتبرون

متعسري غيونظت النصود العسويلو أعسونا

چىقىن ئەسىدا. ئەسىسىنى

بل قوة الأورونور

سركما أن عواد الاورولورا

أنغاد يستسدون كغسد

و في المعطف المسؤسنية في

ر المستول حول البندور

المصنالات ومتساورات سر

الأورونية التأية الإدريم

علومت النسي لا مون علماني

تُ الصبعةِ ساب العي تواهير

مسولفقل المُصلى في تناَّ الله

بعسها سراهة حما تناولان

يبة، حصدصا الوسعيان

ل مصحمار ومأقدور المهدالتور

، هي التعالد العارس ولتوسَّح

لحسن أق تعوله تقرك أداكم

س ورزاء اسراسل سبات

عماأسعه واستبعداده تفترد

ري شق السناد والإستواد.

لإوسط والالسدولياني واجبهه محسوعه تسردار چر رائونه دی عصبه السام، ة علاقاتها تنا حتم كورة والتفاعمة الغوية سيرلوم

معمَّة السياء في العالد عام،

و ما تكتب لكنه أوضوا. عصاء واجب توعية التعالج

يان يتبادلان

الله، والنهد كل منهما الأفر". فنر وضرورة اتسادمه

بدد (۱٫۱ عانسا) ويعثل ٩

اهمة في تكونن الواطر الله ی سوس واعترفره ربعی الاستلاسی، واعترفره يد بالنص الأصلى الوالية

والاعت اللجنة بالله

تومسة ضسد اللسورة العرب

كوك السيد احد الكما ل الإسلامية سابقًا. وقال ال

بسيعب ان تشهيبه بعيدا

تهامات وندخل نسر منساع وماولوا مايه

ا هذه اللجنة. ولم يرد عظ

زبالفساد

والان بصيد للرافل

وزارة الاوقاف المصرية

تَضع آ۱۸ مسجداً

تحتاشرافها

١٥ محافظة مصرية) تحت اشراف الوزارة، ولفت الى أن القرار ويأتي

فى اطار الجسهسود والخطوات

التنظيمية والتنفينية لخطة

الوزارة لضم جميع المساجد في

مصَّر لتكون تابعُّه الى الوزارةُ

وقبال زقزوق في تصبريتات

صحافية أن الوزارة وضعت أكثر

من تسعة الإف مسجد اهلى تحت

اشرافها بناء على رغبة اصحاب

تلك المساجد وان ثمة قائمة طلبات

تتضمن مساجد عدة في مختلف

المحافظات يطلب اصحابها ضمها

الي الوزارة «ايمانا منهم بدورها

وأوضح ان المساجد الـ ١٨٦

التي ثم ضمها اخيرا يقع

مستَّجِدان منها في كل منّ القَاهَرةُ ـ

والدقهلية والغيوم ومسجد في كل

من السويس وبني سويف وَّقنا

واربعة مساجد في كل من الشرقية.

والاسكندرية وخمسة في مصافظة

الغربية وغًا في محافظةً البحيرة

وسنة في الجيَّرة و١١٢ في المنيا

وسنستنسة في استوان و١٣ في

القليلوبيسة و١٢ في مستسافظة

الحكومة المصرية تستبعد

تعديلات في الدستور

🗖 القاهرة - من حازم منير:

🛎 نفى ممثل الحكومة المصرية

في متجلس الشبعب (البيرلالر)

السيد كمال الشائلي أصراء أي

تعديل في النستور أَو الْقُوانينَّ

الاساسية في المرحلة المقبلة. وقال

امام البرلمانُ امس، ردأ على نائب

معارض ان تعديل النستور غير

مطروح في اولويات المرحلة

المقبلة ، وشُبد على أن «قبانون

الطوارئ يهسدف الى حسمساية

الاستقرار المنشود لانجاح سياسة

وكسان الاصين العسام لحسرب

الاحرار عضو البرلمان السيد رجب

هميدة انتقد امس استمرار العمل

بقانون الطوارئ، وطالب بتعديل

الإصلاح الإقتصادي

وتحت اشرافهاء

■ القاهرة – • الحيادَ ۽ – اصدر

## ورير مرنسي يزور اسرائيل معشبابيهودومغاربة

■ القدس المصتلة - أ ف به رويتر - بدأ الوزير الفسرنسى المنتسدب لشسؤون التسخطيط المدني والاستيعاب أريك راوول أمس زيارة رسمية لاسرائيل والاراضى الفلسطينية تستغرق اربعة أيام يرافقه وفد من أتحاد الطلاب اليهود في فرنسا ومسؤولين في جمعيات منبثقة عن المهاجرينّ المغاربة.

وتعكس هذه الريارة عبرم فيرنسناً على توطيد الحوار مع اسرائيل على رغم الخلافات التي اعرب عنها البلدان خصوصاً حول عملية السلام في الشرق الأوسط وتطوير التعاون. ويقف اتصاد الطلاب اليهود في فرنسا وراء هذه

الزيارة، وهي نتيجة خُطوة اتَحْنتُهَا احْيراً ٱلْحمعية بهُدُفّ اقامة حبهة مشتركة للتصدي لتصاعد النزعات الأصولية ومكافحة العنصرية. وقَالَ الاتصاد: «عليبًا أنَّ نبينل جهوداً لافسياح

المحال أمام الشباب النين لا يقيمون علاقات بينهم للالتقاء والتعارف وفي النهاية العمل معأء والهدف من الزيارة هو اجسراء اتصسالات مع جمعيات الشباب في أسرائيل والأراضي الفلسطينية

ووضع خطط للتحرك المشترك. وساندت وزارة التخطيط المدنى والاستيعاب الفرنسية هذه الزيارة التي أصبحتُ رسمية بعد انْ تقررت بصورة عفوية وكأن سيشارك فيها نحو ٥٠ شاباً ومثقفاً.

وبعدد زيارة الى اسرائيل تستخبرق يومين سيتوجه راوول والوقد المرافق له الى اربحاً ورام الله وغزة. وسيعقد الوزير الفرنسي اليوم الثلثاء لقاء مع رئيس بولة اسرائيل عيرر وأيزمان على ان

## 🗀 بون - من اسكندر الديك:

🗷 استقبل رئيس النولة الالمانية الإتجابية رومان هيرتزوغ بعد ظهر امس الاثنين في قصر الرئاسة في بركين شبيخ الازهر محمد سيد طنطاوي الَّذي وصل اولَ من امس الاحــد الَّـى العاصمة الإلمانية في زيارة رسمية تستمر ستة

ودعت الجممعية الالمانية - العربية المركز العلمي الكبيرة.

تَجدر الإشَّارة الَّي أنها أول زيارة من نوعها يقوم بها شيخ للازهر ألى المانيا بعد الحرب العائلية الثانية وهدفها ابراز مبادئ التسامح والانسانية التي يتحلى بها النين الاسلامي بعد ان انطبعت صبورة خاطئة عنه بسبب طروحات الجماعات المتطرفة واستخدامها العنيف وسيلة للوصول الى ماريها. وكانت مجلة دبير شبيغل، الواسعة الانتشار أجرت الشهر الماضي مقابلة مع الشبيخ طنطاوي فرق

## زعيم حركة اسلامية اندونيسية كبيرة

■ جاكرتا - أف ب - قبل زعيم حركة نهضة العلصاء الاندونيسية ذات النفوذ، عُـبِـدالرحـمن وحـيـد، دعـوةً رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق شمعون بيريز للانضمام الى «معلهد بيريز للسلام» كلما علم أمس الأثنين. ونقل عن وحسيد، الذي يترعم هذه الحركة الشعبية الكبيرة التي تقدر قاعنتها بنحو ٣٠ مليون شخص، بانه ردّ بالايجاب على هذه الدعوة. وتجدر الاشارة الى ان اندونيسيا التي تعتبر اكبر بلد مسلم من حيث عدد السُكَانُ لا تَقْيِمُ عَلَاقًاتُ سِبِلُوماسيةً مع الدولة العبرية ومعروفة بمواقفها المؤيدة للقضية

هدفها المسّاهمة في ارساء السلام في القدس.

## الرئيس الالماني يستقبلشيخالأزهر

ايام يزور خلالها بون ومنناً المانية اخرى. وتأثي زيارة الشيخ طنطاوي تلبية لدعوة

رسمية من وزير الضارجية كالأوس كينكل لْرُيارةً المَانياً وَٱلْاتصالُ بِعَند مِن ٱلمُسؤولِين فيها والاطلاع على اوضاع المسلمين في البلاد، وعَقْد مُحانِثات مع ممثلي الكنائس المسيحية، و القاء عدة محاضرات حوّل الاسلام في اوروبا.

ومؤسسة كوزاد اليناور في بون الى حضور حديث للشيخ طنطاوي بعد ظهر اليوم في قاعة

و أضاف في مقابلة مع القناة الثالثة في التلفزيون الفرنسي لدى عوبته الى بلاده في نهاية جبولة في الشرق الأوسط رمنذ عام وقبل أجراء الانتخابات الاسرائيلية وقبل حدوث المآسأة اللبنانية كان العالم باسره والمعتبون اساسأ بالأزمة وهم الفلسطينيون والاسرائيليون والسوريون يعتقدون ان السلام في الْمَتِنَاوِلْ. أَمَّا ٱلْيَـوْمِ فَقَدَ آخَـتَفَتَ الْثَقَةَ وَفِي كَافَةً وزار بوشاريت خلال جوائنة سورية واسرائيل ولبنَّانِ فَي اطار محاولة فرنسية لايجَّاد دور أكثَّر فيها بين الاسلَّام ومن يحاُّولون أستغلاله. وسئل توشياريت هل يتعين لوم الاسرائيليين

## يقبل الانضمام الى معهد بيريز للسلام

ومسرح وحيد بانه تلقى عرضا للانضمام الى المعتهد الذي يحمل اسم رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق، وهو مؤسسة غير حكومية وقال الرعيم الأندونيسي المعروف بتأييده للقضية العربية انه يعتبر الدعوة الموجهة البه للانضمام الى معهد بيريز «شرفا» أملا بأن يتمكن من والنفسال من أحل السلام الذي من شانه أن يعود بالنفع على العرب،

### السودان بيطلب رسميا ادراج الغزوالاريتري الاثيوبي على جدول مجلس الجامعة وزير الاوقناف المصبري الدكنتور محمود حمدي زقزوق قرارأ امس يوضع ١٨٦ مسجداً اهلياً (تقع في

□ القاهرة – والحياة»:

■ طلب السودان رسميا امس الى الجامعة العربية أدراج والغزو الإثيوبي - الاريتري، لاراضيه على جدول اعمال الدورة ١٠٧ لَحِلْسُ وزراء الخارج بية المنتظر عقيده في ٣٠ اذار مارس الجاري. وأكد ورير الخارجية السوداني السيد على عشمان محمد طه، في منكرة تسلمتها الجامعة امس ان بلاده تعرضت لغزو عسكري وطالب بإعمال ميثاق الجامعة في

ووفقا لآليات اجتماعات مجلس الجامعة بحق لاي دولة عسربيسة ادراج مسا تراه من مواضيع تحت بند ما يستجد من اعمال، على ان يتم حسمها خلال الجلسة المغلقة الاولى لوزراء الضارجية العرب باعتبارهم اصحاب القرار في تقرير المواضيع التي يبحثها

وكائت الجامعة العربية اصدرت الشهر الماضي بياناً دعا دول الجوار السوداني (لم يسمهاً) الى عدم التدخل في الشؤون الداخلية، وأكد ضرورة الحفاظ على وحدة السودان وسلامة اراضيه.

في غَـضُـوْنَ ذلك غادر القياهرة امس الى اسمرا وقد من المعارضية السودانيية للاعداد الشهر الجاري.

وصرح محمد المعتصم حاكم عضو المكتب التنف يسذي للحسزب الاتحسادي الوطنى الديموقراطي لَّه والحياة، بأن والعمل العسكريُّ للمُعَارِضُيةً أصيح خُياراً حَتْمِياً في صُوَّةً استمرار رفض حكومة الخرطوم التنازل طوعا عن السلطة وتسليمها الى حكومة انتقالية تتسولى قسيسادة السسودان الى أن يتم اجسراء الانتسخابات وفقاً لمقسرارات اسسسرا عام

🗖 القاهرة – من محمد صلاح:

■ تفجر الوضع الامنى في محافظة اسيوط في صعيد مصر عندما شن مسلحون ينتمون الى الجنّاح العسكري لتنظيم والجسماعية الإسلاميية، هجوما مساء اول من امس على سيارة للشرطة واطلقوا النار على من فيها ما اسفر عن مقتل شرطي واصابة خمسة أخرين بجسروح. كسا ادى أطلاق النار الى اصابة مواطنين كانا بمران بالمصادفة قرب مكان

وإعتبر مراقبون ان الحادث يمثل تصعيداً جديداً في نشاط التنظيم، ولفتوا الى انها المرة الإولى التّي تنفذ فيها عناصر التنظيم عمليةً داخُل مدينة اسيوط نفسها منذ العام ١٩٩٣، إذ اقتصرت عمليات التنظيم منذ نلك الوقت على المدن والقرى التابعة للمحافظة والبعيدة عن

وقال مصدر امنى لـ «الحياة» أن سنة من اعضاء التنظيم كانوا يستقلون سيارة نقل صنغيرة تحمل لوحات مدنية صادرة من محافظة القليوبية. وتبادل افراد الشرطة ممن كانوا داخل السيارة النار مع المهاجمين، واسفر الاشتباك عن مقتل الشرطى على محمد

شحاتة محمد وشعبان غريب فهيم كسا

واشيار المصدر الى ان سييارات للشيرطة

محافظتي اسيوط والمنيا واعتبر المصدر أن الصادث الا يعني عودة الإرهاب الى مدينة اسيوط، ولفت الى أن قوات الأَمن تَمُكنَتَ صَلَّال الفَتْرَة المَاضِية مِن القَيض على عدد كبير من قادة الارهابيين في اسبوط

وشنت قوات الامن حملات مكثفة بعد وقوع الحاَّدِثُ لِمُطارِّدَةُ الجِناةِ والقِّتِ القَبِضُ عِلَى ٥٠ من اعضاء «الجماعة الإسلامية» باشرت النبابة

ووضيعت قوات الامن في متحافظة المنيا في

## مصر: مقتل شرطی فی هجوم **لـ الجماعة الاسلامية 'في أسيوط**

يُونس واصابة خمسة آخرين بجروح هم ياسر

اصبيب المواطنان فسرغلى يوسنف السبيد واحمد رمضان حنفي من جراء تبادل اطلاق

طايرت الجِناة الا أنهم تمكنوا من الفسرار باتجساه الطريق الصحراوي الذي يربط بين

وقال الم يبق سوى عناصير قليلة مربت آلى الجبل الشرقي في مدينة ساحل سليم وابنوب

معهم تحقيقات بهدف تحديد شخصيات

حالُّ استنفارٌ بعد وقوعٌ الصابث وشُنتُّ الشرطة حملات مكثفة امس والقت القبض على عدد من المسبه فيهم.

## مقرب من نتانياهو في مولدوفا لتوقيع اتفاق لشراء الغازمن روسيا

■ القدس المحتلة - أف ب - كشفت وكالة الإنباء الإسترائيلية أمس أن المنير ألعام لرئاسة الحكومة الاسرائيلية أفيعدور ليبرمان قام أخيرا بريارة سرية الي أحد بلدان مجموعة الدول المستقّلة (كوّمنولتُ) للتفاوض في شأن أبرام عقد لشراء اسرائيل الخاز

و. وأوضحت الوكالة أن ليبرمان أمضى خلال الاستبوع الماضيّ بضبعة أيام في كييشينيوفّ (مولدوفا) للاجتماع مع قطب قطاع المال، اليهودي فُلاسِمِير غوسينسكي الذي يعتبر من المقربين الى رئيسَسُ الوزراءُ الروسِّي، بِهَدفُ التَّفِاوضُ على شروطهذا العقد البالغة قيمته بلايين الدولارات

وأضافت الوكالة أن رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنيامين نتانياهو الذي بدأ أمس الاثنين زيارة رسمية لروسيًا تستمر ثلاثة آيام بامل من خلال ذلك بتعزيز العلاقات الثنائية بين البلدين واقناع السلطات الروسية بصرف النظر عن عقود بيع ايران وسورية

ونكـرت اذاعـة الجـيش الاسـرائيلي أن زيارتي ليبرمان ونتـانياهو لم تنسقا مع وزارة الخارجية الأسسرائيلية. وأضافت أن رئيس الوزراء الاسرائيلي اكتنفى بمشناورات مع مستوؤلي حنزب المهاجبرين الروس الى اسرائيل.

يلتقي الخميش المقبل الرئيس الفلسطيني ياسس

وتاتي هذه الزيارة في ظروف صعبة نظراً الى ان

واشار وزير الخارجية الفرنسي هيرفيه دوشاريت

أول من امس الى ان اجواء عدم الشقة تسود الأن

منطقة الشرق الأوسط التي كانت جميع الاطراف فيها تظن منذ عام ان السلام فيها أصبح في متناول

الاطرافُ لا يثق الناس بعضهم في بعض.

لمصاولتهم املاء بدود عملية السلام بدعم اميركي

فأحبَّات: محقا هناك تقلبات في موقف الحكومية

الاسرائيلية الجديدة. أقول أن أتَفاق الخليل كان

نبنا طيبا ولكن منذ توقيعه هناك حسوادث

تأثيراً لها في المنطقة.

العلاقات بين الاسرائيليين والفلسطينيين تشهّد توتراً في اعقاب قرار اسرائيل بناء مستوطنة يهودية

جديدة في القدس الشرقية.

واشبارت الإداعية الى أن مستؤولي هذا الحبرب نصحوا نتنانياهو بتقريب اسرائيل من روسينا لواجهة دانصيار، الدول الأوروبية الى العرب في عطية السلام في الشرق الأوسط

# تشبت أنّ الاستمراريّية للرفاهيّة



التميز والولاء مقياس الاستمرار دائماً. وها هي الأيام تثبت أن البقاء ليركوري جرائد ماركي. فموديل ١٩٩٧ يحافظ على المحرك الجبار ٨ سلندر V8 وقوة النفع على العجلات الخلفية نتظل ميركوري جراند ماركي ٩٧ سيارة الصالون المفضلة بولائها المستمر للرفاهية أمس واليوم وغداً.

MERCURY 🕝 ميركوري الروناهية التكام ميركوري إحدى شركات فنورد

Ford Internet Address: WWW.ford.com



ميركوري جراند ماركي ١٩٩٧ الكلمة الاخيرة ... للرفناهية.

> الحاج فسيرعلى ضلوتنكاه المحدودة Haji Husein Alireza & Co. Ltd.

المتمردون يؤكدون انهم طوقوها والقوات الزائيرية تنفي

تضارب الأنباء حول الوضع في كيسنغاني

ALHAYAT

INTERNATIONAL AFFAIRS

بعداتفاق بريشا والمعارضة على انتخابات مبكرة وحكومة موسعة

## محادثات على متن سفينة ايط بين المتمردين الالبان ووسطاء من روه

من حميل روفائيل:

■ أعلنت الخارجية الإيطالية ان مندوبيها اجتمعوا امس الاثنين مع معثلين عن المتسريعن الألبان لأقناعهم بإلقاء السلاح. وجاء ذلك في وقت توالني سقوط البلدان والمدن الإلبانية في ايدي المتمريين وبات الجنوب الأباني مرمته تحت سيطرتهم.

وحساءت المحسسانيات سن الديبلومساسسيين الايطاليين والمتمربين في ظل اتفاق سياسي أَبْرِمَهُ ٱلرَّفُيسُ صَالِح بَرِيشَا مِمَّ الاصراب المعارضة في تيسرانا والتي لا تبدو انها تتمتع بنفوذ كبير في الجنوب.

وشنهند الجنوب الألساني اشتعاكات متفرقة بين المتمردين وفلول الجيش التي أنسحبت مَن مواقع عدة بعد انقسام الجنود الى منويد للعنصيبان المدني ومعارضٌ. وسقط ٢٥ ُ جريحاً ف بلدة بيرات التى استولى عليها المتمردون امس. وافاد شبهود في بيرات أن الحيش أقدم على أطلاقً النار عشوائياً في ساحة البلدة

وواصل المتسسردون تنظيم صفوفهم وتعهدوا أدارة المناطق التي سيطروا عليها وتوزيع الامدادات الغذائية الإساسية التم يتوقع ان تتدفق على هذه المناطق بعند سنيطرتهم على المعنبس الحدودي المؤدي الى اليسونان. ومعلوم ان المتمردين ينتمون الى الطائفة الارتونكسية اليونانية فيما يتوزع السلمون والكاثوليك على الشمال والغرب.

كسمسا واصل المتسمسردون الاستبيلاء على مخازن الإسلحة والآليات التابعة للجيش ما عزز قدرتهم على التصدي لمحاولات

الوقت لن سعود في حاّجة مناطق سيطرة المتمريين البانيا اليونان ايت ا / زويتر

> الحكومة استرداد المناطق التي فسقدتها. ورشع نك الأزمسة للاستمرار وقتاً طويلاً.

وجساءت هذه التطورات في وقت توصل بريشا الى اتَّفَّاق معَّ الاحسراب المعسارضسة وببينهسا الاشتراكي (الشيوعي سابقاً) على تشكيل حكومة أثتلأفية واجراء انتخبابات عبامية قبيل حزيران (يونيو) المقبل. وعلى رغم وصف بعض قائتهم الإتفاق بأنه «نصف

خطوة، نحبو تحقيق مطالب المواطنين فإن المتمريين لم يعطوا اي اشارة اللي استعدادهم لتسليم

وقال كسفات كوسيو وهو احد قادة المتمردين في مدينة ساراندا الله دادا شكل بريشا حكومة انقاد ومسصسالحية وحسد مسوعسدأ للانتخابات ونقذ نلك عمليأ واذا رأينا انه حقق مطالب الشعب، عندئذ سنفعل ما يتوجب علينا

الصن: البحث عن انفصاليين

يشتبه بتورطهم بانفجار في بكين

. لكن القائد المتمرد استطره قَائلاً أن «بريشا أثبت من خلال ممارساته أنّه رجل غيس جدير بالثقة، وفسر المراقبون ذلك بانه المؤشر الأول إلى رفض المتمريين احد البنود الرئيسية للاتفاق وهو تسطيم الأسلحسة في مسهلة

وكان الاتفاق بين بريشا والاحسزاب المعسارضسة حظم بترحيب اوروبي وومنفه وزير الخارجية الإيطالي لامبرتو ديني، الذي زار تيسرانا مسساء أول من امس، بانه بخطوة كسيرة نصو إقرار السيلام في البيانيياً». واكد دينى ان «لا شرعيسة التمردي الجنوب ولا خيار أمامهم سوى تسليم أسلحتهم.

كذلك نص الاتفاق على تخلى الحسرب الاشستسراكي عن قسرارة مقاطعة البرلمان.

واعلنت وزارة الخارجيية الإيطالية ان مندوبين عنها (وقي مقدمهم السفير الإيطالي لدي تيرانا) لحروا محادثات على متن سَفَينةَ حَرِيبَةَ ايطالية راسية في الابرياتيكي مع ممثلين للمتمردين. وأَضْافُت الوزارة في بيان ان

الحكومة الالبانية طلبت من روما المساعدة في الحوار مع المتمرتين وإبلاغهم أن الاتصاد الاوروبي مستعد لتقديم مساعدة لانها ض الوضع الاقتصادي في البانيا. كما أشار البيان الى أنّ روما عرضت على المتمريين تقييم مر مساعدات عندائية الى سكان مناطقــهم. وتم نقل ممثلي المتسردين الى السفينة سيان -جــورجــيــو على متّن طائرة هليكوبتس حطت في مسينة فلورا

فى بلدة صغيرة تسعد مسئة كيلومستسر الى جنوب شسرقي كىسىنغانى. واعلنّ البسرنامج العسالمي للاغنية التابع للامم المتحدة انّ

🛎 غوما، كينشاسا – رويتر، ا

ف ب - تَصْسارَيْتِ الانبِساءَ حَسُولِ

الوضّع في مــّـحــيط مـــدينّة كيسنغاني شرق زائير اذ اعلن

المتمربون التوتسي انهم احكموا

الطوق حولها فيمآ نفت السلطات

في غَضُون ذلك، أفادت مصادر

الامم ألمتحدة ان عشرات الآلاف

من اللاجئين الهوتو الفارين من

شرق زائير، تدفقت على مكتب لها

الزائيرية ذلك.

الموظفين الاربعة في المكتب التابع له في بلدة اوبوندو فوجه و بوصول هذه الأعداد الضخمة من اللاجلين اليهم في وقت كانت كل التوقعات تشير آلى ان اللاجئين النين لا يقل عندهم عن مئة الفّ والفَّارِينَّ منَّ مخيم ٰتنغَى – تنغى سيتوجَّهونَ الى كَيْسنغَأْني وهيَّ آخـر مـعـقل للقـوات الحكوميـة

الرائيرية في شرق البلاد. ار ناطق دولی ان اللاجئين في حال سيئة ويفتقنون الى الغذاء والدواء ويتخوفون من تقدم المتصربين. ومعلوم انه لم يبق في مضيم تنعي - تنعي اثر اجتياح المتمردين له، سوى الف

لأجئ بعدما كان يضم ١٧٠ الفأ. ويدا ان المتسردين التوتسي يشنون حربأ نفسية ضد فلول لجيش الزائيري والمرتزقة الصرب في كييستغاني التي

هجـرها منعظم سكانها. اذ اعلن

المتسمردون انهم طوقسوا المدينة. وبثت الاذاعة الناطقة باسمهم ان الْقوات الحكومية اخذت تغر من كيسنغاني التي اتخذتها قاعدة الهجوم المضاد بهدف استرداد الاراضي التي يسيطر عليسها المتمردون.

واعلنت اذاعة صنوت الشبعب التي تبث من غوما وهي اكبر

موظف اغاثة يحاول الحصول على معلومات من طفل تاد عن اهله في مخيم تنفى تنفي شرق زائير امس. (اف ب). المتصربين الذين يسيطرون الآن على شريط حدودي مساحته الف كيلومتر، أن «قواتٌ تحالف القوي الديموقراطية تطوق كيسينغاني، واضافت الإذاعة التّى تلتقط بثهّا هسئة الاذاعية البتريطانيية ان

والناس ينتظرون وصول لوران كالبلا (زعيم المتمريين) وقوات تصالف القوى الديموقراطية اثبتت وجودها في جبهة القتال في كسيستينغاتي والحكومة

الزائيرية تهرب. لكن تناطقناً باسم وزارة الدفاء في كيشاسا نفي صحة النبأ ي تشييراً الى ان المتمردين وصلوا الى مواقع تبعدين ٥٠ ومئة كيلومتر عن شمال شرقى المدينة وشمالها. وكان شهود اكتوا أواخسر الاستبوع الماضي أن المتمربين لم يصلوا الى مدأخلُ

كيسينغاني بل لا يزالون على بعد

مثّة كيلومتر منها.

كاسترولا يتوقع شيئا

من الادارة الأميركية الحالية أوالمقبلة

● هافانا - رويتر - قال الزعيم الكوبي فيدل

ونقل عن كاسترو قوله في اجتماع عقد في

## البوسنة: قتل جيبوتي واعتقال فرنسي في حملة لكافحة الارهاب

■ ساراييفو - رويتر - افادت وكالة الأنباء البوسنية ألرسمية أن شرطة الإتصاد القبيديرالي البوسني اطلقت الرصناص على رجل جيبوتي المواد فاردته قتيلا واعتقلت مواطنا فرنسيا في حملة

لكافحة دالأرهاب، بوسط البلاد. وأضافت الوكالة أن زيغيرني بنيام (٢٧ عاما) قبتل واعتقلُ ليونيل دومون (٢٦ عاماً) بعد شبهر من ادراجهما على لائحة المطلوبين لدى الاتصاد القيديرالي سبب تورطهما في هجمات ارهابية خطيرة، ومحاولة للسطو على محطة بنزين قنتل خلالها

نونجين "كونكوبيت".V.H.P. ...

شركة الحصيي التجارية

كُوارِيُّزِ، زَجِّنَاجٌ مِن الصفير المقاوم الخكاش، ومقاومة المَاء حتى عمق ١٠٠ مثرُّ .

لونجين . صناعة سويسريَّة منذ عَام ١٨٣٢.

LONGINES. SWISS MADE SINCE 1832:

شركة الحطيب النجازية . الركاش : MITTER المؤلس : Morest المؤسس : MITTER المؤسس : MITTER المؤسس : MITTER المؤسس : MITTER | Morest | Morest | Mitter | Morest | Morest

التوكزالونيسي : مكنة عائف، - ١٤٢٢مريب ١٠٨٢ميدة ١١٤٢٢ البيكشن : ١٠٩٣هـ التضيير : ٨٤٤٦٢٨

وقالت الوكالة الاحد ان وحدات شرطة خاصة حاصرت ضأحية شبوهد بنبام ويوملون فليها وانقضت على مخباهما. وأضافت ان بنيام ودومون فستحا النار واصابا شرطيا بجروح فلجأت الشرطة الى استخدام قنابل الغاز المسيل للتموع لاجتبارهما على الخروج. ومضَّت تقول ان بنيام قتل في تبايل لاطلاق النار واعتقل دومونّ. وخلصت الوكالة الى ان «كل ذلك يشدر الى وجود جماعة ارهابية منظمة تسللت الى البلاد وتتولى مهمة زعزعة استقرار

رويتر - نكرت صحيفة محلية في هونغ كسسونغ أمس الاثنين ان الشرطة الصينية تبحث عن ثلاثة اشخاص من سكان شيانجيانغ، المنطقة المسلمة التي تتمتع بحكم ذاتي في شحصال غَربي الصين وتنشط فيها حركات انقصالية تسميها تركستان الشرقية، في اطار التحقيق في الاعتداء الذي استهدف الجمعة الماضي حافلة في بكين واسفر عن جرح عشرة اشتخاص على الاقل ونسبته وسط البوسنة وتصقيق أهداف

ثلاثة قتلي وعشرة جرحي وجاء الانفجار بعد ايام من وقوع سلسلة اعتداءات بالقثادل فَي ٢٥ شباط (فبراير) في ثلاث حَافِلات في اورومتشي، كبرى مدن شيانچيانغ، أسفرت عن مقتل تسعنة اشتاص وجرح ٧٤ أخسرين. وتبنت الأعستسداءات منظهمات لانفصاليين ينتمون الى اقلية الاويضور ويطالبون بانهاء الوجسود الصييني في

المستقلة التي تصدر بالانكليرية

ان الاجراءات الامنية عرزت في

بكين، وشكل فسريق خساص منّ

المحققين للعثور على الاشخاص

الثلاثة وبينهم امرأة، عرفوا بأنهم

من افسراد احسدي الحسماعيات

- الانفصالية في شينجيانغ. وكسان انف جسار وقع على متن

حافلة الجمعة الماضي في شيدان، احد شوارع العاصمة الصينية

الاعثر اكتظَّاظاً، وادى الى سقوط

وكنانت الوكنالة التنابوانسة سنترال نيوز ايجنسى، بثت اول من امس ان جماعة أنفصالية اويغورية متمركزة في كازاخستان تبنت الاعتداء الذي وقع الجمعة في بكين. لكن «الحركة الوطنية الثُّوريَّة الموحدة، (انفصباليون ايغور) وحليفتها «حركة تحرير اويغبورستان، وهما ايرز المنظمات السياسية الانفصالية الاويغورية المتمركزة في الماأتا

طلب حقّ اللَّجوء السياسي الي

ولّم بعرف ما اذا كان الخاطف الى الاراضى الصينية. وفي تابيه قيالت السلطات

التايوانية أن السلطات الصعنية احتجزت صحافيا عاطلا ستته انه خاطف الطائرة التابوانية.

## المعقل الرئيسي للعصيان. ■ اسطنبول - رويتر - أفانت السلطات في شيامين تعتقل خاطف طائرة تايوانية

وكالة «الإناضول» التركية شب الرسمية للانباء ان قنبلة انفجرت في فسرع مسحلي لحسرب الرفساه (اللسللامي) الذي تزعث رئيس الوزراء نحم التين اربكان في تركيا صباح أمس الاثنين ولكن لم تُحِيْثُ اصابات. أوضحت الوكانة ان القنبلة اتلفت المكتب الواقع في حي كاغدخانة في اسطنبول وحطمت نوافذ مبنى مجاور. ولم تعلن أية جهة مسؤوليتها عن

على صعيد آخر بدأ السلطات

الامنية امس عملية مطاردة للبحث عن ٢٠ سجيناً، معظمهم

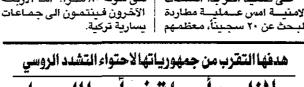
من جُلال ٱلماشطة:

 إبدأ الأمين العسمام لحلف شمال الأطلسي خافيير سولانا امس الثنين جوَّلة في جمهوريات أسيا الوسطى بعد مباحشات مسعبة مع وزير الضارجيية الروسي يفغيني بريماكوف الذي اكسد أنَّ توسيع الحلف «يلحقُّ

المدادين. وسيجري سولانا مباحثات في كازاخستان وقرغيرستان واوزيكستان وتركمانستان يبحث خلالها في سبل تعميق العلاقات يبين الحبلف وهنده الندول البتبي أنَصْسمت في آ١٩٩٤ الي برنامج والشراكة من أجل السلام. وأحسيطت زيارة سولانا الى موسكو بستار من الكتمان الشديد

ولم يسمح للصحافيين بمقابلته عاصمة كازاخستان نفتا على وصدر اثر المبلحثات بدان مشترك القور النبأ. ` مُقتضب أشار الى ان «المشاورات كانت ليجابية، وبحث خلالها صوغ ،وتيقة مستركة، بين الحلف وروسيا وان الجانبين دحاولا تُقْرِيبُ الْمُواقِفَ، واتْفُسِفَا على مواصلة المشاورات ومن المنتظر ان توجه قمة يعقدها رؤساء البلدان الأعضاء فَي الحلفُ في مسدريد مطلع

> وهو صيحافي تايواني، قيد أستسلم من تلقّاء نفسته ام ان قوات الامن الصينية اجبرته على دَلْكُ عَقْبِ هَبِوطِ ٱلطَّائِرَةُ فَي مطارّ شبامين في منطقة فوجيان. وغادرت طائرة الركباب التبايعية لشركة الخطوط الجوية التابوانية للشسرق الاقتصبي في الرحلة رقم ١٢٨ وعلى متنها ١٥٠ راكباً ميناء تشاوشيونغ النايواني الجنوبي في رحلة مقررة الى العاصمة تأييه ثم حولت مسارها واتجهت



ضرراً (بروسياً) في جميع

في تطور اخر نكر مسؤول في الشرطَّة الصَّنبة أن خاطفٌ طَائرةً تايوانية هبطت امس الاثنين في مطار جنوب الصين احتجز وتقوم شسرطة المطار باست جوابه. واوضح: «يجسري استجواب خُلَاطُفُ الطَّائِرَةُ. جَميع الْركَّابُ وصلوا الى المطار سالمين، وقال مسسؤول في المطار ان الخساطف

جاك على انه مشتبه به او انه احد أهداف التحقيقات التي يجريها، ولكنه يريد

the first of the second of the

## تركيا: انفجارعبوة في مقر الرفاه وفرار ٢٠ سجيناً في الاسكندرون صرو أن بلاده لا يمكن أن تتوقع الادارة الأميركية الحالية ولا المقبلة. ونقل عن كا كاسترو ان بلاده لا يمكن ان تتوقع شيئا من

من المقاتلين الاكراد، قروا الجمعة الماضي من سبجن في الاسكندرون قرب الحدود مع سيورية. ونقلت «الإثاضـــول» عن ناطق باسم محافظ الاسكنبرون في المبينة از والبحث مستمر ولكن لم يتحقق أى تقدمه. ً يذكر ان ١٦ سجيناً ينتمون

الى حرب العمال الكريستاني، الذي يخوض حربا منذ ١٩٨٤ من اجل دولة كردية مستقلة في جنوب شسرقي تركسيا، هم بينَ بَفَقَ طُولُه ٨٠ مِتَرِأُ. أَمَا أَلَارِبِعِلَةُ

الصبيف القادم دعوة للانتساب

الى بولنده وهنفاريا وتشيخيا،

وعرضت قيادة الأطلسي أصدار

بيان سياسي بتضمن تطمينات

لروسيا وتاكيدا على ان توسيع

بمصالحها. إلا ان موسكو تصبر

على عقد معاهدة او اتفاقية ملزمة

للطرفين يتعهد الأطلسي وفقها

بعدم توسيع هياكله العسكرية

شان زيارة سولانا الى دايجابية،

ودتقارب، في المواقف فإن وزارة

الخارجية الروسية اصبرت اثر

مغادرته بلاغاً ذكر أن الخلافات ما

رُالتَ قَائِمَةً في عدد من القضاياء.

وكسان بريماكسوف القي ـــــــاصــرة قي الاكـــاديميــة

الديبلوماسية في موسكو اكد فيها إن بلاده ترغب في توقيع ،وثيقة

(سع الأطلسميُّ) تـوقيُّفُ زحـف

الهياكل العسكرية، للأطلسي نحو

الحدود الروسية. وزاد ان موسكو

تطمح الى تطوير روابطها مع

الخصوم السابقين على اساس

التكافؤ والمصلحة المتباتلة. واكد

أن الولايات المتحدة هي عملياً

الدولة الأعظم الوحسيدة، وأنها

آقوی من روسیا، بید انه شدد

على ان بلاده طن توافق أبدأ على

ان تسلّم قيادهاء.

الأميركية أن مكتب التحقيقات الفيديرالي

(اف. بي. أي) ببحث عن رجل ثالث في

قُضية تَقْجِيرَ الْلقر الفيديرالي في اوكلاهوماً

وتَّقالت المجلة أول من أمس الأحد أن هذا

الرجل يدعى روبرت جاك وهو شاب مفتول

العضلان قصير الشعر وأسمر البشرة

ويحاول مكتب التحقيقات ضبطه منذ اكثر

وأضافت ان المكتب غير مستعد لتصنيف

سيتي عام ١٩٩٥.

ورغم اشارة البيان المشترك في

الحلف لن يلحق ضـــ

هافانا الاسبوع الماضي مع سفراء كويا في كل انحاء العالم: ولا يمكن أن نتوقع شيئا من الولايات المتحدة، ونقلت تصريحاته أول من أمس الأحد صحيفة والشباب، الناطقة بإسم الحزب الشيوعي. وأعطت هذه التصريحات تقييما متشائما جدأ للوضع الحالئ للعلاقات بين كوبا والولايات المتحدة ما يؤدي الى استبعاد أي أحتمال في تحسنها في الستقبل القريب. والتقى كاسترو مع سفراته قبل أيام من حلول الذَّكرى الأولى لاقرار قانون هيلمز برتون في الكونغرس الأميركي. ويشدد هذا القانون الحظر فرضته واشنطن قبل ٢٥ عاما كاسترو في الحكم. كما يهند بفرض عقويات على الستتمرين الأجانب النين يتعامَّلون في الممتلكات التي كانت للولايات المتحدة في كوبا.

### حل محتمل لقضية النشق الكوري الشمالي: تسفيره من بكين الى سيول عبربلد ثالث

 ● سيول - رويتر - أعلن مسؤولون في وزارة الخارجية في سيول أمس الاثنين أن الصين وكوريا الجنوبية ستناقشان هذا الاسبوع شروط مغادرة منشق كوري شمالي رفيع المستوى بكين بعد لجوئه الى السفارة الكورية الجنوبية في العاصمة الصينية. وقال ناطق باسم الورآرة ان من المحتمل التوصل الى اتفاق يسمح للمنشق بالسفر الى دولة ثالثة ومنها ينتقل اذا أراد الى سيول. وأكد الناطق أن بكين استبعدت اعادة هوانغ يانغ يوب الى بلاده.

وكان هوانغ لجأ الى السفارة الكورية الجنوبية في بكين في ١٢ شباط (فبراير) الماضي. على صعيد آخر، أفاد مصدر عسكري كُوري جنوبي ان خمسة عسكريين شماليين بخلوا المنطقة المنزوعة السلاح بين الكوريتين صباح أمس الا أنهم سرعان ما عادوا ادراجهم من دون تسجيل أي حادث. وقال ناطق كوري جنوبي ان «العسكريين الخمسة، لم تكن بحورتهم اسلحة ثقيلة ونعتقد أنهم توغلوا جنوبا خلال دورية ( روتينية ، موضحاً أن القوات الكورية الجنوبية المنتشرة في القطاع وضعت لفترة قصيرة في حال انذار.

### سيادة اندونيسيالاتسمح باستضافة مراقبين دوليين لحقوق الانسان

€ جاكرتا - رويتر - نقلت صحف اندونيسية أمس الاثنين عن وزير الدولة موربيونو أن بلاده لن توافق على خطّة لجنة حقوق الانسان في الأمم المتحدة، أنشاء مكتب في جاكرتا.

وُنقلت صحيفة دريبابليكاء عنه ان هذه الخطة «تنتهك سيادة اندونيسيا .. ومن غير الملائم تدخل (الأمم المتحدة) في الأمور الداخلية للبلاده. وكان رئيس المفوضية العليا للأمم المتحدة لحقوق الأنسان جو ايالا لاسو قال في ايلول (سبتمبر) الماضي انه يتفاوض مع كولومبيا واندونيسيا لفتح مكتبي مراقبة في البلدين.

وأصدرت لَجِنة حقَّقَ الانسانَّ في الأمم المتحدة بياناً في نيسان (ابريل) الماضي أعربت فيه عن «قلقها العميق، ازاء انتهاكات لحقوق الأنسان في تيمور الشرقية التي ضمتها اندونيسيا عام ١٩٧١ رغم اعتراض المجتمع الدولي.

بعدسنتين من التحقيقات في تفجير اوكلاهوما

## مطلوب: شاب مفتول العضلات قصير الشعر أسمر البشرة!

■ نيوپورك - رويتر - قالت مجلة «تايم» استجوابه في اطار محاولته لاعادة تقييم انشطة انه المسؤول. وسعلهم مالوني عما إذا كانوا

المشتبه بهمأ الرئيسيين وهما تيموثي مكفاي يبحثون عن مكان للاختياء فيه ولكنه لم وتيري نيكولاس. يجصل على اجابة. وغاس الثلاثة في اليوم ربياء والمربية والمستنبط المستنبية المستنبية المستنبية المستنبة المستنبية ا نفسه ولم يعودوا ابدأ. صورة لجساك من خسلال المعلسومات التي ومن المقرر أن يمثل مكفاي أمام المحكمة حصل عليها من وليام مالوني وهو وكيل عقارات في دنفر في ٢١ الشهر الجاري بتهمة

وذهب الثلاثة الى مكتب مالوني في كاسفيلي بولاية ميسوري في أواخر عبامً عَأَم الم وقال مالوني للمجلة أن جاك هو الذي كان يتحدث وبدا

من من طقة أوزارك، والذيُّ قسال أنه التقي الهجوم على بناية الفريد ب. مورآه الادارية مع مكفاي ونيكولاس قبل أشبه عدة من في وسط اوكيلاهوما سيتي ما اسفر عن قتل الته فجير الذي وقع في ١٩ نيسان (ابريل)

وما زال مكتب التحقيقات بيحث عن رجل ريما كان مع مكفاي عند استنجاره الشاحنة التي حملت العبود القوية المسنوعة من الاسمدة وزيت الوقود.

# ALHAYAT / BUSINESS





Casual Wear LONDON

## سبائك تزود قطر ٣٦٠٠ طن من منتجاتها

🛘 الرياض – من محمد اليامي:

واقع نسعدين أوير

و الإستسسوع المانيم

دين لد يصلوا الم ساد

فحاسى عل لاجرالوزعرة

وستربيها

عوقت سيما

إلم من الصماح

ر الأحد صحيفة

ت هذه التصريعات

نبي المستنفل القويد

الذكرى الادلى لاقرار

شدد هذا القائن الطر

على كونة. طالبا قار

ي المستشرين العام

ن المفحدة على كوبا

ري الشمالي:

رة الخارحية ني سيد

تمان هذا الاسعوع شره

ن بعد لصابه الى السرا

اطق باسم العدارة أدم

مفر الى دولة تالة ز-

غ يانغ بوب الى بالنه غي بكين هي <sup>17 ينه</sup>

ر عسكري كوري <sup>مور</sup>د

زوعة المسلاح بيز

ا ادراجيم ساند , «العسكريين الضب

جنوبا خلال دوية

لمنتشرة عي القطاع

سمح متوق الانسان

سية أنسن الأشيز عرائة

جنة حقيق الاسترام

دة) من الاستداليات بدة لحقيق الاسارة

بيتفاوض سي كايلوج

مس به لنايد قمع نظما شالالهندا را زا در ۱۹۱۱ ملد ليس

له وعادر الشارة ني

مسئل متفاي أسادت

لتسبير العادي

التعقيقات بينت المستعملات وي عند استثماره المنظمة عند القرية المنظمة

ا<sub>نان</sub> - . الفويد ب عيفا :

أعالب كوشفة الله

بربادثانة

مِن كُونًا ﴿ إِنَّهِ لَأَبِّاتُ اللَّهُ فَا

بة الحالية اوالقية

قال الدينية الكيريم

🗷 قرر منجلس ادارة «الشيركية السبعيودية للصناعات الأساسية، (سابك) رفع توصية الى الجمعية العمومية العادية للشركة المقرر عقدها في ٣٠ أذار (مارس) الجاري بتوزيع مبلغ ٢,٥ بليون ريال (٦٦٦,٧ مليون نولار) أرباهاً على للسناهمين، بواقع ٢٠ ريالاً للسهم الواحد عن ارباح العنام الماضي. وهو منا يعنانل تسبيبة ٢٥ فيُّ الَّلَّةُ مِنْ القيمةُ الأسمية للسَّهِم ونُحوْ ٢ في المنة من القدمة السوقية للسهم الذي يتم تداوله في سوق الأسهم السنعودية حالياً عند ١٥٤ ريالاً تقريباً.

وقال وزير الصناعة والكهرباء السعودى رئيس منجلس ادارة «سنايك» التكنتيور هاشم عبدالله يماني في بيان عقب الاجتماع الذي عقد صباح امس في مقر الشركة الرئسي في الرياض، ان الأرباح الصسافسية التي حَقَقَتُهَا الشَّرِكَةِ عَامَ ١٩٩٦ زَانِتُ عَلَى ٤,٤ُ بليون ريال (نصو ١٠٢ بليون دولار) مسقابل نحو ١,٣ بليون ريال (١,٧ بليون دولار) لعام

وقسسر يمانى انخىفاض ارباح دسابك (بنسبة تَجَاوِرْتُ ٣٠ في المُنَّة) بَانَهُ نتيجَة طبيعية لانحقاض الأسعار العالمية لعبد كبير

والميشانول والسشايرين وغلايكول الاثبلين وبولى كلورايد الفينيل، مشيراً الى ارتضاع عمليات «سابك» التسويقية العام الماضي عماً

ولقت الوزير السعودي الى أن لجمالي

وأضاف ان العام الماضي شهد بخول مجمع

كانت عن عام ١٩٩٥ بّنستبة تزيد على ٤ في الفيروسيلكون بعد منافسة على هذه المناقصة

انتاج مجمعات دسابك، وصلَّ العام الماضي الي ٢٣ مُليـون طن بلغت الكميبات المسوقية منه محلياً وعالمياً ١٧ مليون طن بعد تلبية متطلبات صناعات وسابك، التكاملية.

ومن جهته، قال السيد ابراهيم بن سلمة نائب رئيس مجلس الإدارة العضو المنسوب أن المُجلس عرض أداء الشركة العام الماضي الذي شمل انتاج ما يزيد على ١٢,٣ مليــونَّ طن من الكيـمـاويات ومليـوني طن من اللدائن و ٨, ٢ مليــون طنّ في قطاع التــديد والصلبّ واربعـة مـلايين طن في قطاع الاســمدة، ومــا يزيد على ١,١ مليسون طن من المنتسجسات

«ابنّ رشيد» مرحلة أنسّاج ألبوليستّر بكاملّ طاقته وبدء انتاج مادة فتالات تنائية الاوكتيل، اضافة ألى بواكير انتاج مشاريع التوسيع في مجمعات مصدف، ودابن حيان، التابعة للشركة.

للسبائك المعتنية، (سبائك) التي تملك مسابك، حصة فيها، انَّها فازت السبتُّ الماضي بعقد بيع ٣١٠٠ طن من منتجاتها من السبائك الْمُعَدِّنِيةَ لصالح بولة قُطر مُمثلة في دشركة قطر للحديد والصلب، تشمل ثلاثة الاف طن من السييلكون منغنيسيز و١٠٠ طن من

مع شركات اقليمية عدة. وقالت الشركة ان انتاجها للأشهر السنة المقبلة مباع بالكامل صحليا وعالميا وأنه تم تصدير ١٠٠ طن من منتجات السيلكون الي الإمارات العربية المتحدة، فيما يتم الاستعداد لشحن كميات أخرى بالإضافة الى الاتفاق مع مصر لترويدها ١٥٠٠ طن من السيلكون منغنيس للاستبقادة منها في صناعات

الكمية الى ٣٠٠٠ طن: يشَّبِار الى ان سَابِك، وزعت العام الماضي أرباحاً على للساهمين بلغت ثلاثة بلايين ريال (٨٠٠ مليون دولار) عن عام ١٩٩٥. وتعتبر اسهم الشركة في السبوق السبعوبية من أهم أسهم القطاع الصناعي وأكشرها تداولأ على مستوى المضاربة ومستوى الاستثمار الطويل

الالومنيوم والحديد مع وجود مفاوضات لرفع

## اتفاقا نهائيا للتعاون مع الاتحاد الأوروبي 🗆 صنعاء - من ابراهيم العشماوي:

■ توصل اليمن والاتحاد الأوروبي أول من أمس الى مشروع اتفاق شبامل للتَحْاون في مجالات التجارة والسياحة والثقافة والتنمية ويمنح الاتفاق البيمن افتضلية في تصبير منتجاته الى دول الاتحاد الأوروبي من دون قيود جمركية في مقابل فتح اسواقه اصام البضائع الأوروبية.

وقال السفير اليمني لدى بلجيكا والمغوضية الأوروبية جازم عبدالخالق الأغبري له والحياة، أن الاتفاق بنص على دعم نشاطات القطاع الضاص، وتفعيل التبادل التجاري وتاهيل الكوادر اليمنية وتنمية المرأة وتشجيع الهن الحرفية وتطوير الضمان الاجتماعي.

واضاف انه سيتم توقيع مشروع الأتفاق بالأصرف الأولى في ١٨ تيسيان (ابريل) المقبل في بروكسيل في حضور نائب رئيس الوزراء وزير التخطيط والتنمية عبدالقائر باجمال. كما تصادق عليه القمة الأورؤبية المقرر عقدها في امستردام في ٢٦ حزيران (يونيو) المقبل. ينكس أن العُلاقات بين اليمن والاتصاد

الاتصاد ٥٧ مليون (إيكوء (نصو ٧٥ مليون يولار) مساعدات وهبات حتى عام ١٩٩٥. وافساد الأغببري ان بروتوكسولات وقسعت للسنوات ٩٦ - ٨٨ سيقدم الاتصاد الأوروبي بموجبها مساعدات الى اليمن تصل الى ٦٥ آ مليون دولار وتشمل مجالات عدة منها الأمن الغذائي والمطارات والسياحة والتدريب المهني

الأوروبي بدأت عام ١٩٧٧ بمنكرة تفاهم. وقدم

اليمن يوقع في ١٨ نيسان المقبل

والسياحة والجامعات واختتم مدير دائرة الجريرة والخليج في المفوضية الأوروبية روبرت هولستون امس زيارة لصنعباء مثل خَلَالُهَا لَلْقُوضِيةَ فَي مِنَاقَشَةَ مَشْرُوعَ التَعَاوِنَ مع مسسؤولين في وزارة التخطيط وجهات

حكومسية أخسري. وأبدى المستؤول الأوروبي

ارتباحه الى النطورات الاقتصادية في اليمن

وشسيند على دور أوروبي في دعم خطوات . الإضلاح الاقتصادي أواعتبر الأغبري ان الاتفاق يعتبر صيغة متطورة ومرنة وليست محدودة بزمن معين، لكنه أستبعد توصل بلاده الى شراكة مع

الاتحاد الأوروبي قبل ١٠ او ١٥ سنة. وتجرى ترتيبات لعقد مؤتمر لرجال الأعمال اليمنيين في بروكسيل نهاية السنة الصاربة بمشاركة نظرائهم من دول أوروبية مختلفة للبحث في مشاريع مشتركةً. وأقر الاتصاد الأوروبي أخيرا تقسيم ٢٧ مليون بولار لدعم الصندوق الاجتماعي للمتضررين من رفع الدعم في اليمن. ورأى الأغبري أن ازدهار العلاقات مع أوروبا يعكس والشقية في نهج البيمن التيموقراطي واحترام حقوق الانسان وأحراز

خطوات جيدة في الاصلاح الاقتصادي، وقدم الاتحساد ٣.١ مليسون دولار لدعم الإجراءات الغنية للانتخابأت ألأشتراعية وتدريب الكوادر. ويصل الاستبوع المقبل الّي صنعاء وفد اوروبي لتقنيم معونة قيستها ١٤,٣ مليون دولار ضَعن برنامج الأمن الغذائي الذي تساهم فيه جهات دولية عدة بينها الأمم

## سفير مصريناقش مع الحريري قرار وقف استيراد البطاطا

□ بيروت - «الحياة»:

🖪 اعتبر سفير مصر لدى لبنان عادل الضضري قرار وزبر الزراعة اللبناني شوقي فلخوري وقف استبراد البطاطا من مصر مناقضاً لاتفاق التجارة القائم والبروتوكونت الملحقة به التي تنص على اعفاء السلع المحددة من الجانبين من دون تدخّل، وقال أن محماية المزارغ اللبناني هنا وحصاية المزارع المصري هناك تحديها الروزنامة الزراعية.

وجاء كلام الخضري عقب زيارة قام بها لرئيس الحكومة اللبنائية رفيق الصريري ولاطلاعه على مدى قلقنا وانزعاجناً من القرارة. وأشار الى ان القرار الاخبر الخاص بالبطاطا سمح باستيراد البطاطا المصرية من ١٢ شباط (فسرابر) حبتي ١٥ اذار (صارس)، لكن فوجئنا بوقف استبدراد البطاطا في ٦ أذار ولم بمهلنا الوزير حتى ١٥ منه، ورأى الخضري أن الايام الفرق تسببت باثار سيئة على المزارع المصري الذي قبضُ واستلَّم جَرْءاً من الشَّحْنات النَّيُّ اعطاها للمصدرين المصريين، والكمية المتبقية التي كانت من المفروض أن تدخل الى المواني

اللبنّانية معرضة لأن ترمى في البحرء. واشار الى اك دفي اليوم الذي اصدر الورير قراره، كنا اصدرنا، بناء على مبادرة من رئيس الوزراء المصري كسال الجنزوري، قراراً بأن يتم منح فبشرة اضبافية لنضول التنفاح اللبناني بتسبه بلات جديدة تنتهى أخر أذار بدلاً منَّ نْهاية كانُون الثَّانيِّ (يِناير) الْماضِيِّ، واكد ان مصصر تلترم دائماً الاتفاقات....

وخلص مشيداً على أن العلاقات اللبنانية -المصرية ، اكبر بكثير من البطاطا والتفاح،

## تكنيب جيوبرودكشن ـ ابو ظبي تفوز بعقد لحقن الغازفي حقل زاكوم السفلي

كايلات

جودة • ضمانة • ابتكار

ضمن أولى الصناعات العربية

تفخر شركة كايلات لعنان شمل،

باعلان حيازتها شهادة 9001 150

«لتصميم وتطوير وتصنيع وتسويق كابلات الطاقة والاتصالات»

من قبل مؤسسة AFAQ تحت رقم ٧٠٣٤/١٩٩٧

CERTIFICATE ACCEPTIFICATE

LEGAN CARLES SAL

وقد أعطيت هذه الشهادة تقديراً لفعالية وشمولية نظام التمكن من الجودة الملبق على

مجمل نشاطات الشركة في الادارة والتصميم والتطوير والتصنيع وخدمة الزيائن

هاتف: ١/ ٣٥٠٠٤٢ (١) \_ ٥٠/ ٤٤ ٧٥٤٧ (١) فاكس: ٢٤٠٠٣٥ (١)

🛘 ابو ظبي - من شفيق الأسدى:

■ فازت شركة «تكنيب جيوبرونكشن – ابو ظبي، بعقد مشروع لحقن الغاز في حقل زاكوم السفلي الذي تُطوره شُركَّة ابِو طَنِي العَّاملة في المُنْاطق البَّحرية، (المَا العاملة). وَنَكَرْتُ وَتَكَنِّيبِ جَيْبِوبِروِيكُشْنُ ~ أَبُو م، ان الهدف من المشروع هو حقن الغاز المنتج في الخزان محقل زاكوم، لتعزيز استرجاع النفط

ويشمل عقد «تكتب جسويروبكشن» الأعمال الهندسية والتوريد والخدمات والاشراف على الانشاء

وتُقُول مُصَادِر نَعْطَيْة أَنْ هَذَا المُشْرُوع يِنْدِرج في اطار خطة لشركة دادما العاملة؛ للمصافظة على الطاقة الانتاجية لحقل زاكوم العلوي التي تبلغ حالياً

تَحَوَّ ١٨٠ آلفَ برميل يومياً. ووضعت وأنما العاملة، خطة خمسية بدأت عام ١٩٩٦ لزيادة طاقتها الانتاجية من حقلي زاكوم السفلي وحقل ام الشيف البحريين، الى جانب تطوير حقول صغيرة اخرى. وتقدر للصادر انتاج •انما العاملة، حالياً بنصو ٤٠٠ الف برميل يومياً تشكل نحو ٢٠ في المَّلةُ من الطاقة الانتاجية المتباحة في ابو

ظبي والتي تبلغ نحو عليوني برعيل يومياً. وتعمل ابوطبي على تطوير حقولها النفطي البرية (انتاجها حوآلي مليون برميل يومياً) وحقولها البحرية التي تطورها وأنَّما الْعاملة " أضَّافة الَّي تطوير حقل زاكوم العلوي الذي تطوره شركة «تطوير

حقل زاكم، (زانكو) وتزيد طاقته حالياً عن ٥٠٠ ألف برميلٌ يومُياُ ويعتبر حقل زاكوم السفلي الذي يجري تطويره حالياً من اقدم الحقول البحرية المنتجة في

أبو ظبى إذ بدأ انتاجه عام ١٩٦٣. ٠ ويتكون الشروع الجديد من منصة ضغط جديدة وشبكة حقن لنقل الغاز الى رؤوس آبار الحقن. لتصيمن منصبة الضبغط تلاته فطارات صبغط فانر على مناولة ٣٠٠ مليون قدم مكعب من الغاز يومياً، وسيتم مبدئيا تركيب قطارين للوفاء بمتطلبات الحقن العاجلة، أما الثالث فسيؤجل شراؤه ألى تاريخ لاحق. وتتكون شبكة الحقن والتي تتولى تشغيلها

شركتا وانما العاملة، ووزانكو، من نظام خط انابيب جديد لتوزيع الغاز على رؤوس الآبار الخمس القائمة حالياً. كما سيتم تعنيل منصات رؤوس الآبار القائمة حالياً لكى تستوعب آبار الحقن المطلوبة ومرافق ربط

الثانية عام ١٩٩٩ أكبر مشروع لانتاج الغاز في

وتعتبر انكنيب جيوبرودكشن - أبو ظبي، الفرع الطبيباني لشركة «تكنيب الفرنسيية»، وكانت الأخيرة فازت يعقد لوضع التصاميم والدراسات الخاصة بالمرحلة الثانية من مشروع تطوير الغاز البري في حبشان بامارة ابو طبي الذي تقنر كلفته بحوالى ٣, ١ بليون دولار، بعدماً انصَّرَت مع شركة ابكتل، الأميركية العام الماضي المرحلة الاولى من المشروع بكلفة مساوية. وسبكون المشروع بعد انتهاء المرحلة

مندوبي وسائل الاعلام للحلية والعالمة.

جانب جلستي الافتتاح والختام.

الدوحة - من محمد المكي أحمد:

اعنن وزير الطاقة والصناعة القطرى

واضَّاف أن المؤتمرُ تنظمُه والمؤسَّسة الصامة القطرية للبشرول، بالشعاون مع ،شركة قطر للغَّارُ السيلُ المحدودة، و،شركة راس لغان للغاز الطبيعي المسيل المحدودة، ويتضمن المؤتمر عشر جلسات عمل الى

ستحضّره نخبة من الاختصاصيين، مشيراً

السيد عبدالله بن حمد العطبة ان الدوحة ستشهد في الفترة بين ١٧ أذار (سارس) الجارى و١٩ منه انعقاد موتمر الدوحة الثاني للغاز الطبيعي، تحت شعار دغاز الشرقُ الأوسط.. الآفاقُ والتحديات، وقالُ في مؤتمر صحافي عقده أمس في «المؤسسة العنامية القطرية للبيتيرول، أن نجبو الف مشارك من المسوولين والخبراء في شوون الطاقية بصفية عيامية والغياز الطبيعي خصوصا سيحضرون المؤتمر بالاضافة الى

وسالت والحسساة، الوزير عن أبرز المشاركين، فقال أن المؤتمر الذي ستقدم فيه \$\$ ورقبة عمل بعشباركية ٤٩ ميتبحينثاً،

ادارة مسركس الدراسيات العَيالْية للطاقية، (مقره في لندن) وجيمس بول المنير المشارك في دغيارٌ استراتيجيس، وروبرت ساربرو مذير معهد اوكسفورد للطاقة. ونكر أن اوراق العنمل التي ستنقيم تغطى كنافية الجوآنب المتعلقة بالغاز

وسيسراس وزير الطائلة والصناعلة القطري الجلسسة الاولى التي سيكون بوضوعها «تحديات الغازء، وسيرأس وكيل وزارة المال والاقتصاد والتجارة السيد يوسف حسين كمال الجلسة الثانية التى ستتناول موضوع دامدادات غاز الشبرق

اما نائب رئيس منجلس ادارة اشتركة قطر للفاز المسيلة السيد فيصل محمد السويدي، فسيراس جلسة العمل الثالثة في اليسوم الأول للمسؤتمر بعنوان «الغسارُ

وأكد وزير الطاقة والصناعة في مؤتمره الصحافي وأن قطر تركز على تطوير صناعة الغبازة، مُشبيراً إلى أن أوراق العمل في المؤتمر تنغطي وأسسعسار الغساز مع نظرة مستقبلية، الى هذه المسالة. واشاد بتجرية

الإول اكتمل (مصنع قطر للغاز)، والثاني قيد التنفيذ (مشروع رأس لفان للغاز) الذي سيبدأ انتاجه سنة ١٩٩٩. واضاف أن تجربة قطر في هذا المصال مناجحة ومثيرة، وأكد ان بلاده ستلعب دوراً كبيراً في صناعة الغاز بعد بخولها

ونادي الغازه. وشيئل عن استعبار الغبار، فيقبال «اؤيد بجود الية خاصة لاسعار الغاز، لكن يجب أن يجلس معا المنتجون والمستهلكون ولا بد أن يوافق الطرفان، مشيداً على أمسية والتراضي ارّاء وضع ألية لأسعار الغارّ.

وأفسأد الوزير أن الجسانب القطري في مؤتمر الغاز سيقدم أوراق عمل عن وشاريع استفلال وتصدير الغاز القطري - نظرة اليّ مشروعي قطر للَّغارُ وراس غَارُه. وسَيقدمُ هذه الأورآق السبادة ناصس الجبيدة مبدير ادارة شَوَّونَ الإستكشاف وتَطوير ۗ الشركاتُّ وعبدالرضنا عبدالرحمن المدير العنام ك أشركة قطر للغاز المسيل المصبودة، ونيلي كيللي المدير العام لـ اشتركة راس لفان للغارّ

الطبيعي المسيل.

«صوبيل للغاز الطبيعي المسيل» (الولايات أَ المتحدة) جلسة نقاش عن «الآفاق امام غاز بلاده في مشروعي الغاز. وقال ان المشروع الشبيرق الأوسط والطلب على الغسار الطبيعيَّ، وسَيشاًركه في الجلسة بيار رينية بوكيز من شركة «توثّال» الفرنسية. كَمَّا سَيْشًارِكَ أَيضًا في نَقَاشِ عَنَ الطَّلِب على الغاز في اوروبا والإضاق اصام غاز

الشرق الأوسط أما النكتور ابراهيم الإبراهيم المستشبار ى الديوان الأسيسري النظري سسد جلسة عن الغار الطبيعي وتوليد الطاقة،، فيمسا براس جيري شويلر نائب الرئيس

الأقليمي والمدير العام لشركة واركوه جلسة نقاش حُول والطلب على الغاز في الاسواق وسيراس المهندس عبدالرزاق الصديقي مدير الشووون الغنية في «المؤسسة العامة

القطرية للبشرول، جلسة بعنوان اسلسلة الغاز الطبيعي المسيل، - الابتكارات التقنية وحْفَض الْتَكَالَّبِفَ، ود. صحمد السنادة مدين أدارة المسلامية والجبودة والبيسئية في المؤسسسة جلسة نقاش عن اعتبارات السلامة والبيشة في العمليات المرتبطة

## السعودية المتحدة للاتصالات تفوز بعقد

■ فازت والشركة السعوبية

الشركاتُ الثلاث.

ويضورها بهذا العطاء تكون

المتحلة للاتصالات، بعطاء تقبيم خسدمسة النداء الآلي في الأردن، لتكون بذلك ثاني شركة تقدم مثل

وخلال الشهر التالي للذي حند

كمهلة لشراء نسخ شروط العطاء كان المهتمون بالعرض أشتروا ١١ نستشة، إلا أن ثلاثة منهم فقط قدموا عروضهم، ورفضٍ عرض رابع لانه جاء مستأخراً اقل من نُصُفُ ساعة عن اللهلة المحسدة للتقديم فاقتصس التنافس على

الالى التي تقدم هذه الضدمة منذ

## لتقديم خدمة النداء الألى في الأردن

الأربنَيْــة للّنداء ألالي التي تقدم الخدمة وفق نظام «VHS». وتاتى هذه الخطوة في طرح

جّاموس رئيس هيئة تنظيم قطاع الاتصبالات، أن عبرض الشبركية السعودية للتحدة، الذي بلغت نيسته ٢,١ مليون دينار، كان الأفضل بين عروض أربع شركات تقدمت للفوز بعقد تقديم هذه

الشركة السعوبية المتحدة ثائي شركة تقدم خدمة النداء الألي في الأرين بعد الشركة الأرينية للنداء

## 🛘 عمان - من صلاح حزين:

الخدمة في الأردن.

مشترك في السعوبية. عن تحــــ

الشركة خبرة وأسعة في مجال تقنيم خيمة النَّداء الآلي، أَذَ تَقَيَّم هذه الخنصة إلى شحـو ٨٠٠ الف الاتمسالات في الأرين، المسؤولة

هذه الخدمة في الملكة. ورأت اللجنة الخاصسة بتلقي العبروض لهبنه الغباية، التي يراسبها السييد يوسف ابو

سعودي – آريني مشترك. وتملك وكانت هيئة تنظيم قطاع

يشار آلي ان راس مال دالشركة السعودية المتحدة للاتصالات، هو

سُنتُ هَذا القطّاع وتقصيمته أعلنت طرح العطاء الشاص بتقديم هذه الضّعمة في الأردن في تشرين الثاني (توقمير)

غيبران الشركة الجديدة ستقدم الخدمة المشار اليها وفق نظام جيديد هو نظام ERMES، المنتشر في عند من يول الخليج العربية، ونلك بضلاف الشركة

المحلي والأجنبي لتقييم هذا النوع من شدمات الاتصالات، في اطار التوجه الحكومي الهانف الى تخصيص قطاع الاتصالات في الأربن الذي كُلفت ميشة تنظيم قطاع الإتصالات تنفيذه. وقال أبو جاموس لـ «الحياة، ان العطاء الذي فازت به الشركة السعوبية التحيدة هو الأول في سلسلة من العطاءات آلتي

ستطرحها هيئة تنظيم قطاع

الاتمسآلات بهدف المضي قدماً في

عملية تخصيص القطاع التي تقوم بها الهيشة بالتعاون مع

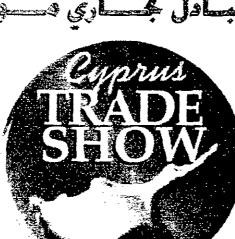
العطاءات أمام القطاع الخاص

شسركة «مكارتي تيستسرو، الكندية الاستثنارية. ونكر أن الهميشة طرحت عطاعن أضربن لتقديم ضنمة الهواتف العمومية، مؤكداً ان الموعد النهائي لتقديم العروض سيكون اول نيسان (ابريل) المقبل. واضاف ان الهيئة تخطط لطرح عطاء لتسقيديم خسمسة بوالر الاتصال الهاتفية في الأردن في المستقبل القريب، فضلاً عن

عطاعين لشقديم تضدمنة الهباتف

وكان وزير البريد والاتصالات الأربني اعلن ان شركتين جديدتين ستقدمان خدمة الهاتف الخليوي الى جنانب شنركة وفناست لينكه التي تقدمها حاليا وينبهي احتكارها تقديم هذه الخدمة في الأربن في تشرين الثاني (نوفمير)

## وسيراس جيم هاريسون رئيس شركة فرص كبيرة صن قيرص لتنبادل فحارى وحوثوق



اللابس: ملابس رسمية. رياضية وسياحة. ملابس داخلية. قمصان نسائية. مواد غذائية : حلومي، كرمات، جيلي، مربيات، برغل، علكة، حلوبات،

معجنات. لحم وبيضَ النعامة. أرقف للعدوير ماركت : برادات ماء. ثلاجات للمواد الغذائية. أرفف للعرض. مواد زراعية : حبوب مواد للري مبيدات مضادات حيوية. أحذية : أحذية رجالية وولأدية. مستلزمات أحذية. مواد بناء : طوب بلاط فراشي دهان قرميد أحمر، **خدمات :** سياحية تعليم.

متفرقات : شراشف، فرشات. يسر الوفد التجاري القبرصى استقبال السادة التجار ورجال الأعمال في المملكة في المدن التالية:

فشدق الأوبروي ماتف: 03-8345555 فاكس: 8349872-03

فندق حياة ريجنسى

مانف: 02-6521234

فاكس: 02-6516260-02

التاريخ ٢,١,١ ذو القعدة

الوافق ١١١١٠ امارس

التاريخ ١.٥.٤ ذو القعدة ١٥.١٤.١٣ مارس

التأريخ ١٠,٩,٨ نو القعدة ۱۹٬۱۸٬۱۷ مارس

فندق حياة ريجنسس

ماتف: 4791234-01

فاكس: 01-4775373

الاستقبال ما بين الساعة الرابعة حتى التاسعة مساءً

£ . . . A

TY. 12

17.17

777,7

,-12

, • £VY

القونك

السويسرى

134.2

7,4.0

Y,AY1

V .. V 1

الغرنك

السويسري

۸۲,٦٤

1.101

14,11

10.75

11,47

**۲**18, E

4.110

القرئسي

. 7475

YOTY

من

... 71. ...

(144Y/144Y)

7.07

(1497/1497)

٧,٠٧

109,40

7/1 | 7/7

17EV 17TV 17E4 1707,0

A11. A.40 A1V. A.44

التاريخ

اسعار صرف عملات متفرقة

العملة

ىرھم اوقية

ئىنار فرتك

بولار

وحدة

4204

47/1/1 77,40

47/1./17 YE,4.

Y1,10

النولة

المغرب موريتانيا

سودان

جيبوتي

حسومال

هونغ كونغ

حقوق السحب

تسطيع ٢ اشبهر

17A1 ATT 1ATT

\* سعر التنبيت للذهب في سوق الندن الساعة ٢ بعد الظهر

. 1/0

ادنی مستوی ۹۷/۹۳

\* تسليم نيسان (لبريل) ١٩٩٧

,7000

1,.47

**4**V,1A

1.771

117.70

127.0.

11.

\*17.

1,2774

11,40

7/1.

15. .,7000

1,.41

eV, £ +

1.141

157.11

127,00

11.

777.

V, V17

٤٠,٠٧

77,77

1,277.

47,00

۸۲۲۷,

.4.40

حؤشرات أسواق المال واسمار السالع

اسعار صرف بعض العملات العربية

الإلماني

\$,014

1.171

. £ 1.4 •

4.0,5

,0.44

المسار صرف الدولار و الجنية الاسترليني تشير الى قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاطرب

اسعار صرف العملات الدولية الرثيسية

الالماني

,7774

¥1, £¥

الحثية

الاسترليني

,2007

0,444

O.AYO

. 1.7".

.7104

**Y£1V.**4

0,814

الاسترتيني

1.0444

142,77

4,141

77, 7 A1, V .0, 0 17, 0 V7, 0 Y7, 0

13,0 17,0 17,0 13,0 77,0 10,0

٣/٦

7/0

7/7

1787,0 177V 177F 17FV,0 178F

٣/٦

۲۰,۵۰

۲/۷

٣/٧

41,10

الفائدة بين المصارف البريطانية السانين

14,70

الومنيوم (دولار) ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ۱۲۲۱

744£ A.Y.

نحاس (دولار) ۲۱۱۲ ت۸۱۲ ۲۲۱۲ ۵۱۱۲

7/1.

Y444

٣/١٠

14,70

T,17 T,14 T,+7

اسعار الغائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

1,47 1,70 1,47 1,47 1,41 1,47 1,41 V, +7 V, TI V, TO V, TV V, TI

المعادن كالطن

٣/٤

النفط دولار برميل و

٣/٤

Y., Y. Y., V.

Y2V4

4140 Y-A0

٣/٥

14,70 14,70 14,70

14.00 14,00 14,00 14,00

المعادن الثمينة (دولار ـ اونصة \*

T, 14 T, 70 T, 17 T, 70

TAE, 0.

0,0. 0,A1 0,TA V,17 7,V0

الاميركي

.7.70

7,40

٣,٦٧٢

,2773

1027,0

٣,٣٨٧

,V•X

17.\*

الامدركى

171,5%

1,4.40

0,750

1,2772

العملة

النبنار الكويتى

الريال للسعودي

النينار للبحريني الريال العماني الريال القطري الليرة اللبنانية

الحنبه المصري

النينار الاربني

النينار الغراقي

الجنيه الاسترليني النولار الامبركي

الين الناباني العارك الإلعاني

الغربك الغرنسي

القرمك السويسري الليرة الإيطالية

لشهر ولحد

ك ٢ اشهر

<u>۱۲ اشهر</u> ۱۲ شهرا

النولار الاميركى

للبن الباباني

نفت

المعدن

ليكل (بولار)

مزيج برنت

المارك الإلمائى الغربتك الغرنسي

٣/١٠

40. . 40

0,17

الجنيه الاسترليني

درهم الامارات



## استخدام 'CMN خبراته حدمظاهرالتغييرفي الصناعات الدفاعية

🗖 لنين – والحياة::

■ بعد فوز البخت ،C M N ، الذي صنعته الشركة القرنسية سبي. ام. ان، في سباق طانديه كلوب، آلذي جُرى الشهر المساعَّسي، بدأت الأوسساط الرياعُسيسة في صناعية السخوت والصناعات الدفاعية تتساعل كيف ان شركة مثل سبي. ام. ان، متخصصة في صناعة السفن ألحربية، يمكنها صنع يخوت تفوز بالجائزة الكبرى

في سباقات الزوارق واليخوت المدنية. كشير من الصقالات والدراسات التر وضبعت ركزت العام الماضبي على الحاجة الى تحويل الصناعات الدفاعية بعد انتهاء الصرب الباردة. الا أن هناك القليل الذي انجــز. لكن النجــاح الذي حــقـقــه مــركب مجيودي، في سباق الشَّهر الماضي أثار

دهشة الكثيرين. وكان البخت فاز في السباق الشاق حولُ العالم وقطع المسأفة في ١٠٥ أيام و

٢٠ ساعة و ٣١ دقيقة، علماً أن السياق الجديد فرض أن يكون على كل يحت قبطان واحد يقطع الرحلة حول العالم بمفرده ومن يشار الى أن اجيودي، واليحت الذي حل

ى المرتبة الثانية هما من صنع شركة بجّي. ام. في. اندستريز، وهي فرع من دسم ام. أن، والبَّحْتَان مصنوعَان من الإلبافَ الكربونية المضغوطة التي تستخدمها القوات البحرية كونها قوية وتوفر عنصر السرعة في اثناء المطاردة. وتطبق اسي. ام. ان، أساليب التصنيع

والمواد ذاتها على صناعاتها الحربسة خصومناً الزوارق الحربية طول ١٥ متراً التني تعمل بالديزل وبسرعة قصوى مقدارها ٦٠ عقدة، علما أنها أرسلت نماذج منها الى بلدان في الشرق الأوسط لتستّخدم من جانب مديريات شرطة السواحل.

وتُحلَّتُ قَدرة الشُّركة الفرنسية في استخدامها التصاميم العصرية المتطورة

في الصناعة الحربية والمدنية في شباط

وهو من صنع رسي. ام. ان، رقماً قياسياً في رحلة من دون توقف عبر المحيط الأطلسي المىنية وأوجد الحاجة الى تغييرات حبيدة

في استراتيجيات الصناعات النفاعية.

(فبراير) الماضي عندما سلمت الكويت الزورق الأول من اصل ثمانية زوارق حربية اوصت عليها. وتتصف هذه الزوارق بالسرعة الكبيرة والقدرة الفائقة على المناورة. وعام ١٩٩٢ حقق المركب ديستريارو،

> بمعمل سرعة بلغت ٣٥ عقدة. ومنذاكُ التاريخ لم يستطع أحد تجاوز نلك الرقم. وقد استخدمت دسي. ام. ان، خبرتها المستطورة في المحبال المربي في بناء مركبين مننيين حققا أرقاما قياسية الأمر الذي عنزز مفهوم التطبيق المباشر للتكنولوجيا العسكرية في صناعة القوارب

استخدامها خبراتها في صناعة الأنظمة الصربية البصرية المتكاملة التي تصمل أنظمة المسح البحرية المعقدة المتعلقة ببرنامج تعهدته الشركة الفرنسية للحكومة الاندونيسية ويتضمن اسطولاً من ١٢ سفينة قادرأ على القيام بعمليات المسح المتكاملة. ولهذه المهارات الصناعية الفائقة تطبيقات اخرى في قطاع الصناعات المدنية خصوصاً في مجال الصناعات الفولانية المتصلة ببناء السفن وتطبق

الصناعات المدنية الفائقة في حل مشكلة البطالة التي تواجه شركات الصناعات النفاعية حول العالم نتيجة الابقاء على الخبرات الفنية في هذه الشركات خصوصاً

في عالم ما بعد الحرب الباردة.

حصيته من حجم التسهيلات الكلية في

الانخفاض لتصل الى ٢٣ في المئة، بينماً

انخفضت في الربع الثالث التسهيلات الائتمانية الممنوحة للقطاع الصناعي في

شكل حاد لتبلغ نصو ١٩,٢ مليون تولار

تشكل ما نسبته ١٨ في المئة فقط من حجم

دراستنه، من أهمها، تطوير الجهاز

المتصرفي والأسواق المباليثة الوطنسة

ودعمها، والسعي بجنية أكبر نحو التوسع

في منح التسهيلات الائتسانية في شكل

عانه بهدف تصحيح الاختلال في هيكل

التسهيلات الائتمانية القطاعية، وتشجيع

الأفراد على الانضار لأجال طويلة حتى

بمكن من خالال ذلك تماويل المنشاريع

لو توصية في څلاميا

التسهيلات الكلدة.

تطبيق الخبرات التكنولوجية الحربية في

سيّ. أم. أن خبرتها عبر شركة (...- GIE منيّ أم. التابعة لها والتي تشغل نحو ٢٥٠ فنياً في حقل التصنيع النووي. وتساعد طريقة دسيّ. ام. ان، على

> وهناك مثال آخر على استراتيجيا سي. ام. ان، في هذا المسجسال يتسمستل في

## عدم وجود مؤسسات مصرفية خلال الأحتلال أضعف الصناعة

🗆 رام الله – من تعيم ناصر:

🗷 قدم الدكتور فؤاد بسيسو، محافظ سلطة النقد الفلسطينية، ورقة عمل بعنوان: دور الجنهاز المصسرةي في التنمية الصناعيية، الى منداولات ورشية عيمل، «القطاع الصناعي في فلسطين – الواقع والأقاق، استعرضُ فنَّها، الصناعة وأهمنةً التـصنيع في فلسطين، ودور الحــهــاز تنمعة، واهميته التمويل الصناعي كما قدم مجموعة من التوصيات في هذا الشأن.

وقال بسيِّسو عن اهْمية التصنيع في فلسطين والقطاع الصناعي يشكل أحـــد الإضلاء الشلاثة للاقتنصاد القومي، الي جانب قطاعي الزراعـة والخـدمــات، وهو يلعب دوراً منهماً من خسلال تفاعله مع القطاعين الآخرين، وأضاف بسيسو أن عدم وجود مؤسسات مصرفية خلال فترة الأحتبلال، افقد القطاع الصناعي فرصة الحصول على التمويل المناسب، ووسمه بالطابع الحرفي، وفرض عليه الاعتماد على التمويل الذاتي ولان هيكل الاقتصاد الفلسطيني، يتسم بالضعف وعدم التوازن، وتهيمن غليه قطاعات الخدمات والبناء السكتي، فإنّ مستاهمة قطاع الصّناعة بشقيلها، الاستخراجي والتّحويلي، لم تُتجاوَّرُ ما نسبته عَشَّرةً في المَنَّةُ من الناتج المحلى الإجمالي وعزا بسيسو هذا الضعف، الى المعوقبات الاسرائيلية، في أثناء فترة الاحتلال، في اطار سعيها لربطً والحاق الاقتصاد الفلسطيني بالاسرائيلي.

وعن دور قطاع الصناعة في استيعاب

■ صنعاء – «الحياة، – تجري

حالياً الأعمال الإنشائية في أُكبِّر

قاعة للمعارض التجارية الدولية

والمؤتمرات في صنعباء بكلفة

٠,٧ مليون دولار في المسرحلة

وقنال المنتير العنام لشبركية

«ابولُو» للمعارض توفيق النهمى

لـ «الحياة» ان القاعة مجهزة على

احنث طراز وتشمل مركزأ لرجال

شروط لازمة.

الأعمال وخدمة انترنيت ومراكر التجارة.

أبولو تقيم قاعة معارض دولية في صنعاء

مؤسسة مالية تطلب كوادر مؤهلة وطموحة

• مؤهل جامعي (إقتصاد/تجارة/إدارة أعمال)

يفضل من له خبرة بحدود 2-4 سنوات في مجال

التــسـويـق وبالذات تســويق الخــدمــات الماليــة.

إجادة تامـة للغـة الإنجليـزية تحـدثاً وكـتـابة.

• حسن المظهر، اللياقية في التصرف والطموح

ترسل السيرة الذاتية على فاكس 4841240 (965)

في موعد غايته أسبوعين من باريخه

لتسويق خدماتها بالشروط الأتية:

قوة العمل والحد من البطالة، قال بسيسو، وإن الاقتصاد الفلسطيني تأثر بعوامل محلياً وخارحياً. وفي رأيه ان التـركـيــز على التنمـيــة سموغرافية واقتصابية كان لها الصناعية، يمكن أن يكون الأسلوب الأمثل

انعكاسات مجاشرة على حجم العمالة ومعدلات البطالة في سيوق العيمل الفلسطينية، غير أن حجم القوى العاملة في القطاع الصناعي يتصف بالضبالة كونه لأ يستوعب اكثر من ١٥ في المئة من اجمالي العمالة المجلعةي. القطاعات الاقتصائية، يقرض في كثير من الأحسيسان وجسود حسزمسة وأحدة من المسشاريع، تشكل في مجملها مسشروعاً

العالم حالياً. الزراعة بانها تفتقر الى الرَّؤية الشاملة للوضع الخاص الذي تمر به اسواق الدول النامية، ومنها فلسطين لأن معظم القطاعات

الاقتصابية يعاني من اختلالات هيكلية وتكنولوجيا عميقة، يمكن أن تعوق، أو حتى تفشل، اقامة مشروع لا يجد في القطاعات الأخرى منفذأ لمنتجآته. ونوه بسيسو في ورقته ألى أن مفهوم المصارف الشاملة، الذي بدأ يغزو الفكر

المصرفي العالمي، هو القلسفة المصرفية التي تشتجعها وتتبناها سلطة النقد الفلسطينية، التي يمكن من خلالها، ايجاد مصارف تعنى في تمويل الصناعات الأولية،

متكاملاً، فعند اقامة مشسروع زراعي، تكون مخرجاته هي مدخلات لمشروع صناعي يهتم بصناعات غذائية، ويستنتج من نلك أن وجود مصارف تنمية شاملة تعمل على انشاء المشاريع المتكاملة تكتسب أهمية كبيرة في الظروف الاقتصادية التي يمر بها وأتهم بسيسو، الآراء المنادية بايجاد مصارف تنمية متخصصة في الصناعة أو

خدمات متنوعة وحديقة. وتصل المساحة الإحمالية للمشروع الى

وتوقع النهيمي ان تكون القاعة جاهزة للتشغيل نهاية سنة

١٩٩٧. وتقسدمت شسيركسات من

سنغافورة ويريطانيا لادارة

المسركن، ولا تزال الطلبات محل

ىراسىة. وتتبع شسركية دابولو،

مجموعة اشركات الأصمارة

\$\$ الف متر مربع.

في الوضّع الفّلسطيني، خصوصاً مع توافر

الأعداد الكبيرة من الأبدى العاملة المؤهلة علمياً، ويسمكن تدريبها بسهولة لاكتساب مهارات صناعية معينة، كما أن التبركييز على التنسمية الصناعسة الوضع الفلسطيني، متصدراً جَتْبِداً منَّ النَّخَلِ، يعوُّض عَنَّ انخفاضٌ تعويثضاتُ العمالة الفلسطينية من الضارج، في ضوء العراقيل المترّايدة التي تفرض في وجه حركة العمال الفلسطينيين. قروض ولاحظت الدراسة ان الائتمان الممنوح

للقسطاع الصناعي من المصارف المرخصة العاملةً في فلسلطين، سلجل ارتفاعاً طفيفا حلال العام الماضى فبلغت قيمة القروض الممنوحة للقطاع الصناعي في نهانةٌ عام ١٩٩٥، نصو ٦, ١٤ مليون تولارً وبنسبة بلغت ٢٥ في المشة من اجمالي الائتمان المقيم منها لمختلف الإنشطة والأغسراض على سستوى الاقتصاد وخُلال الربع الأول من عام ١٩٩٦، ارتفع

🛘 الرياض – دالحياة::

■ أظهرت دراسة قامت بها مصلحة المساه

والصرف الصحي السعودية في منطقة الرياض، ان المناطق المستبقية من المرحلة الاولى للنطاق

العمراني في العاصمة تحتاج الَّي استثمار نحو ٦

بلايين ريال حسب الاسعار الصالية ولفترة لا تقل عن

الى ثلاث مناطق رئيسية للصرف الصحي تبعأ

لطبوغرافية المدينة: الأولى منطقة الصرف الرئيسية

التي تشمل وسط وشمال وغرب الرياض وتصرف في

اتحاه محطة التنقية الفاتحة حنوب مدينة الرياض.

والشانية منطقة الصبرف الشرقية وتشمل شرق

وَأَسْارَتَ النراسة الى ان منينة الرياض قسمتٍ

حجم القروض الممنوحة للقطاع الصناعي ليصل الى نصو ٥,٧٢ مليون دولار، إلا أنَّ حصته من اجمالي التسهيلات انخفضت الى ٢٤ في المُـــــة، وفي الرّبع النساني من العام نفسة استمر حجم القروض الممتوحة للقطاع الصناعي في الارتفاع ليصل الى ٨١,٥ مليون بولار، في حسين استمرت

أصناعية التي هي بحاجة الى قروض طويلة الأجل، والاست فادة من بعض مؤسسات الإقراض العالمية المتخصصة في تقديم التمويل بشروط ميسرة واسهام المصارف التحارية في التعرف على فرص الاستثمار والترويج لها، وضرورة قيام المصارف بتطوير أجهزتها الداخلية واستحداث صيغ تمويل جديدة، ودعوة المسصسارف الى زيادة تمسويل القطاع الصناعي بالاعتماد على دراسات الجدوى وضيرورة الاستراع في الجساد صندوق لضمان القروض في شكل عام وقروض الصناعيين في شكل خَاص، واخيراً وجوب التزام مصارف الاستثمار المرخصة من قُعل سلطة النقد بتوظيف جزء من أموالها في عمليات تمويل القطاع الصناعي في شكل

الرياض وتصرف في اتجاه محطة الصرف الصحي المزمع انشاؤها في طريق الخرج، والثالثة منطقة

الحزء الجنوبي الشرقي من الرياض وتصرف ايضاً

في انجاه المحطة المزمع انشاؤها في طرق الخرج.

وأوضحت الدراسة أن شبكة الصرف الصحي القائمة حالياً في الرياض تغطي نحو ٣٠ في المئة

من مساحة المديِّنة (٥٦ في المنَّة من السكانّ). وقد

صُعمت المصلحة عام ١٩٨٢ المرحلة الثالثة من

شبكة الصرف الصحى والتوصيلات المنزلية بطول

"۱۹۰۰ كيلومتر، وتم تنفيذ جرَّء منها بطول ۲۲۲

كيلومتراً. كما قامت يتصميم وتنفيذ الجزء الاول من

المحطة الشمالية بطاقة استيعابية تقدر بنحو

مليوثي متر مكعب يومينا لتصبح كمية المعالجة في

المصرفي وطبقت بنجاح في فروع خارجية في عمان

والقاهرة وبيروت وهي تسسهل على العسملاء

مُشَــقة المُتَاطِقُ البِعِيْدة وحرية التعامل من اي

مكان مع اقرب فرع. ويمتلك «البنك العربي» سبقة

فروع في اليمن وينوي افتتاح فرعين جديدين الشبهر

المقبلَ في إب والمكلا، وينفرد بتقديم خنمات

المصيرف الناطق ويطاقات فييزا وخدمة المبراف

الآلي. واضاف: «نعدُ انفسنا للنخول في عمليات

واستعسة للاقسراض وتمسسويل مسشساريع في

الانشساءات والمقاولات والجسسور والمطارات

والمنطقة الصرة في عدن، وانتهينا من دراسات

الوقت الراهن ٤٠٠ ألف متر مكعب يومياً.

حقيقي.

ستة بلايين ريال لمشاريع الصرف الصحي في الرياض

1	,,_,	عن	,•,		ο, <b>γ</b> γ				
فاندة سندات الخزينة الاميركية سيدها									
		٣ سنوات	ه سنوات	۱۰ سنوات	۲۰ سنة				
1	السعر	11,.1	99.58	47.41	4V_0.				

السلع بالطن السوق السلع النشية										
	١٠	147	Huse							
تسليم شهر	السابق	٣/١٠	. imizei							
ابار	۲۰۸,۱	4.4,0	سکر (دولار)							
ایان	17.77	174.	بن (دولار)							
ايار	474	414	كلكاق (جنيه)							
أيار	44,40	44,70	قمح (جنيه)							
تشرين-۲	47,40	47,0	شعير (جنية) ""							
أيار	Y77,0	777,5	صويا (نولار)							
نيسآن	7.	70	بطاطاً (جنيه)							

 ● الجداول الثانية مقدمة من بنك الكويت المقتحد في أندن ليبور لندن. سندات المؤينة الامبركية لسعار صرف العمالات النواية اجمعار الفائدة الاوروبية اسعار سرف العملات العربية، اسعار الفائدة على العملات العربية والمعادن الثمينة.. ● ۞ جلول أسعار معرف عدلات متفرقة من بنك الخليج النولي (الثين). ١٠٠٠ اسعار النفط من شركة حبتروليوم اكونوميكس، (لنعن).

7.14

1.77

شركة الاسملت البيض (احامله)

شركة اترئيت

يونيسيراميك (لحامله)

## الساعة ١١ صباحاً

	٣ سنوات	ه سنوات	۱۰ سنوات	۲۰ سنه
السعر	11,-1	99,58	47,41	47,0.
العائد	٦,٢٢	۲,۲۸	7,00	۲,۸۲

سلع اللنائية	سوق ال	الطن	السلكي.
	1	117	Huse
تسليم شهر	السابق	٣/١٠	· imias
ابار	۲۰۸,۱	4.4,0	سکر (دولار)
ایان	17.77	174+	بن (دولار)
أفار	474	414	كلكاق (جنيه)
ایار	44,40	44,70	همح (جنيه)
تشرین-۲	47,70	47,0	شعير (جنية)
أنار	777,0	777,7	صويا (نولار)
نيسان	7.	70	بطاطأ (چنیه)

·,	1,44.1	ایکو ا	ملهالاوروبية
Y74,17	YW, * £	الراحما	ونان
188,94	125,7"	أبيزينا	بانيا
77,770	۰۲,۲۰	-	رتك الإغريقي
Y1,44	71,44	نيره-رسمي	جيريا
٧4٠	٨٥٠	ليون	راليون
*11,V*	۰۲,۳۷۵	فرتك	<u>.ون</u>
1,7747	1,7715	ادولار	تراليا
1,7701	1,5710	دولار	١,

\* قيمة العملة في مقابل الدولار،

,VYV£

1447-1-44

1993-4-77

1444-7-77

### اسيم الشركة سغر للتثميت تاريخ التثبيت عدد الإسهم السابق \$ ل ل. المعروضة العبداوية 3 . . 70 موليدير فلة داء- فتتبيت الول 1 . . 70 10004 11177 1447----A£s.. 1.. 70 سوليدير فلة سبه التثبيت الاول 11.37 1755+ 1444---10774 سولينير فلة واله التلبيث الثانى 1 - . 70 10.70 10001 1-577777 1417-17-1 1.,40 سولينير فلة مب-التلبيث الثانى 1+.10 1+174 1-114 1447---البنك اللبنائي للتحارة مجء 11,47 14.44 14411 14.10 1447-47-7 To. . ينك عوبة بجه 14.11 4A+11 79.00 1444-+\*-شركة الثرابة اللبنانية 1.10 £137 1444----شركة المستت الابيش (اسعي) 7,49

### تُخص الراغبين في الاستثمار بالريال أو العملات وتوقع المدير الاقليمي أن يحظى المصيرف بحصة كبيرة في عمليات ألتمويل خصوصا بعد وصول استغسارات من مؤسسات عالمية تطلب معلومات. واشاد علاوي بسياسة الحكومة اليمنية في مجال الاصلاح المالي والنقدي والتي «انعكست بشكل ايجابي على القطاع المصرفي. وقال المندير الاقليمي ان الفكرة رائدة في العمل

## ودائع البنك العربي في اليمن ترتفع الي ١٧٦ مليون دولار 🛘 صنعاء - من ابراهيم العشماوي:

🗷 اعلن «البنك العسريي، في اليسمن أن ودائع العصلاء لديه ارتقسعت من ١٥ بليسون ريال الي ٢٢ بليون ريال (١٧٦ مليون دولار) خلال عام ٩٦ اي بنسسنية زيادة قدرها ٤٦٫٥ في المشة عن العنام السابق. وقال المدير الإقليمي لمنطقة اليمن مهدى علاوي له والحياة، امس ان أجمالي الموجودات ارتفع من ۱۷ بلیون ریال الی ۲۰ بلیون ریال (نحبو ۲۰۰ مليون دولار) اي بنسبة ٥؛ في المئة كما ارتفعت المساهمة في انونات الخزينة من ٩٩ مليون ريال الي ١٠٧ بليون ريال خلال الفترة نفسها.

ونكس علاوى أن النشائج الاولية أظهرت زيادة الكفالات والاعتمادات من عشرة بالبين ريال الي ١١ بليون ريال اي ينسبة اربعة في المئة. وافتتح والبنك العربيء ومقره الرئيسي الاردن

مطلع الشهر الجاري مكتبين في صنعاء في اطار خدمة جديدة بين الفروع.

# هذا الاسبوع



«الوسط» تنفرد بدخون الدينة السودانية وتنشر وثائق هكذا الكرمك: حيش يلا معنويات وميليشيات وليحوال التحق بالعارضة

الأمير سلطان في باريس الأمير سلطان في باريس شراكة سعودية . فرنسية في توازن الشرق الأوسط

العراق: ماذا قال صدام لعائلته حول سرير عدي في الستشفى؟ مصر: العارضة تحاول كسر الاحتكار التلفريوني

محسن دلول يتذكر: تمسك كمال جنبلاط بالحسم فعارضت سورية صيغة القاهر والمقهور

- صدام اقترح اقامة دولة عاصمتها صيدا
- نعم حلم كمال جنبلاط بأن يحكم لبنان
- كمال جنبلاط لبشير الجميل: راهنت علي شهامتكم
  - ■محسن ابراهيم وجورج حاوي ظلما كثيراً

الاستنساخ الوراثي يهدد بأزمة قيم

زواج إيهاب توفيق ينتظر موافقة عائلته ونوال الزغبي تكره التمثيل



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

# بين الامارات ومجموعة دول اسيان

■ اظهرت دراسة لغَرفة تصارة وصناعة ببي أن قيمة المبادلات التجارية غير النفطية بين دولة الامارات ودول مجموعة واسيان، بِلَغَتَ عَامَ ١٩٩٥ نَصَوَ ٨٠٨ بِلِينُونَ بَرَهُمُ (١.٨ بليون دولار) اي ما يعنادل ٦٠٫٧ في الملة من اجمالي تجارة الامارات، وبينت ان حصة سي من تجارة الامارات مع واسيان، يلغت ٨٥ في

وأشارت الدراسة الى أن قيمة الصادرات واعاًدة التَصدير الي دؤلَ مَجمُوعة «آسيان» بِلَغَتَ فَى الْعَامُ الْمُنْكُورُ \* ٤٢ مَلْيُونُ بَرَهُمُ وَ ٤٧ مليون دُرهم على التواليُّ وتعثلُ نسبة ٧٫١ في المُنَهُ و٢٠٦ في المُلهُ مِنْ الْجِمْالِي قَيْمَةُ الصادراتُ واعادة الصبأدرات من دولة الأمارات في العام تقسه، قيمًا تمثل حضِّة دبي ١٨,٧ في المثلةُ و٢, ٨١ في المئة على التؤالي. " واحتلت تايلاند المرتبة الأولى في قسائمة

دول مجموعة «أسيان» التي تصدر اليها الامارات ما قيمته ١٦٤,٦ مليون درهم تليها انْدونْنْسْدا بِمَا قَيْمَتِه ٢٠٠٫٣ مَلْيُونَ بَرَهُمْ ثُمْ سنغَافُورَة فَي المُرتبِة الثالثة بِقَيْمَة ٦ أَلْدُ مِلْيُونَ دَرَهُمْ وَمَّالِيزِياً بِقُيمَةً ٨, ٣٤ مَلْيُونَ دَرَهُمْ وبروناي بقسيسة ٢٥,٢ مليسون درهم و١٠,١٠ مليون برهم للفيليين.

وجامت سنغافورة في المرتبة الأولى في قائمة دول مجموعة «أسيان» التي تعيد الامارات التصنير اليها بقيمة ٢٧٧,٢ مليون درهم تليها الغيليبين بقيمة ٤٩,٧ مليون درهم وتايلاند في المرتبة الثالِثة بقيمة ٧,٧ مليونُ درهم ثم اندونيسيا بقيَّمة ٧, ٢٠ مليون درهم وماليزيا بقيمة ١٤,٦ مليون برهم وبروناي بقيمة ١٢,٦ مليون درهم و٢,٢ مليون درهم

امنا واردات الامبارات من دول منجموعية واسسان، فبلغت عام ١٩٩٥ نصو ١,٥ بليون درهم تم استبراد معظمها من اندونيسيا بقيمة ٨,٨ البيون درهم تلتهاً تايلاند بقيمة ٦,٦ بليون درهم. واحتلت ماليزيا المرتبة الثالثة في قائمة الشركاء المصدرينُ الى دولة الإمارات منَّ مجموعة دول «أسيان» بما قيمته ١,٤ بليون يرهم و ٢٨٠ مليون ذرهم من سنقاف ورة و ١ ,٣٢٨ مليون درهم من يقية المجموعة.

من ابراهيم العشماوي:

■ بدات مجموعة شركات

هاثل سيعييد انعم واشتركياه المحدودة، ارجاءات تنفيد مشروع

مطاحن للدقيق وصنوامع للغلال

في المنطقة الحَرّة في عَنْن. وقال مسؤول في المجموعة لم والحياة،

ان المشسروع يعسد منَّ اكسيسر

الاستشفَّمُــآرآت فِي هَذَّا الْمِــّـال،

وتبلغ الطاقة الانتأجية للمطاحن

٢٥٠٠ طن يومياً، فيماً بُنِلغ طاقة

الصوامع التَحْرِينية ٧٥ الفَّ طن،

وتقدر التكلفة الأجمالية بنحو ١٠٠

وينكر أن خطوات عملية في

المنطقسة الحسرة بدأت السنأة الجارية لإنشاء المنطقة ألصناعية

وتهيئة رصيف كبيثر ومراس

للحاويات. ووصلت قدمة الطلبات

الاستثمارية من الشركات المحلية

والاجنبسية الى ١٠٥ بليون دولار

ويتوقع ال تبدا في غضون

ليام اعمال حفر وتوسيّع في قناة

ميناء عدن ليصبيح فأدرأ على استنبعاب السفن العملاقة على

ونكر السؤول ان مجموعة دهائل سيعيده باشيرت بالفعل

حتى نهاية عام ٩٦.

عمق ١٨ قدماً.

مليون دولار.

مجموعة هائل سعيد تنفذ

مشروع مطاحن وصوامع في المنطقة الحرة

وجاء في دراسة الغرفة ان قيمة التبادل التجاري (غيّر النفطي) بين ببي ومجموعة بول داسْيَانَ، بُلغٌ نَحو ٨٫٥ بِلْيُونَ يُرهُم عَامَ ١٩٩٥. ويمثل نك ثمانية في المئة من أجمالي تجارة دبى في العام نفسة اذ بلغت قيمة صادرات دبي غير النفطية الى مجموعة دول داسيان، 194 مليون برهم عام ١٩٩٥ تهيمن عليها المعادن الأساسية (الالومينيوم) بقيمة مقدارها ٣٥٥ مليون درهم التي تمثل ٥, ٨٥ في المئة من اجـمـالي صــادرات نبي الى تلك المجــمـوعــة و ١٦,١٥ في المئة من اجمالي صادرات دبي من المعادن الأساسية ومنتجاتها خلال العام

بروناي و٧,١ مليون درهم الى الفيليبين. وتشمل الصادرات الأخسري من دبي الي مجموعة دول «أسيان» الآلات والمعدات بقيمة مَـقَدُّارِهَا ﴾, ٢١ مليون درهم وتمثل ٣.٥ في للئسة منها ١١،٢ مَلْيَسُونَ دَرَهُمَ الى برونَايَ و٤, ١٠ مليون درهم الى سنغافورة يليها اللؤلؤ والصوغات بقيمة ١١,٨ مليون درهم، وتمثل ٢,١ في المئة منها ١٠,٩ مليون درهم

الى سنغافورة. واشبارت الدراسية الى ان قبيمة اعبادة الصادرات من دبي الى دول مجموعة «أسيان» بلغت ٣٤٤,٧ مليون برهم تمثل ٢٠٦ في المئة من احمالي اعادة الصادرات من دبي الى دول مجموعة واسيان خبلال العام نفسه منها ٧٤٩,٧ مليون درهم الى سنغاقورة و٨, ٣١ مليون درهم الى تايلاند و١٨,٨٥ مليون درهم الى الفسيليسبين و١٣,٦٥ مليسون درهم الى اندونيسيا و٦, ١٠ مليون درهم الى ماليزيا و٨,٨ مليون درهم الى بروناي و٢,١ مليون درهم الى قيتنام و١٠,٥ مليون درهم الى بورما. وتشمل اعادة الصادرات من دبي معدات تقل بقيمة مقدارها ١٠٧,٢ مليون درهم وتمثل ١,١ في المئة من اجتمالي قيمة اعادة الصنادرات من دبي الى دول المجتموعة عنام ١٩٩٥، تليـها الآلات والمعدات بقيمة ١٠٢،٣ مليـــون درهم تمثل ٢٩,٧ في المنــة ثم

المنسوجات والملابس الجاهزة بقيمة ٢٢,٨

مليون درهم تمثل ٦,٦ في المئة.

تهيئة الموقع الخاص بالمشروع من حُلل ردم البحر في المنطقة.

وجرت مفاوضات نهائية مع شُركات عالمية متخصيصة في

توريد الآلات والمعدات اللازمة وفق

يستغرق تنفيذ المُشَروع ١٨ شهراً

قبل بدء الانتاج. ويذكر أن الطاقة

الأستيعانية لصوامع الغلال في اليمن لا تتجاوز حالياً ٥٠ الف طنَّ

ً وينوي القطاع الخساص،

بعشاركة متمولين اجانب اقامة

مستنساريع في الصليف وراس

عنسي على النحر الأحمر طاقتها

من جهة اخبري قال رئيس

مجلس ادارة مجموعة مشركات

هائل سعسيد، المسيد على

متحميد سيعييد أن التراسياتُ والتصاميم الخاصة بمشروع

طريق تعـز - صـبـر اسندت آلى

مكتب دار الهندسة للتصاميم

والاستشارات الفنية ويفترض أن

تكون جاهزة في اواخر الشهر

ويمول المشروع الامير سلطان

بن عبدالعربير وزير الدفاع

السعودي كهبة شخصية بمبلغ

عشرة ملايين دولار.

الأحمالية ١٥٠ الف طن.

وتوقع المسؤول نفست ان

أحدث التقنيات.

في الحديدةوعدن.

وتشمل للواردات من دول مجموعة داسيان، الى ببي المنسوجات والملابس الجاهزة بقيمة مقدارهاً ١٫٦ بليون درهم تمثل ٣٠ في للثة من اجمالي واردات بني من دول مجموعة «اسيان» ثم المعدات والآلات بقيمة ٣٠ ا بليون درهم تعثل ٥, ٣٦ في المئلة و٢, ١٠ في المئلة على التسوالي فالخسش ومصنوعات خشبية بقيما ٤٧١,١ مليون درهم وتمثل ٩,٢ في المئهة و٢,٥٥ في المئة على التوالي تليها منتجات نْباتية بقيْمة ٣١٥ مليون نرهم وتُعثل ١١,٨ في

تشغيل معدلات عالية من الرحلات الى عواصم دول مجموعة واسيان، بطريقة غير عانية وثلك برحلات بومية الى سنغافورة يصل عددها الى اثنتي عشرة رجلة اسبوعيا منها ست رحلات في الآسسبوع الى صانيلا واربع رحسلات الى بأنكوك وثلاث رحسلات الى كل منّ كسوالالمبسور وجاكرتاً، كما توفر «الإمارات للشحن الجوي» فَرَع ،طيران الاسارات، للشحن اتصبالاً سريعاً للتصدير آلى اسواق العالم بامداده بقاعدة

بانكوك وطيران فيتنام الى هانوي.

## بين روسيا واليمن يصل الى بليون دولار سنويا

■ قال مسوول روسی ان بلاده تسعى الى زيادة التعباون الاقتصادي ودعم الاستثمارات المستركة. ونكر أن رئيس مجلس النوماً ميخائيل جوستيف ان التبادل التجاري بين روسيا واليمن وصل حالياً آلى بليون دولار سنويا فضلاً عن وجود تعاون ثقافي وعسكري وفني. وكـان للســؤول الروسي

يتحيث بعيد مبلسلة لقياءات أجسراها في صنعساء مع رئيس الجمهورية ومجلس النواب بعدما وقع اتفاقا للتحاون البرلاني وقع المعدد مساول الزيارات والمعرات والتنسيق السياسي وتعزير العلاقات الاقتصادية.

ولفت جسوستيف الى دعم روسيا للتعدية السياسية وإحترام الملكيات في اليمن، وأشار الى اهتمام بلاده باشتراك في انصاح خطة الاستشفار اليمنية. وقال: «سنجفرُ المؤسسات الاتصابية ورجال الأعمال على تنفيذ مشاريع في النطقة الحرة في عدن.

لروسيا البالغة نحو ٥,٦ بليون دولار قال نائب رئيس مسجلس النومًا: مَنَاقَشَنَا الْسَالَةَ وَكَيْفَيَةَ التنوصل الى الحلول المناسبية للطرفين وسنبقى الانصالات في

هذا الشبان. وزار مسوسكو أواخسر العسام الماضى وقسد برثاسية الشبيخ عبدالله بن حسين الأحمر رئيس مجلس النواب كما يزورها وفد برلماني اخر برفقة مسؤولين مصرفين في حزيران (يونيو) ... المقبل. وينكسر أن العسلاقسات الديبلوماسية بين اليمن وروسيا

موسكو تسعى الى زيادة التعاون الاقتصادي مع صنعاء

# عضوأنى اتحاد الصارف العربية

• رام الله - من نعيم ناصر - أعلن رئيس مجلس ادارة «بنك فلمنطين الدولي» السيد عصام ابو عيسى ان مصرفه انجز الإجراءات الرسمية كافة اللازمة لتسجيله عضواً في اتحاد المارف العربية كغيره من الصارف الأخرى. وتأتي هذه الخطوة، ضمن عند من الاجراءات

ينك فلسطين الدولي 'يصبح

المائلة لتحديد هوية المصرف وتتبيت موقعه في خارطة المصارف العربية

وقال ابو عيسى لـ «الحياة» ان مصرفه وقع الاتفاقات اللازمة مع ادارة وسوق فلسطين للأوراق المالية، لادراج اسهم المصرف، كشركة مساهمة عامة، للتداول في السوق المالية، اعتباراً من تاريخ ١/١/٧٤/ «ويهذا سيتمكن حملة شهادات الاسهم الموقعة من مراجعة السوق للاستفادة من خدمات التداول، حسب الاجراءات المتبعة في

مستوى . وأضاف أن دينك فلسطين الدولي، سيزود أدارة السوق بالقرائم المعتبدة للمؤسسين والمساهمين ليتم من خلالها متابعة حركة التداول ضمن احكام القانون.

وينكر أن مسوق فلسطين للأوراق المالية، التي باشرت اعمالها رسمياً في مطلع شهر شباط (فبراير) الماضي اتمت الاستعدادات اللازمة لبدء التداول وفق اسس ومقاييس عالمية حديثة، وباستخدام تقنيات الكترونية متطورة تساعد في تحقيق اهداف السوق

### برنامج تطوير لزيادة انتاج النفط في السودان

● الخرطوم - «الحياة» - قال السيد عبدالعزيز مبارك الدليمي نانب المعير التتفيدي لشركة الخليج للبترول (سوران) أنها اعدت برنامجاً تطويرياً لحقول نفط عدارييل لرفع الانتاج الى ٢٠ الف برميل يومياً وقال الدليمي أن الشركة بصند حفر أبار أضافية خلال هذا العام، شيراً الى ان مفاوضات شركة الخليج مع الحكومة السودانية وصلت مرحلة متطورة توطئة لتوقيع أتفاقية استكشاف في المنطقة الحيطة بحقل عدارييل، موضحاً أن الشركة رصدت مبلغ سنة ملايين دولار الستثمارها في المنطقة فور توقيع الاتفاقية

وأكد نائب الدير التنفيذي لشركة الخليج أن افتتاح الآبار الثلاث بحقل عدارييل يمثل حجر الأساس لجهود الشركة خاصة أن منطقة اعالى النيل واعدة ومبشرة بوجود مخزون كبير من البترول. على صعيد اخر، وقعت شركة الصمغ العربي عقوداً لبيع ١٢ ألف

طن من الصمة العربي بمبلغ ٢٥ مليون دولار. وذكر السيد سليمان محمد احمد المدير العام الشركة إن متوسط الصادر السنوي يمثل ٦٠ في المئة من طلب السوق العالمية. وقال أن انتاج الموسم الحالي انخفض ألى ١٣ الف طن مقارنة بنحو ٢٠ الف طن العام الماضي، وعزا الانخفاض الى تزامن بيع السمسم والفول السوداني مع الصَّمع وقلة التمويل. وأكد أن الشركة تملك مخزونا استراتيجياً يصل الى - ٤ الف طن لسد الفجوة التي تحدث نتيجة تدني الانتاج أحياناً.

### معرض كابسات ٩٧ يشهد صفقات كبيرة وعقود شراكة وتوزيع

● ببى - «الحياة» - شهد معرض الشرق الأوسط النولى الثالث لعدات الكيبل والأقمار الاصطناعية «كابسات ٩٧» الذي اختتم أعماله يوم السبت الماضي في مركز دبي التجاري العالمي، العليد من الصفقات التجارية المهمة وعقود الشراكة الاستراتيجية. وزار هذا المعرض على مدار أيامه الأربعة اكثر من ٨٣٠٠ شخص. وَأَبِدَى العَارِضُونَ آلَـ ١٢٥ الذينِ قدموا من ١٨ بولة عن تحقيق نتائج

ممتازة في المعرض الذي زاره عدد كبير من المتخصصين ورجال الاعمالّ من الوطن العربي، ايران، الهند، باكستان، كومنولث الدول المستقلة وأوروبا. واعتمد ألعارضون في تقويمهم لنجاحهم في المعرض على خبرتهم في المعارض السابقة، وإشاروا الى ان معظم الصفقات الكبيرة يتم انجازها بعد المعرض ونتيجة الشتراكهم فيه. ً وأعلنت شركة «ببي كيبل فيجينٍ» التابعة لتُلفزيون دبي توة

«شوتايم» تبث بموجبها الأولى عنداً مختاراً من اقنية «شوتايم» لتضاف الى القنوات العشر التي تتضمنها باقة بدي كيبل فيجين. وهذه الاقنية الجديدة هي: «ديسكفري»، «تي. في. لاند»، «نيكولوبون» ووستايل». وأعلنت المؤسسة العربية للاتصالات الفضائية عربسات خلال المعرض انها تتوقع ان تصل أرياحها للعام الجاري الى ٦٠ مليون دولار بزيادة قدرها ١٠٠ في المئة عن أرياح العام ١٩٩٦ التي بلغت ٣٠ مليوناً. وقال السيد سعد بن عبدالعزيز البدنة المدير العام الوسمة عربسات ان المؤسسة تخطط لزيادة رفعة التغطية الجغرافية لتصل الى كل المناطق النائية في الرطن العربي من خلال خدمة وفيسات، وستصل الطاقة الاستيعابية لاقمار عربسات بحلول العام ١٩٩٩ الى ٢٠٠ قناة تلفزيونية

### رجال أعمال أميركيون يعترضون على فرض عقوبات على بورما

فضائية ويلك بعد اطلاق القرين الصناعيين اعريسات BSS-1å

● سنغافورة - رويتر - اعترض رجال اعمال اميركيون بارزون أمس الاثنين على فرض عقوبات على بورما. وقالوا أن والشاركة البناءة، هي الطريق الصحيح لنفع بورما في طريق النيموقراطية. واعلن جورج بيفيد رئيس شركة ميونايتد تكنولوجير، أن الأميركيين ونظراهم في رأبطة دول جنوب شرق أسيا اتفقوا بعد اجتماع عقدوه في سنَـ غافورة على أنه من الخطأ فرض عقوبات من جانب واحد على

وقال معظم الأميركيين ومن ضمنهم رؤساء عدد من إكبر الشركات في الولايات المتحدة أنه يجب تنحية فكرة العقويات جانباً والسعي بدلاً منَّ ذلك آلى مساعدة بورما على التحرك نحو الديموقراطية. وتوقع ديفيد ان تنضم بورما بالاضافة الى لاوس وكمبوديا الى رابطة دول جنوب شرق اسيا السنة الجارية.

### أسعار الأسهم في طوكيو تقفل على هبوط متاثرة بانباءعن نومورا

 طوكيو - رويتر - قال وسطاء أن أسعار الاسهم في طوكيو أنهت امس الاثنين على هبوط متضررة بسلسلة من الانباء السينة عن شركة و الماركة الماركة الماركة الماركة المرساطة في اليابان، والشكوك في شأن الاصلاحات المآلية في اليابان. وعزا بعضض الوسطاء الهبوط ايضاً الى عوامل فنية عززتها مسبيعات في العقود الأجلة قبسيل حلول تسوية الصفقات الاجلة وعقود الخيار لشهر اذار (مارس) في وقت لاحسق من الاسبوع

وَفَقُّد مؤشر ونيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سهما يابانيا ممتازا ٥٨,٨٥ وقعد عوسر سيحي، منوف من ١٠٠ سهما ياباب ممدارا ١٨٠٠، ٥٠٠ نقطة ال ١٨١١٣,٨٩ نقطة. وانخفضت التعاقدات الأجلة لمؤشر ونيكاي - ٢٢٥، لشهر أذار ١٤٠ نقطة الى ١٨٠٥٠ نقطة الى ١٥٠٠ م

## مبيعات الدواء في العالم تزيد ٧ في المنة عام ١٩٩٦

● لندين - رويتر - قالت مؤسسة «أي. أم. أس انترناشوبال، لابحاث السوق امس الاثنين أن مبيعات الأنوية في عشر من أكبر الأسواق العالمية ارتفعت ٧ في المنة عام ١٩٩٦ لدى حساب القيمة بالعملة للحلية.

وزائت قَيْمة المبيعات لدى تقويمها بالدولار الى ١٤٣,٨ بليون دولار العام الماضي من ١٢٩,١٥ بليون عام ١٩٩٥. وفكرت المؤسسة أن المبيعات في الولايات المتحدة زانت ١٠ في المئة التصل قيمتها الى ٦٣,٩٥ بليسون دولار. وفي ايسطاليا زادت المبيعات ١١ في المئة بالعملة المحلية وارتفعت في بريطانيا بنسبة عشرة

ويلغت قيمة المبيعات الايطالية ٨,٩٧ بليون دولار والبريطانية ٦,٨٢ بليون دولار واليابانية ٢٣,٢٥ بليون دولار والالمانية ١٦,٥٢ بليون دولار والفرنسية ٨٥,٠٨ بليون دولار.

## وأشارت الدراسة الى قيام طيران الامارات، نفسه، منها ما قيمته ١٥٧,٢ مليون برهم الي تايلاند و٩٨,٩ مليون درهم الى الدونيسيا

و٢٠,١ مليون درهم الى سنغافورة و٢٩ مليون درهم الى مباليسزيا وع، ١١ مليون درهم الى تشغيل ذَات تقنية معاصرة.

وترتبط الاسارات بتلك الدول جوأ ثساني شركات من خطوط الطيران من دول مجموعة وأسيان، تسير رجلات منتظمة بين ابو ظبي وببي وبلادها وهي وطيران بروناي الملكي، الي برونَّاي دار الســَــلام، وطيــــرانَ «عَــــأرودا» الاندونيسية الى جاكرتا وطيران الفيليبين الى مانيلا وطيران سنغافورة الى سنغافورة وطيران ماليزيا ألى كوالالبور وطيران تاي الى

ودعت الدراسسة الى تعسرير العسلاقسات الاقتصادية والتجارية المستقبلية بين دولة الامارات ومجموعة دول داسيان، عبر زيادة التدفق التجاري والاستثماري بينهما، وتشجيع اقامة المشاريع المشتركة على اساس شبركيات منساهمية من بولة الإمبارات وبول مجلس التعاون الخليجي، واستقطاب رؤوس الاموال في مشاريع مشتركة لانتاج السلع في حمد مرأحلها من مرحلة ما قبل الانتاج الي مراحل التسويق والاستهلاك وخدمات ما بعد البيع وذلك بالاست فادة من المواد الضام والأراضي الشاسعة الزراعية المتوافرة في دول

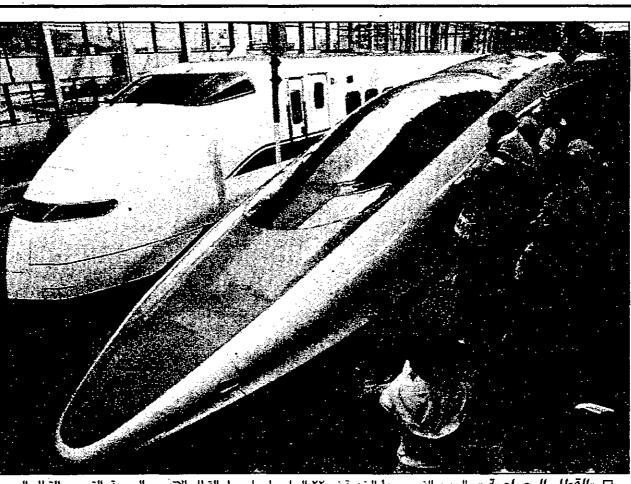
ولاحظ مراقبون غربيون في صنعاء ان السياسة الخارجية لليمن تركز حاليا على الانفتاح في العسلاقسات الافستسمسادية واستقطاب الاستثمارات. وربط المراقبون بين الجولة الاوروبية التى زار خطالها نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية عبدالكريم الارياني المانيا وبولندا وهولندأ وبلجيكا الاسبوع الماضي وبين

رغبة اليمن في توثيق مسكلته التجارية والاقتصابية مع الاتحاد الاوروبي على طريق الشسراكسة مستقدلًا. ويزور صنعاء حاليا وفد اميركي برئاسة مستشار وزارة ر وروره التجارة جان كالتسكي الذي عقد امس مؤتمراً صحافياً عرض فيه

العلاقات الاقتصادية مع اليمن. ونكر بيان لمكتب الاعلام في السفارة الاميركية أن الوقد وأصلُّ المحادثات التجارية واستعرض فرص التجارة والاستثمار وتصفير الشركآت الاميركية للوصبول الى اليسمن في خسوء الاصبيلاحيات الاقتتصادية

وعن النيون اليمنية المستحقة ولاتتسعدي المساعدات الاميركية إلى اليمن ٢٥ مليون دولار سنويأ وجسمنت واشنطن العام الماضي نشاط مكتب وكالة التنمية الإميركية في صنعاء.

من جهة ثانية يزور العاصمة اليمنية في الفترة بين ٢٥ - ٢٧ ادار (مارس) وفد تجاري بريطاني من وكالة الاستثمارات ومؤسسة وادي التايمز لإجراء تعاقدات مع وكلاء متحليين في الوقت الذي يرورها للمرة الأولى وقد تجاري من جمهورية مالطا في ١٧ أبارً (مايو) للبحث في علاقات تعاون



🗖 «القطار الرصاصة » الجديد الذي سيبدأ الخدمة في ٢٢ الجاري ليحل محل القطار الاقدم . والسرعة القصوى للقطار الجديد ٢٠٠كلم. وسيتم تسييره في مناطق غرب اليابان (رويتر)

ا شهادات ايداع عامة بقيمة ١٢ مليون بولار

لدة سنة واحدة بمعيل قائدة ٨,٢٥ في

المنة. وقيانت الاصدار شركة طيبانون

انفسته. وتم تخصيص ٧٥ في المئة من

هذه الشبهادأت، أي نحو ٩ مالأيين دولار،

للبنانيين المقيمين في الخارج. ويقسوم دالبنك اللبناني للتسجارة، بالتحضير لزيادة رأس ماله ألبالغ حالياً ٧٧

مليسون دولار الى نحسو ٨٠ مليسون دولار،

وذلك من طريق طرح اسمهم في السموقين

اللبنائية والعالمية تقدر قيمتها بنحو ٥٠

مليون دولار. وكلف الصرف كالأمن

مجموعة دميدل ايست كابيتال، لادارة هذه

العملية في لبنان ومسؤمسة ونومورا

انترناشونال، لادارتها في الاسواق المالية

والعالمية. وكانت مؤسسات لبنانية عدة

نجحت في اختراق الاسواق العولية منها

«شركية الترابة اللبنانية» التي طرحت

اصداراً بقيمة ٥٠ مليون دولار بتاريخ

١٩٩١/١/١٦ يستحق بعد ثلاث سنوات،

ومشركة ترابة سبلينه التى طرحت اصدارأ

قيمته ۲۰ مليون دولار بتاريخ ۲۸/۲/۲۹۹۱

يستسحق في ٢٠٠٢/٢/٢٨. وتضماف الى

نلك اصدارأت متنوعة لمسلحة مصبارف

ومؤسسات خاصة بينها دبنك سرداره

ودبنك بيروت والبلاد العربية، ودبنك بيروت،

ا والشركة المالكة لفندق مفينيسياء.

على صعيد آذر، طرحت شركة

«سوليدير» شهادات ايداع بقيمة ٧٧

مليون دولار. والهدف من الأصدار توفير

تمويل اضافي الشاريع اعادة الاعمار الضخمة التي تتولاها دسوليدير،

والافساح في ألجال للمستثمرين

الدوادين للاستشمار في هذه المساريع.

وحمس الاكتتاب في اسهم وسوليدير،

عند التساسيس باللبنانيين فيقط مع

تخميمن حمنة صغيرة نسبك

للمستثمرين العرب. ومعلوم أن شهادات

الايداع تتميز بسهولة تدأولها وتفادي

تعقيدات تسجيل المعاملات في

اما الاصدارات المتوقعة خلال الفترة

للقبلة فتشمل اصدارأ جبيدأ لمصلحة

حبتك البحر الابيض المترسطه بقيمة ١٠٠

مليون دولار وأخر لمصلحة والشركة

العامة المصرفية اللبنانية - الأوروبية،

سوسيتيه جنرال بقيمة ٢٠٠ مليون

دولار. وثالثاً لمصلحة شركة ترابة سبلين

بقيمة ٢٥ مليون دولار ورابعاً لمصلحة

شركات تأمين لبنانية بقيمة ٧٠ مليون

بولار وخامساً لمصلحة وبنك بيبلوس،

ا بقيمة ١٠٠ مليون دولار.

## المؤسسات اللبنانية جمعت ١, ٢ بليون دولار من اصدارات الأوراق المالية وأدوات الدين

يتوقع بلوغها ٢, ٢ بليون دولار في حال استكمالها

🗆 سي - دالحياة:د

■ أفاد تقرير أضدرته «المؤسسة العربية لضمان الاستثمار، أن لبنان نجح العام الماضي فيُّ تأكيد قدرته على احتسلال موقعه بين الدول الجسانبة للاستنتمار في العالم. إذ استطاعت المؤسسات والشركأت المالية اللبنانية اطلاق سلسلة من ادازات الأوراق المالية وادوات الدين في الأسنواق الدولية.

اطلقت العسام الماضي اصدرات ميوروبونده وشهادأت أيداع وسندات دين وسندات قابلة لتحويلها اسهما، بِلْغُتُ قَيِمتُها ١,٢ بِلْيون دولار، وسط توقعات بأن يرثفع الجُمالي قيمة تلك الأوراق الى ٢,٢ بليسسون بولار مع استكمال الاصدارات إلتي أعلن عنها. ورأت للرسسة ان هذا الترجه يستند

الم، الصاحة الملحة للقطاع المسرفي اللبناني الى توفير الأموال اللازمة لتلبيةً الطلب الكثيف على التصويل المتوسط والطويل الأجل، سيواء المتسعلق منه بالانشطة الاستشمارية أو بالقروض الاستهلاكية والاسكانية التي تسجل نمواً كميراً، مما يضِعل الترجه الي

المسارف اللبنانية. الحكومة اللبنانية التي تسعى جاهدة الى تعويض التراجع النسبي في تدفق رؤوس الأموال. كما أن نجاح القطاع الخاص في

الاقترا ض من السوق الدولية يساهم في تخفيف عبه الدين العام الذي تجاوز عشرة بلايين دولار بينها نحو ٨٠٠ مليون دولار أتترضتها الحكومة مباشرة من السوق الدوليسة من طريق ثلاثة اصدارات وأشارت للؤسسة الى ان اصدارات

هذا القطام بدأت تتسوالي وان الاصدار الأكبر وريما الأهم كان له "بنك عودة» الذي نجح في تسويق اصدار سندات أوروبية (يورويوند) منتها خمس سنوات. ورفعت قيعة الاصدار من ٧٥ مليون دولار الى ١٠٠ مليون لقابلة الطلب الكثيف على الشاركة فيه. ويتوقع أن يتم لاحقاً تسوق شريحة ثانية من هذا الاصدار بقيمة ١٠٠ مليون يولار. وسبق للمصرف نفسه أن أصدر عام ١٩٩٥ شهادات ايداع عامة بالدولار لزيادة

السوق الدولية خياراً اساسياً أمام لل وبنك البحر المتوسطة. أذ اصدر شهادات ايداع باليوروبولار بلغت قيمتها ١٠٠ مليون دولار بسعر فائدة يزيد بنص ٢,٦ نقطة على استعار الفائدة على سندات المترانة الاميركية. وتم تنفيذ الاصدار بتاريخ ١٩٩٦/١٠/١٥ يفترة استحقاق معتها سنتان. ورفعت قيمة الاصدار الذي تولت ادارته وتسويقه شركة دميريل لينش، من ٥٠ مليمون دولار الى ١٠٠ مليمون لمقابلة الطلب غير التوقع. وينتظر أن يتم الحقاً اصدار شريحة آخرى من هذا الاصدار

نصيب دبنك بيبلوس، ويلغتُ قيمته ٥٠

بقيمة ١٠٠ مليون دولار. وكان الاصدار اللبنائي الشالث من

لينش، ادارة هذا الاصدار.

من جهته، أصدر دبنك بيروت التجارة،

مليسون دولار. وتم تنفسيسده بتساريخ ١٩٩٦/٥/٢٢ ويستحق بتاريخ ١٩٩٩/٥/٢٣ وتولت لدارته وتسريق شركة طيبانون انفست، واسي. بي. سي واربوغ، كمما اصدر ببنك الاعتماد اللبناني، سندات دين بقيمة ٦٠ مليون دولار ضمن برنامج اصدار تبلغ قيمته الأجمالية ١٠٠ مليون نولار. ونقنت الشريحة الأولى بناريخ ١٩٩٦/٧/١٢ وتستحق بتاريخ ١٩٩٩/٧/١٢ وتولت مؤسسة دميريل

أما الامسدار الضخم الشاني فكان

ولأحظت أن هذا التوجه يلقى تشجيع

واظهر التقرير أن لِلْوَسَسَاتُ اللبنانية

رأس ماله في أول عملية من نوعها لمصرف شرق أوسطي لواوج الاسواق العالمة.

🗅 ىبى – دالحياة::

علين الملاولي بيصبع تحاد المصارف العزبيا

أن محسرَفه العجر الإجرار

وقع الإتفاقات اللان

لألها ستامعة حركة الندال

سي أتمت الاستعداران

معينة. وينستغدام مفيق اهداف السنق

لاالعزيو حاوك التليوية

أصانب حاال دوا الوز

المحكومة السبدالية يصلن

اف مي البطقة المعيطة على.

إلى افعيّاج الإمار الثلاق

لشركة حامية ارسطة

العوابي عنودا ليبع ١١ إلى

العلم للنسركة أن سؤسط

ي ٦٢ الف طُن مقاربة مع

ليبير س المشريل أ

السنوق العالمة

اكة وتوزيع

. ٩٧- الدي اختتم أعناله العالمي. العديد سرا الصناة

. ورأر هدا المعرض على

من ۱۸ دولة عن تحقيز مثار

المتخصصين ورحال الأعا

ومنولث الدول المستقلة لعهم في المعرض على

التلفريون دبى توقيع عفاع

ثيبل فيجين وهذه الأنفة ليكولودون واستايله

مانية عرسات خلال جاري الى ٢٠ مليز نواز ١٩٩٩ التي بلعث ٢٠ مليز

بير العام للزسسة عرباد

افية لتحمل الى كل العلق

سأت، وسنصل الطاقة

١٠ الـي ٢٠٠ فناة تأفزيوبا

عربسات 13-BSS

مال أسيركيون باريك

**قالوا** ان المشاركة البنا<sup>ية</sup>

تَكُنُولُوجِيزَ ۥ ان الامبركية

تقوآ بعد أجنداع عنودنم

من جانب واحد على

، عدد من أكبر الشركات وبات جانباً والسعي <sup>طا</sup>

لاوس وكسوسيا الى رامة إ

الديموقراطية

لعلىهبوط

الاسبهم في طوكيو البت الأنداء السيئة عن شوكة

كة للوساطة في اليابان

ان عوامل عنية عارتها وية الدخفات الأدلمة سـق من الاسبوع

مابانيا ممتازأ ١٨٤،٨٠

pr 14112 ...... معطه الدريا ... ۲۲۵ لشهر الأدريا ) . در نقطة الى .... ا

ي المنة عام ١٩٩٦

ر اس انترناشونال في عشر من أكبر في عشر من اكبر لدى حساب القيمة

التي ٨. ١٤٢ بليين نو<sup>ال</sup>

لتحدة وأدت ١٠ في الله

سب ورس ن ایسطالیا زادن پ بریطانیا بنسبة عنوه پ

تولار والبريطانية ۱۸.۲ بانية ۲۵ ، ۱۲ بليون نولا |

عترصون

ىيورما

يموتراطبة

مستة مألاي<sub>ك دولار</sub> "

رأن أمها اعدت ونامعا

المتع المستعمل العودي و يا أستهم المستوف كشوة . أعتبادا حر ناريخ التا الاستهم المافعة مواولة

■ عرضِت «المؤسسة العربية لضبميان الاستشميار، على المستثمرين العرب تسعة مشاريع استثمارية جديدة يمكن تنفينها في الدول العربية خُصوصاً في مصبر ولنتان وتونس والسودان استتمارية كبيرة.

الاستشمارية المطلوب توافرها للفرص الاستثمارية الجديدة في القطاعات الصناعية والزراعية والخدمية تتجاوز ٤٠٠ مليون تُولار. ويَهَدف المُشْتَرُوع الأولَّ في مصىر ائى توسيع مصنع قبائم لتنصنيع وتعبيئنة اللحبوم والدواجن لمواجهة تزايد الطلب على منتسجساته. وتقسدر تكاليف توسيع المصنع الواقع على طريق مصر الاسماعيلية بنجو ١,٥

مليون دولار. معدل العائد الداخلي يبلغ نصو ٣٣ في المئسة، وتقسر فستسرة الاستترداد بنحو ٣ سنوات لدى تشغيل المشروع بنحو ٦٠ في المئة من طاقته الانتاجية، وان المطلوب المساهمية في تغطينة تكاليف التوسيع عن طريق المشاركة أو توفير التَّمويل.

والمشسروع الثساني يتسعلق بالصِّناعات الْغَذَلَتْيَةَ فِّي تُونُس، وهو عبارة عن مصنع لعالجة وتعبئة الحليب الطازج وانتاج مشتقات الألبان والزّبد، وذلك بشراء الحليب من المزارعين الذي نِجِـنُون صَـغُـويَة في تَسَـويقُ انتاجهم خصوصاً في مواسم الإنتاج الكثيف.

وتقير التكاليف الإصمالية

للمشروع بنحو ١٧ مليون دينار المصنع لدى العمل بكامل طاقته الانتاجية بنصو ٢١ مليون بينار تونسى والعوائد الصافية بنحو ۲٫۲ مليون دينار تونسي، فيما يقدر العائد الداخلي بنحو ٢٠ في إمسا المشسروع الشبالث فسهسو

صناعي ايضنا في تونس، وتقف

من سعد الاسمري:

■ بلغ اجــمــالي القــروض

الصناعية المعتمدة من مصندوق

التثمية الصناعية، السعودي ما

يزيد على ٢١,٣١ بليسون ريال ا

١٩٧٥ قـرضًا، بعدماً وافق

الصندوق على اقتراض خبيسة

مشاريع صناعية جديدة مبلغ يصل الى ١٩٢ مليون ريال (١,٢٥

وقبال السيبد صبالح التعيم

المدير العسام لصندوق التنصيلة

الصناعينة إن مسجلس أدارة

الصندوق أستعمرض جدول

الاعمال وما تضمنه من طلبات

اقراض لإقامة وتوسعة مشاريع

صناعية قائمة. واشيار الى أنَّه

تمت الموافقة على المساريع

الصناعية الخمسة التي يتمثل

نشساطها في انتساج ألأنساف

الزجاجية المتسوجة والمقطعة

بِالْتُسِعِّــَأُونَ الفَنيِّ مَعَ شُسركسة

·بشكوب إنّك، الاميركية، وعشروع

انتساج تشكيلة مستنوعسة من

الوصيلات البلاستعكبة العالبة

الجودة، ومشروع لانتاج الاقمشة

تدعيم اغشية عزل المياه للاسقف

وبالتعباون مع شيركية دتى أن

مليون دولار).

الحديد وكمية من النسيج. ويبلغ

المطاط تحو ٢٦٠ دولاراً. ويقبوم المشبروع الرابع في تونس على استغلال تزايد ظاهرة تناول الطعام في مقار العمل، اذ يقدر حجم هذه السوق بنحو ١٠٠ مليون دينار تونسي سنويا، وذلك بانشاء منصنع متركزي لاعداد وحسات الطعام الماهرة وتسليمها الى المطاعم المنتشرة ي المستشفيات والجامعات والمصارف والمصالح العسامية. وستبلغ طاقة المشروع في المرحلة

الاستشمارية بنصو ٢٥ مليون

فرصة للاستثمار في السودان عن طريق مشروع زراعي يهدف الى انتاج وتصدير زهرة عباد الشمس في منطقة النمازين (جنوب النيل الأُزرق). وتتوافر للمشروع براسة جدوى اولية، وتقدر تكاليفه الإحمالية بنحو ٨,٤ مليون دولار، قيما يقدر معيل العائد الداخلي بنحو ٢٣ في المئة.

وفي لبنان عرضت المؤسسة المنزلية من البورسلين لتغطية

الحرارية والمبردات الهنوائية والانابيب بالإشتنزاك الفني مع

شَـــركــــّة وبالك دور ام بـي اتّش،

الالمانية، ومشروع لانتاج تشكيلة

من القضيان والقطاعات الحديدية

المسحوبة على الساخن والواح

الصباج السطحة المسحوبة على

البارد بالتعاون الفني مع كل من

شركة أصائبسمان بنمآ حيت

الالْمَانية وشركة «البِآنتيك ليُمتّد،

الصندوق يقدم المشورات الفنية

والمالية في سبيل دعم الصناعة

الوطنية، وقال أن المستشمرين

الصناعيين سندوا حتى الآن نحو

للعام الماضي اظهرت مساهمته

القسوية في تعسرير النشساط

الصناعي والتي انعكست على

معدلات نمو القطّاع الصناعي. اذّ

تشسيس الأرقسام الأوليسة التي ان

القطاع حــقق نمواً بِلغ ٧٫٥ في

المئة عام ١٩٩٥ ونصو لا في المئة

العسام الماضي، مما ادى الي زيادة

كبيرة في الصادرات غير النفطية

للسنعودية عامة والصادرات

الصناعية خصوصاً، اضافة الى

مساهمة الحركة القوية للقطاع

الصناعي في تنشيط عبد كبير من

القطاعات الانتاجية والخدمية

وكانت أرقام اداء الصندوق

٧٢٣ من القروض المنكورة.

البريطانية.

عن مسصنع لمعسالجسة أطارات السبارات المستهلكة. حيث يحتوي كل اطار على نسبة ٦٠ فَي المئة من المطاط وتحو ٣٠ في المئة من الحديد والباقي نُسيج. وتقدر طاقة المشروع بنصو ١١ الف طن متري من الاطارات تنتج نحو.٧ ألاف طن من المطاطوه, ٣ طن من

سعر بيع الطن من مسحوق

وتقدر تكاليفه بنحو ٤,٥ مليون ويهدف المشروع الضامس في تونس ايضا الى انشاء مصنع لانتاج الزجاج (البلور) المجـوفّ كالقوأرير والاقداح بنوعية عالية الجودة، لتغطية جزء من حاجات السوق المحلية، وتقير الطاقية الانتاجية للمشروع بنحو ١٢٠ طنأء فسيسمسا تقسس التكاليف

الأولى نُحو ١٠ الأفُّ وَجِبَّةَ يومياً،

وأشبارت المؤسسة الى وجبود

فرصة استثمارية اشروع يهدف الى انشاء مصنع لانتاج الادوات

السعودية: قروض صناعية حديدة

وراء الشروع مجموعة «الهاشمي غربال» بالتعاون مع «مؤسسة جرء من حاجات السوق المطية والتصيير الى البلاد العربية مسوارز، الكندية. والشيروع عبارة وبعض البلدان الأوروبية. وتقدر

تكاليف المشروع بنحو مصلابين من دولار ومسعدل العائد الداخلي بنُحسو ٢٥ في المئسة. وقسالت انَّ المطلوب للسأهمة بنسبة ٥٠ في المئة من راس المال. كما عرضت والمؤسسة العربية

وحددت الدراسة التى اعدتها لضمان الستثمار، فرصة مشروع والنظمية العبرييية للتنم الصناعبة والتعيين، الطاقة صنناعي تمكن اقامته في المنطقة ويهدف الى أنشاء مصنع لانتاج الانتاجية للمصنع بنحو ١٥٠ الف الستايرينَ، وهي المادة الوسيطة طن سنوياً من مادة الستايرين المستخدمة أني انتاج المطاط ونُحو ١٠٠ طَن من مادة البولي ـــــــايرين. امـــا التكاليفُ الصناعي والبلاستيك، وكنكك الاستثمارية فقدرت بنصو ١٩٨ لانتاج منادة البولي ستأيرين، وهى المادة النهائية لصناعية

■ توجه وزير الكهرباء المصري ماهر اباظة لى العناصمة البحرينية المنامة لخضور منتجات التعبئة والتغليف. الأجشماع الثالث للمكتب التنفيذي لحلس وقدرت برأسة الجدوى الأولية حاجة النول العربية من المانة وزراء الكهرباء والطاقية العرب الذي يبيدا الأولى بنصو ٢١٥ الف طن سنوياً اجتماعاته البوم الثلثاء ويستمر ثلاثة ايام ومنَّ آلِمُانِهُ الثَّانِيةِ بِنَحِو ١٦٣ الْفَ

طن، اذ ليس هناك في العسالم

العربي الاثلاثة مصانع لانتاج

هاتين ألمادتين.

وسورية والسعونية. وقال أن الأجتماع سيبحث في الموقف التنفيذي لشاريع الربط لشبكات دول الشرق العربى التي تضم متصسر والاردن وستورية والعتراق وتركيا ودول المغرب العربي التي تضم مصر وليبيا وتونس والجزائر وآلمغرب وربط العربية بالاوروبية عن طريق تركيا شرقا وتونس والغرب غرباً.

بمشاركة وزراء كهرباء دول البحرين والمغرب

وسيتناول المجتمعون ايضا موضوع ربط شبكات دول الخليج بالشبكة العربية سعيا لتبادل الاحمال الكهربائية بين الدول المساركة، لتحقيق اهداف عدة في مقدمها خفض

جِديدة، وتحقيقُ التكاملُ لمصادر الطاقَّة المتوافرة في كل قطر عربي. كَذَلَّكَ سُبِيحَـثُونَ فَيْ أَقَامَـةَ مركز للتَّحكم الإقليمي لشبكات الربط العربي والاوروبي في القاهرة كونها ملتقى اوروبا وأسيا وافريقياً.

يجتمع في المنامة اليوم بمشاركة ست دول

أطلس لشاريع الربط العربية ينفذها الاتحاد العربي لمنتجَّي وناقلي الكَّهْرْباءُ، وانشاء مركز معلومات عربيّ للطاقةً لتوفيرٌ قاعدُه بيانات. وسيعرض الوزراء ورقة عمل عن التعاون في مُحِالات التَصنيع المحلي للمعدات الكهربائية وعقد ندوة على هامش سوق القناهرة الدولية الشنهر الجناري لمناقشة مستقبل التعاون في هذا المجال.

واوضح اباظة ان الوزراء سيقرون خطة لاعداد

وسيرفع الكتب التنفيذي توصياته الي الاجتماع السنوي لوزراء الكهرباء والطاقة العرب المقرر عقده مطلع نيسان (ابريل) المقبل في الجامعة العربية. ً من جهة اخرى توقعت براسة فنية اعدما

الصندوق العسربي للانماء الاقستسصسادي والاجتماعي أن يصل أجسالي الطلب علي . الطاقة الكهربائية في الدول العربية الى ١٣٥ تدراه اطساعة سنة ٢٠٠٠ بزيادة تبلغ نسبتها بمعدل نمو ٦ في المئة وذلك مقابل معدل نمو سنوي ببلغ ٢٥.٦ في المُثَّة في الفَتْرَة بين ١٩٧٠

واوضيمت البراسية ان هناك قيرات توليد اصَافية يتعين الوصول اليها تبلغ ٣٠٠٩٠ ميغاواً طفي الفُترة بين ١٩٩٥ الى و٢٠٠٠، اي بمعسيل نمو سنوي ٨.٥ في المُنْسَةُ و ٣١٤٠٪ ميغاواط عام ٢٠٠٠ آلي عام ٢٠١٠ بمعدل نمو ٨. ٥ في المئة ونلك لمواجهة الحاجات مستقبلا. وسيبؤدي ربط شبيكات المغرب والشبرق العربي الى خُفض الاعتسادات المالية التي ---- ربي تخـصُصُ لقطاع الكهرباء في الدول العربية وسيتم استخدام هذه الاعتمادات في تنفية قُطاعَات اقتـصادية اخـرى، مما يزيدُ مـعدّل

## وفرالوقت والجهد واعتمد الأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

معلومات الحيكاة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

1997\_1990

- يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.
- تصنيف موضوعي حسب صفحات
- تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية ويلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض السول الأسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.
- نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن

- «الحياة»: عام اخبار إقتصاد -رياضة - سيارات - علوم -كومبيوتر.
- المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتأب والكلمات الدالة (الحياة الإقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير. النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث النولسانية
  - أو) ضمن حقول البحث وضمن ● إشترك الآن واحصل على «أرشيف الصياة الإلكتروني ١٩٩٦»

(مع، بدون، (Boolean Operators)

- الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في دالحياة، منذ شهر كانون التَّناني (يناير) حتى شهر كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٦ .
- متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥، الذي يقدم على قرص واحد ما تُشرقي والحياقة خــلال عام ١٩٩٥ .

## دُبُلِيو، الايطَّالية، وأَضْر لانشَّاجُ القطاعاتُ الْانتاجية والصَّا اوعـيـة الصّـغطوالمبادلات المرتبطة بالقطاع الصناعي. أكشاك الهاتف للمرة الأولى فىشوارعبيروت

السلكية واللاسلكية الايطالية. ■ بيىروت - اف ب - ظهـرت ويشار الى ان سا يزيد على للصرة الاولى في بعض شدوارع ١٥٠ ألف لبناني يستخدمون بيروت «أكشاك الهاتف» التي بدأ الهاتف الخليوي الذي اقامت استخدامها حسب مؤسسة شبكاته شبركتا «فرانس تليكوم، تطوير الاتصالات مسوديتل، مطلع و قلند تليكوم مع رجال اعصال السنة الحسارية، وذلكُ في اطارً لتناشين وتقومان منذ عام ١٩٩٥ مشروع يتضمن اقاصة أربعة ألاف بأستثمارة ونلك لمدة ١٠ سنوات. وكشك ماتف، كلفتيه ١٠ ميلايين وبلغت تكاليف تاهيل وتطوير دولار ويتم تنفيذه بالتحاون مع شبكة الهاتف في لينان (٣٥٠ الفّ مؤسسة وفرانس تليكومه خط) التي بداتها الحكومة عام ويتم تنفيذ البرنامج بالتعاون

مع شُركة طرائس كابل، ودراديوا، أحسد فسروع دفسرانس تليكوم وتتصل الأكشاك بشبكة هاتفية ثابتة وتعمل بواسطة البطاقات المغنطة التي يُثّم تصنيعها في ويذكسر أن «سسوديتل» هي مؤسسة ِمَشْتَركة تَمْلُكُ ٥٠ فَي

المئة منها النولة اللبنانية وعكا

الجَـــَارية، ان تنجـــز شـــركـــات «اريكسون» السوينية و«الكاتيل» الفرنسية واستيمنز، الالمانية مشروعاً لتوسيع شبكة الهاتف (مليون ونصف مليون خط) كلفته ٢٨٠ مليسون دولار ومستسروعا لتحديث السنثرالات الهاتفيحة والشبكات كلفته ٤٢٣ مليون في المثلة أفرانس تليكوم، و ١٠ في المئلة لوزارة السريد والاتصالات

۱۹۹۳ - ۷۰۰ مليون دولار. وينتظر، قبل نهاية السنة □ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) □ ۸ میغابایت رام (RAM)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما قوق مع عدة اللغة العربية

لزيد من المعلومات الاتصال ب:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE.

LONDON W14 8YT

66 HAMMERSMITH ROAD,

Tel:0171-6052084

Fax:0171-3714215

مستلزمات التشغيل؛

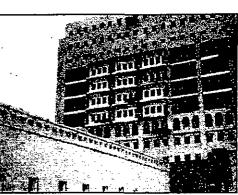
🗆 ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أشركي للاقراد تما قنها أحور البريد



### عقود جديدة ترفع مبيعات ساكو ديكو الى ٤٢ مليون ريال

👁 حققت شركة دساكو ديكو، مبيعات بلغت ٤٢،٥ مليون ريال عام ١٩٩٦ بزيادة قدرها ٥٧،٥ مليون ريال عن المتوقع وهو ٢٥ مليون ريال من خلال مصانعها الثلاثة النجارة



ونفذ مصنع النجارة والستائر عبداً من المشاريع الجديدة من بينها مشروع سوق الداودية في المدينة المنورة الذي يعد من أكبر مشاريع وزارة الحج والأوقاف في المنطقة المركزية ويحتوى على اكبر مسطح ألمشربيات بمساحة ١٦٠٠ متر مريع ويلغت القيمة الاستهلاكية للأخشاب المستخدمة فيه ٥٠٠ متر مكعب وينتج مصنع النجارة أجود أنواع الأعمال الخشبية التي تشمل الأبواب الداخلية والخارجية بجميع أنواع الأخشاب والمشربيات وغرف النوم والمطابغ والسلالم والمفروشات ويقوم قسم الستائر بجميع أعمال الديكور والتنجيد وصنع اطقم الجلوس العربي والأفرنجي وغرف النوم المنجدة. ويتخصص مصنع الجبس في انتاج الأشكال الزخرفية لتزيين العمائر ويحتوي على نحو ٥٠٠ قالب بتصاميم متنوعة. واضاف المصنع خط أنتاج للمفروشات بحميع أنواعه بالتعاون مع شركة «كانوفا» الإيطالية.

### دراسة أميركية تؤكدان اي. بي. ام ولوتس هما الرائدتان في سوق البريد الإلكتروني

• أكدت دراسة أولية قامت بها ونشرتها مؤسسة البيانات الدولية (IDC) الدولية ومقرها الولايات المتحدة الأميركية أن الوتس واي. بي. ام، يحتلان مركن الصدارة وبقوة في سوق البريد الألكتر الدرلي حيث تمكنا من الاستحواذ على ٨,٤ مليون مستخدم جديد وأشارت الدراسة المعنونة انظرة أولية على سوق برامج

البريد الالكتروني في ١٩٩٦، الى أن أي. بي. أم ولوتس يستحوذان على ٢٦ في المئة من حجم السوق الكلية. ويذكر أن نشر نتائج البراسة استهيف تصحيح خبر سرحت به مؤسسة ونيتسكيب للاتصالات، ذكرت فيه أن دراسة IDC اشارت الى أن نيتسكيب استطاعت توفير برامج بريد الكتروني اكثر من غيرها من شركات برامج الكومبيوتر. كما أكد التصميح على أن حصة سوق نيتسكيب في مجال المستخدمين الجدد للبريد الالكتروني بلغت ١٧ في المئة اي ٥٠ مليون مستخدم فيما استحودت مايكروسوفت على 3,5 مليون مستخدم جنيد أي ٧ في المئة من اجمالي حجم

وذكرت الدراسة أن القطاع الأكثر نمواً في هذا المجال فى العام الماضي كان قطاع بريد انترنت الالكتروني المعتمد على بروتوكـــولات SMTP وPOP3 وIMAP وكلهـــا بروتركولات تساندها سمات بريد لوتس الالكتروني. هذا وقد 

### دبى على أبواب طفرة فندقية جديدة

 € يستعد القطاع الفندقي في دبي لطفرة جديدة، وتشير التوقعات إلى ارتفاع العدد السنوي للنزلاء بنسبة ٦٢ في المنة، من ١٨٨٢ مليون نزيل عام ١٩٩٥ إلى حوالي ثلاثة ملايين في نهاية القرن الجاري. وكان عدد فنادق دبي تضاعف بين ١٩٩٠ و١٩٩٥ ووصل

الى ٢٢٣ فندقاً، قبل أنَّ تفتتح فنابق كثيرة أخرى العام الماضي، ويوجد الآن ٢٧ فندقاً من الدرجة الأولى في دبي، كما رصد للقطاع الفندقي الذي يشهد اكبر نسبة نمو، نحو بليون دولار أميركم لتغطيةً المزيّد من التوسعّات.

ونتيجة لذلك، تتوقع الفنانق حجز ٢,٤ مليون ليلة على الأقل بحلول السنة ٢٠٠٠ مما سيؤدي الى تعزيز عائداتها، التي بلغت ٤٠٠ مليون دولار عام ١٩٩٥ حسب احمدادات دائرة السياحة والتسويق التجاري.

ومع استعمرار تصنيف ببي كوجهة رائدة للأعمال والسياحة الراقية، تركز التطور الفندقي بمعظمه على الجزء العلوي من السوق. وأوضح الكسندر غاسور، الصدير العام لفندق وضور

بوينتس شيراتون، الجديد في دبي أن ثمة أفاقاً مفتوحة التطور الفندي في دبي. وتسعى المدينة الى نخبة الأسواق الولية، وهي الاستراتيجية الصحيحة. ويذكر أن قندق وفور بوينتس شيراتون، الذي تملكه

مجموعة محمد عمر بن حيدر وتديره مجموعة واي تي تي شيراتون» انشئ ضمن مشروع كلف ٤٠ مليون دولار وشمل تجديد فندق اكسلسيور القديم وتطويره. ويعتبر عفور بوينتس شيراتون، أحد سبعة فنادق من

الدرجة الأولى افتتحت العامين الماضيين، كما أنه أول فندق قور بوينتس يفتتجه قسم الشرق الأوسط وافريقيا في مجموعة «أي تي ثي شيراتون، ومن المتوقع أن يكتمل انشأ، تمانية فناتق أخرى من الدرجة الأولي في تبي خلال السنة الجارية. وزاد عدد رجال الأعمال الذين زاروا دبي عام ١٩٩٥ على



## عصراك كاتيرا

الإسابيع القليلة الماضية، هي سبارة «كالبيلاك كاتيراء التي تعتبر أكثر طرارات الشركة ابتكارا منذ عقود.

وحتى الآن، لم تسنح فرصة قيادة «كاتيرا» في الا لعدد مُحدود من الأشَّخاص، ومعظمهم من المُحتصين في صحافة السيارات. لكن طرار «كانيلاك» العصري على وشَّك النزول الى اسواق الحَليج وسيارة «كاتيرا» ذات حجه متوسط واداء عال، وهي مصمَّمة لآجتذاب جيل جديد من الزبائن الصغار في السنّ والميسورين الذِّينَ يُركزُونَ على عناصس القوة والسلامة والراحة المتوافرة في طرازات عائلة مساليلاك، كافية وزويت السيارة بمصرك ذي ٦ أسطو إنات و ٢٤ صماماً يولِّد طاقة مقدارها ٢٠٠ حصان عبد ٥٥٠٠ دورة في الدقيقة. ويسمح المحرك الذي تبلغ سعته ٣ يستسرات نسسرعية السيسيارة بالوصيول الي ٢٤٠ كلم في الساعة والطاقة الكبيرة لمحرك «كاتيرا» توازيها فخامة مماثلة في مقصورة الركاب. وأهم مظاهر الرفاهية في الداخل مقاعد الجلد الأمامية التي يمكن تعديلها وفق ثماني

وضبعيات، كما انها تحفظ في ذاكرة خناصة بها الوضعية المقضلة لسائق السيارة. واينما تسير «كاتيرا» تلفت الأنظار من حولها. فتَصْمَيمها السَّلْس يعْيِدُ الى الذاكرة أناقة سَيْارات مكانيلاك، انما في حجم أصغر.

> العليون، وجاء ٢٠ في المئة منهم للمشاركة في المؤتمرات والمعارض. وقال غاسور: «يعكس هذا النمو التطور الشامل الذي تشهده دبي واقتصادها، وهو يصب من دون شك في مصلحة جميع العاملين في القطاع الفندقي،

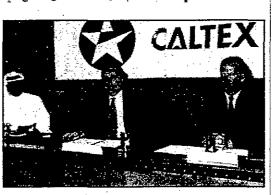
### كالتكس الخليج تكشف هويتها الجديدة

 بعد ثلاثة اعوام من الأبحاث، انتهت شركة «كالتكس» من جهود مكثفة لاعادة تعريف شعارها العالمي لتقدم اليوم هوية جديدة للشركة، تعكس القيم الأساسية التي تُتمتع بها الشركة، وهي الجوبة والخبرة والخدمة. وسيصاحب عملية تغيير الهوية هذه، تغيير في أسلوب أداء الشركة والتركيز على تقديم قيمة مضافة العملاء والشركاء من خلال توفير أرفع مستويات الخدمة

وقال رينشارد جيلتينان، الرئيس التنفيذي الجديد لشركة «كالتكس الخليج» لدى كشفه الهوية الجديدة للشركة: «تؤكد الهوية التجديدة الالتزام الذي تبديه كالتكس بالجودة في كل من منتجاتنا واسلوب اداء اعمالنا، حيث تجلّى ذلك بوضوح من خلال حصولنا على جائزة ببي للجودة. وأضاف أن كالتكس، كشركة مشتركة، تعي تماماً أهمية

الشركاء، وتركز على أهمية هذه الشراكة من خلال استقدام سمعتنا العالمية التي تتميز بالاعتمادية والابتكار وتسخيرها في سبيل خدمة هذه الشراكة الجديدة. ويذكر أن عملاء الشركة في ببي سيشاهدون قريباً جداً شعار الشُركة بتصميمه الجديد في مُحطات «هافُولين» و«بيلو» لتغيير الزيت. كما سيتم عرض الشعار الجديد بشكل بارز خلال

دورة دبي ديزيرت كلاسيك للغولف. وقال فل غاريسون، المدير العام لـ «كالتكس الخليج» الننا نؤكد لعملاننا في المنطقة أنهم سيحصلون على المنتج ذي



في مجال الخدمة والابتكار للحصول على ولاء العملاء، مي سبوا وتتوافر ريوت «كالتكس» في أسواق بولة الامارات من خلال محطات «إبيكو» للوقود وخدمة السيارات. أما عملاء الشركة في بلقي دول المنطقة فسيشاهدون شعار كالتكس الجديد على عبرات الزيت خلال الأشهر القليلة المقبلة حيث تخطط الشركة اذلك من خلال برامج خاصة تتفذها في دول المنطقة.

### الخطوط البريطانية تطرح منتجات ترفيهية جديدة

● طرحت «الخطوط الجوية البريطانية، مجموعتها الجديدة من المنتجات الترفيهية في البحرين في عرض كبير حضره ممثلون من وكالات السفر المحلية. كما اشتمل العرض على. حضور تجمين من كبار النجوم الدوليين. وكان ميكي وميني ماوس نجمي حفل طرح المنتجات الجديدة

الذي أقيم في فننق ﴿ رويال مريديانُ ، حيث قدَّمت الخطوط الجوية البريطانية للمرة الاولى نشراتها مغريت اسكيب لقضاء العطلات في الخارج التي تعتزم طرحها في سوق منطقة الشرق الأوسط. وتشتمل برامج العطلات سنة ١٩٩٧ على مجموعة من الخيارات الرائعة لقضاء العطلات في اوروبا وأميركا الشمالية وتشمُّ تمل على نشرة جديدة لديزني لاند باريس، موطن ميكي



وميني، وسنتصدر النشرات باللغتين العربية والانكليزية في طبعتين منقصلتين.

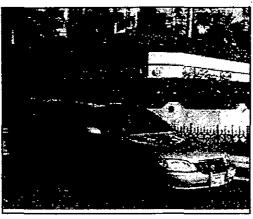
وظهرت شنصميتا بيزني على منطاد الخطوط الجوية البريطانية التي شاركت في مهرجان بريطانيا الذي اشتمل على مجموعة من البرامج الترفيهية والترويجية المصاحبة لمعرض حودة التصميم البريطاني الذي لقيم في فندق درويال مريديان.

### الحبتورللمشاريع التجارية تخترق أسواق دول الكومنولث

 حققت اشركة الحبتور للمشاريع التجارية، التي تتخذ من
 ببي مقرأ رئيسياً لانشطتها، اختراقاً جديداً لاسواق جمهوريات كومنواث الدول المستقلة، من خلال مشاريع عدة تتراوح بين وكالات سيارات وشركات لسيارات الأجرة.

وبعد فوز الشركة بعقدي وكالتي سيارات ميتسوبيشي، ومجالوير، في ٦ من جمهوريات الكومنولَثُ المستقلة في وقد سابق، أقامت «الحبتور المشاريع التجارية، شركة لسيارات الاجرة في أنربيجان، وأتبعتها بمشروع مشترك لسيارات الاجرة في جورجيا، كما مدت نشاطها ألى قطاع خدمات الطيران والسفر، بحصولها على وكالة الخطوط الجوية الانربيجانية في دولة الامارات العربية المتحدة.

وقال راشد خلف الحبتور، مالك الشركة ومديرها التنفيذي: «أن توسع الحبتور للمشاريع التجارية في عند من الأسواق المَارَجِية المنتقَّاه، ياتي في اطار خطة تُستهدف تحقيق الاستغلال الامثل للموارد والخبرات التي تراكمت لدى الشركة على مدى السنوات الماضية من خلال نشاطها في السوق المحلية، وفي نفس الوقت الاستفادة من أفاق النمو الكبيرة التي



تتبحها أسواق تلك الدول». وأشار الى أن التحولات المتسارعة في العالم باتجا انفتاح الأسواق، وزوال القيود الجمركية والحمائية، يجعل من اقامة عمليات متكاملة تغملي أكثر من سوق أو منطقة جغرافية، أمراً حيوياً للتمكن من النمو والعنافسة مستقبلاً وأكد الصبتور انه في الوقت الذي لا تزال فيه السوق المحلية تحظى بالأولوية في الاستثمار، لاعتبارات عدة من أهمها تدنى نسبة المخاطر، والمستوى المرتقع تسبي للعائدات علي الاستثمار، الا أن الطبيعة التنافسية الحادة التي تسيطر على السوق المحلية تعزز من جانبية استغلال الموارد والخبرات المناحة لإقامة عمليات أكبر من حيث الحجم، وأوسع من حيث النطاق الجغرافي. وهو توجه تعتمده الشركات العالمية بشكل متزايد، لخفض كلفتها الاجمالية من جهة، وتعزيز عائداتها وارباحها من جهة أخرى.

واعتبر أن جمهوريات كومنواث الدول المستقلة تعد أسواقاً وإعدة للقطاع التجاري في الامارات، سواء بالنظر الى القدرات الكبيرة التي تتمتّع بها تلك الجمهوريات على المتيعاب المزيد من الصادرات وإعادة الصادرات المتجهة اليها من السوق المحلية أو من حيث فرص الأعمال المواتية التي تتمتع بها، خصوصاً في قطاعي التجارة والخدمات.

### الإمارات تفرض نفسها كمركز دولي لصناعة الطباعة

 اشارت مصادر صناعیة بارزة متخصصة فی تورید معدات الطباعة الى ان الامارات العربية المتحدة باتت تتئامى كمركز دولى الطباعة بسرعة كبيرة مع تدفق التعاقدات اليها من أوروبا وأفريقيا وجمهوريات دول الكومنولث المستقلة. وقال سهيل كريم المدير التنفيذي لشركة «ناشيونال فوتوغوافيكس المحدودة» التي نتخذ من دبي مقرأ لها والوكيل الاقليمي لشركة اجفا - جيفيرت: «كانت معظم التُّعَاقَدات التَّى تتجه الآن للإمارات تذهب سابقاً الى

وإضاف: وتعتبر تكاليف الطباعة في أوروبا الآن مكلفة جدأ فيما لا تملك افريقيا ولا جمهوريات دول الكومنواث المستقلة التقنيات اللازمة لغرز الألوان والتحضير الطباعي الملون. ولهذا فإن دبي باتت أكثر اقتصادية في تكاليف الطباعة مع توفيرها السعار منافسة.

ووفقاً لسهيل كريم، تنمو صناعة الطباعة الاقليمية بنسبة تشراوح بين ١٠ و١٥ في المئة سنوياً، وقال: «أن هذا النمو سيتواصل خلال المستقبل المنظور لأن مراكز الطباعة تستتمر حاليا لجلب التقنيات الطباعية الجديدة وتعمل على استبدال الوسائل الينوية بنظم الكترونية للتحضير الطباعي،. وأضاف: «نمر صناعة الطباعة الاقليمية في مُرحلة من التحولات السريعة في اتجاهها لتبنى تقنيات التصوير الرقمي ووسائل التصوير من الكومبيوتر لأبلاكات ومن الكومبيوتر

الورق وغيرها من تقنيات التصوير الجديدة، وستقوم شركة «ناشيونال فوتوغرافيكس، التي تنتشر مكاتبها في الامارات العربية المتحدة والبحرين وعمان وتنزانيا وكينيا واوغندا وبالكسشان، باقامة مركز منطور تكنولوجيا لعرضُ التقنيات الطباعية الجديدة، ونلك خلال فعاليات معرض «برنتيك ٩٧» الطباعي الدولي الذي سيعقد في مركز دبي التجاري العالمي في الغُدرة ما بين ١٦ - ١٩. مارس (آذار) العقبل.

## رولزرويس توقع اتفاقاً لإدارة الشبكات

● وقعت احدى شركات «رولز رويس» اتفاق تضامن في الأعمال لتزيد من قدرتها على نقل وتوزيع الكهرباء. ووقعت شركة «أر - أر انداستريال كونترولز، في انكلترا، وهى احدى شيركيات درواز رويس ترانسيمي ديستريبيوشن، اتفاقاً مع «اسكادا ليمتد» من اسكتلندا وذلك

لتوفير برامج ادارة الشبكات. وقال بيتر كونواي، العضو المنتدب في شركة «آر ~ انداستريال كونترولزُم: «يتيح لنا هذا الاتفأق امكانية توفير برامج عالية المستوى تعت تُجريتها واختبارها في السوق. وتوفر العلاقة الجديدة مزايا نظام اسكادا المتطور لادارة الشبكات الذي اثبت كفاحه بالفعل، هذا بالاضافة الى القوة المالية وامكانات الدعم الدولي لتنظيم رولز رويس الذي تبلغ قىمة معاملاته د بلايين دولار.

### سبكتروم تعيد تصميم شعارها

 اعلنت «سبكتروم» الشركة الرائدة في مجال ادارة وتنظيم الأحداث الخاصة التي تتخذ من دبي مقرأ لها، إعادة تصميم شعارها ليعبر عن تطلعات الشركة المستقبلية. ثاتي هذه الخطوة في اطار انض مامها لمجموعة مكارابينر انترناشيونال، أخيراً، وقال روبرت ايفانز المدير العام لشركة «سبكتروم» في دبي، معلقاً على هذه الخطوة: «يجسد شعار سبكتروم الجديد عقدين من النجاح في مجال إدارة الاحداث الماصة في أوروبا وخسمة أعوام في منطقة الشرق الأوسط. لقد حرصنا على الاحتفاظ بمصدر الثقة والالتزام والخبرة التي تتميز بها سُبكتروم وقمنا من خلالها بتقديم خُدُماننا ألَى عدد كبير من العملاء المرموقين على العدى الطويل.

وأضاف: ومن أهم ميزات انضمامنا لمجموعة كارابينر انترناشيونال قدرتنا على توفير خدماتنا للشركات والمؤسسات الكبيرة من خلال شبكة عالمية حقاً. نؤمن بأن أعادة احياء هوية الشركة يعكس بوضوح اهمية مكانتنا كعضو بارز في عائلة كارابينر المتنامية التي هي بالفعل اكبر مجموعة تعمل في هذا القطاع بالعالمه.

وينكس ان مسبكتروم، انضمت العام الماضي الي مجموعة «كارابينر انترناشيونال»، الرائدة في مجال أدارة وتنظيم الأحداث الخاصة، حيث تقدم مجموعة من الخدمات المتكاملة في مجال التخطيط والابتكار والانتاج.



الحلقة: إدارة قوانين العقود وتجنب المطالبات

بغرسر مقروع لينار ١٧٠ - المواد وبعيان البناء الشرق النوسط

عرض للكهرباء والتكهيف والاتارة واليكون لبنان ٩٧ .

1444/0/4--14

1444/0/11-1.

النبات

الرياش - ٤٦٤،٣٤٥ - ١

T-AT'AT' - SUM

بيروت - ٨٠.٠٨٥ - ١

### اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية المريد من المعلومات المكان التاريخ اسم المعرض أو المؤتمر **بنی** - 3۲۱۱۳ - ع 195V/r/11-0 معرض الربيع النجاري البولي الكريت - ۲۸۷۱۰۰ الكويت 1997/7/18-0 عرض الكويت الدولي للعطور Langur - L عرض طفرتين لبي الاشالاني البنان عبو تي. في: 1448/1/14-4 عُمان - ۲٬۲۰۳ م 1997/7/17-9 عرض ومؤثمر الخليج لتكثولوجيا المياه الكريت -- ١٠١٧٨٠٠ الكريت 111Y/1/11 غرهن استرع الدرن العايجي الرياض - ٢٤٥٠ع - ١ 1990/7/14-1. أرياض الحلقة: المطالبات والدعاري وكينية تسويتها وتجنبها الكويت - --١٧٨٠٠ الكريت MAY/T/16-1-بيروت - ٢٨٠٢٨٠ - ١ بيروت 1444/1/10-11 معرض المغروشات والاثاث والتصميم الداخلي مفاين ٩٧٠ 1114/1/10-11 1- 0AT-AT -- CIE 1994/1/10-11 معرض ولايت ٩٧ و لابتكارات الاتارة الرياش - ۲۱۵،۳۵۹ - ۱ فيللة ضابا يتغير لتعلينا فرانق \<del>1</del>44/77/17-10 البحرين - ١٧٢ - ٥٥٠٠٣٠ - ١٧٢ 1994/1/14-10 معرض ومؤتمر الشبرق الاوسط العاشر للنقط الكونية ﴿ ﴿ ﴿ ١٧٨٧ه -1444/1/11-10 للكويث عرض الكويث الدرائي للتوارب ىيى - مە٨٣٢٨ - ٤ 1990/17/19-17 معرض تقنية التظيف والطباعة Y S. WIGHT E. S. W. عرض الدفاع العالمي ، النيكس ١٧٠ -MW/Y/Y.-111 ىبى - ٢١٠٥٥١ - ٤ 1444/1/4--14 عرض الالعاب والدمى L - Willy - Li 1446/1/1F-1A معرض العزويز، والأم والسفل 1994/7/77-14 معرض اليمن الاول للزراعة والري ميمن أجريكلتشر ٩١٠ الرياض - 120 و12 - 1 والويألمن 3<del>41</del>4/17/13-12 المافة تعاوير والبارة براسج تقييم المرافق 1440/17/14-14 معرض ليستون الصناعي ١٧ مرخى ووتنز الأقوات رافيزل رافيين ويتموع القامرة 🛨 ١٤٥٦٠، ت 141Y/7/17-Ye الحلقة : نظم لدارة المعلومات MIS الرئنس - بالأثاثا بغرس الدكولات الشعودي ٧٠ الرياش - ١٤٤٨ه٤ 1440/17/1-11 الرياض معرض الفنابق السعودي ٩٧ 1111/1/17 موم التمالات TOLTY ... جلة - ١٥٤٦٢٤٥٢ 1444/7/14-11 معرض الشرق الاوسط للكمبيوش ومعدات الاعمال نين - ۱۳۸۸ه - ) عرض أثاثنا لي العلوم 1419/T/1Y-TE نبی - ۲-٦٤٠٤٨ - ٤ 1444/7/7.--17 لمعرض الدولي للمجوهرات القامرة ነላላ/ፒታን-ነላ T-17-- V - ... 1990/2/2-7/77 معرض الكويت الدولي للسفر الكويت - ۲۸۷۱۰۰ ALIE PERENDELLE MELLE PRELIE 1444/5/1-12 الرياض 4 \* ۲۱۶ - ۱ ىيى ~ ۲۱۲۲۲۲ - ؛ لرياض ← ۲۰۴۱٬۲۴۸ 1447/8/1.-7 معرض التهوئه السعودي ٩٧ الرياض الرياض - ٤٥٤١٤٤٨ عَارِمُنِ الثَارَةِ الشَّعِرِدِيُّ 19 . . . . . . 1119/1/17-T الرياض - ٤٥٤١٤٤٨ الرياض معرض الكومبيوتر والاتصالات الدولي اكومكس ٩٧، 1447/5/1--7 عُمان - ٦٤٣٠٣ه 1119/E/11-V بعرض الالكائونيات بالكارونيكس لبوطيي - ١٩٥٤٤ - ٢ معرض الخابج للاستجمام والمنتزهات 1447/2/1.-4 ىپى - ۲۱۱۰۱۰ – ٤ عرمن الثرق الارسلالاريانية وسرريكين e-The-141V/E/31-A معرض الخليج السابع للتطيم والتدريب 1447/8/11-4 ريطانيا - ۲۲۲۸۷۸ - ۱۹۹۲ نبي بعرض مجلف صلافيا الأده 1114/1/11-4 س - ۱۳۳۸۱ ه د ع معرض موتبكسا / نشايلد اكسبو 1444/8/17-4 ىبى – ١٣٧٧ء – ٤ 1 - 0AT AT - CITY معرض الاتصالات الالكترونية متليكوم لبنان ١٧، بيرىت - ٨٣٠٨٣ - ١ بيروت £ - 17174.0 - 200 \$114/1/17-1**7**: 1444/0/8-8/77 عرض الكتاب ١٧ بيريت - ۲۸،۲۸۵ - ۱ عَمِ فَيْ لِنْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ 1449/0/E-E/TY 1994/0/6-5/77 معرض العقارات النولي ابوطبي معرض الكويت الديان الرائح التبلينية Y11V/0/X=E/XX الكريت الكريد - ١٠١٧٨٠٠ الحلقة: دراسة الجنوى الاقتصادية المشاريع 1994/8/8--79 تريلش الرياض - ١٦٤٠٢٤٥ - ١ 111/1/12/13 الامارات - ١٠٠١، ٢١، ٢٠٠٠ مؤتمر الادارة الفعالة لضمان جودة الرعاية الصحية البعرين بريطانيا - ٩٠٩١٩٢١ - ١١٧ المرين FIX - JANEARS - PAPAR - 3A7730F الارين معرض سنوق الشطر العربي ٩٧ -1114/07-1 للنن - ۱۸۱۰ - ۱۸۱ لمعرض الدولي منتجات الصيف وسعر الترناشيونال سوق 1994/0/11-4 القاهرة القاهرة - ٢٠٢٦١٩ المرمى والعامر المزاني الإستقار والعينا والمست 711A/0/41-Y القامرة Y. 97 119 - 12 14 1944/0/17-1-الرياض - ٢٦٤،٣٤٥ - ١ الرياض عرمر الترموق الناعل والقل 1344/0/11-11 ئين - ٢١٩٤٤٤ - ٤. معرض الرعاية الطبية السعودي ١٧ 1457/0/10-11 الرياض الرياش - ١٤٤٤٤٨ع 1417/0/10-11 فأريلض الرياض - ١٤٤٨ ود معرض الملابس النسائية ، ايف ١٧ ، 1444/0/17-17 ابوظبي 1448/0/AF-11 AV The High اليوالي - ١٩٥١٤١ - ٢ معرض للصنحة ومستعضرات التهميل مسايلكو ١٧٠، ابرطي ابرطبي = ۲۱۵۶۱۶ = ۲ المناتة الكرز المأل الترامد واعتبار التواقي 144V/0/15=17 الرياض - ١٠٤٠٣٤ - ١

144321 344 العيشي والإيريان

1 + 141/44 - 200

الريامي - دوع. پائ<sub>ا د د</sub>ا

المياضور - ٨١١٤٠٠٠

1211141 242

الرياص = ١٦٤٠٢٤ . ١

الرياجي - ١١١١١٤١

الريقسي الانتثاثات الرياض = ١٥٤١٤١٤ شان ۲۳۳

البرطيي - ١٩٤٤ - ٢

يني - ۱۹۱۰، - د

المالية المالية المالية

يعي - ۱۹۷۷/۵ - ٤

1 - 2/1//2 - 4-5

بهروت - ۲۸،۲۸۳ .

میروت - ۱۰-۵۸۲۰۸۴ میروت

لبي = دد۸۲۲۸ - <sup>غ</sup>

معيووت ١٩٣٠ عهديه داد

ايوطيي - ۱۹۹۰ - ۲۰

الوطني - ١٤٩٠، - '

الكويت ~ ١٠١٠،٠٠٠

الرياس - ۱۲۵۰۳۵ - ۱

الإمارات - ١٠٠٠١ - ١

المالي

اللاء المعاوم - المعالمين

النتي - المارالا - الله . النتي - المارالا - الله .

القاهرة - ١١٦٣-

Times - Plant

الرياس - د د الارتاع ال

L-YIALLE - win

الرباحي المدينية

المراويل - ريفايية

المواطيس ( و و د ۱۷ - ۱ المواطيس

T- Motel - without

البوطني- يهيمه المالية الموطنية

اریاف - ۱۱۹۱۶ - ا

الرياخر - دوم الما ا

العمانية للمثماريع الطبية

Jailter Tritice

## ALHAYAT 15 STATS & ARAB STOCE MARKETS

•							مصر	
		٧١٠,٠٠.	v1	٧١٠,٠٠	٦٧٠,٠٠	AT	ينك الالتمان الدولي ـ مصر	البنوك
	04,7+-	1141,11	<del></del>				البنك الأهلى سوستيه جنرال	· · ·
	1,7.	72, ·Y	1	70,77	77,47	75,717	البتك الوطني للتنمية	
	1,50	A1,1.	47,00	47,00	47,00	7	البنك التجاري الدولي ـ مصر	<u> </u>
	11,	A++,++	۸۱۰,۰۰	۸۱۰,۰۰	٧٩٠,٠٠	£,£A%	بنك مصر النولى	<del> </del>
	1,٧٠-	74,74	37,	19,11	٦٧,٠٠	0.1	البنك الوطني المصوي	
ĺ	1,70	17,70	٤٨,٠٠	£A,17	11	0.14.	بنك المهندس	
	•	177,71		-			بنك فيصل الإسلامي المصري	
	•,11-	As,00	A2,A4	A7,4+	A£,Ye	17.700	مطلحن شرق العلقا	مطاحن
	7,	144,++		344,	140,00	4.77	مطاحن ومخابز شمال للقاهرة	وصناعات
	4,**	150,00	100,00	100,00	101,00	3	الإهرام للمشروبات	غنائية
	T,TV-	₹7,00	11,17	٧٠,٠٠	71,17	\T. EY-	مطلحن مصبر الوسطي	<b></b>
	1,71-	A£,3+	44,4.	AT,44	٧٩,٩٠	1.270	مطلحن جنوب القاهرة والجيزة	<u> </u>
	_٠,٥٠_	1-7,50	1.7,00	111,	1.0,44	0£,1A+	مطلحن وسطوغرب النلنا	
	1,		ξΥ,	٥٠,٠٠	٤٧,٥٠	1	الصرية لصناعة النشا والجلوكور	<del></del>
	۳,۸۰-	110,00		31.,	1.0,	4.**	العامة للصوامع والتخزين	<del> </del> -
	۳,۰۰-	11,	<i>M,••</i>	A4,#+	A1,20	1774.	مطاحن مصر العليا	<del> </del>
	*,*1-	7A,2Y	YA,#1	74,41	۲۸,۵۰	A.10+	مصر للزيوت والصابون الزيوت الستخلصة	<del>                                     </del>
	.,٣0-	77,00	177,10	77,01	T0, Y.	7,3YY	للصرية للصناعات النوائية	انوية
	۲,۰۰۰	14, 40	14,70	14,70	14.70	770	فايزر مصر	وصناعات
	*,**	Ya,	70,00	70,	TY, Y4	100	الصناعات الكيماوية للصرية. كيما	كيماوية
	1,77	Y£,0.	Y0,VY		Y£,	1-097	مصر لصناعة الكيعاويات	
	1,	۵۰,۸۸	٤٩,٠٠	۰۰,۸۸	\$4,42	7.147	العربية للأدوية	
	۲,٦٠	07,70	45,44	01,80	٥٢,٥٠	#.11Y	النيل للأدوية	
	• , • •	117,**	117,	117,**	1.7,2.	Tź	الاسكتترية للادوية	
	+,14	V7,00	٧٧,٠٠	٧٧,٠٠	٧٢,٠٠	T. 11.1	معقيس للأدوية	
	-۹۲,۰	٦٠,٠٠	09,40	71,70	04,70	1.04.	الاسكندرية للغزل والنسيج	مناعة
	•	VY,10		-	-		العربية المتحدة للغرّل والنسيج	
	*,**	٦٢,٨٤	٦٢,٨٤	٦٢,٠٠	70,00	100	الغربية لحليج الإقطان	<u></u>
[	1,1:-	111,00	112,4	111,**	112,	Ale	النصر للملابس والنسوجات المصرية لصناعة لللابس الجاهزة	1
		٦٧,٠٠		7. 77	16.0-	70	العامة لصناعة الورق راكتا	-
	۲,۰۰	1,	100,00	1.0,17	19,00	1.4**	الشرقية إيسترن كومباني	<del>-</del>
	•,••	Y£0,	750,	720,	770,	AY	الاسكنرية للحبيد والصلب	
	۰,۲۸-	Y,7Y	Y.Y4	Y,7Y	V,Y4	£.0TY	الحنيد والصلب للصرية	<u> </u>
	•,\$7-	4,17	۸,۹۰	A,Y•	۸,۹۰	Y, YA.	المساعات الهندسية وللحارية ـ ايكون	
	7,70-	170,	11A,Y*	175,99	114,70	YTE	الكاملات الكهربائية للصرية	
	1,49-	44,44	77,4.	YA,Y1	۲۲,۸۲	4,700	للعربية للراديو والترائزمتون تليمصر	
	1,00	71,00	74,00	71,00	74,00	740	المتحدة للإسكان والتعمير	عقارات
	1,17	77,00	Y1,YY	Y£,VY	72,77	1	القاهرة للإسكان والتعمير	
	۱٫۸۰	77,70	۲۸,۰۰	TA,	۲0,۰۰	1.5	التعمير والمساكن الشعبية	
	1,	7+,4-	14,40	Y1, T•	19,41	Υ,ο	الشمس للإسكان والتعمير	
	٤,٠٠-	194,**	141,	977,**	297,	1.470	مبيئة نصر للإسكان والتعمير	
	٥,٠٠	٤٨٠,٠٠		£4.,··	٤٨٠,١٠	7.700	مصر الجديدة للإسكان والتعمير	
	۲۸, ٤٠	27,70		14,00	7.,10	٦.٤٨٥	النيل للكبريت والمساكن الجاهزة	ļ- <u></u> ,
	•,••	<b>71,</b>	۲۱,۰۰	FT.00	r1,171	700	القومية للإسمنت	إسمنت
	۲,۰۰-	٧٥,٠٠	٧٢,٠٠	٧٨,٠٠	۷۲,۰۰ ا	12,477	المويس الأسمنت	
	*,11-	Y1,10	Y1,-1	A+,0+	Y4,	T+.Y1+	اسمنت بورتلاند حلوان اسمنت العامرية	
ı	1,00	47 4.	AV, 0-	45 1.	15,10	74. Y+F	اسمنت طرة للصرية	
		47,00 7,4A	12,	48,10			الشرق الأوسط لإستصلاح الأراضي	زراعة
		YA,	<u> </u>	-		<u>.                                    </u>	القاهرة للدولجن	
	<u></u>	۰٫۸۲	<u> </u>				المصرية للنواجن	
	1,	1.4,	1+1,++	1.4,0.	112,11	9,510	لبو فير للأسمنة والصناعات الكيماوية	
۱ ا	-,	1 30,20	1-41-7	, ,,			<u> </u>	

								حمال	
الزراعة 	1	٠,٠٧٠	1,.7.	1,.5	1,10.	٤,٠٠٠	YA, 140	الطلحن العمائية	الصوق
	1	1,	۳,۷۰۰	۳,٧٠٠	T,Y**	7,7	FA+.3	ريسوت للاسمئت	
	-	.,	7,7**	٣,٣٠٠	۲,۲۰۰	۲,۲۰۰	1	الوطنية للمنطقات الصناعية	
	1	·	1,54.		•	-		اريج للزيوت النباتية	
	1	• • • • • •	٣,0٢٠	7,0	7,000	٣,٥٠٠	7	اعلاف ظفار '	
	1	-	Y,7A+		•		<u> </u>	الوطنية لمنتجات الالبان	
			7,71.	- VA.		· ·		عمان للمرطبات	}
	j	٠,٠٦٠	1,14.	7,74.	Y,Va.	7,7**	7.014	الوطنية لصناعة البسكويت	
	1		1,7	-   -			-	الغاز الوطنية مسقط للغازات الصناعية	<u> </u>
			۲,۲۰۰		-	-	<del>                                     </del>	صناعة الكابلات العمائية	
		٠,٠٢٠-	1,280	1,21.	1,27.	1,£1-	1,4**	الكروم العمانية ٥٠٪	
البنوك		· .	۱,۸۰۰		-			صناعة قرطاسية الكمبيوتر	
		٠,٠٩٠	7,74.	Y,A#+	7,830	۲,۸۰۰	1.174	المسمنت عمان	
1		-,17-	0,7	0,77	#,T0+	0,74.	177,000	المبتك الوطني المعماني	
<del> </del>		.,11.	7,29.	7,77	7,VT•	Υ,ο	Y- 433	بنك عمان والبحرين والكويت	
5		.,	۳,۰۰۰	7,010	7,000	7,0··	7,000	بنك عمان الدولي العمانية للتنمية والاستثمار	<del> </del>
		٠,٠٢٠_	1,47.	1,40.	1,47.	1,44	1-, 147	العمالية التنمية والاستثمار	
ļ		٠,٤٢٠-	Y,£Y.	٧,	Y,70.	γ,	٤٩.٠٠٠	المغظة الإهلية للاوراق المالية	<del></del> -
1.4-		٠,٠٨٠	1,444	0,	0,.7.	1,400	OA.70.	الوطنية العمانية القابضة	
استثمار		ا ا	Y,Y**		•		_	المتأمين الإحلية	
		٠,٠٢٠-	Y,14.	7,13.	Y,14.	7,13.	17	العمانية للتحدة للتأمين	<u> </u>
		• • • • •	T,TT.	Y,7#*	Y YY.	7,71.	11.1	طَعُار لِلدَّامِينَ ٠٥٪	
		•,••	Y,•Y•	T,TY+	Y, 17.	T,1**	TT.VAT	مؤسسة خدمات الموانيء العمانية لخدمات الطيران	<del> </del>
		1,10	7,4	Y,24.	T,#A•	Y, 4	1.11	العمانية تخيمات الطيران الإسماك العمانية	-
			Y,£Y•	•	-	-	1.	ارمقت ريعانية	
		٠,٠٢٠-	1,270	1,4	١٫٨٠٠	1),4++	Y.***	الوطنية انتجات الالنيوم	السوق
التأمين		<u>                                   </u>	1,44•	•	]	-	-	ريع للبطاريات	
<del></del>		<b> </b>	1,700		-	<b>.</b>	<del>  -</del> -	العمانية التخليف	
		1,150	1,7	1,020	1,44.	1,070	17,40.	الإهلية للمنظفات الصناعية	<del>                                     </del>
العقار		.,,,,,	1,17.	1,010	1,*^*	1,011	1	الاتوار للاعمال الصناعية والتجارية مصنع السجاد الوطني	
		-,	1,700	1,1	1,5	1,74.	1072	مصنع استجاد الوطني زچاج مجان	
		٠,٠٧٠	1,37+	1,700	1,700	1,7**	1,1	تمور عمان	
		.,	1,70.	1,2	1,100	1,74.	Y.11T	مطلدن صلالة	
		•,•••-	1,74.	1,700	1,700	1,7**	1	العمانية لصناعة الفلاثر	
الصناعة		-,	1,70.	1,70-	1,50-	1,70-	۲۰۰	الوطنية للمساعات الدوائية	
		-	1,74.				<del>-</del> -	الوطنية للأرز	<b>  </b>
			1,71.	-	_ • i		-	التخليج الدولية للكيماويات	
		-	1,700	-		-	-	الخليجية انتجات البولي برويلين مصانع مسقط للخيوط	
		•,•••		1,400	1,410	١,٨٨٠	£5.AY•	مصابع مساط الحيوط المحافظة العمانية للأوراق المالية	
		<del></del>	1,14.		Y,1V•	7,1	1.710.4	بتك عمان التجاري	
		٠,٠٣٠-	1,000	£,#T•	£,00.	٤,٣٠	Y1,	بنك مسقط الإهلى	
		*,***	Y,4#+	4,400	Y,4#+	7,40.	70,300	مسقط للتمويل	
		•,•{•	7,27-	Y,1V*	Y,#++	۲,2۲۰	154.000	عمان والإمارات للاستثمار ٥٠٪ عمان	
خنمات			1,04.		-		<u> </u>	عمان والإمارات للاستثمار ١٥٠ الإمارات	
			1,74	1,74	1,74+	1,7%		حساب اوريكس للاستثمار للشترك	
		•,•£•	1,5#+   T.35+	1,24-	1,£4. i	1,51-		مندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	
		•,*1•	1,770	1,77	1.741	T,7£.	114.4VY		
		.,	1,140	1,177	1,74.	1,77	1	حساب مجان للاستثمار الشترك	[
		-,14	<del></del>	T,777	Y,Y 1	1,A·• T,T·•	10.300 17.01A	_ <del></del>	
	1	- 1	1,0	{		•	Mi	مسلط التامين ٥٠٪ اللعهد الوطني للضيافة ٥٠٪	
الإغنية		. !	1,000	- [	-			بتعود الوطني للصنيافة ١٥٠/	
		•,•••	1,4	1,4	<del></del>		04,	للتحدة للطاقة	
		•	1,5%	•		-	-	كلية العلوم الادارية	
تىركات		1	1,27.		- 1	-	-	العمانية للتنمية الزراعية	
غير	ļ	1	3,4**			-		عمان أوريكس للتلجير	
كوينية		*,*Y*-	١,٨٠٠		1,800	۱,۷۷۰	77.1	للزارع الحديثة للدولجن	
	-	-,	1.45	1 :	· ;			غثابق الدلقلية	
		*,***		1,991	1,444	1,.s.	101 1	خدمات مياة الباطنة	
		*.*1*-		1,77-	1.77-	1,77	101 1	التهضة للخيبات	

\*.\*1-- 1,TT- 1,TT- 1,TT- 0--

11	سعودية						
وك	بنك الرياض	\$1.417	729	γ#.	40.	. 40.	
	بنك الجزيرة	11.4.4	175	177	177	, 17£	Y
	بنك الإستثمار	1,000	714	YTT	TTT	77.	γ_
	البيتك الهولندي	799	iri	iri	٤٣٤	٤٣٠	£
	البنك الفرنسي	1.71-	1777	my	YY"s	YYY	1-
	البنك البريطاني	0.777	۵۲٦	ott	ell.	٥٣٦	γ
	بنك القاهرة	ለ. ዋፕ ፤	Yel	Yek	YOA	Yey	1
	البنك العربي	1.711	700	770	<b>9</b> 7.	ρογ	۳
<del> </del> -	البنك الامريكي	A, Y1.	079	۵۷۲	۵۷۰	ey.	,
	البنك المتحد	Y01	715	717	710	730	•
	شركة الراجحي	77,717	978	4.40	۹۸۰	436	17
كون	<del>سرت در جي</del> سانگ	AY, 40+	£+A	117	1-1	£1e	Y-
	<del></del>	7.V·1	17.	775	·	770	•_
	الإسمية				٦٧٠	717	
	للمناقى العربية		<del>-</del>	-			
	الفزف		170	474	*	474	
<u> </u>	صافولا	TA		£34	170	177	1-
	النمسيع الوطنية	14.74.	- 14	4.	λ٩.	4.	<b>├</b>
ļ	الدوائية	Y+.14A	190	147	147	147	1-
	الغاز	194	171	150	172	170	1-
	الجيس	-		•		11.	•
<u> </u>	المغذائية	1.917	11.	116	11.	111	1-
	الكابلات	۸,۱۰۸	112	117	118	110	1-
	الصناعات المتطورة			-	- 1	. 1.	-
	صدق	1.127	11	45	47	47	1-
	الإحساء للتنمية	1,717	1.4	11.	1.4	13.	Y
	زجاج	•		- 1	-	187	•
ميٽ	امیانتیت	A. 77+	14	٧٠	٧.	17	۲
	الاسمنت العربية	V.TY4	17£	170	170	175	۲
	أسمنت البعامة	1,111	77.	۲۷۰	۲۷۰	۲۷۰	•
	الإسعنت السعوبية	14.171	۲۱۰	717	711	711	•
	امتعنت القصيع	Y.772	T11	710	710	711	1
	اسمنت الجنوبية	1.112	907	700	*0*	***	0
	اسمنت بنبع	1. •AY	77.	777	771	770	ŧ-
	اسعنت الشرقية	7.747	1.1	1.0	1.0	£-0	
نعاث	اسمنت تبوك	77.844	170	ודו	170	177	1-
ىدى	القتادق	1.70.	170	1177	177	171	٦ .
	العقارية	0.,	10.	10.	10.	100	0
	البائل البحري	£7.77£	70	77	10	11	1-
	للنقل الجماعي	17.A·\$	117	111	117	111	١-
	السيارات	11-11	٥٠	*1	•1	e1	_ : _ ]
	مواشي مكيرش ۵۰٪			•		۳۷	1
	مواشي مكيرش ١٠٠٪	10.44	1.8	1.0	1.2	1.0	1-
	تهامة للاعلان		-	•	-	٧١	
	عسير	10,000	٧٦.	Y)	12	٧٦.	•
	طيبة للاستثمار	TYY, YAA	۲٥	οŧ	97	or	1-
	مكة للانشاء	£,9AT	7.7	Y•A	7.7	Y+Y	1-
	مبرد	77.277	٧٥	٧٦	٧,	٧٦	•
	العزيزية بنده	1.474	177	AYA	177	179	Υ-
	البلحة	7.77*	74	٧٠	79	74	•
	الصادرات		- 1	-		1.4	i
	التعدير	1-Y.401	AY	Α.	AY	AY	
	ا ثمار		-			۸o	
الثاء	كهرياء الوسطى	7,909	44	10	17	10	Y-
-	كهرباء للغربية	Y, 03.Y	1.7	1.4	1.7	1-7	1
	حهربء العربية كهرباء الشرقية					1.4	-
	كهرياء الجنوبية	+	<del>-</del>		i	1.7	
				•	- [	_ <del></del> -	
	کهریاء تبول					1.0	
	کهریاء عرعر				-	21	
	كهرباء الجندل	•		-		13.	
	كهرباء تيماء	-		-	-	1	-
	کهریاء حقل		_ •			1	
Je!	كهرياء رفحة	-		-	- ]	٠.	-
	نلاك	7.0.0	111	111	117	110	۲-
	القصيم الزراغية	1.770	77	177	***	**	1-
	حائل الزراعية	FAY	٧٣	Yt	٧٢	٧٢	•
	تبوك للزراعية	rn	7.7	AY	AY	AY	•
			•	-	-	IAY	
	الأسهاك	• [	F		<u>-</u>		
	الأصفاك الشرقية الن اعية			_ i	. 1	79	- i
	الشرقية الزراعية		-	· Y1			
	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية	17.74	- Y1	٧١	٧١	٧٢	1-
	الشرقية الزراعية		-				

l. '2'''. ≟ .	1,47	1,-,	تنزهر فعربي رجواني	<del></del>	<b>┦</b>		<u> </u>	-		•	بيسه الرواعية	
	1,17		الكوثر ـ ـ		1-	Y١	٧.	YY	٧٠	۲,۷۲٦	چازان الزراعية	
								·			<u> </u>	
· Partie			24.00								. 411	
-77			البحرين				7,00° 20				الكمىت 🖁	
	TO THE STATE OF THE STATE OF			]							, ——, , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
*****	.,۲٩٠	٠,٣٩٠	منك النحرين الوطني	البنوك					S			1
•,•••	•,٢٠٢	۲۰۲, ۰	بنك البحرين والكويت	į		3	3	3,,	7	7.710	البنك الوطني	البنوك
,	٠,٣٠٠	٠,٢٢٠	للبنك الإهلى التجاري	;	] <u>L.</u>	01.	ot.	ot.	or.	aya	بنك الخليج	1
*,***	*,1*1	٠,١٠٦	مِنَكَ الْبِحرِينَ الْإِسلامي	Ţ	\*	AA.	74.	744	YYe.	\$\$, 41	البنك التجاري	,
.,	•,17	٠,١٣٧	البنك البحريني السعودي	<del></del>	•	YY•	YA-	<b>TA-</b>	77.	Y. £A	البينك الإغلى	
*,**	7,41	7,41	مصرف فيعمل الإسلامي (\$)	<del></del>	1 1	44.	77.	TVo	۳۷۰	YY*.***	الكويت والشرق الإوسط	
•,••	11,00	11,0.	المؤسسة العربية المسرقية (\$)	استثمار ،	1	770	1710	1710	173.	13	البنك العقاري	1
	.1.1	•,1•1	بنك الخليح المتحد	<u></u>	1	770	770	FTO	77.	44	بنك برقان	<del> </del>
	•,11A	•,1£A	بنك البحرين الدولى	<del></del>	1	۸٠٠	۸۰۰	A	¥4.	Y. YA	بيت التمويل الكويتي	:
• , • § •	· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<del></del>	<del></del>	1 1	77.	174.	77.	77.	0,4	الكويت الاستثمارية	ļ
	.,		بنگ انفسنگورپ (\$)	<del>:</del> -	1 1	Ad-	λ	A	Ao.	710	التعبهيلات التجارية	استثمار
		·,·AT#	بنك البحرين والشرق الأوسط	· <del></del>		TAP	TA.	TAP	YAO	ΑΥ		استعار
1,,,,,,,			شركة البحرين للتسهيلات اللجارية	·	<b>↓ ├</b> ं	127	141	<del> </del>	)AŁ	<del></del>	الاستثمارات المالية	<del> </del>
1/2112.	,	٠,٧١٠	الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع	<del> </del> -	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	<del></del>	<del>•</del>	741	<del> </del>	7,77	الاستثمارات الوطنية	<del> </del>
',''	•,41	٠,٩٩	بنك طيب (\$)	!	]	7	144	7.7	147	T1,#Y+,+++	مشاريع الكويت	<del>!</del>
· · · · Y	· .m.	٠,٢٧٨	شركة البحرين للتأمين	التامين	۲۰-	•4.	•٧٠	٠٨٠	<b>.</b>	77	الأهلية لاستثمار	
17	.,70	۲۲۲,٠	الشركة البحرينية الكويتية للتأمين		1 1-	144	141	144	1A£	Y. 0 A	السبلجل للتنمية	<del> </del>
1,11	.,70.	.,74.	شركة التامين الأطلية		7.	170	iee	17.	10.	1.44	مستثمر دولي	<u></u>
	•,•٨•	1,-A-	الشركة العربية الدولية للتأمين		1	ye.	V£.	Yo.	٧٢٠	££#,***	البيت اوراق مالية	[
.,	· .•AA	•.•	شركة اتحاد الخليح للثامين	Ī	1.	770	TV+	74.	Toe	79.AV-,	الاستثمارات للصناعية	
• , • • •	197,	۲۶۲,۰	الشركة الوطنية للتأمين	:	1 [ -	٧٢٠		<u> </u>	<u> </u>	-	الكويت للتامين	التأمين
• • • •	.,1	٠,٦٠٠	شركة البحرين لتصليح السفن والهنيسة	الخيمات		44.	8A.	•4.	øA+	40,000	الخليج للتامين	,
·,··±	•,117	.,127	شركة البحرين السينما	1	7.	09.	77.	77.	49.	₹0+,+++	الأعلية للتأمين	1
•,•••	•,770	٠,٦٢٠	الشركة الوطنية للإستبراد والتصيير	1		٦٧٠				-	وربه للتأمين	
•,•••	•,171•	•,17.•	الشركة العامة للتجارة وصطاعة الإغنمة	!	10	Ya.	77.0	77.	70.	TA. YT	عقارت الكوبت	العقار
		•,•٦•	شركة البحرين للتجارة والملاحة البحرية	<del> </del>	1 7	7-8	T	7.0	7	77.16	العقارات للتحدة	
• , • • 7-				ļ	{	110	£1+	£10	110	P. 1V	الوطئية العقارية	
- ''''''		7.747	شركة المحرين للإتصالات (بتلكو)		•	•٧•	ay.	•٧•	•4.	170,	المدالحية العقارية	-
	.173	•.17A	شركة البحرين الواقف السيارات	1 7-11 7	Y-	1.1	1.7	1-5	100	17.74	لؤلؤة الكويت العقارية	
·,···	- 177	•,177	شركة البحرين لطلحن العاليق	المناعة	J	<del>-</del>			717	Y.TT		<u>                                     </u>
	.,12.	•,11•	شركة البحرين للصناعات الخابيلة	L	•	YIA	777	TYE	<del></del>	<del></del>	التمدين العقارية	
	1,141	•,147	شركة بلون للدولجن	<u> </u>	ļ <u> </u> -	44.	47.	44.	44.	1,44	قصناعات الوطنية	المتاعة
::::	٠,۲۲۲	****	شركة فنابق البحرين	الفنابق	]	44.	-	<u> </u>		•	صناعة الإنابيب للعينية	
· · · · ·		• • • •	شركة الفنادق الوطنية		1 - 1 - 1 - 1	47.	#1.	• <b>t</b> •	•7.	1.77	إسعنت الكويت	<u> </u>
*,***	•,\10	٠,١٤٠	شركة البحرين للسيلحة		} <u> </u>	įv.	<u>                                     </u>	<u> </u>		<u> </u>	مناعات التبريد	
4,	•,•Y•	• , • V•       ;	الشركة البحرينية للثرفيه العائلى		1 L·_	11-	11-	1.+1-	1 -1	1V	الخليج للكابلات	
			( ( ) ) (		1	17.	TTL	171	11.	#**,***	اصلاح السفن	
		3 3 4 4 5 10 10	الامارات		ŧ-	71.	7+7	Y•A	Y+3	Y1	الخنمات البحرية	
						۸۲۰	AT.	٨٨٠	YA.	Yo,	اسمنت بورتلاند	
	4.	40.	"	· · · · ·	7	71.	14.	14.	64.	Ye	الشعبية للصناعات الوراسة	
<del>-</del>	17.	17+	بنك أبو طبي الوطني	البنوك	7.	14.	70+	70.	11.	79,		
	T++	Y** ;	بنك ابو خبي التجاري	<u> </u>	<del> </del>		<del></del>	-	V	<del></del>	الكويث لتجميع المعاون	-
	100	\ea	بيك ببي للوطني	<u></u>	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	γ	٧٢٠	٧٢٠	<u> </u>	M1	السينما الكويتية	
	•^	øA .	بنك مبي التجاري		l	757			•		الفنائق الكويلية	خنمات
,	п.	n.	بنك الاتحاد الوطني		Ye	<b>\$</b> Y•	110	ii•	£Ya	7.74	للخارن العمومية	
•	14.	17	بتك الشارقة الوطني	·	1 1	F9.	¥A.	TA®	TA.	A+.++	مجمعات الإسواق	
•	77	TY	بتك راس الخيمة الوطني	استثعار	<u> </u>	1,17.	1.11.	1.18.	1.11.	£17.000	الإتمسالات للتثقلة	
•	¥1.	71.	بت الفجيرة الوطئى	<del></del>		114	114	114	117	170.000	للحاسبات الإلكترونية	
•	17.	717+				YA•	•				الخدمات التعليمية	
	Vo.	Ya.	بتك أم القوين الوطني	ļ	}	TAT					الجموعة البترولية	
	+		بنك للشرق		7	1.17-	1.1	1.37-	1,1**	4	الوطنية التنظيف	
	774	770	البنك العربي للتحد		<u> </u>	120	it.	te.	ft.	1,71.,	······································	الإغنية
<u>.</u>	110	140	بنك الاستثمار		1:-		·			·	نقل وتجارة المواشي	-41231
<b>T•-</b>	14.	14-	بتك يفي الإصلامي	!	<u> </u>	14.	1.4.	14.	14.	λ	الاسمال الكويتية	<u> </u>
	77	<u> </u>	بنك الإمارات النولي	i	-	<b>r</b> 1•	۲	7.0	*	7	التحدة للدواجن	
	T1.	71-	ليو قلبي للمواد الغذائية	التأمين		19.	14.	14.	14.	18,	الكويث للاغنية	
	1000	100.	شركة العبن الإهلية للتأمين		Υ	117	11A	114	117	14	بنك البحرين الوطني	ثىركات
•	A4•	49.	شبركة الظفرة للتامين			7,401		-	-		الومسة المرفية العربية	غير
	770	370	شركة الإمارات للتأمين	,	i i	111	518	114	117	۲,۰۰۰,۰۰۰	شعاع	كويتية
•	1-4-	1-1-	ليو ظبي الوطنية للفناسق			1TA	ITA	ITA	1TA	A+,+++	لبعثت الشارقة	
•	۹۳۰	170		<del></del>	7	754	79.	Tea	74+	T.A1	اسمئت الخليج	
- ~	1	1.0	ا التعمالات العمادة			4.	4.	41	۸٠	۲٦٠,٠٠٠	استئت ام القيوين	

. 4. 4. 11 1. 17....

10T 10. TA....

107 107

اسعنت,ام القيوين

اسمنت الفجيرة

1,01	110.0.		1 115,11		72.	النبث الغربي	البيوت إ
· · · · ·	7.**	7,17	7,.7	T,5#	Y.Y**	بلك الأرين	1
		1 .				بنك القاهرة عمان	
	1,.4	-	•		7	بنك الشرق الأوسط	<u> </u>
·	<del></del>	· <del></del>	<del></del>	<del></del>	<del></del>		ļ
'''	7,74	7,74	7,74	Υ,ΥΑ	4	بنك الإنماء الصناعي	ļ
7	£,3Y	1,7-	2,4+	£,V+	1.117	ببلك الإمنكان	
*, <u>*</u>	T,VE	7,77	7,77	7,77	970	للبنك الأربني الكويتي	
	٠,٨٦	۶۸,۰	٠,٨٦	٠,٨٦	40.	بنك الأربن والخليج	
1	7,30		<del>}</del>		<u> </u>	بنك الاستلمار العربي	<u> </u>
	i	<del></del>	·	•	<u> </u>		ļ
7:	T,AT	٣,٨٠	7,40	Y,A=	A*-	البنك الإسلامي الاربني	<del> </del> -
1	1,57	-	-	-	-	بنك الإتحاد	
1,,,,	1,1	7,1*	7,10	7.10	1,	الاريشي للاستثمار	}
	1,00	-		-	_	نتنا	
1	٠,٣٠					بنك عمان	Ī
I · ·-	<del></del>	<del> </del> -	-			بنك للؤسسة العربية	<del> </del>
<u> </u>						<del></del>	-
·	1,17	<u> </u>	-	<u></u>		بنك فيلادلفها	<del> </del>
	¥,4.	<u> </u>	- '	•		التلمين الأربنية	التامين
·	Y, YA	ļ <u>.</u>	·		<u> </u>	التحدة للتلمين	<u> </u>
_ =	1,70	<u> </u>	-			القدس للتامين	1
l	۳,0٠	!			•	للشرق الأوسط للتامين	
• , • <del>Y</del> -	1,44	1,44	1,44	1,47	٧	الأربنية الفرنسية	,;
1	۲,۸۰		-	-		تامين وطنية اهلية	ì
	7,1.					بلتا للتامين	<del></del>
		<del>-</del> -	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>	i	-
[ <u>:</u>	Υ,	<u> </u>		•	<u> </u>	العرب التسامين	<del> </del>
	7,7	ļ	<u></u>	•		الإراضي للقنسة	ļ
1	1,70	1,70	1,77	1,70	14	الكهرياء الأرنشية	الخدمات
1	1,50					كهرباء إريد	
1	7,70		-	-		الحمة المعننية	
	1.17		-	-		البولية للفنادق	
	A, • •	1				للفنادق والسياحة	1
	·	L	1	· ·			<del> </del>
	7,17	7,17	7,17	۲,٤٣	γ•٠	الخطوط البحرية	<del> </del>
	1,11	1,18	1,14	1,14	A. * * *	للحفظة الوطنية	<del> </del>
1,11	•,11	١,٠٠	1,•1	٠,٩٩	17,000	عقاركع	
٠,٠١	• ,£7	1,54	٠,١٨	٠,٤٧	1,.4.	تلجيركو	1
	+,71	-		-	-	للركز الأرىنى	
	Y,14		-			الدستور	
1-1-1	1,71	1,1.	1,1.	1,2-	£.4	الكومونور	
	T,2+	<del></del>	۳,۲۰		1,10.		<u> </u>
1		7,17		۲,۱۲		الدولية للتعليم	
1232	44	٠,٩٨	· , w	•,4٧	Y. • # •	الزرقاء للتعليم	<u> </u>
1	1.4.	1,44	1,87	1,74	11.000	النقل البري	
٠,٠٢	• Y•	٠,٧٧	۰,۷۷	· ,¥•	Y	تطوير الراضي	
	14,	1		•	_	اللبغ والسجائر	الصناعة
	1,44		-	•	-	التنقيب	
٠,٠٧-	Y =1	T,14	7,01	T,14	\$17	الإسبنت	<del></del>
	<del></del>			1,4,	•111	1,200	<del></del>
1							
···	7.7	٣,٢٠	7,7	۲,۲۰	۰۲۲	<u> الفوسفات</u>	<u>i</u>
	7,70	7,7.	7,1.	7,44	01T T.100	ظفوسفات البوتاس العربية	i 
·	<del></del>	·	<del>i</del> i				
	1,.0	1,10	7,10	٦,٠٨	7.1	البوتاس العربية مصفاة الأردن/ جويترول	
·,·\$ ·,·\$	1,.0	1,1.	7,1· 1·,11 1,£1	1,•A 1•,1• 1,£•	7.1 eyr 1.7e-	للبوتاس العربية مصفاة الأردن/ جويترول الصناعات الصوفية	
·,·&	1,11	1.11	7,1· 1·,11 1,£1	1,14	7.1··	البوتاس العربية مصفاة الأردن/ جويترول الصناعات الصوفية الدياغة	
·,·\$ ·,·\$ ·,·\$ ·,·\$ ·,·	1,.0 11,.4 1,11 7,70 7,0A	1,1. 1:,11 1,1. 7,0A	7,1. 1.,11 1,21 - 7,0A	1,+A 1+,1+ 1,£+ - Y,#A	7.1 ent 1.10-	البوتاس العربية مصفاة الأردن / جويترول الصناعات الصوفية النباغة الإنتاج	
·,·*	1,.0 1 1,11 1,70 1,0A	1,1. 1:,11 1,1. 1,1.	7,1. 1.,11 1,21 - 7,0A	1,•A 1•,1• 1,£• • • •	7.1··  #YF  1.1#   0	البوتاس العربية مصادة الأردن / جويترول الصناعات الصوفية النباغة الإنتاج الإنتاج	
·,·\$ ·,·\$ ·,·\$ ·,·\$ ·,·	1,.0 11,.4 1,11 7,70 7,0A	1,1. 1:,11 1,1. 7,0A	7,1. 1.,11 1,21 - 7,0A	1,+A 1+,1+ 1,£+ - Y,#A	7.1 ent 1.10-	البوتاس العربية مصفاة الأردن / جويترول الصناعات الصوفية النباغة الإنتاج	
·,·*	1,.0 1 1,11 1,70 1,0A	1,1. 1:,11 1,1. 1,1.	7,1. 1.,11 1,21 - 7,0A	1,•A 1•,1• 1,£• • • •	7.1··  #YF  1.1#   0	البوتاس العربية مصادة الأردن / جويترول الصناعات الصوفية النباغة الإنتاج الإنتاج	
1,18 1,16 1,11 1,11 1,17	1,.0 1v 1,11 7,70 7,04 3,5.	1,1. 1,11 1,1. 1,1	7,1. 1.11 1,11 7,0A	1,•A 1•,1• 1,£• • • •	7.1··  #YF  1.1#   0	البوتاس العربية مصفاة الإربن/جويترول الصناعات الصوفية النباغة الإنتاج الإجواخ الاربنية العربية للادوية	
· . · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7,.0 1,.1 1,11 7,70 7,0A 7,1,7	1,1. 1,11 1,1. 7,0A	7,1- 1-,11 1,21 - 7,0A - 7,7V	1,·A 1·,1· 1,£· - T,•A	F.1 #YY 1.70 0 F.YA	البوتاس العربية مصالة الأردن / جويترول الصناعات الصوفية الإنتاج الإنتاج الإجواع الاردنية العربية للأدوية الخزف الأردنية الإغاز الأردنية	
·,·•	7,.0 1,.1 1,21 7,00 7,00 7,00 7,00 7,70 7,70	7,11 1,11 1,1. 7,0A - 7,V0	7,1· 1·,11 1,21 - 7,•A 7,•V	7,·A 1·,1· 1,£· - 7,•A 7,ve	F.1 #YY 1.70 0 F.TA	البوتاس العربية مساقة الأردن / جويترول الصناعات الصوفية الإنتاج الإنتاج الجواخ الاردنية العربية للأدوية الخزد الأردنية الطيز الأردنية	
1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18	7,00 10,14 1,21 7,00 7,00 7,00 7,00 7,00 7,00 7,00 7,0	1,1. 1,11 1,1. 7,0A	7,1- 1-,11 1,61 - 7,0A 7,YY	7,·A 1·,1· 1,£· - 7,•A - 7,ve - 1,7·	F.1 #YY 1.70 0 F.YA	البوتاس العربية مسالة الأردن / جويترول الصناعات الصوابية البياغة الإنتاج الإنتاج الجواخ الاردنية العربية للادوية الغزية للادوية الطبان الأردنية الإنتاب الاردنية	
1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18	7,-0 1-,-y 1,11 7,70 7,00 7,5- 7,70 7,70 7,71 7,71 7,11 7,10	7,10 10,11 1,20 7,00 7,00 7,00	7,1· 1·,11 1,21 - 7,•A 7,•V	7,·A 1·,1· 1,£· - 7,•A 7,ve	F.1 #YY 1.70 0 F.TA	البوتاس العربية مسالة الأردن / جويترول الصناعات الصوابية البياغة الإنتاج الإنتاج الجواخ الاردنية العربية للادوية الغربية للادوية الطباز الأردنية الإنتاب الاردنية	
1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18	7,-0 1-,-y 1,11 7,70 7,00 7,5. 7,70 7,70 7,71 7,11 7,10 1,71 7,10	7,11 1,2. 7,0A - 7,V0	7,1- 1-,11 1,21 7,0A - 7,7Y - 1,1-	7, A 1.,1. 1,5 7, A 7, V 1,1 1,1	F.1  SYY  1.70.  0  F.TA.	البوتاس العربية مسالة الأردن / جويترول الصناعات الصوابية البياغة الإنتاج الإنتاج الجواخ الاردنية العربية للادوية الغزية للادوية الطبان الأردنية الإنتاب الاردنية	
1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18	7,-0 1-,-y 1,11 7,70 7,00 7,5- 7,70 7,70 7,71 7,71 7,11 7,10	7,10 10,11 1,20 7,00 7,00 7,00	7,1. 1.,11 1,21 - 7,0A - 7,VV	7,·A 1·,1· 1,£· - 7,•A - 7,ve - 1,7·	F.1  SYY  1.70.  0  F.TA  10	البوتاس العربية مسالة الأردن / جويترول الصناعات الصوابية البياغة الإنتاج الإنتاج الجواخ الاردنية العربية للادوية الغربية للادوية الطباز الأردنية الإنتاب الاردنية	
1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18	7,-0 1-,-y 1,11 7,70 7,00 7,5. 7,70 7,70 7,71 7,11 7,10 1,71 7,10	7,11 1,2. 7,0A - 7,V0	7,1- 1-,11 1,21 7,0A - 7,7Y - 1,1-	7, A 1.,1. 1,5 7, A 7, V 1,1 1,1	F.1  SYY  1.70.  0  F.TA.	البوتاس العربية مسالة الأردن / جويترول الصناعات الصوافية الإنتاج الإنتاج الإنتاج الإدواخ الاردنية العربية للخوية الخزف الأردنية الإلينية الأردنية الإلينية الأردنية الإلينية الردنية الإلينية الأردنية المورق والكرتون	
1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18	7,-0 1-,-y 1,-1 7,-y 7,-y 7,-y 7,-y 7,-y 7,-y 1,-1 7,-1 7,-1 7,-1 7,-1 7,-1 7,-1 7,-1	7,11 1,11 1,11 1,11 7,00 7,00	T,1- 1-,11 1,21 - T,0A - T,VY - 1,1 1,1 2,V4	7, vA 1, j, i 1, i 2, v 7, vA - 7, va - 1, 7, v - - - 1, 7, v - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	F.1  SYY  1.70.  0  F.YA.  10.   17	البوتاس العربية مصالة الأرس / جويترول الصناعات الصوفية الإنتاج الإنتاج الإنجواع الأربنية الجواع الأربنية الخزف الأربنية الإلينية الأدوية الإنبيب الربنية العربية والكرتون الورق والكرتون شركة رافيا الصناعية درا الدواء	
1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18	7,-0 1-,-y 1,21 7,70 7,0A 7,7A 7,7A 7,7A 7,71 7,10 1,71 7,10 1,71 2,74	7,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11	T,1- 1-,11 1,21 - T,0A - T,YY - 1,1 1,1 1,1 1,1-	7, vA 1, j, i 1, i 2, v 7, vA - - 1, 7, v - - - - - 1, 7, v - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	F.1  SYY  1.70.  0  F.TA:  10.   17	البوتاس العربية مصالة الأرس / جويجرول الصناعات الصوفية الإنتاج الإنتاج الإنجواع الأردنية اللجواع الأردنية القريبة للأدوية الطائر الأردنية الإلين الأردنية الإليني والكرتون التبيب الأردنية العربية والكرتون المدينكو العربية والقراول الدواء الإلومنيوم / أرال	
1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18	7,0 10,19 7,70 7,00 7,00 7,07 7,07 7,07 7,07 7,17 7,1	7,11 1,2- 7,0A 7,V0 1,1- - - 1,1- - - 1,1- - - 1,1-	7,1· 1·,11 7,6A 7,6A 7,7Y 1,1· - 1,1· - 1,1· 1,1· 1,1· 1,1·	7, vA 1, j1, 1, f2, - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	F.TA:  0  F.TA:  10.  10.  T-TA:  T-T-TA:	البوتاس العربية مصالة الأرس / جويجرول الصناعات الصوفية الإنتاج الإنتاج الإنجواع الأردنية اللجواع الأردنية القريبة للأدوية الخزف الأردنية الإليين الأردنية الإليين والكرتون التبييب الأردنية العربية والكرتون المدينكو	
1,00 1,01	7,0 10,19 7,70 7,00 7,5. 7,5. 7,7. 7,7. 7,7. 7,1. 7,10 1,17 7,10 1,17 1,10 1,10 1,10	7,11 1,21 1,21 1,21 1,21 1,21 1,31 1,31 1	T,1- 1-,11 1,21 - T,0A - T,VY - 1,1 2,V4 - 1,11 - 1,11	7,4A 1,11 1,5; - - - - - 1,7; - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	F.TA-	البوتاس العربية مصالة الأرس / جويخرول الصناعات الصوفية الإنتاج الإنتاج الإنجواع الأردنية اللجواع الأردنية اللجزة الأدينة اللينة الأدينة الإنبية الأدينة الإنبية الإدينة الإنبية الإدينة الإنبية الإدينة الإنبية الأدينة الإنبية الأدينة الإنبية الأدينة المدينة الأدينة المدينة والكرتون الإنبية الأدينة اللوامة والموامة الإليان الموامة والموامن الموامة الموامة الموارق	
1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18	7,0 10,19 7,00 7,00 7,00 7,00 7,07 7,17 7,17 7,17 7,10 1,17 7,10 1,17 7,10 1,10 1,10 1,10 1,10	7,1- 1,1- 1,1	T,1- 1-,11 1,21 - T,0A - T,VY - 1,1 2,V4 - 1,11 - 1,11 1,10	7,4A 1,11 1,5: - - - - - 1,7: - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	F.1  avy 1.70.  0  F.YA.  10.   Y.Y., 12.  Y.Y., 12.  1.Vo.	البوتاس العربية مصالة الأرس / جويجرول الصناعات الصوفية الإنتاج الإنتاج الإنجواع الأربنية اللجواع الأربنية اللجزة الأربنية اللينية الأدينية الإنبية الأربنية الإنبية الإربنية الإنبية الربنية المبيئكو والكرتون الإنبية والكرتون الإلومنيوم / أوال المواتفية الماليات	
1,00 1,01	7,0 10,19 7,00 7,00 7,00 7,00 7,07 7,17 7,17 7,17 7,10 1,17 7,10 1,10 1,10 1,10 1,10	1,1- 1,2- 1,2- 1,2- 1,2- 1,1- 1,1- 1,1-	T,1· 1·,11 1,21 - T,0A - T,VV - 1,1· - 2,V4 - 1,11 - 1,11 - 1,11	7, vA 1, j, i 1, f, i 7, vA - 7, va - 1, 7, i - 2, v4 - 1, i, i 1, i, i 1, i, i	F.TA-	البوتاس العربية مصالة الأرس / جويجرول الصناعات الصوفية الإنتاج الإنتاج الإنجواخ الاردنية اللجواخ الاردنية اللينية للادوية الإنبية الادينية الإنبية الإردنية الإنبية الإردنية الإنبية الإردنية الإنبية الإردنية الإنبية الاردنية الإنبية الوردية المدينة والكرتون الإنبية والكرتون الإلومنيوم / أبرال المواتفية المواتفية المانية المواتفية المانية المواتفية المانية المواتفية المانية المواتفية	
1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18	7,0 10,19 7,00 7,00 7,00 7,00 7,07 7,17 7,17 7,17 7,10 1,17 7,10 1,17 7,10 1,10 1,10 1,10 1,10	7,1- 1,1- 1,1	T,1- 1-,11 1,21 - T,0A - T,VY - 1,1 2,V4 - 1,11 - 1,11 1,10	7,4A 1,11 1,5: - - - - - 1,7: - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	F.1  avy 1.70.  0  F.YA.  10.   Y.Y., 12.  Y.Y., 12.  1.Vo.	البوتاس العربية مصالة الأرس / جويجرول الصناعات الصوفية الإنتاج الإنتاج الإنجواع الأربنية اللجواع الأربنية اللجزة الأربنية اللينية الأدينية الإنبية الأربنية الإنبية الإربنية الإنبية الربنية المبيئكو والكرتون الإنبية والكرتون الإلومنيوم / أوال المواتفية الماليات	
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	7,0 10,19 7,00 7,00 7,00 7,00 7,07 7,17 7,17 7,17 7,10 1,17 7,10 1,10 1,10 1,10 1,10	1,1- 1,2- 1,2- 1,2- 1,2- 1,1- 1,1- 1,1-	T,1· 1·,11 1,21 - T,0A - T,VV - 1,1· - 2,V4 - 1,11 - 1,11 - 1,11	7, vA 1, j, i 1, f, i 7, vA - 7, va - 1, 7, i - 2, v4 - 1, i, i 1, i, i 1, i, i	F.1  SYY  1.70.  0  F.YA.  10.   Y.Y. (2  1. (2  1. (2)	البوتاس العربية مصالة الأرس / جويجرول الصناعات الصوفية الإنتاج الإنتاج الإنجواخ الاردنية اللجواخ الاردنية اللينية للادوية الإنبية الادينية الإنبية الإردنية الإنبية الإردنية الإنبية الإردنية الإنبية الإردنية الإنبية الاردنية الإنبية الوردية المدينة والكرتون الإنبية والكرتون الإلومنيوم / أبرال المواتفية المواتفية المانية المواتفية المانية المواتفية المانية المواتفية المانية المواتفية	
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	7,0 10,19 7,70 7,00 7,50 7,50 7,51 7,17 7,17 7,10 1,17 7,10 1,17 1,19 1,19 1,10	1,1. 1,2. 1,2. 1,2. 1,2. 1,3. 1,3. 1,3. 1,3. 1,3. 1,3. 1,3. 1,3	7,1· 1·,11 1,21 - 7,0A - 7,7V - 1,1· - 1,1· 1,11 - 1,11 - 1,10 1,11	7, A 1, 1, 1 1, 4 - 7, A - 7, V - 1, T 1, T 1, T	F.1  SYY  1.70.  0  F.YA.  10.   Y.Y.  1, Yo.  1, Yo.	البوتاس العربية مصالة الأرس / جويترول الصناعات الصوفية الإنتاج الإنتاج الإنتاج الإنجواع الاردنية اللجواع الاردنية اللغرية الأدوية الإنبية الأردنية الإنبية الأردنية الإنبية الإردنية الإنبية الأردنية الإنبية الأردنية الإنبية الأردنية الإنبية الأردنية الميركة رافيا الصناعية اللوائمي والمواجن اللوائمي والمواجن المصنع الورق الصاب	
1,18 1,18	7,0 10,19 7,70 7,90 7,90 7,90 7,17 7,17 7,17 7,17 7,17 7,19 1,19	1,1- 1,2	T,1· 1·,11 1,21 - T,0A - T,VV - 1,1· - 1,11 - 1,11 - 1,11 - 1,11 - T,Te	7,1A 11,11 1,51 - 7,8A 7,78 - 1,71 1,71 - 1,11 - 1,12 - 1,17 1,17 1,17 1,17 1,17	F.1  SYY  1.70.  0  F.YA.  10.  Y-Y.  1, yo.  1,  0, 0.1	البوتاس العربية المساعات الصوفية السناعات الصوفية الإنتاج الإنتاج الإنتاج الإنجواخ الاردنية اللجواخ الاردنية اللينية المادية الإنبية الاردنية الإنبيب الإردنية الإنبيب الإردنية المدينكو الورق والكرتون الإنبيب الردنية اللواشي والمواجن الإستوم / أوال المساعات الوطنية المساعات الوطنية المساعات الوطنية المساعات الوطنية المساون المحذي	
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	7,0 10,19 7,70 7,90 7,90 7,90 7,10 7,17 7,17 7,17 7,17 7,10 1,17 7,10 1,19 1,10	1,1. 1,2. 1,2. 1,2. 1,7. 1,1. 2. 1,1. 2. 2. 2. 3. 3. 3. 4. 3. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4.	T,1.  1.11  7.0A  7.0A  7.7V	7, 1A 11, 11 1, 15 - 7, 8A - 7, 78 - 1, 75 - 1, 75 - 1, 75 - 1, 17 - 1	T.1  ANY 1.70.  C.1.  T.YA.  10.  T.YA.  11  11  11  11  11  11  11  11  11  11	البوتاس العربية المساعات الصوفية السباغة الإنتاج الإنتاج الإنتاج الإنتاج الإنجواخ الإرنتية الخرف الأرنية الإنبية اللابوية الإنبيب الإرنتية الوبق والكرتون الإنبيب الإرنتية البويق والكرتون الإنابيب الإرنتية البويق والكرتون الإنابيب الإرنتية المينية والمؤولات المونية والمؤولات المناعات الوطنية المساعات الوطنية المساوية المساوية المساوية	
1,18 1,18	T,.0  1-,.y  1,11  T,yo  T,oo	1,1- 1,2 1,2 1,7 1,7 1,7 1,7 1,17 1,17 1,17 1,17 1,17 1,17 1,17 1,17	T,1· 1·,11 1,21 - T,0A - T,VV - 1,1· - 1,11 - 1,11 - 1,11 - 1,11 - T,Te	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	F.1  SYY  1.70.  0  F.YA.  10.  Y-Y.  1, yo.  1,  0, 0.1	البوتاس العربية المسالة الأرس / جويخرول المسالعات الصوفية الإنجاع الإنجاع الإنجاع الإنجاع الإنجاع الجواع الاربنية اللغرية الأدينة الإنبية الأدينة الإنبية الأربنية الإنبيب الإربنية الإنبيب الإربنية المبينكو الورق والكرتون الإلومنيوم / أوال المسالعات الوطنية المسالعات الوطنية المسالعات الوطنية المسالعات الوطنية المسوف المسخري المسالعات الوطنية المسوف المسخري المسالعات الوطنية	
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	7,0 10,19 7,70 7,90 7,90 7,90 7,10 7,17 7,17 7,17 7,17 7,10 1,17 7,10 1,19 1,10	1,1. 1,2. 1,2. 1,2. 1,7. 1,1. 2. 1,1. 2. 2. 2. 3. 3. 3. 4. 3. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4.	T,1.  1.11  7.0A  7.0A  7.7V	7, 1A 11, 11 1, 15 - 7, 8A - 7, 78 - 1, 75 - 1, 75 - 1, 75 - 1, 17 - 1	T.1  ANY 1.70.  C.1.  T.YA.  10.  T.YA.  11  11  11  11  11  11  11  11  11  11	البوتاس العربية المساعات الصوفية السباغة الإنتاج الإنتاج الإنتاج الإنتاج الإنجواخ الإرنتية الخرف الأرنية الإنبية اللابوية الإنبيب الإرنتية الوبق والكرتون الإنبيب الإرنتية البويق والكرتون الإنابيب الإرنتية البويق والكرتون الإنابيب الإرنتية المينية والمؤولات المونية والمؤولات المناعات الوطنية المساعات الوطنية المساوية المساوية المساوية	
100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7,00 10,17 1,11 7,70 7,00 7,00 7,00 7,01 7,17 7,17	1,1- 1,2 Y,0A - Y,V0 - 1,1 1,1 1,1 1,1 1,1 1,1 1,1 1,1 1,1 1,1	T,1.  1.11  7.0A  7.0A  7.7V	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	T.1  SYY  1.70.  0  T.YA.  10.   Y.Y., 12.  1, 14.	البوتاس العربية المساعات المصوفية المساعات المصوفية الإنتاج الإنتاج الإنتاج الجواخ الارنشة الخزف الأرنشة الطيئة اللاديية الإلينية اللاديية الإلينية الإرنشة الإلينية الإرنشة الإلينية الإرنشة الإلينية الإرنشة الإلينية الإرنشة الإلينية الإرنشة المورق والكرتون الإلومنيوم / لرال الموات المصناعية المصنوم / لرال المصنوم الورق المصنوم الورق المصنوم الورق المصنوم الورق المصنوم ال	
100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7,00 10,17 1,11 7,70 7,00 7,00 7,01 7,17 7,17	1,1- 1,2 Y,0A - Y,V0 - 1,1 1,1 1,1 1,1	T,1.  1.11  7.0A  7.0A  7.7V	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	T.1  SYY  1.70.  0  T.YA.  10.   Y.Y., 12.  1, 14.	البوتاس العربية المساعات المصوفية المساعات المصوفية الإنتاج الإنتاج الإنتاج الجواخ الارنشة الخزف الأرنشة الطيئة اللاديية الإلينية اللاديية الإلينية الإرنشة الإلينية الإرنشة الإلينية الإرنشة الإلينية الإرنشة الإلينية الإرنشة الإلينية الإرنشة المورق والكرتون الإلومنيوم / لرال الموات المصناعية المصنوم / لرال المصنوم الورق المصنوم الورق المصنوم الورق المصنوم الورق المصنوم ال	
100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7,00 10,17 1,11 7,70 7,00 7,00 7,01 7,17 7,17	1,1- 1,2 Y,0A - Y,V0 - 1,1 1,1 1,1 1,1 1,1 1,1 1,1 1,1 1,1 1,1	T,1.  1.11  7.0A  7.0A  7.7V	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	T.1  SYY  1.70.  0  T.YA.  10.   Y.Y., 12.  1, 14.	البوتاس العربية المسالة الأرس / جويخرول المسالعات الصوفية الإنجاع الإنجاع الإنجاع الإنجاع الإنجاع الجواع الاربنية اللغرية الأدينة الإنبية الأدينة الإنبية الأربنية الإنبيب الإربنية الإنبيب الإربنية المبينكو الورق والكرتون الإلومنيوم / أوال المسالعات الوطنية المسالعات الوطنية المسالعات الوطنية المسالعات الوطنية المسوف المسخري المسالعات الوطنية المسوف المسخري المسالعات الوطنية	
100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7,00 10,17 1,11 7,70 7,00 7,01 7,17 7,17	1,1- 1,2	T,1.  1.11  7.0A  7.0A  7.7V	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	T.1  SYY  1.70.  0  T.YA.  10.   Y.Y., 12.  1, 14.	البوتاس العربية المناعات المعوقية المناعات المعوقية الإجواع الاربنا إجوبترول الجواع الاربنية الجوبة اللادوية الخزف الاربنية الإليان الإربنية الإليان الإربنية الوبية والكرتون الإباب الاربنية مركة راقيا المساعية المبيئة المواون المساعية المواون المساعية الوبية الممين المساعية المساع	
100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7,.0 1-,.y 1-,11 7,70 7,41 7,71 7,71 7,11 7,11 7,10 1,11 7,10 1,11 7,10 1,11 7,10 1,11 7,10 1,11 7,10 1,11 7,10 1,11 7,10 1,11 1,11	1,1- 1,2	T,1.  1.11  7.0A  7.0A  7.7V	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	T.1  SYY  1.70.  0  T.YA.  10.   Y.Y., 12.  1, 14.	البوتاس العربية المساعات المصوفية المساعات المصوفية الإنتاج الإنتاج الإنتاج الجواخ الارنشة الخزف الأرنشة الطيئة اللاديية الإلينية اللاديية الإلينية الإرنشة الإلينية الإرنشة الإلينية الإرنشة الإلينية الإرنشة الإلينية الإرنشة الإلينية الإرنشة المورق والكرتون الإلومنيوم / لرال الموات المصناعية المصنوم / لرال المصنوم الورق المصنوم الورق المصنوم الورق المصنوم الورق المصنوم ال	المنود
100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7,.0 1-,.y 1-,11 7,70 7,41 7,71 7,71 7,11 7,11 7,10 1,11 7,10 1,11 7,10 1,11 7,10 1,11 7,10 1,11 7,10 1,11 7,10 1,11 7,10 1,11 1,11	1,1- 1,2	7,1- 1-,11 1,21 - 7,0A - 7,7V 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	T.1  SYY  1.70.  0  T.YA.  10.   Y.Y., 12.  1, 14.	البوتاس العربية المساعات المصوفية السياغة الإنباع الإنباع الإنباع الإنباع الإنباع الجواخ الاربنية الطينة اللابية الطينة الاربنية الإنبية الاربنية الإنبية الاربنية الإنبية الربنية الإنبية الربنية الإنبية الربنية الورق والكرتون الرابية المساعية الورق والكرتون اللومنيوم / لرال المصابعة المصابعة المصابعة المصابعة المسابعة المصابعة المسابعة المحابية المسابعة المحابية المسابعة الكوابال	المنوك
	7,.0 11,.17 7,70 7,00 7,00 7,00 7,01 7,17 7,17 7,	1,1- 1,2	7,1- 1-,11 1,21 - 7,0A - 7,7V 1,1 1,1 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	T.1  SYY  1.70.  0  T.YA.  10.   Y.Y., 12.  1, 14.	البوتاس العربية المناعات المصوفية الابناع المصوفية الإبناع الإبنية الإبناغ الربنية العربية للابوية الغربية اللابوية الإبنية المبنية الموافية الممنية الوبق الممناعية الممنية الوبق الممناعية الممنية الموافية الممنية المحاودة الموافة المحاودة ال	المنون
	7,.0 10,.17 1,11 7,70 7,04 7,17 7,17 7,10 1,11 7,10 1,11 7,10 1,11 7,10 1,11 7,10 1,11 7,10 1,11 7,10 1,11 7,10 1,11 1,11	1,1- 1,2	T,1: 1:,11 1,21 - T,0A - T,VV 1,1: 1,1: 1,1: 1,1: 1,1: 1,1:	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	T.1  SYY  1.70.  0  T.YA.  10.   Y.Y., 12.  1, 14.	البوتاس العربية المساعات المصوفية السياغة الإنباج الإنتاج الإنجاع الجواخ الارنتية الجونخ الارنتية الطينة اللاديية الإنبية اللاديية الإنبية الإنبية الإنبية الإرنتية الإنبية الإرنتية الإنبية الإنبية الإنبية الإرنتية الإنبية الإرنتية الوبق والكرتون الإنبية والكرتون الإومنوم / لرال المواه المصابعة المحابة	المنون
100   100	1,.0 11,.17 1,.0 1,.17 1,.0 1,.0 1,.0 1,.0 1,.0 1,.0 1,.0 1,.0	1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,1	7,1- 1-,11 1,21 - 7,0A - 7,7V 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	T.1  SYY  1.70.  0  T.YA.  10.   Y.Y., 12.  1, 14.	البوتاس العربية المساعات المصوفية السياغة الإنباع الإنتاج الإنتاج الإنتاج الإنتاج الجواخ الارنتية القرية اللاوية القرائد الإنتية الإلينية اللاوية الإلينية الإرنتية الإلينية الإرنتية الإلينية الإرنتية الإلينية الإرنتية الإلينية الإرنتية المركة رافيا المساعية اللومنيوم / لوالي المسلم الووق المساعية المسلم الوطنية المسلم الوطنية المساعات الوطنية المسلم المساعية المسلم	البنوك
	7,.0 10,.17 1,11 7,70 7,04 7,17 7,17 7,17 7,10 1,17 7,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,10	1,1- 1,2	7,1· 1·,11 7,eA 7,eA 1,1·	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	T.1:-  evy  1.Te  -  0  T.TA  -  18.  -  T-1.  1.Ye  1,Ye  1,  T.Ye  2,1  1,	البوتاس العربية المساعات المصوفية السياغة الإنباع الانباع الانباع الجواخ الاربنية الخزت الاربنية الطين الاربنية الانبيب الربنية المبيرة والكرتون الإنسية المساعية المبيرة والكرتون الإنسية الولية المبيرة والمواون اللومنيوم / لوال المساعات الوطنية المساعات المساعات المساعات الوطنية	المنوك
100   100	7,.0 10,.17 1,11 7,70 7,04 7,17 7,17 7,17 7,10 1,17 7,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,17 1,10 1,10	1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,1	T,1:  1:,11  -  T,0A  -  T,VV  -  1,1:  1,1:  -  1,1:  1,1:  -  -  1,1:  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	T.1:-  evy  1.Te  -  0  T.TA  -  18.  -  17.  18.  -  1.Te  -  1.Ve  1.Ve  1.Ve  2.Ve  4.Ve  -  1.Ve  -  1.Ve	البوتاس العربية المساعات المصوفية المساعات المصوفية الإجواع الإربناء الجواع الإربنية الجواع الإربنية الطينة اللابينة الإلينية اللابينة الإلينية الإربنية الإلينية الإربنية الإلينية الإربنية الإلينية الإربنية الورق والكرتون الإلومنيوم / لرال المواب المساعية المصنوم / لرال المصنوم / لرال المصنوم الورق المصنوم المصنوم المصنوم المسنوم المصنوم المصنوم المسنوم الورق المسلوم المساومة المحرين الوطني المساوم المساوم المساوم المسنوم المساوم الم	
100   100	7,.0 11,.17 7,70 7,00 7,00 7,00 7,01 7,17 7,17 7,	1,1- 1,2	7,1- 1-,11 1,21 - 7,0A 7,0A 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	T.1:-  evy  1.Te  -  0  T.TA  -  18.  -  17.  18.  -  1.Te  -  1.Ve  1.Ve  1.Ve  2.Ve  4.Ve  -  1.Ve  -  1.Ve	البوتاس العربية المساعات المصوفية السياغة الإنباع الانباع الانباع الجواخ الاربنية الخزت الاربنية الطين الاربنية الانبيب الربنية المبيرة والكرتون الإنسية المساعية المبيرة والكرتون الإنسية الولية المبيرة والمواون اللومنيوم / لوال المساعات الوطنية المساعات المساعات المساعات الوطنية	البنوك
101 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1,.0 11,.17 1,.0 1,.17 1,.0 1,.17 1,.17 1,.17 1,.17 1,.17 1,.10 1,.17 1,.10 1,.17 1,.10 1,.17 1,.10 1,.17 1,.10 1,.17 1,.10 1,.17 1,.10 1,.17 1,.10 1,.17 1,.10 1,.17 1,.10 1,.17 1,.10 1,.17 1,.10 1,.17 1,.10 1,.17 1,.10 1,.17 1,.10 1,.17 1,.10 1,.17 1,.10 1,.17 1,.17 1,.17 1,.17 1,.17	1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,1	T,1:  1:,11  -  T,0A  -  T,VV  -  1,1:  1,1:  -  1,1:  1,1:  -  -  1,1:  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	T.1:-  evy  1.Te  -  0  T.TA  -  18.  -  17.  18.  -  1.Te  -  1.Ve  1.Ve  1.Ve  2.Ve  4.Ve  -  1.Ve  -  1.Ve	البوتاس العربية المساعات المصوفية المساعات المصوفية الإجواع الإربناء الجواع الإربنية الجواع الإربنية الطينة اللابينة الإلينية اللابينة الإلينية الإربنية الإلينية الإربنية الإلينية الإربنية الإلينية الإربنية الورق والكرتون الإلومنيوم / لرال المواب المساعية المصنوم / لرال المصنوم / لرال المصنوم الورق المصنوم المصنوم المصنوم المسنوم المصنوم المصنوم المسنوم الورق المسلوم المساومة المحرين الوطني المساوم المساوم المساوم المسنوم المساوم الم	
101 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7,.0 11,.17 7,.0 7,.0 7,.0 7,.0 7,.0 7,.0 7,.17 7,.17 7,.10 1,.17 7,.10 1,.17 7,.10 1,.17 7,.10 1,.17 7,.10 1,.17 7,.10 1,.17 1,.17 1,.17	1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,1	7,1- 1-,11 1,21 - 7,0A 7,0A 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	T.1:-  evy  1.Te  -  0  T.TA  -  18.  -  17.  18.  -  1.Te  -  1.Ve  1.Ve  1.Ve  2.Ve  4.Ve  -  1.Ve  -  1.Ve	البوتاس العربية المساعات المصوابة المساعات المصوابة الإنجاع الإنجاع الجواع الإربنية الجونة الاربنية الطينة الاربنية الإنبية الإربنية الإنبية الإربنية الإنبية الإربنية الإنبية الإربنية الإنبية الإربنية الوبق والكرتون الرابية الإربنية المسلم الوبق المساعية المسلم المساعية المسلم المسلم المسلم المساعية المساودي المسلم المسلم المساودي المسلم	
	7,.0 11,.17 7,.0 7,.0 7,.0 7,.0 7,.0 7,.0 7,.0 7,.	1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,1	- 1,7,1	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	T.1:-  evy  1.Te  -  0  T.TA  -  18.  -  17.  18.  -  1.Te  -  1.Ve  1.Ve  1.Ve  2.Ve  4.Ve  -  1.Ve  -  1.Ve	البوتاس العربية المساعات المصوابة المساعات المصوابة الإنجاع الإنجاع الجواع الارتباة الجواع الارتباة الطيرية للادوية الإنجاب الإرتباة الإنجاب الارتباة المبيدة والمرتبان الرابية والمرتبان الرابية والمرتبان الرواء المساعية المسلح المواء والمرتبان المساعات الوطنية المساعات المحدون المساعات المحدون الإسلامي المحدون الإسلامي المحدون الإسلامي المحدون الإسلامي المحدون المسلامي المحدون المساحودي المحدود المحدودي المحدود المحدودي المحدود المحدودي المحدودي المحدودي المحدودي المحدودي المحدودي المحدودي	
101 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1,.0 11,.17 1,.0 1,.17 1,.0 1,.0 1,.0 1,.0 1,.0 1,.0 1,.0 1,.0	1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,1	7,1- 1-,17	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	T.1  SYY  1.17.  O  T.YA.  -  10.  T.Y., 12.  Y  O.G.1.  Y.Ya.  G.A.1.  (S	البوتاس العربية الممالة الأردن / جويترول الممالة الأردن / جويترول الإنتاج الإنتاج الإنتاج الجواخ الاردنية الجيئة للادوية الإنسنة المركة رافنا المساعية المسلوم / لرال المساعات الوطنية المسلوم الويق المسلوم الوسلام المسلوم ال	
100   100	7,.0 11,.17 7,.0 7,.0 7,.0 7,.0 7,.0 7,.0 7,.17 7,.17 7,.10 1,.17 7,.10 1,.17 7,.10 1,.17 7,.10 1,.17 7,.10 1,.17 1,.10 1,.10	1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,1	1,17	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	T.1:-  evy  1.1**  -  0  T.YA:-  -  18.  -  T-1.  1.7:  1.7:  1.7:  -  1.74:  -  1.74:  -  1.74:  -  (\$	البوتاس العربية المساعات المصوابة المساعات المصوابة الإنجاع الإنجاع الإنجاع الإنجاع الإنجاع الجواخ الارتنية الطينة اللاوية الإنبية اللاوية الإنبية المبيئة والمكونين الإنبية الإنبية المبيئة الإنبية الممنية الولية الممنية الولية الممنية المحاودة المواف المحري الواثي المحري الواثي المبئة المحدي الواثي المبئة المحدين والكواري المبئة المحدين المحدي المبئة المحدين الإسلامي المحدية المحدين الإسلامي المحدين والمحدين المحدين والمحدين المحدين والمحدين والمحدين والمحدين المحدين والمحدين المحدين والمحدين المحدين والمحدين المحدين والمحدين المحدين والمحدين المحدين والمحدين المحدين المحدين المحدين والمحدين المحدين المحدي	
	1,.0 1,.1 1,10 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1	1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,1	7,1- 1-,17	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	F.1  evy 1.10.   F.YA.   10.   Y.Y., 12.  Y  1, 10.  1, 10.  2, 11.  (3.  (3.  (3.  (3.  (3.  (3.  (3.	البوتاس العربية الممالة الأرس / جويترول الممالة الأرس / جويترول الممالة الأرس / جويترول الإنتاج الإنجاج الجواخ الاربنية القرية الأنبية الإنبية اللابية الإنبية الإنبية الإنبية الإنبية الإنبية الربنية الإنبية الإنبية المربة والمكرتون الإنوام مشركة رافا الممالية الممنية الورق الممالية الممنية الورق الممالية الممنية الورق الممالية الممنية المحاودة الموق الممكري المحرين الورقي اللا للمحرين الوطنية البحرين الإسلامي المباد المحاودة المباد المحاودة المباد المحاودة المباد المحاودة المباد المحاودة المباد المحاودة المباد المحرين الوسلامي المباد المحرين الإسلامي المباد المحرين المسلودي المباد المستحوري والشرق الأوس	
100   100	1,.0 11,.17 1,.0 1,.17 1,.0 1,.17 1,	1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,1	1,17	7, vA 1, j1, 1, j2, 7, vA - 7, vA - 1, j2, - 2, v4 - 1, j3, - 1, j4, - 1, j4, - 2, j4, - 2, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, - 2, j4, -	F.1  evy 1.10.   F.YA.   10.   Y.Y., 12.  Y  1, 10.  1, 10.  2, 11.  (3.  (3.  (3.  (3.  (3.  (3.  (3.	البوتاس العربية المساعات المصوابة المساعات المصوابة الإنجاع الإنجاع الإنجاع الإنجاع الإنجاع الجواخ الارتنية الطينة اللاوية الإنبية اللاوية الإنبية المبيئة والمكونين الإنبية الإنبية المبيئة الإنبية الممنية الولية الممنية الولية الممنية المحاودة المواف المحري الواثي المحري الواثي المبئة المحدي الواثي المبئة المحدين والكواري المبئة المحدين المحدي المبئة المحدين الإسلامي المحدية المحدين الإسلامي المحدين والمحدين المحدين والمحدين المحدين والمحدين والمحدين والمحدين المحدين والمحدين المحدين والمحدين المحدين والمحدين المحدين والمحدين المحدين والمحدين المحدين والمحدين المحدين المحدين المحدين والمحدين المحدين المحدي	

700

2-+

300

الخدمات بالشركة الجرافات الوطنية

Y. 81- Y10.81 Y17.11 Y17.11 Y17,11

الاردن

البنك للعربي

14777,01

YY718,44

Y777,19

**YA4. AT** 

1461. 14

YITY, T

TETT

السعر السابق (القرق)

مؤشرات اسواق الأسهم الدولية الرئيسية

14.13.41

1468,4.

2711, 70

**TEIV, 1.** 

Y144.4Y

1110,10

14.11371

7174,97

YEEY, E.

ائٹی سعر (سنة)

اعلی سعر (سئة)

٣/٧

14144,48

V . . . . . . . . . . . . . . . . . .

££4. ,4.

\*\*\*\*\*,\*•

**YV-A, YA** 

**7974, ££** 

17777,70

YIVA, YV

YETA, 0.

TARMAC TATE & LYLE TELEWEST COMMS.

TESCO THAMES WATER

THISTLE HOTELS THORN
TI GROUP
TOMKINS
UNIGATE
UNILEVER (UK)

UNITED ASSURANCE GRO UNITED BISCUITS
UNITED UTILITIES
UTD PRIENDLY B
UTD NEWS & MEDIA

VENDOME LUXURY U VICKERS VODAFONE GP. WASTE MAN,INTL. WESSEX WATER

WHITBREAD WILLIAMS HDG. WOLSELEY WPP GROUP

YORKSHIRE ELTY. YORKSHIRE WATER ZENECA

ACCOR
AGF-ASR.GL.DE FRN.
AIR LIQUIDE
ALCATEL ALSTHOM
AXA-UAP
BANCAIRE (CIE.)

BIC
BNP
BON MARCHE
BOUYGUES
CANAL+
CAP GEMINI
CARREFOUR
CASINO GUIPCHIN.
CASTORAMA DUBOIS
CCF

CCF CEP COMM. SUSP - 4/3 CETELEM CHRISTIAN DIOR

CLF DEXIA PRANCE COMM UNION FRANCE LI COMPT. MODERNES DANONE

DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES EAUX (GENERALE DES) ELF ACUITAINE

ELF AQUITAINE
ERIDANIA BEGHIN SAY
ESSILOR INTL.
FINAXA
HAVAS
HERMES INTL.
DMETAL
L'OREAL
LAFARCER

LAFARGE LAGARDERE GROUPE

LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE LVMH LYONNAISE DES EAUX

MICHELIN MONTAIGNE MOULINEX

۲/۱۰

14114,41

V- YE . YO

£\$\$V,£•

T277,+V

77-4,71

7404, · T

17774,77

YIVY, EA

7271,41

101.5 445 121 346.5 694.5 185.5 184.5 284.5 458.5 538.5 740 579.5 770 296 245 382.5 382.5 383.3 494 262.5 901.5 779.5 1902.5

**FRANCE** 

و جونزه . ت (۱۰۰ سهم)

کس (۲۰ سهما)

261.7 67.95 428 537.25 842 498 376

RASHID HUSSAIN

RENONG RESORT WORLD

ROTHMANS OF PALL MAL SARAWAK ENTER CORP. SIME DARBY

TELEKOM MALAYSIA

TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (M)
YTL CORP. 795 3.6 11.3 22.4 3.98 63 19.2 8.6 16.3 11.3

21.8 5.1 15.5 28 5.85 10.4 24.2 13.1 24.1 15.3

0.14 -0.1 0 -0.06 -0.1 -0.2 -0.2 -0.2 0

1517 /1554

447777

Y.YA. Y1

tiry,i.

YETT. V

14.4.41

1404,-4

TYATA.YE

7£97,V1

70.1,7.

**UNITED KINGDOM** 

779 1039-5 1039-

802 1039.5 149.09 527 1334 364 657.5 798.5 206 129 505 318.5 554 370.5 178.5 352.01 1375 419.5 1032.5 417.5 701 472.5 391.5 1365 748.5 872.5 664 126 872.5 664 126 872.5 1365 1365 149.5 1

النثى مستوي

W 4.1

Y771.1.

¥1.1,1.

¥1A+,A+

1477,70

(\*) خيويورك ظهرا.

ABBEY NATIONAL AIRTOURS ALLIED COLLOIDS ALLIED DOMECQ AMERSHAM INTL

ASDA GROUP ASSD.BRIT.FOODS

ASSD BRIT PORTS BAA BANK OF SCOTLAND

BIOCOMPATIBLES BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP

DOOKER

BOWTHORPE

BRIT AEROSPACE

BRITANNIC ASR

BRITISH LAND

BRITISH AIRWAYS BRITISH BIOTECH BRITISH ENERGY PP

BRITISH TELECOM.

CABLE & WIRELESS

CADBURY SCHWEPPES CAIRN ENERGY

BARCLAYS BAT INDS. BBA GROUP

AMVESCO ANGLIAN WATER ARGOS ARIO WIGGINS APL.

اسم الشركة

,		*		,			
						-	
			3.1.4	11 . 4	. N1	.1.	.1
			دولية ——	هم ۱۱	# <b>Z</b> 1	سعار	1}
			THYSSEN	361.5	8.8	364.8	
•		-	VEBA VEW (B) VIAG	100,4 501 763	2.1 -4 3	100.4 522.5 778	
			VICTORIA HDO, R VOLKSWAGEN	1450 910	۰ ۵ 42.5	1450 910	
ئۇشر	ឋ <sub>្</sub>	البورمية	VOLKSWAGEN PREF.	724.5	28.5	724.5	_
	نيکاي داو ج	اليابان نيويورك	SWI	LZE	KL/	MD	_
1)	فدت	بربطانيا	AARE-TESSIN R ABB AG B ABB AG R	860 1757 <b>34</b> 5	4 -6 3	940 1845 357	
4 Y•) (Ł•	داهس کاک (	للائيا فرنسا	ADECCO B ALUSUISSE B	460 1186	-15.5 -4 -9	482 1190 1232	
	س بے ھائغ،	سویسرا هونغ کونغ	ALUSUISSE R ARES-SERONO B BALOISE R	1223 1660 3000	-10 0	1670 3010	
	س تو	سنغافورة استراليا	BK VISION B . CLARIANT CREDIT SUISSE R	866 735 166	-1 5 2.25	870 740 166	
	,,,	المسرانية	ELEKTROWATT B EMS-CHEMIE B GOTTHARD BANK B	531 5900 698	I -5 -2	541 5905 720	
-0.5	134	85.5	HOLDERBANK B HOLDERBANK R	11 <b>22</b> 223	15 1	1122 225.75	
4.5 -0.5 -0.5	497 188.5 370	426 106 265	JULIUS BAER B LLB B MOTOR-COLUMBUS B	1740 476 2390	15 7 -10	1740 476 2730	
6 -0.5	694.5 209	531.5 156	NATIONAL-IN, R NESTLE R	2875 1650	5 11	2950 1650	
0 15 I	405 593.5 294	184 473 236	NEUE AARG BANK R NOVARTIS B NOVARTIS R	390 1806 1800	8 18 21	400 1806 1800	
0 16.5 -1	461.5 1633 545.5	394 1174 374	OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA B PHARMA VISION B	148.5 1660 750	2.5 -15 3	150 1710 755	
0.5 5	249 693	196 530	PIRELLI INTL. B RICHEMONT B	208 1981	3 -81	220 2135	
0 25 0	1012.5 752 654	605 482.5	ROCHE HOLDING B ROCHE HOLDING GSH. SAURER AG ARBON R	17900 12695 719	0 155 14	18100 12800 719	
0 -1.5 1	300 299 395	241 218 <i>5</i> 223	SCHINDLER R SMH B SMH R	1535 885 203,75	-19 10 1.75	1570 982 224.5	
11 4.5	387.5 816.5	302 679	STILLHALTER VIS. SUEDELEXTRA B	658 1205	3 -20	658 1250	:
0 0.5 1	367.5 508.5 268.5	299 420 183	SULZER P SULZER R SURVEILLANCE B	922 949 3505	-2 -3 45	945 984 3505	
1.5 1 19	901.5 382.5 1902.5		SURVEILLANCE R SWISS BANK COR SWISS RE. R	650 307 1542	0 6 1	655 307 1544	:
			SWISSAIR R TAG HEUER	13 <u>23</u> 191	2 -0.5	1350 252	1
CE	r		UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R VALORA R	1348 271 334	10 1 -3	1348 301 337	:
21 -0.9	846 222 934	610 128.2 762	WINTERTHUR IN. R ZURKCH IN. R	957 458	9	957 458	
! -6 -02	651 383.1	374.1 265		IAP/	AN	·	
8 -9 -49	793 948 272.2	493 535 171.5	ACOM	4360	40	5200	
9	1.596 607	981 4 <b>50</b> .1	ADVANTEST AISIN SEIKI	6440 1620	-80 -10	7190 1910	
26 7 -2	1318 360 3558	1042 163.5 2280	AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN	1010 791 3400	-20 -11 -70	1320 1200 . 5500	
4.2 12 9.5	276 1040	170 846 229.9	ASAHI BANK ASAHI BREWERIES	807 1150	-1 -20	1350 1290	
0 1	287.5 484.5 745	343 488	ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS ATL SYSTEMS	619 1080 234000	-1 10 0	824 1340 424000	
-1 -1	924 604	600 385.2	AUTOBACS SEVEN BANK OF FUKUOKA	8310 587	90 -9	10600 957.6	
65 80 -2	745 3020 944	435 1791 685	BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS.	1900 531 1690	-10 -9 -30	2590 1010 1860	;
56 -8	1450 382	453.5 153	BENESSE BRIDGESTONE	6600 2190	-150 -10	10400 2300	1
1 6 -36	806 584 1000	481.9 338.4 693	CANON	2530	10	2780	
2 -1	1704 337.9	1215 225.5					_
3.4 11 -7	466.7 1650 880	323.6 1142 644	Val	4 W	L	ماد	ı
2 -0.5	2073 381	1244.55 278.4	<b>You</b>	r v	M	П	I
0.7 -J3 -I	180 10 <b>0</b> 8 2599	117 757 1401	<b>Par</b>	m	Ωľ	' in	1
-11 0	1551 619	1056 439.2			=-		į
0.9 65 -1.2	364 2255 142.6	223.8 581 71.05	ii GO		Ġ	I.	
0 4.9 90	951 405.5	713 275 1130					
-2.5 -1.1	1564 270 354	192 267.7		ar			ı
-18 9 0	787 2470 558	533 1134 441	<b>and</b>	T	3	/el	_
-2 61	630 1960	483.5 1212			•••		=
-0.8 -6 -0.5	156.7 1810 203.3	104.1 1066 120.6	AR	A	ИE	X	
0	1531 905	1040 608	1 1	Smal			
-3 -12 4.8	1513 589 314.5	1168 362.2 215.5	L			-	
-13 1.7	1154 240	731 188.7	CANON SALES	2370	30	2799.99	2
-5.1 11 23	470.1 706 3170	275.25 530 17 <del>69</del>	CHIBA BANK CHUBU ELEC POWER CHUGOKU BANK	680 2130 1550	-3 0 -10	986 2660 2050	2
-0.5 4 -1	294.5 629 198.3	170.2 377 114	CHUGOKU ELEC POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING	2150 2340 1940	-20 80 -10	2500 2830 2140	2
2 35	486 635	316 4 <b>85</b> .6	DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI	1320 770	30 7	2160 1490	7
-0.7 -0.5 8.8	150.5 92.7 398.9	98.5 765 249	DAIKCHI PHARM. DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK	1940 351 465	-10 -5 -5	2010 569 827	3
0.4	413	245	DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES	1360 962	40 20	1720 1640	1
			I DDI	733000	0	967000	

	A	RAI	ME	X	
	It	's A Smal	l Worl	d.	
	L				
	CANON SALES	2370	30	2799,99	2281.81
-	CHIBA BANK	680	-3	986	670
	CHUBU ELEC POWER CHUGOKU BANK	2130 1550	0 -10	2660 2050	2010 1540
Ì	CHUGOKU ELEC POW		-20	2500	2000
-	CREDIT SAISON	2340	80	2830	2240
- 1	DAI NIPPON PRINTING		-10	2140	1810 -
- }	DAI-ICHI KANGYO BE DAIEI	L 1320 770 .	30 7	2160 1490	1190 754
ł	DAIICHI PHARM.	1940	-10	2010	1570
-	DAINIPPON INKA-CHE	MIC 351	-5	569	351
1	DAIWA BANK	465	-5	827	465
_	DAIWA HOUSE INDUS DAIWA SECURITIES	TTRY 1360 962	40 20	1720 1640	1300 891
H	DDI	733000	0	962000	698000
1)	DENSO	2210	60	2810	2050
ı	DEUTSCHE TELEKOM		16	2500	2190
• (	EAST JAPAN RAILWA		3000	603000	474000
i	EBARA EISAI	1490 2210	10 -10	1780 2400	1400 1800
i	FAMILYMART	4540	-60	4854.38	3918.05
- 1	FANUC	3610	-140	4600	3330
-	FUJI BANK	1370	10	2420	1180
	FUJI ELECTRIC FUJI HEAVY INDS.	47 I 589	-7 2	608 589	425 411
- [	FUJI PHOTO FILM	4030	-10	4230	2890
	PUJIKURA	914	-7	987	715
-	PUISAWA PHARM.	1010	-20	1170	853
ł	FUITSU FURUKAWA ELECTRI	1160 C 560	-20 -3	1240 672	944 465
- 1	GUNMA BANK	925	6	1260	913
. 1	HACHIUNI BANK	1040	ō	1260	1010
1	HANKYU	563	-3	649	541
- {	HITACHI HITACHI ZOSEN	1060	10 7	1160 624	968 405
-	HOKKAIDO ELECPOV	457 VER 2070	10	2510	1960
-	HOKURIKU ELEC POW		30	2510	1980
ł	HONDA MOTOR	3810	90	3820	2130
- }	HOYA	5140	0	5590 2849.5	3090
- 1	INDUSTRIAL BKJAPA ISHIKAWAJIMA-HARI		0	545	1310 421
ŀ	ISUZU MOTORS'	536	i	650	417
ĺ	ITO YOKADO	5440	60	6860	5030
· ¦	ITOCHU JAPAN AIRLINES	566 480	-3 -6	800 910	515 480
	JAPAN ASSDEMANCE		-\$0	13400	5800
-	JAPAN ENERGY	289	5	430	280
-	JAPAN TELECOM	2390000		2800000	1800000
Į	JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK	. 790000 576	-10000°	1000000 820.86	754000 573
	JUSCO	3230	0	4030	2550
i	KAJIMA	640	10	1200	630
ı	KANSAI ELECTRIC PA		10	2550	2050
ļ	KAO	1310	20	1490 565	1190 433
J	KAWASAKI HEAVY IN KAWASAKI STEEL	TD. 479 334	-5 -2	401	433 278
	KDD	7110	-90	12200	7070
-	KEIO TEITO ELEC.	571	6	658	521
-	KEYENCE	15000	-100 -30	15800 1760	11800 1420
- 1	KINDEN KINKI NIPPON RAILW	1450 AY 723	0	817	704
	KIRIN BREWERY	997	•13	1420	973
- 1	KOBE STEEL	219	0	342	203
1	KOKUYO	2500	10	3160	2400
	KOMATSU	833	-11	1090	790
ĺ	KUBOTA KURARAY	531 996	5 11	760 1240	506 976
1	KURITA WATER IND.	2380	10	2750	2209.06
- 1	KYOCERA	7040	50	8000	6510
-	KYOWA HAKKO KOO	YO 757	-3	1080	751
ı	KYUSHU ELBC POWE		-30	2620	2020
	LONG-TERM CRUBKLO		-4	920	313
-	MARUBENI MARUI	437 1680	-10 -10	637 2430	428 1590
- [	MATSUSH,KOTOBUKI		-10	3870	2360
- {	MATSUSHITA COMMS		-20	3470	2340
	MATSUSHITA ELECIN		0	2060	1650
-	MATSUSHITA ELEC.W	KS. 1100	10	1190	960
İ	MAZDA MOTOR	310	-20	550	310
- 1	MINEBEA MITSUBISHI	1010	Ó 10	1080 1490	862
- [	MITSUBISHI CHEMICA	1080 L 322	-6	1490 600	1010 312
-1	MITŞUBİŞHI ELECTRI		-15	824	627
-1	MITSUBISHI ESTATE	1420	-10	1540	1090
- [	MITSUBISHI HEAVY I		2	964	818
	MITSUBISHI MATERIA	止 418	-2	642	405

	MITSUL& COMPANY	85 <del>9</del>	-14	1000	850
	MITSULFUDOSAN	1290	-20	1520	1000
	MITSUI MAR AFIRE INS	624	-6	887	577
	MITSUI TST BANKING	754	29	1300	691
	MITSUKOSHI MURATA MANUFACTURING	705	0 20	1240 4350	680 3100
	MYCAL	1500	-10	1890	1430
	NAGOYA RAILROAD	441	-2	<b>569</b>	433
	NANKAI ELECRY.	580	0	722	5 <del>69</del>
	NEC	1410	10	1470	10£0
	NGK INSULATORS .	1090	0	1240	1040
	NGK SPARK PLUG	1220	20	1330	1100
	NICHIDO FIRE&MARJINS	681	5	900	610
	NKHIEI	8750	0	9280	6500
	NIKKO SECURITIES NIKON	724 1730		1370 1860	654 1150
	NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	8880 248	230 -3	2880 444	6310 °
	MIPPON EXPRESS	772	-4	1110	656
	MIPPON OIL	495	1	766	487
	NIPPON PAPER INDS.	569	- 14	773	505
	NIPPON STEEL	331	-3	385	286
	NIPPON TEL NETWORK	35000	o	37400	2830g
	NIPPON YUSEN KK	429	-8	649	429
	NISSAN MOTOR	710	-2	998	623
	NISSHIN STEEL	275	-4	483	270
	NISSHO IWAI	425	-2 -	624	370
	NISSEN FOOD PRDS.	2320	20	2900	2170
	NKK	256	3	344	223
	NOMURA SECURITIES	1470	-60	2370	1470
	NPN.TELG. & TEL	8340 <b>00</b>	-20000	916000	744000
	NSK	659	-12	854	561
	NTT DATA COMMS.SYSTE	3150000	20000	3710000	299000
	OBAYASHI	715	3	1040	650
	ODAKYU ELECTRIC RY.	621	-8	755	603
	OJI PAPER CO.	621	-5	975	621
	OKI ELECTRIC IND.	645	-5	884	506
	OMRON	1990	40	2400	1740
,	ONO PHARM.	3720	10	3980	3030
	ORIENTAL LAND	7830	50	<b>88</b> 00	7500
	ORDX	5300	110	5880	4000
	OSAKA GAS	286	-6	428	286
	PIONEER ELECTRONIC PROMISE	2170 5180	-60 50	2650 5800 ·	1810 4430
	RICOH	1390	0	1510	1060
	ROHM	8740	10	9100	5600
	SAKURA BANK	735	2	1240	650
	SANKYO (IST)	3320	20	3710	2400
	SANYO ELECTRIC	463	-11	675	414
	SAPPORO BREWERIES	883	6	1050	872
	SECOM	6780	40	7400	6350
	SEGA ENTERPRISES	3100	-50	5380	3100
	SEIBU RAILWAY	5220	0	6430	3500
	SEKISUI CHEMICAL	1250	10	1420	1010
	SEKISUI HOUSE	1120	20	1340	1030
	SEVEN ELEVEN JAPAN	7140	-30	7710	6480
	SEVENTY SEVEN BANK	938	-4	1100	910
	SHARP	1500	-20	1920	1420
	SHIIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU	2090 698	0	2570 1240	1970 695
	SHIN-ETSU CHEMICAL	2280	-30 ·	2440	1870
	SHISEIDO SHIZUOKA BANK	1000	-10	1450 1450	1140 995
	SHOWA SHELL SEKTYU	874	23	1180	800
	SMC	8250	20	8610	7100
	SOFTBANK	10600	400	15714.29	7680
	SONY	8810	40	9080	6130
	SONY MUSIC ENTINT.	4360 845	-140	5780	4050
	SUMITOMO BANK	1500	-11 30	1250 2260	838 1240
	SUMITÓMO CHEMICAL	460	1	572	398
	SUMITÓMO ELECTRIC IN	1660	10	1710	1320
	SUMITOMO MARÆFIRE I	717	3	996	658
	SUMITOMO METAL INDS.	284	3	348	244
	SUMITOMO METAL MININ	777	-6	1100	658
	SUMITOMO REALÆDEV.	855	-3	915	685
	SUMITOMO TRUST & BAN	1030	20 30	1540	844 1050
	SUZUKI MOTOR TAISEI	1180 499	-1	1490 815	499
	TAISHO PHARM.	2770	-40	2930	2040
	TAKASHIMAYA	1230	-10	1770	1080
	TAKEDA CHEMICAL INDS	2480	10	2700	1500
	TAKEFUII	7560	400	10200	7100
	TDK	8140 454	-120	8500	5030
	TEUIN TERUMO	1700	-8 -30	605 1840	434 1030
	THE SANWA BANK	1310	-3	2170	1280
	TOBU RAILWAY	533	-10	736	505
	TOHOKU ELECTRIC PWR.	2040	-20	2620	1960
	TOKAI BANK	893	-3	1450	<b>8</b> 93
	TOKIO MARÆFIRE INS.	1180	-110	1470	995
	TOKYO BROADCASTING	1770	10	2020	1600
	TOKYO ELECTRIC POWER	2190	-40	2860	2130
	TOKYO ELECTRON	4300	0	4530	2800
	TOKYO GAS	299	-2	412	292
	TOKYU	554	4	855	530
	TONEN	1230	-10	1620	1140
	TOPPAN PRINTING	1360 674	10 -2	1630 784	1270 659
	TOSHIBA	664	-6	832	664
	TOSTEM CORPORATION	2630	0	3500	2630
	TOTO	1180	-10	1660	1140
		2660 845	-70 -10	3970 1150	2400 725
		2010 3090	-20 10	2240 3440	1820 2180
	UBE INDUSTRIES UNY	336 2070	2	448 2280	302 1720
	VICTOR	1110	10	1590	998
	YAMAGUCHI BANK	40 <b>000</b> 0 1490	0 30	400000 1930	367000 1430
		2280 409	-20 -2	2450 833	1670 402
	YAMANOUCHI PHARMS.	2450	10	2550	2190
	YAMATO TRANSPORT	1120	10	1300	1110
	YAMAZAKI BAKING	1880 593	0	2160 839	1650 510
		304	-3	706	304
				_	

HONG KONG

**SINGAPORE** 

0 -0.3 -0.25 -0.1 -0.25 -0.1 -0.25 -0.1 -0.25 -0.2 -0.1 -0.25 -0.2 -0.1 -0.25

11.6 31.08 14.8 77.75

23.3 37.4 10.9 10.9 9.65 79.5 15.5 15.5 15.6 27.9 5.45 193.5 64.25 31.7 22.85 855.75 64 75.75 75

8.95 13.5 15.5 16.1 10 16.5 33 4.58 13.1 5.2 10.67 7.15 6.2 2.4 8.15 15.6 4.14 4.1 4.1 3.98 1.53

9.9 4.7

23.5 14.4 20.1 10.5 27.25 23.6 7.6 16.9 5.A 29.5 8 11.2 11.8 17 3.96

0 -0.2 -0.4 -0.1 -0.05 0.3 0 -0.08 0 0 -0.1 -0.05 0 -0.14 -0.06 -0.04 -0.06 -0.06

0 -0.002

90.1 0 0 0.05 -0.1 -0.1 -0.3 0 -0.75 -0.15 -0.4 0

**MALAYSIA** 

23.2 13.9 19 10 24.8 16.8 16.8 4.92 28.3 6.55 9.85 9.1 15.6 3.88

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG.

CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& POWER CHINA RES ENTREP. CITIC PACIFIC

HUTCHISON WHAMP, HYSAN DEV, KERRY PROPERTIES NAT MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PEARL ORIENTAL

SINO LAND
SUN HUNG KAI PROPS.
SWIRE PACIFIC 'A'
SWIRE PACIFIC 'B'
TSIM SHA TSUI PROPS.

ASIA PACIFIC BREWS.
CEREBOS PACIFIC
CITY DEVELOPMENTS
CYCLE & CARRIAGE
DBS LAND
DEV.BANK OF SING,
FRASER & NEAVE
GREAT EASTERN LIFE
GREAT EASTERN LIFE
GREAT EASTERN LIFE

GREAT EASTERN LIFE
KEPPEL BANK OF SING,
KEPPEL CORPORATION
KEPPEL LAND
OVERSEAS CHINESE BKG
OVERSEAS UNION BANK

PARKWAY HOLDINGS SEMBAWANG SINGAPORE ATRLINE 20 SINGAPORE ATRLINES

UNITED INDUSTRIAL CO UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS

AMMB HOLDINGS
BERIAYA SPORTS TOTO
COMMERCE ASSET-HDG.
DCB HOLDINGS
EDARAN OTOMOBIL NASS

GENTING HICOM HOLDINGS

HONG LEONG CREDIT MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIA INTL SHIPM

MALAYSIAN RESOURCES

PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O PUBLIC BANK

SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10

WHARF HDG. WHEELOCK & CO.

COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD DEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HOPEWELL HDG. HSBC HDG.

850 1300 859

MITSUBISHI TST & BKG MITSUI & COMPANY

0 -10 -14

973 1870 1060

569 1080 1040 1100	AUS	STR	AL	IA	,
610 6500 654	AMCOR AUS & NZ, BANKING GRO	8.4 7.8	0.05 0.04	9.18 8.56	7.42 5.55
1150	BORAL	3.98	0.07	3.88	2.99
6310	BRAMBLES INDS.	21.99	0.22	24.65	16.05
181	BROKEN HILL PTY.	17.15	0.15	19.93	15.72
656	CMWLBK.OF AUS.	13.24	0.18	13.93	9,87
487	COCA-COLA AMATIL	11.48	0.03	18	11,45
505	COLES MYER	6	0.11	6	4,23
286	COMALCO	6.85	0.19	7.9	5.97
28300	CRA	19,14	0.22	21.5	17.35
429 、	CSR	4,95	0.14	4.95	4
623 270 370	FOSTERS BREWING OP. ICI AUSTRALIA LEND LEASE CORP.	2,69 12,35 23,4	0.I 0.I	2.73 13.8 24.65	2,04 10.35 18.11
2170 223 1470	NATAUSBANK NATMUTHOLDINGS NEWS CORP.	16.18 1.95 6.7	0.02 0.03	17.15 1.95 7.74	11.07 - 1.69 6.05
744000 561 2990000	NEWS CORP. PREF.ORD. PACIFIC DUNLOP PBL.AND BCAST.	5.7 3.39 6.52	0.05 0.04 0.04 0	6.79 3.39 6.86 4.2	4.96 2.43 5.12 3.29
650 603 621 506	PIONEER INTL. WESTPAC BANK WMC WOODSIDE PTL.	4.2 7.14 8.26 9.22	0.09 0.05 0.06	7.84 9.82 9.83	5.27 7.41 6.61
1740 3030 7500	WOOLWORTHS	3.71	0.1	3.71	2.75
4000 296 1810	NE		ÓR		
4430	ABBOTT LABS. AETNA INC COM STOCK AIRTOUCH COMMUNICATI	59	1.5	59.63	39.38
1060		89,88	4	89.88	58
5600		26,88	0.38	32.88	23.13
650	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM.	72.38	0	74.13	54.5
2400		67	1.75	67.63	38
414		72.38	0.63	73	55.5
872	AMER.EXPRESS AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMERITECH	66.75	0.88	69.75	40.88
6350		66.75	1.63	67.38	49
3100		125.25	3	128	88.13
3500		61,63	1.25	64.88	50.25
1010 1030 6480	AMGEN AMGCO ANHEUSER-BUSCH	62.63 87.63 43.75	0.38 -0.25	64 88 44.88	51.5 66 32.44
910 1420 1970	APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATAT CORP.	51.75 18.63 36.25	0.5	54,44 23 44,42	22.5 15.83 32.14
695	ATLANTIC RICH. AUTOMÁTIC DATA PROC. BANC ONE	126.88	0	142	109.75
1870		44.63	0.5	45.63	36.38
1140		48.25	1.5	48.25	32.13
995	BANK OF BOSTON	78.38	1.38	78.38	46
800	BANK OF NEW YORK	41.75	1.13	41.75	23.31
7100	BANKAMERICA	122	3.25	123	70.75
7680	BARNETT BANKS BAXTER INTL. BELL ATLANTIC	48,75	0.5	50.13	29.25
6130		47,63	0.75	48.75	38.74
4050		67,25	0.88	71.38	55.13
838	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BIOCHEM INTL.	44.63	0.38	46.88	35.63
1240		37300	900	37300	30100
398		5.94	0	8	4.25
1320	BOEING	106.38	2	113,8 <b>8</b>	74.88
658	BOSTON SCIENTIFIC	67.25	0	71.5	39.13
244	BRISTOL MYERS SQUIBB	66.75	0	69.25	39.87
658	BURLINGTON NTHN SANT	\$5.5	0	89.88	78.13
685	CAMPBELL SOUP	92	0.63	92	57.13
844	CATERPILLAR	81.5	1.13	83.13	63
1050	CHASE MANHATTAN	106.5	3.75	106.5	65
499	CHEVRON	66.13	-0.38	69.5	54.5
2040	CHRYSLER	31.88	0.13	36.13	26.75
1090	CHUBB	59.75	-0.88	60.63	41.38
1500	CIGNA	155.5	5.13	161.38	101.88
7100	CISCO SYSTEMS	51.38	-3.25	74.88	42.94
5030	COTTICORP	125,75	3.25	126.25	75.38
434	COCA COLA	60.5	-0.38	62.88	39.37
1030	COLGATE-PALML	113.75	4.63	113.75	75.38
1280	COLUMBIA/HCA HEALTHC	43.5	0.5	44.88	32.17
505	COMPAQ COMPUTERS	76.38	-1.13	86.75	36.5
1960	COMPUTER ASSOCS.INTL	41.25	1.13	67.25	40.13
893	CONAGRA	53.75	0.38	54.38	37.88
995	CORESTATES FINL	54.63	1	55	36.63
1600	CPC INTL	86.13	1.13	86.13	65.63
2130	CSX	50.88	0.5	52.75	41.75
2800	CUC INTIL	23.75	0.38	27.33	18.67
292	DEAN WITTER DISCOVER	40	-0.63	43.75	24.63
530	DEERE DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	44.38	1.63	47.13	35.13
1140		72.56	-1.31	75.75	14.56
1270		76	0.88	78.13	53.38
659		82.88	1.5	91.88	70.63
664	DU PONT E I DE NEMOU	113.13	1.25	113.13	74.63
2630	EASTMAN KODAK	91.5	2.75	94.25	67
1140	EDISON INTL.	21.63	0.25	22.63	15.13
2400 725 1820	ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	44.88 100.75 40.13	-0.38 -0.88	63 105.25 47.5	41.13 78.25 34.88
2190	EXXON PANNIE MAE FED.HM.LN.MGE.	100.38	-0.5	106	79
302		41.38	0.75	43.25	28
1720		32.38	1	33.5	19.5
998	FIRST BANK SYS.	82.88	1.88	83.13	55.5
367000	FIRST CHICAGO NBD	62.13	1.38	63	38.13
1430	FIRST DATA	37.63	0.75	43.81	34.25
1670 402 2190	FIRST UNION FLEET FINL GP FORD MOTOR	92.5 62.38 32.25	0.88 0.38	95.63 62.38 37.25	57.5 38.5 30.5
1110	GANNETT	80.38	-0.5	83.25	64
1680	GENELEC.	105.38	0.75	107.5	74.63
510	GENMILLS	64.88	0.13	68.63	52.25
304	GENRE GENERAL MOTORS GILLETTE	172.5 56.63 83.75	0.88 0.5 2.88	176,38 62.5 86 49.25	139.13 46.63 48.89
8.25	GTE HENZHJ. HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	46.75 43.75 56.13 56.63	1.25 0.38 -1.75 0.13	43.75 59 59	38 30.38 38.25 44
20.83	HONEYWELL	74.5	-0.13	75.75	49.75
11.65	HOUSEHOLD INTL.	101.63	2.25	105.63	63
49.7	ILLINOIS TOOL WKS.	86.63	0.63	87.5	62
12	INTEL	143.5	-1.88	164.75	54.88
32	INTLBUS MACH.	144.75	-1.88	168	90.25
4	INTLPAPER	42.5	0.5	44.38	36.88
27.8	JOHNSON&JOHNSON	60.63	1.5	62.75	43.75
4.85	KELLOGG	69.13	1.13	78.13	63.13
26.75	KEYCORP	35.63	1.13	56.38	35.63
9.4	KIMBERLY-CLARK	106.5	0.25	109.88	69.88
13.9	LILLY ELI	89	2.5	94.38	54.5
72	LOCKHEED MARTIN CORP	86.63	-0.63	95.63	74.5
6.4 50.5 11.92	LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP.	109 53.5 47.5	2.63 0.75 -0.5 0.38	109 59.63 50 37.13	73,38 30.63 41.13
12.15 22.55 4.1 110.5	MENA CORP. MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCI COMMS.	35.5 44.5 66.38 35.5	-0.25 1.25 0.25	52.13 70.5 36.88	17.75 42.75 42.87 22.94
44.8	MEDTRONIC	66.38	1.13	71.38	47.38
20.95	MELLON BANK	86.25	3.25	86.25	51.13
17.5	MERCK	93	0.75	99.63	57
5.8	MERRILL LYNCH	98.63	1.5	102	55.25
32.3	MICROSOFT	96.75	-I	103,13	47.87
1.62	MINNESOTA MING & MINFG	91.38	0.5	93	63
7.05 64.25 62	MOBIL MONSANTO MORGAN (JP)	131.25 38.5 109.25	-0.38 0.88 1.63	132,38 42.63 109,5	106,88 26 77,13 42,13
9.8 8.25 26 14.05	MORGAN STANLEY MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK	65.63 59.38 53.88 63.38	-0.75 0.63 1.63 1.38	71.88 69.38 53.88 63.38	44.75 33.13 36.69
	NIKE B'	68.5	-2.88	75.75	36.75
	NORFOLK SOUTHERN	95.63	-0.63	96.25	80.13
	NORWEST	52	0.88	52	32.5
7.05	NYNEX	50.38	0.63	53.38	42.25
	ORACLE CORP.	35.81	-0.75	49.75	27.67
	PACIFIC TELESIS	41.25	0.63	41.25	26.38
9.55	PENNEY (J.C.)	48.75	-0.38	56.75	47
10.3	PEPSICO	31.75	-0.13	35.63	28.13
12.3	PFIZER	94.13	1.75	98.75	61.63
4.36 8.7 12.3	PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL. PNC BANK PPG INDUSTRIES	136 42 44.88 56.36	2.75 0.13 1.63 0.25	136.5 46.75 44.88 61.75	86.25 37.38 28.63 45
23.5 3.82 10.1 4.06	PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTLISPNADENE	120.5 48 38.75	15	129_5 55,63 39_25	81 44.38 31.94
9	RHONE POULENC RORER BUR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTLINEW	72.13	j.13	78.25	58.38
62		36.88	0.25	38.5	25.13
3.48		68.25	2.38	70.5	46.63
5.7	ROYAL BK.CANIMNL.QUE	44.13	0.88	44.13	22.75
7.1	SAFEWAY	51.13	0.88	51.13	27.13
7.05	SARA LEE CORP.	39.63	0	40.25	30.38
7.4	SBC COMMUNICATIONS	57.63	0.63	57,63	46 <u>2</u> 5
12.2	SCHERING-PLOUGH	79.25	0	80ゴ	53.5
2.99	SCHLUMBERGER	107.13	1.25	115 <u>3</u>	74.5
3.04	SEAGATE TECH.	45.75	0	54.25	19.44
3.04	SEARS ROEBUCK	55	0.38	55,63	40.63
1.15	SOUTHERN	21.75	0.38	24.63	21.25
8,35 2,82	SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS	45 29.69 53.5	-0.13 -0.81 1	45.5 35 54.5	35 21.81 33.62
	TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER	103 83.88 44.25	0.64 3.38 0.63	108.38 83.88 44.25	80 41.75 32.13
15.12 7.35	TRAVELERS GP. UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE	55.5 62.13 53.75	0.88 0 2	58.25 63.63 64.13	28.57 44.96
7.35 13.8 7.45 20.2	UNITED TECHNOLOGIES UNOCAL US.WEST COMMUNICATIO	77.5 39.75	1.13 0.13 0.38	77.5 45.13 37	31 51,87 29,88 27,88
16.4 5.45 10.5	US.WEST MEDIA GP. WACHOVIA CORP. WALGREEN	33.25 18.88 64.38 43.88	0.13 2.25		27,88 15,63 40,88 30,75
10.5 3.58 20.9 6.45	WALMART STORES WARNER LAMBERT	27.25 83.5 318.5	0 0.88 6	43.88 28.13 89.88 318.5	30.75 21.88 50.62 220.13
5.55 8.9 10.1	WESTINGHOUSE BLEC. WMX TECHNOLOGIES WORLDCOMM INC.GA	19.5 32.63 23.44	0.75 0.13 -0.56	20.63 36.63 28	220.13 15.5 28.88 18.63
3.04	XEROX	61,88	0.5	28 62.88	18.63 - 41.83

CAIRN ENERGY CAPSHOP CENTS.	579.5 380	2 -5.5	579.5 396.5	199.08 264
CARADON	268.5	-2	274	200
CARLTON COMMS. CHUBB SECURITY	534.5 430.5	7 -1	575 431.5	420.5 309.5
COATS VIYELLA COMMERCIAL UNION	130 707.5	0 -25	207 748	122 561
COMPASS GROUP	706.5	0	742.5	492
COOKSON GROUP COURTAULDS	241 362	1.5 -2.5	327 487.5	205.5 362
COWIE GROUP DAILY MAIL'A'	430.5 1582.5	-2 -10	444 1653	319.3 1270
DALGETY	332.5	1.5	441	298
DANKA BUS.SYS. DE LA RUE	632.5 621.5	-10 6	848 748	388 - 527.5
DEXONS GP EAST MIDLANDS ELTY.	526.5 670	4	<i>586.5</i> 670	447 483.5
ELECTROCOMP.	428.5	0	466.5	336
EMAP ' EMI GROUP	764 1197.5	1.5 24.5	831.5 1485	607 1101
ENTERPRISE OIL	637	-0.5	686.5	385
FKI FLEXTECH	200 766	4 -15	215 802.5	161 474
GENERAL ACCIDENT	855 382.5	0.5	872 412.5	613.5 344
GENERAL ELEC. GKN	1023	3	1172.5	902
GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP	1117.5 964.5	29 4	1117.5 964.5	771.5 712
GRAND MET.	484.5 548	5.5 -8	495 633	412 547
GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST.	213.5	-1.5	217.31	161.01
GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYLEX.	650 284	-2.5 -3	770 · 300	580 220
GUINNESS	484	0.5	490.5	426
HAMMERSON HANSON	447.5 299.5	0 5.5	449.5 399.36	335 247.2
HARRISONS &CROS.	140.5 529.5	1 5	171 577.5	119 381
HAYS HILLSDOWN HDG.	191	-1	201	165
HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)	1604 LS47.5	-12.5 -10	1616.5 1557.5	932 931
HYDER	832.5	0	836.5 411	658 347
DMI DMP.CHM.INDS.	387.5 738.5	23.5 1.5	954	733.5
IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE	420 265	3.5 -4.5	430 314	353 247.5
JOHNSON MATTHEY	539	1.5	663 690.5	526.5 524
KINGFISHER LADBROKE GROUP	680 240.5	-6.5 -2.5	244	176
LAND SECURITIES LAPORTE	792.5 695	-1 26.5	79 <b>8</b> 763	601.5 626.5
LASMO	246.5	2.5	262.5	172 266
LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL.	410.5 484.5	-5 <b>.5</b> -9	416 500.5	329
LLOYDS TSB GP. LONDON ELTY.	519.5 704.5	4.5 0	531.5 855	294.5 566.5
LONRHO	147.5	0	216	. 117 192
LUCASVARITY M&G GROUP(HDG.)	207.5 1455	0.5 7.5	259 1455	1042.5
MARKS & SPENCER	493.5 314	3 4	530.5 317.5	420 227
MEDEVA MERC	482.5	-3	4853	391 844
MERCURY ASSET MAN. MFI FURNITURE	1425 161.5	: 7.5 4.5	1425 209	156.5
MICE GROUP	6.25 211.5	0	7 239	4.5 . i 186 -
MIRROR GP. MISYS	1300	6.5	1300	692
MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SPMKTS.	473.5 150	0	486 175	397 144.5
NAT.WSTM.BANK	746.5 213.5	2.5 0	834.5 215	609.5 165
NATIONAL GRID NATIONAL POWER	506.5	1.5	605	375 464
NEXT NPC	630 167.5	9.5	630 199	151
NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI	215.5	0.5 0	224 126	174 87
ORANGE	214	1	253 790.5	169 601
PEARSON PEN & ORN'TL.DFD.	790 <u>.</u> 5 667	4 -3	678	474.5
PERPETUAL PILKINGTON	2770 148.5	0 2.5	2770 219	2118 130
POWERGEN	622	0.5 2.5	662 751	462 481.5
PREMIER FARNELL PROVIDENT FINL	494 587.5	0	609.5	407
PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC	583 287.5	-15.5 -1	598.5 346	403 225
RAILTRACK GP.	684	0 -2.5	684 494	390 190
RAILTRACK (IP.PP. RANK (IROUP	<b>491.5</b> 441	-3	545	403.5
RECKTIT & COLMAN REDLAND	803.5 377	-4 5	825 472.5	653.6 <b>8</b> 32 <b>8.</b> 5
REED INTL.	1191	5 -2	1210 489	1017.5 343.5
RENTOKIL INITIAL REUTERS HOLDINGS	451.5 643	-0.5	806	626 317.5
REXAM PMC CROUP	339 1019.5	2.5 6	<b>408.5</b> 1195.5	887.5
ROLLS-ROYCE	254	-2.5	267. <b>5</b> 513	202 355
ROYAL & SUN ALLUN.  RTZ CORP.	485 962	45 1	1074	882.5
RYLBK OF SCTL.	589 367	-2 0	629.5 426.5	469 305
SAFEWAY SAINSBURY (I)	313.5	-3	407 366	306 243
SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS	312.5 1742.5	-1 -5	3757.5	1189
SCOT & NEWCASTLE	674.5	8	699 370	629.5 272.5
SCOT HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER	367 363.5	-2 0	392.42	294.92
SEARS	<b>52.</b> 5	1 -5 <b>.5</b>	104 331 <i>-</i> 5	79 244
SECURICOR SEMA GROUP	326 1360	25	1360	577.05 524
SEVERN TRENT	748.5 1093.5	14 11.5	748.5 1093.5	524 834
SHELL TRANSPORT SIEBE	996.5	28.5	1089	811 192.5
SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW	286.5 182.25	0 -1	291.5 216.25	175
SMITH (DAVID S)	255.5	0	344 532	242 416.5
SMITH(WH)GROUP SMITHKLINE BHM.	471.5 940.5	10 8.5	945	630.D3
SMITHS INDS.	802.5	9 1	830 729	673 575
South west water Southern <u>elec</u>	698.5	1 .	453.65	305.95
STAGECOACH HDG.	441.5			204 07
STAKTS	755.5	0.5	799.5 110	396.97 87
STAKIS STD.CHARTERED	755.5 107 893	0.5 0 -7	110 900	
	755.5 107	0.5 0	110	87 564

MOULINEX NAVIGATION MIXTE SUS	136.8 920	-1.2 0	142.6 951	71.05 713
PARIBAS A	400.5	4.9 90	405.5	275 1130
PATHE PECHINEY A	1508 255.5	-2.5	1564 270	192
PERNOD-RICARD PEUGEOT SA	327.9 636	-1.1 -18	354 787	267.7 533
PINAULT PRINTEMPS	2359	9	2470	1134
POLIET PRIMAGAZ	501 600	0 -2	558 630	441 483.5
PROMODES RENAULT	1960 138.9	61 -0.8	1960 156,7	1212 104.J
REXEL.	1804	-6	1810	1066
RHONE POULENC A ROUSSEL-UCLAF	200.8 1530	-0.5 0	203.3 1531	120.6 1040
ŞAINT GOBAIN	905 1475	0 -3	905 1513	608 1168
SAINT-LOUIS SANOFI	556	-12	589	362.2
SCHNEIDER SEB	314.5 992	4.8 -13	314.5 1154	215.5 731
ZEITA	212.2	1.7	240	188.7
SIDEL SOCIETE GENERALE	465 ·	-5.1 11	470.1 706	275.25 530
SODEXHO ALLIANCE SUEZ (CIE.)	2958 294	23 -0.5	3170 - 294.5	1769 170-2
SYNTHELABO	594	4	629	377
THOMSON-CSF TOTAL	197.3 485	-1 2	198.3 486	11 <b>4</b> 3 <b>16</b>
TVPSEJ (TFI) UAP (CIE.)	570 148	35 -0.7	635 150.5	485.6 98.5
USINOR SACILOR	90	-0.5	92.7	65
VALEO WORMS ET CEE R	382.9 377.5	8.8 0.4	398.9 413	249 245
GE	RM	AN	Y	. 1
AACH AMUNCH BET REGD	1290	21	1430	900
ADIDAS	167	0	172.2	93.9
ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS.	3443 1200	61 5	3443 1230	2486 870.88
ALTANA ASEA BROWN BOVERI	1386 622	-33 -3	1448 670	911 600
BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER	575 33.5	15 0.1	616 36.15	496 25.07
BASF	66.15	251	66.15	36.75
BAYER HYPBK.	77 51.4	4.35 0.75	77 53.8	46.0% 35.96
BAYERISCHE VBK. BEJERSDORF	62.3 93.7	0.3	66 98.5	41 58.25
BERLINER KRAFT&LICHT	472	0	490	405
BHF BANK BILFINGER & BERGER	41.52 68	0.97 0.8	43.8 70	35.1 54.8
BMW CKAG COLONIA KONZERN	1220 163	10 1	1220 165	771.5 99.5
COMMERZBANK	45	8.0	45	31
CONTINENTAL DAIMLER-BENZ	35.47 132	0.17 2.4	35.65 132	23 77.3
DEGUSSA DEPFA-BANK	742 81	3 2.2	758 81	483.5 49.58
DEUTSCHE BANK	93,4 4100	1.9	93.4 4100	68.25 3972
DEUTSCHE LLOYD VERS. DEUTSCHE TELEKOM	33.92	0.35	34.2	29.93
DRESDNER BANK FORD-WERKE	57.8 835	0.13 0	57.8 910	37.48 750
FPB HOLDING PRESEN MEDICAL CARE	320 163.7	0 4.2	335 168	300 113.4
FRESENIUS PREF.	379	4 .	390	1134
FRLIKRUPP-HOESCH KRU GEHE	292	7.5		218
	1]\$	4.7	292 118	218 190.5 77.1
HAPAG LLOYD	920	0	292 118 1008	190.5 77.1 710
HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL	920 147.2 92.4	0 22 -01	292 118 1008 147.5 93.5	190.5 77.1 710 94 61.2
HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREF.	920 147.2	0 22	292 118 1008 147.5	190.5 77.1 710 94
HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF	920 147.2 92.4 99.6 481 75	0 22 -01 04 -1 15	292 118 1008 147.5 93.5 100 496 76.5	190.5 77.J 710 94 61.2 54.25 380 57.8
HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL HEW HOCHTIEF HOECHST IKR DT.INDUSTRIEBANK	920 147.2 92.4 99.6 481 75 79.5 29.6	0 22 -0.1 0.4 -1 1.5 1.7	292 118 1008 147.5 93.5 100 496 76.5 79.5 30.1	190.5 77.1 710 94 61.2 54.25 380 57.8 46.86 26.75
HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOCCHST IKB DT INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE	920 147.2 92.4 99.6 481 75 79.5	0 22 -0.1 0.4 -1 1.5 1.7	292 118 1008 147.5 93.5 100 496 76.5 79.5	190.5 77.J 710 94 61.2 54.25 380 57.8 46.86
HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HEINKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOCCHST IKB DT.INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT LEIFHEIT	920 147.2 92.4 99.6 481 75 79.5 29.6 546 606 59	0 22 -0.1 0.4 -1 1.5 1.7 0.1 0 2	292 118 1008 147.5 93.5 100 496 76.5 79.5 30.1 645 615.5 72	190.5 77.1 710 94 61.2 54.25 380 57.8 46.86 26.75 499 479
HAPAG LLOYD HEIDEL B ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST IKB DT INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT	920 147.2 92.4 99.6 481 75 79.5 29.6 546 606 59 1168 24.27	0. 22. -0.1 0.4 -1 1.5 1.7 0.1 0 2 0.5 19	292 118 1008 147.5 93.5 100 496 76.5 79.5 30.1 645 615.5 72 1185 25.83	190.5 77.1 710 94 61.2 54.25 380 57.8 46.86 26.75 499 479 53 383 19.75
HAPAG LLOYD HEIDEL B ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST IKB DTINDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT' LINDE LUFTHEIT LINDE LUFTHANSA MAN	920 147.2 92.4 99.6 481 75 79.5 29.6 546 606 59 1168 24.27 481	0 22 -0.1 0.4 -1 1.5 1.7 0.1 0 2 0.5 19 0.2	292 118 1008 147.5 93.5 100 496 76.5 79.5 30.1 645 615.5 72 1185 25.83 481	190.5 77.1 710 94 61.2 54.25 380 57.8 46.86 26.75 499 479 55 853 19.75 350.4
HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOGCHST HOS DT INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT ' LEIFHEIT LINDE LUITHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA	920 147.2 92.6 481 75 79.5 29.6 596 1169 24.27 481 671 67.05	0 22 -0.1 0.4 -1 1.5 1.7 0 0 2 0.5 19 0.2 14 -4 1.95	292 118 147.5 93.5 149.6 76.5 79.5 90.1 645 615.5 72.1 1185 25.83 441 695 67.75	190.5 77.1 710 94 61.2 54.25 380 57.8 46.86 26.75 499 53 853 19.75 350,4 507 52.7
HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOGCHST HOS D'INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT' LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA METALLGESELLSCRAFT	920 147.2 92.4 99.6 481 75 79.5 29.6 546 606 59 1168 24.27 481 671	0 22 -01 0A -1 1.5 1.7 01 0 2 0.5 19 0.2	292 118 1008 147.5 93.5 100 496 76.5 79.5 30.1 645 615.3 72 1185 22.83 481 695	190.5 77.1 710 94 61.2 54.25 380 57.8 46.86 26.75 499 479 53 853 19.75 350,4
HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOCHST IKB DI INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA METALLGESELLSCRAFT METRO MUNCHRUCK REGD.	920 147.2 99.6 481 75 79.5 29.6 546 696 696 59 1168 24.27 481 67.1 67.25 36.95 161.1 4335	0	292 118 1008 147.5 93.5 93.5 93.1 466 79.5 90.1 645.5 72 1185 25.83 441 695 67.75 37.05 143.1 443.5	190.5 77.1 710 94 61.2 54.25 380 57.8 46.26 26.75 479 53 19.75 350.4 507 52.7 24.61 120
HAPAG LLOYD HEIDEL B ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOSCHST HOSE DTINDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT' LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT METBO MUNCHRUCK REGD. NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG	920 147.2 99.6 481 75 75 79.5 29.6 606 59 1168 24.27 481 671 4335 161.1 4335 4845	0 2-2 0.4 -1 1.5 1.7 0.1 0 2 0.5 19 0.2 14 -4 1.95 0.4 0.1 33 -0.5 12	292 118 1008 147.5 93.5 100 496 76.5 79.5 30.1 645 72 1185 2481 695 67.75 37.06 161.1 4435 4485	190.5 77.1 710 94 61.2 54.25 380 57.8 46.86 26.75 499 479 53 853 19.75 330.4 507 52.7 24.61 120 200 400 339.5
HAPAG LLOYD HEIDEL B ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOGCHST IKB DT INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA METALLGESELLSCHAPT METRO MUNCHRUCK REGD. NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA	920 147.2 99.6 481 75 79.5 29.6 606 59 1168 24.27 481 67.05 36.95 161.1 4335 4845 1249	0 22 -0.1 -0.4 -1 1.5 1.7 0.1 0 2 0.5 19 0.2 14 -4 1.95 0.4 0.1 35 -0.5 12 0	292 118 1008 147.5 93.5 93.5 93.1 96.5 79.5 90.1 645.5 72 1185 25.83 441 1995 67.75 37.06 695 67.75 37.06 14435 485 485 485 486 1380	190.5 77.1 710 94 61.2 54.25 380 57.8 46.86 26.75 479 53 19.75 350.4 50.7 24.61 120 2200 400 400 200 200 200 200
HAPAG LLOYD HEIDEL B ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOSCHST HOSCHST HOSE STANK KSAR AMPERWERKE KARSTADT' LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA METALLGREELLSCHAPT METRO MUNCHRUCK REGD. NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEIKTRA RWE RWE RWE RWE REF.	920 147.2 99.6 481 75 79.5 29.6 546 606 59 1168 24.27 481 67.1 67.1 67.1 433.5 484.5 1249 77.1 62	0 2-2 -0.1 0.4 -1 1.5 1.7 0 0 2 0.2 1.9 0.2 1.9 0.1 35 -0.5 1.2 0 0.5 0.4 0.1 0.5 0.5 0.4 0.1 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	292 118 1008 147.5 93.5 100 496 76.5 79.5 30.1 645 72 1185 57.75 37.06 161.1 4435 446 1380 62.75	190.5 77.1 710 94 61.2 54.25 380 57.8 46.86 26.75 499 53 853 19.75 350.4 507 52.
HAPAG LLOYD HEIDEL B ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOCCHST HORE BANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT METRO MUNCHRUCK REGD, NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE RWE PREF.	920 147.2 99.6 481 75 79.5 29.6 606 606 9 1168 24.27 481 67.75 36.95 671 67.75 36.95 484.5 11.249 77.1 62 423	0 2-2 -0.1 0.4 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	292 118 1008 147.5 93.5 93.5 90.1 645 645 645 645 22.83 441 1185 25.83 446 4435 446 4435 446 4435 446 4435 446 447 4485 4485 4486 4485 4486 4485 4486 4486	190.5 77.1 710 94 61.2 54.25 380 57.8 46.86 26.75 479 479 55 350.4 507 52.7 24.51 120 2700 400 2700 400 2700 401 42.92 381
HAPAG LLOYD HEIDEL B ZEMENT HENCEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOSCHST HOSCHST HOSCHST LIFTHET LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA METALLGREELLSCHAPT METRO MUNCHRUCK REGD. NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE RWE RWE RWE RWE REF. SAP PREF.	920 147.2 99.6 99.6 481 75 79.5 546 606 9 1168 24.27 481 67.1 53.95 161.1 4335 4445 1249 77.1 162 423 2272 274	0 22 0.4 1.5 1.7 0 0 2 1.5 1.7 0 0 2 0.2 1.4 4 1.95 0.1 35 -0.5 12 0 0.04 0.1 35 -0.5 0.2 0.3 0.4 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	292 118 1008 147.5 99.5 100 496 595.5 79.5 90.1 645 615.5 72 1185 225.83 481 481 483 4846 1380 78.85 62.75 435.5 2277	190.5 77.1 710 94 61.2 54.25 380 57.8 46.86 26.75 499 479 53 350.4 507 52.7 24.61 120 2700 400 339.5 1002 52.61 42.92 381 175
HAPAG LLOYD HEIDEL B ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOCCHST IKE DTINDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT' LEIFHEIT LINDE LUTTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAN METALLGESELLSCRAFT METRO MUNCHRUCK REGD. NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP PREF. SCHERING SC	920 147.2 99.4 99.6 481 75 75 75 75 75 546 696 99 1168 24.21 671 67.05 36.95 161.1 433.5 445 1249 77.1 62 423 272 274 161.9 135	0 22 -0.1 0.4 -1 1.5 1.7 0.1 0 2 0.5 19 0.2 14 -4 1.95 0.4 0.1 3.5 -7 5.5 3.7 4.2.2	292 118 1008 147.5 93.5 93.5 93.6 946 76.5 79.5 90.1 645 615.5 72 1185 225.83 481 695 67.75 37.06 161.1 443.5 445 443.5 445 447.5 44	190.5 77.1 710 94 61.2 54.25 380 57.8 46.86 26.75 499 55 853 19.75 350,4 507 24.61 120 400 339.5 1062 52.61 42.92 381 175
HAPAG LLOYD HEIDEL B ZEMENT HENELL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOSCHST HOSCHST HOSCHST LINDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT METRO MUNCHRUCK REGD, NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP PREF. SCHERING SCH-VARZ PHARMA SCH, CARBON	920 147.2 99.6 99.6 481 75 79.5 546 606 59 1168 24.27 481 67.1 67.95 161.1 433.5 484.5 1249 77.1 62 427 2274 161.9 135 135 135	0 22 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	292 118 1008 147.5 93.5 100 496 593.5 90.1 645 645 615.5 72 1185 225.83 441 4435 4435 4446 1380 75.85 62.75 435.5 2274 161.1 135	190.5 77.1 710 94 61.2 54.25 380 57.8 46.86 26.75 499 479 35 350.4 50.7 52.7 24.61 120 2700 400 3399.5 1002 52.61 42.92 381 175 182 101 181.5 1125.5
HAPAG LLOYD HEIDEL B ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOCCHST HER DTINDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT' LEIFHEIT LINDE LUTTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAN METALLGESELLSCRAFT METRO MUNCHRUCK REGD. NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELBIKTRA RWE RWE RWE RWE RWE RWE SAP SAP PREF. SCHERING SCHERING SCHERING SCHERING SCHERING SIEMENS SIEMENS SIEMENS SIEMENS SIEMENS SIEMENS	920 147.2 99.2 99.6 481 75 75 75 75 75 546 606 9 1168 24.21 67.1 62.3 272 274 161.9 135 227.5 87 88	0 22 2 4 1 5 1.7 0 2 0 5 19 0 2 4 4 1 1 2 5 12 0 4 7 12 0 5 3.7 4 2 2 3 5 4 0 4 1 2 5 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	292 118 1008 147.5 93.5 93.5 93.5 93.1 645 615.5 72 1185 225.83 481 695 61.75 37.05 161.1 485 446 178.85 62.75 435.5 227 224 161.9 135 241 161.9 135 241 87.35 88	190.5 77.1 710 94 61.2 54.25 380 57.8 46.86 26.75 499 55 853 19.75 350,4 507 24.61 120 200 400 339.5 1002 101 41.91 125 182 101 81.3 125.5 70.02
HAPAG LLOYD HEIDEL B ZEMENT HEINEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOECHST HOS TINDUSTRIEBANK IS AR AMPERWERKE KARSTADT' LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT METRO MUNCHRUCK REGD. NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP SCHERING SCHEWARZ PHARMA SCH_CARBON SIEMENS SICW TROSTBERG SPRINGER (AXEL) R	920 147.2 99.6 99.6 481 75 79.5 546 666 59 1168 24.27 481 67.75 36.95 4845 11249 77.1 62 274 161.9 135 77.5 87	0 .22	292 118 1008 147.5 93.5 93.5 93.1 645 79.5 90.1 645.5 72 118.5 225.83 441 695 67.75 37.05 4435 4435 4435 4435 4435 4446 1380 78.85 277 284 161.9 135 241 161.9 135 241 187.35	190.5 77.1 710 94 61.2 54.25 380 57.8 46.86 26.75 499 53 853 19.75 350.4 507 24.61 120 2200 400 400 239.5 1062 52.61 42.92 381 175 181 175 182 70.8
HAPAG LLOYD HEIDEL B ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOCCHST HER DTINDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT' LEIFHEIT LINDE LUTTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAN METALLGESELLSCRAFT METRO MUNCHRUCK REGD. NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELBIKTRA RWE RWE RWE RWE RWE RWE SAP SAP PREF. SCHERING SCHERING SCHERING SCHERING SCHERING SIEMENS SIEMENS SIEMENS SIEMENS SIEMENS SIEMENS	920 147.2 99.6 99.6 481 75 79.5 546 606 59 1162 24.27 481 67.75 36.95 161.1 433.5 484.5 1249 77.1 62 423 227.2 274 161.9 135 87 88 88 88 88 88 88 88 88 88	0 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	292 118 1008 147.5 93.5 93.5 90.1 645 645 615.5 72 1185 225.83 441 1485 446 1380 75.85 562.75 435.5 221 446 1380 75.85 77 447 448 446 1380 75.85 77 487 487 487 487 487 487 487 487 487	190.5 77.1 710 94 61.2 54.25 380 57.8 46.86 26.75 499 479 53 300.4 507 52.7 24.61 120 2700 400 379.5 1062 57.61 42.92 381 175 70.8 30.02 843



## الاهتزازالاميركي والمراجعة العربية

لا نعرف بعد ما ستسفر عنه محادثات

الرئيس حسني مبارك واللك حسين

في واشتطن . . . الأكيد، على رغم

كل الصياغات الديبلوماسية، `

ان العلاقة الاميركية الحالية مهتزة

بشدة مع النول الثلاث المورية

في النطقة، ويختلف شكل الاهتزاز

في كل حالة.

محمود عوض \*

1177,1

ITATA, YE

4147.41

UNITED K

OF STREET

SING MUTECH SING MUTECH SING CARROY SING STEEL SING STEEL SING SING STEEL SING STEEL SING SING STEEL SING STEEL SING SING STEEL

ENTAL STRUKE
STRUKE STRUKE
STRUKEROUP
SEEA WRELESS
SUBRIS SCHWEPPES

THE SECTION

OMPASS GROUP

DOMESTIN CRECUPP

MEABLESYS

3H GROUP

खास्टा स

ETEMPESE OF

ERBAL ACCIDENT

AARO WELLCOME

UTRORITLAND EST

ENDIAN RYLEX

LUSON EUROSONS ACROS

STEDOMN HIDG

34 CHALLINDS.

BICHOLDINGS BECHOLDINGS (L)

MENAL TOBACCO GE MICAPE

DESCH MATTHEY

ADDROKE GROUP

LAND SECURITIES

LISAD
LISAD
LISAD
LISAD
LISAD
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.
LISASTY INTL.

MELS & SPENCER
MELS & SPENCER
MENT MENT MAN

SCI GROUP STRONG OP.

WINDSHIP CRUCTBLE

STEAM CRUCTBLE
STEAM STANK
STEAM CRID
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOWN OR TO
STOW

MRTHERN POODS STARK CABILBOOMAGS (INI DEAGE

BITOMAT DAD

SERIONTL DEPO.

REPORT AL PROTON

REPORT FARNELL

ROMENT FAIL CORP.

MALTIACK OF PP

MALTIACK

COLOUR

MENAY SCIL.

AT DEVICE ONLY

2239975 MORJEDUJU

🗷 بعيدا عن الاضواء والتصريحات الرنانة التي اقترنت بزيارة بنيامين نتانياهو الإخيرة الى واشْنَطِنْ - الرابعة منذ اصبح رئيساً للوزراء -هناك اشارات أكشر أهمية وخطورة بدأت تربد اخيراً. اشارات يجب التوقف عندها طويلاً لانها -إذا ضحت - تعنى الكثير بالنسبة الى التسوية النهائية المحتملة في الشق الفلسيطيني.

تنثر باجهاض مسبق لواقف مستمرة منذ تشرين الْثَانِي (نوفَصَّبِر) ١٩٩٧ على الأقل. مواقف كان اساسها الجؤهري الترام اسرائيل - أو الولايات للتحدة في حقيقة الأمر - الانسحاب الكامل آلي حنود الرابع من حزيران (يونيو) ١٩٦٧.

وهكذا تابعنا مثلا ما اطلق عليه بورقة بطين/ عَنْاسُ، التَّيْ تَمَحَّضَتَ عَنْ مَحَانِثَاتَ غَيْرٍ مَعَلَيْةً بِينَ يوسى بيليّن الوزير السابق في حكومة حـزب العمل وعضو الكنيست حالياً، وبين محمود عباس رجل عرفات في التوصل الى اتفاق اوسلو. وفي تلك الورقة تنازلُ غير مسبوقٌ عن القدس الشرقيةُ - صُنفُن تَنَازُلاتِ اِحْرَى - وَتَلْقَيقَ بِدِيلِ غَرِيبُ هُو اخبتنيار قرية ابو بيس لكي تعبيد السلطة الفلسطينية تسميتها قتصبح «القبس» باللغة العربية بينما تحتفظ اسرائيل بالقنس الجالية -غَـرُبُيُـهُ وَشُرِقَ يِـة - وَتَصَيِّحُ هِي الْعَـاصَـمَـةَ الاسْرائيلية المسلم بها فلسطينيا باسم «أورشليم». بَعْنَ عَنْكُ الورقة انطلق يوسي بيلين بعيها الى محابثاته مع قريق من قيادات ليكود لبلورق ورقة مشتركة اسرائيلية - أسرائيلية هذه المرة يهكِنَ ان تصيّح اساساً للوقف مُشتّرك بين خُرْبي العمل ولنكود. في تلك الورقة اقترب حزب العمل من ليكود وليس العكس، فاصب معظم لاءات نتائياهو هي لاءات مشتركة: لا اعادة للقدس الشرقية، لا للعودة الى حدود ١٩٦٧، لا إزالة او تجميداً للمستوطنات واذا كانت ورقة بيلن -عَبَاسٌ حَصَلَتِ عِلَى تَسَلِّيمٌ فَلَسَطِيتَى يَعَشَرُيَّنَ فَي المُنَةُ مِنَ الصَّفَةُ الْعَربيةِ لِأَسْرائيلِ، فَإِنَّ ورقةَ لَيكودُ

المدين .... – العشمل تفسيعي الي الحصول على حمسين في المئة مَن الصَّفَّة الغريدة. بعدها جاء البروتوكول الخياص بمدنتة الخليل. وبصرف النظرعن فداخته في حَبِد دَاته قبإن الاكتشار. خُطُورَة هو اقترانه بحصول اسرائيل على رسالة رسمية من ورير الخسارجسيسة الأمسركسة بطلق فسها بد اسرائيل عمليا في تحديد مدى الانسحابات التالية التي قد تقوم بها، وأن اسرائیل بحق لها تصدید تلك بمغربها ويغير تشناور مسبق مم القاشطينين

وأخيراً فإن دوري غواد للستشار السياسي لبنيامين نتانياهو، الذي شارك في محانثات وأشتطن الاخبرة يقول الآن أن الولايات المتحدة لم تعد

الأميركية ومقصلاً أكثر بقوله: «هناك اعتقاد لدى الجمية ور الاسرائيلي بأنه في خرانة الرئيس الميركي الراحل ريتشارد نيكسون توجد خطة روجرز وآن كل رئيس اميركي ثلاه كان يوقع عليها ويقسرُها مروالآن - حسب غَسولد - فيإن الولايات المتحدة لم تعد تصرعلي الإنسحاب الى حدود ١٩٦٧ وَإِنْ هَذَا بِجِيءَ إِنْعِكَامِناً لِتَغْيِيرات عَدِيدة فِي مقدمها رخص اسعار البترول (العربي) وانهيار الاتصاد السوفياتي. أجُدراً يقول عولد أن هناك تغييرات عديدة في تصور الولايات المتحدة بالنمنية الى التسوية النهائية إذ «اصبحت الولاياتُ الْمُتَحَدة تفضلُ الا تعبر عن مُوتِفَها، لانها سشقيل باي اتفاق يشوصل اليه الطرفان، الاسرائيليّ والفلسطيني.

والواقع أن حملة روجين التي يشير اليها نَحُو قَيْاتُ النِّيويسُ استِعْدَاداً لِحَرِبِ تَحْرِيرُ شَامَلةً.

ومع ان الولايات المتحية كانت في مقدم الموقعين

وطوال الإشهر القليلة السابقة كأنث ارهاصات

تؤيد انستحباب استرائيل الى حدود ١٩٦٧ وان تصور الولايات المتحدة الموقف النهائي بالنسبة الى «الاراضى» قد شبهد تغييرات منَّدُ أواسط سنوات الثمانينات حييناذ اعلن الرئيس الاميركي رونالد ريضان خطت التي تطلبت انســـابا اسرائيلياً كاميلاً من الراضيّ التي استولت عليهًا في حرب ١٩٦٧، وهو مؤقف يتطابق مع خطة وزير الخارجية الاميركي وليم روجرز التي اعلنها في وهكذا انطلق غولد مخاطبا اللجنة السهوسة

للستشار السياسي لوئيس وزراء اسرائيل هي تلك الخطِّهُ التي أعائدُها الولايات المتحدة، أولا في كانون إليول (تيسم بسر) ١٩٣٩ ثم في حريران (يوتيونُ أُ٩٧٠ أَ كيانَ الصَّباعظ الأستَّاسي على الولايًا ثُوًّا لِتَحدة لدَّ قَديم ثلك الخطة هو حرب الاستثراف الصرية ضد الاحتلال الاسرائيلي في سيناء، وَهِي الْحُرِبِ التِي جِعلتِ اسرائيل تستغيث بِالْوِلْايَاتِ ٱلْمُتَحَدِّةُ طَلْبًا لَوْقف اطَلاق النّار من مصر خصوصاً مَعَ تَقَدَم مصر بحائط الصواريخ الشهير

على قرار مجلس الامن الرقم ٢٤٢ الذي ينص علي عدم جواز الاستيلاء على الأراضي بالحرب إلا أن مصر كأنت تريد الترامأ أميركيا أكثر تحديدا

وحبينما قبلت مصر وقف اطلاق النار في الشَّامَن مَن آبِ (اغْسِطس) ١٩٧٠ اشترطَت اولاً انْ يكون وقفاً موقفاً مدته ثلاثة اشهر، وان يكون الاساس هو مخطة روجررً، التي جرى إبلاغ مصر والاردن بها رسمياً، ويكل تَقْصَيْلاتُهَا. لَم تكنّ سُورية قد أعلَنت – بعد – قبولها قرآر مجلس الامن ٢٤٢، وقد خصلت مصر على ايضاحات رسمية أسيركيمة بسريان المبادئ تقسما في الصال السورية. وبالتالي أصبحت مخطة روجرزًه تعني موقفاً رسمياً مكتوباً من الولايات المتحدة بان القسرار ٢٤٢ يعنى الشراما اسسرائيليا قساطعا بالانسحاب الكامل من سيناء وقطاع غزة والضفة الغربية. كل بوصة في الصَّفة الغربية.

بالطبع، نتنكر ما تجرى بعدهاء فمنظمة التحرير الفلسطينية - مدقوعة باطراف عديدة في مقدمتها العراق الذي كان صدام حسين حاكمه الفعلي -انطلقت بالإتهامات ضد مصبر وبان القضي الفلسطينية جرى بيعها. وانطلقت المنظمة كنلك في حربها الاهلية في الاردن، وهو ما دفع الجيش الأردني الى الرد بقسوة اكبر في ما عرف باحداث اللول أسبتمبر) ١٩٧٠ وما جرى بعدها من احداث كَبْرَى بِالمُنْطَقَةِ. مع ذلك، وابتداء من سنة ١٩٧١ وما بعدهاء اصبيح لكل رئيس وزراء استرائيلي طلب اول لدى كل ادارة اميركية: الحصول على ورقة مكتوبة بأن دخطة روجـرر، لم تعـد تمثل الموقف الرسمى للولايات المتحدة بالنسبة للتسوية النهائثة مع العرب، ومرة بعد مرة استمرت الولاياتُ الْمَتَّنْصَدَةُ تُرَفَّضُ الطَّلِبِ الْأَسْسِ الْيلِي مَع تَعَويض ذلك بِالمزيد من الاموال والاسلطة او بكليهما معا. وحييما أعلن الرئيس الأميركي رونالد ريغان خطته المعروفة في سنة ١٩٨٢ كانَّ هُذًا عَقَبُ غَرَفُة اسرائيل الكَبري لَلْبنان وصولاً الى العاصمة بيروت. ومع ان خطة ريغان كانت قاطعة بدرجة أقل، إلا أن خطِّها الإساسي استمر انعكاساً لخطة روجرز السابقة وهو ما جعل مناحيم بيغن ا رئيس ورزاء اسرائيل وقتها يرفضها بعصبيةً. لقد

كان بيغن ايضاً هو الذي استقال من الحكومــة الاسسرائيليسة في أب أحتجلجأ على اضطرار اسرائيل – تحت الضغط الاميركي - للقبول بخطة روجرز. هذا بعسسينا الى

التحسريجات الاخسيرة لدوري عُـولدُ السنشار السياسي لرئيس وزراء استرائيل امتام اللجنة النهونية الأميسركية. تصريصات جوهرها أن الولايات للتسمية - الآن في سنة ١٩٩٧ - لم تعبد تمسر على انسسنساب اسرائيل الى حدود ١٩٦٧ بالنسبة الى الضفة

الغربية. من الجائز اولاً أن تكون هذه التصريحات الغراض دعائية. من الجائز ايضا أن يكون هدفها تعبشة المنظمات الصهيونية الامسيركية في اتجاه مصد يسعى اليه بنيامين نتانسياهو. مِن الجسائز ثالثاً الآ تكونُ الولايات المتحدة غيرت مسوقفها من

مع نلك... إذا كسانت هذه هي قبراءة اسبرائيل للسياسة الامدركية الأن - في سنة ١٩٩٧ - نكون فعلاً أمام تحول حقيقي وخطير في موقف الولايات المتحدة. تحول يستدعي النقاش الجاد مع رمهنيس، العملية التقاوضية – الولايات المتجنة – وليس مُع الصبي الصغير أسرائيلَ. لقد توالت في السنوات الاخيرة كل انواع الضغوط الاسركية لحساب اسرائيل وضد الغرب ابتداء من أبعاد القضيبة كلها عن مجلس الامن والامع المتحدة الي توسيع نطاق الالتنزامات العربية الى الطالبة بوقف للقاطعة الاقتصائية العربية لاسرائيل الى...

انذا لا نعرف بعد ما ستسقر عنه محانثات الرئيس حسني مبارك واللك حسين في واشعطن. لكننا نعرف من الأن انه على رغم كل الصبياغيات النبيلوماسية فإن العلاقة الاميركية الحالية مهتزة بِشَيَّةً مُع النَّولُ الثَّلاثُ الْحَوْرِيةِ فِي الْنَطَقَّة، مَصَن وسورية والسعوبية ويضتك شكل الاهتزاز، وينطلق من معخل متغير، ويتراوح صعوباً وَهُبِوطاً فَي كل حَالةً. لكن الإهتراز مُوجود. وفي مُواجِّهِتِه يُوجِد عَضَبِ متَصاعد في الرآي العامُ العربي ضد السياسية الاميركية وقد تغضل السياسة الإميركية الحالية تجاهل هذا الراي العام العربي. لكن الْحكام لا يستطيعون. وهم أُصَبحوا مطالبين بشدة بمراجعة شاملة لكل ما يجرى. مراحعة أكثر حرماً من القمة العربية في حريران (يونيو) للاضي، حتى لو بعدد أقل من الدول ولكن بإرادات اكثر صلابة

\* ثائب رئيس تحرين وتَخبار اليوم، القاهرية.

## الحركة القومية العربية الهاوماعليها!

منح الصلح \* ويدعو اليه لأن تأخير هذأ السلام كان هو الإطار السياسي الذي احَدَّتَ فيه اسرائيل كل ما تريد،

(۲من۲)

■ من الحقائق المشجعة في واقعنا القومي أن بعض الأقطار الغُربية، كممثّر مَثلاً تعيشٌ ألأنَ وبعمق حالة وأعدة بكل معنى الكلمة. فالفكر المستقبلي نابض فيها بقوة والمؤسسات المستقبلية تنبعث وتنمو وتطرح الثمر. وهي تنعم

بدرجة عبالية من الاحتبرام للحريات والصقوق التسخصيبة والعامة. واذا كنان اقوياء العبالم لم يتوقفوا عن التضييق والمشاغبة على هذا القطر العربي المتقد، الاَ أنَّهُم لم يتخلفوا عن التصليم به راعياً لهذه المنطقية ستواء اكانت هي المنطقية الْعربية أو المنطقة الشرقّ الاوسطية. ويسعدنا كحرب أن يظل مثل هذا الرأس الشامخ، المشعل بمستَّقْبِلَهُ وَمستقبل المنطقة، فإن خير هذه الامة هو من خير مصر الإبية الرائدة المفتوحة القلب والعبقل امس والبسوم لكل منا في هذه الامبة من تطلعات واحلام وافكار وقدرات.

لقد برهنت مصر عن قدرتها غير المحدودة على أن تكون الجـامـعة الكفيـة لطاقـات هذه الآمـة، في الحرب كما في السلم. فَهي لم تقرط بالنور الذيّ اعطاها اياه الرَّمان والمكانُّ والرسالة العُربية. والتضامن العربي معقود اليوم حولها سواء في اطاره القومي الأعم الشامل وقي الاقطار العربية كلهَّا أو فِّيَّ اطاره الأضبيق الَّذِي يضم المملكة

العربية السعودية وسورية، نواة للآمةِ. أَنْ لَبِنَانَ كَشُولِكُ لِمِسْ فَيَ النَّهِ صَّبَّةَ الْعَرْبَيَّةَ مَتَدُ القرن التاسع عشر وكحريص مثلها على مبادئ وحقوق الانسان وكوطن للتنوع الفكري والديني والمنشبي يلتقت اليها فيغبطها بأسم الامة العربية كلها على هذا التراكم الذي حافظت عليه على مختلف العهود، فلم يزعزعها تغير على القمة ولم يشتتها حلول قائد مُحَل قائد بل ظُلت هي هي تقوم بدورها كرأس للبهرم في هذه الامة. ولولاً هذا التراكم الذي اعتصمت به مصر لاصابها ما أصاب عُيْرِها مِن الإقطار. وما أحوجنا كلبنانيين الى أن تقتدي بمصر في هذه الفَضيلة وهذا النرس القومي، فقد علمتنَّا مصر إن لا نُتحَّدُ من تاريخُ معينٌ مَّاحِياً لكل التواريخُ الاحْرى. وكما اتهم بعضُهم صانعي الوحدة الصرية - السورية عام ١٩٥٨ بالاستعجال في اقامتها، يستعجل بعضهم

الينوم بنعى كل رابطة تجمع بين عربي وعربي معتبرينُ إنه كان للأخوة القومية رَّمان وولي. لكن الحُريطة السياسية الفعلية تؤكد أن قيام الوحدة عنام ١٩٥٨ ترك رغم نهايته الفاجعة بصبعاته على الواقع العربي. فالدولتان اللتان صنعتا الوحدة عام ١٩٥٨ مُصر وسورية عابتا واشتركتا في الحربُ عام ١٩٧٣، وقد كَانْت حرباً تأجحة أشتركت قيها بالإضافة اليهما الملكة العُربَيْنَةُ السِنْعُوبَيَّةُ التَّى سَبَأَهُمَتُ الْمُسْحَسَانِياً

وسَيَاسِياً في دعم هذه الحرب. كَانَ مِن جُملةُ المُعاني الَّتِي ابرزها قيام الوحدة المصرية - السورية عام ١٩٥٨ بحضها لمقولة ان اسرائيل شطرت العالم العربي شطرين، اذ تبين ان استرائيل نقيعت العبالم العبريي الى الشيعبور بالوحدة، وعلى رغم الجهود الخَارَقة التي بنلتها وتبنلها لتقسيخ هذا العالم وجبئاها تتلقى النكسات في كل مكاّن. فهي بالنتيجة وصلت بين اطراف هذا العالم ولم تفصل بيتها.

وَلِقَدِ جَعِلتَ اسْرَائُيلَ، الحَاثُقَة بعد الوحدة من الطوق العربي حولها، من تخريب لبنان وتعطيل ديموقراطيته وتغيير طبيعته هنقأ لها متقربة بكل الْوُسْأَكُلُ الَّىٰ طُوائقَة كَافَةً، فهي توحي للبعض فيه بأنها كاللية طبيقة لكل الاقليأت، وتوحى للبعض ٱلْأَجْرِ بِأَنْ مُصَلَّحَتُهَا هِيَ فِي ٱلْاتْفَاقَ مِعَ ٱلْاكْثُرِيةِ. غَيرَ أَنَّ هَذًا المُقطط، وإنَّ لحيث مفاعيل تخريبية، الأَ أَنْهُ لَمْ يَرِيْدُ عَلِيهَا بِأَي نَفْعٍ.

ان لَبِدَانَ الْمُعْسَى بِالْحَرِيَاتِ وَالْحَدَاثَةُ لَنْ يُلِيثُ ان يأخِذ بورم كوجه حضاري للمنطقة، واسرائيل لَنْ تُسْتَطُيعٌ أَنْ تَأْضَدُ مَكَانَ لَبِنَانَ فِي نَلْكُ، وَلَا فَيْ غير ذلك. أنَّ الحديث عن قصل المسأرين السوري واللبناني هو، بالدرجة الاولى، محاولة لاخراجه من مستعمله، وضرب دوره في السلاد العربية. والعالم أنها تصاول ان تبحضه بالقول البنان أُولاً، ولكن لبنان الذي لا يتنازل عن الاوليسة في المنطقة في نواهي معينة يرفض ان يكون معثي الأولية اللبنانية السبق في الانفتاح على اسرائيل فهو يتطلع الى اولية اخْرى أكبر واهم، هي ان بكون ويظل كما طمح دائماً البلد الاول في النطقة. للعربية في دعوة الحضارة الحقة ومبادئء حقوق الإنسان وألحرية والعنل والمساواة.

واذا كانت فكرة الوحدة العربية التي شارك لبنانيون في اطلاقها قد حرصت منذ رمن ولابتها على أن تتصور الوارأ استراتيجية للاقطار العربية التعددة كأن تعتبر مصر على سبيل المثال القاعدة وسورية وربما العراق في مرحلة ما نولة الحلم القومي، فإنها اعتبرت لبنان دولة الحرية بما تعنى من الحضارة والعصر وحقوق الانسان. وكما شاركت سورية ومصر في صنع الوحدة، وفي حرب تشرين، فإن لبنان القديم والحديث شارك قبل تلك مصبر وستورية وغيرهما في صنع النهضة العربية منذ بداية هذا القرن، وقد تفاني في قضية

المسطين وفي المقاومة. أن لبنان كغيره من الدول العربية بلّ أكثر منّها يفهم ضرورة السلام العادل

حالة اللاسلم وسيلة لعزل العرب ومقاطعتهم في مقابل اغداق النعم على اسرائيل وحدها. أن السلام العادل الذي لا يعزل العرب بل يصلهم بالعالم ويعطيهم حقهم في منطقتهم وفي العالم ليس قصية اللبنانيين، بل قضية كل العرب وحين يتحقق هذا السلام بالشكل الذي يتوق اليه العرب تكون انحلت للعالم كله مشكلة حضارته كبرى لان اسرائيل المنغلقة والمتعصبة التر بمثلها نتنباهو وامثاله من العنصريين كشارون هًى حركة ارتدانية على الفكر الليبيرالي الصنيث كله تمثل يشكل أبشع يعض سليسيات النازية والشيوعية الدوغمانية. والسلام مقتل لها وخلاص منها تجني خيراته دول العالم كلها. وهذه دعوة فكرية يجب ان يشبرحها المثقفون

العرب وقادة العرب للعالم كله.

وقد جعلت اسرائيل والدول الغيورة عليها من

والآن هل في البلاد العربية حركة قومية بالمعنى المحدد والضيق؟ من الصعب القول بثلك، وندن في حال قصور واحد، فالمقياس في وجود الحركة القومية او عدم وجودها هو في وجود نلك التنسيق الداتي الذي يجنعل الشعوب في فترات معينة من الزمن تبدو منظمة ولو بغير تنظيم كان يسود فيها رد فعل متشابه عند الناس ازاء الاحتداث والآراء المطروحية والنداءات الموجبها البها، أو محاكمة فكرية واحدة للوقائع العامة، او حماسة مشتركة عامة لنوع معين من الاعمال، او شعور بضرورة التشاور بين الناس او السير على إيقاع معين في الشؤون العامة يجري وكانه وليد اتصال فكرى. ان هذا غير موجود الى حد بعي وعدم وجوده يرجح الاعتقاد بان الحركة القومية غير موجودة في الناس. وقد يكون هناك قوميون او حزييون لكنهم غير موجودين داخل الشعب، هم اشببه بالسمك في الآكواريوم الذي يتسباعل الناس عما اذا كان يستطيع ان يعود فيسبح في البحر

معد كل هذه المدة في الاكواريوم. ان اول ما نحتاجه لتكون هذاك حركة سناسية عربية تستحق هذا الاسم هو العودة الى البنابيع اي الراي المستسرك والافكار والمساعس الوطنية وألانستانية النبيلة قبل الغرق في الاصراب والتنظيمات والسلطات والتنظير والتعليب التي نهبت بعيداً عن مصادرها الاولى. فالتنظير للعمل السيء هو الرائج وهو أي التنظير أسوا من العمل السيَّء نفسه لأنَّ مَن يقوَّم بالعمل السيء يعرف انه سَىء ويتحمل مسؤُّوليَّتُهُ أما النَّظر فلَّا يُواجِه. ولا شك أن الحديث الدائم عن الديموقر أطية وضرورتها سليم ولو اتخذ احتيانا طابع الْنَحْبُويَة، لا لأن الحرية حق طبيعي قحسب، بلَّ لانه في الديموقراطية تسمع الإفكار كما هي في النفوس لاكما تطهرها الكلّمات المنمقة، الأَفْكارّ

التي هي في النفوس لا تلك التي هي على الإلمننة في التي يجِب إن تضرج الى الْعَلْنُ وهي وحدها ُذَاتُ القَيْمَةَ. كُلُّ رأي مهم مهماً كان وهو ذو حق في الخُرُوج الى العلنُ ما دام رأي صاحبه الحقيقي. هذه هي فضيلة الديموقراطية، تحمي من التفريط وتحمى من للزايدة، تحمى من التهور في الحروب كما تُحمَى من الاستكانةُ للأوضاعَ غيرُ للقنْعة، النيموقراطية لا تخيف بل هي وحَنها الوسيلة لأن يأتي ايقاع العمل السياسي الحكومي والعام من جنس الضمير الشخصي والعام وبالتالي

يكونُ صحيحاً وسليماً وغير مهزوم بالنتيجة. أن أهم ما في الديموقراطية وللعيار الإساس فيها هو هل هي تاجحة في ترسيخ الفكرة بأنَّ الشَّرَعِيةَ هي للأمة، وليست لجماعة أو فرد أو مسرحلة، من للوُسف أننا في بلد كلبنان لا نزال تعاني رغم الايجابيات من ميل عند جماعات أو اقراد آلى اعتبار وصولهم الى النفوذ والحكم هو الشرعية التي تصلح لأن يخاطب بها الناس علناً اثناء الصرب والسلم وقد اعتبرت الميليشيات نفسها هي الشرعية اثناء الحرب ولخدت الأمور كلها على هذا الإسباس. وبعيد انتهاء الصرب استعرت مشكلة البلد الإسباسيية في ان افراداً يتحدثون عن تواريخ لأشخاصهم وجماعاتهم وكانها تواريخ الشعب والوطن ومراحل الوطنية والتساسيس، أي أن المرض للوجدود في بعض الاقطار العربية وصل الى لبنان ذاته. فالكل يعتبر انُ الدَّنْبِ بِدَأْتَ بِهُ، وَهَنْهُ هُوَ خُمِيرَةُ الصَّالِلِ فَي الحركة القومية كلها التئ تكاد تفتك بها وتمنعنا حتى الأن من مجرد القدرة على قراءة تاريخنا وتصويب مساراتناً. فالشرعية هي لنا ولغيرنا، لنا ولَنْ سَبِقُنَا حُصُوفُهُمَّا لَنْ يَعَدَّنَا، وَهَذَا سُرِ الشَّعُوبِ للتحضرة ولاسيما الناعمة بالديموقراطية، ولا شيء مهماً يَالنَّسِيَّةَ إلَى الحركة القَّومية العربية لكي تعود الى الوجود، مثل ان نكون موضوعيين ارّاءً كل المراحل العبياءينية التي مرت بها الحركة العربية، أَنْ تَلْقِيْنُ مِنْ كُلُ تَجِرِيةَ بروسها، وان تعرف اننا مَا يُعِدّا بعيدين عن الديموقرطية وحقوق الانشبان وفكرة الدولة كدولة وعن العلم والعساليسة في التنظرة التي شيؤون الغيدة مسكون بعيدين ايضياً عن كل ما نتداول فيه من شؤون اقطارنا وأمتناء

\* مفكر وكاتب تنبيانسي لينائي.

### ... إذا سقط نتانياهم

■ اقتربت اللحظة التي سيصدر فيها تقرير اللجنة الاسرائيلية في صدد فضيحة بارعون. وزير العدل جنة سلفاً. مدير مكتب نتانياهو مرشح أن يكون جنة هو الآخر. ورئيس الحكومة نفسه قد يتهدد. وكم يبدو تشبيه نتانياهو بنيكسون بعد ووترغيت في مجله، خصوصاً إذا تفرعت

القضية وتتاسلت وراحت الرؤوس المتساقطة تستدعي رؤوساً أخرى. وشبه نتانياهو بنيكسون أبعد من هذا: عقلية الحرب البارية ووالعدو، الدائم. العداء للثقافة والمثقفين. ولكن أيضاً: الكذب. فما قاله رجال أعمال مصريون بطريقتهم قاله أرييل شارون بطريقته، إذ اتفق الكل، ومن مواقع متباينة، على أن الصدق لا يخرج من فم هذا الرجل. ثم أن الشبه يمتد إلى التصدُّع الايديولوجي: فاليمين المتطرف الذي

رعاه نيكسون راح يتصدع في حرب فييتنام، بقدر ما كان كذب نيكسون يمعن في تصنيعه، فاستثمره جيمي كَارتر النيموقراطي الى إن أعاد روناك ريغان أحياءً. والشيء نفسه يقال في نتانياهو الذي دلل، خصوصاً بعد اتفاق الخليل، على كبير استعداده لمارحة مواقعه الايديولوجية المزعومة. وما كان ينقصه الا ابداؤه كل الحماسة لحكومة موحدة وطنية، مع حزب العمل! وينتيجة الالتوامات السياسية والالتواءات الشخصية في أن، يقف نتانياهو وحيداً

ى حكومته لا ينتظر إلا... أخبار السوء، من انهيار الحكومة الى تقرير اللجنة. وقد حاول نيكسون، إبان محنت، أن ياتي بدعم خارجي يخفف وطأة الكابوس الدلخلي، فانفتح، في هذا الطرف، على الصين، وقام بجولة المبراطورية في الشرق الأوسط مع هذا، ومع أهمية الحدثين الخارجيين، لم ينجح في ابعاد شفرة الداخل عن عنقه. وهناك اشارات كثيرة الى أن الشفرة ايآها تُقترب من عنق نتانياهو، خصوصاً أن أكثرية واضحة من الاسرائيليين البهود تفكر بطريقة أخرى. هنا ماذا يفعل الخارج، أي

نحن، لاستثمار أي سقوط قد يطرا، ولريطه من ثم بإحياء التسوية؟ فاميركا وموققها أساسيان بطبيعة الحال، لكنه مؤقف قابل للتغيير بنتيجة ما يتغير في اسرائيل، كما بنتيجة بفعنا نحو هذا التغيير ونحو استثماره، وفي هذا المعني، وفي هذا الظرف بالتحديد، مطلوب منا أن نعود الى مسالة «النموذج» واغراء المعارضة الاسرائيلية كي تسرع في تحركها، وتسرع، من ثم، في الاقتراب مناً. والشيء الوحيد المؤكّد حتى الآن ان السلطة التي يبنيها عرفات، وحقوق الانسان للهدورة علَّى يدهاً، لا تندرج في هذه الخانة أبدأً.

حازم صناعية

### لكىلا تنكفىء البانيا

■ تخلى الرئيس الألباني صالح بريشا عن عناده وعن ادعائه أن مباديء حزبه، الديموقراطي اليميني، تمنعه من الآتفاق مع الشيوعيين السابقين، الذين ينتظمون في الحزب الاشتراكي المعارض، فقد اجبرته الاضطرابات على ذلك قبل أن تفلت الامورا نهائياً من ينيه. ويشير عنف الاضطرابات وفوضويتها، وحتى عبثيتها، الى ان خروج. البانيا عن الشيوعية قد يكون الاصعب مقارنة بخروج دول اخرى في اوروبا كانت تدور في فلك الاتصاد السوفياتي الزائل بصفتها اعضاء في «منظومة الدول

لا بد أولاً من التمييز بين هؤلاء الشيوعيين السابقين والمتمربين في جنوب البلاد. فهؤلاء باتوا يسيطرون على مدن عدة ويعيثون في الارض فساداً بعدماً استولوا على كميات هائلة من الاسلحة نتيجة لهجمات شنَّوها على معسكرات تابعة لرمدات عسكرية يبدو أن اوضاعها الاقتصادية وللعنوية المنهأرة جعلت افرادها يفضلون السلامة الشخصية على اداء الواجب «الوطني». يقال هذا مع الاخذ في الاعتبار ان شيوعيين سابقين، ايديولوجيين أو متضررين لا يمكن تبرئتهم من الضّلوع في هذه الاضطرابات مستغلين تدهور الاوضاع، خصوصاً منذ بدأت معاناة مئات الالوف من المواطنين الذين استثمروا كل اموالهم في مشروع رعته الدولة وأفلس ليخسروا مدخرات العمر. ومن الصعب، مثلاً، تصور أن الجنرال المتقاعد أجيم غورهيتا، الذي يتزعم المتمردين في مدينة غيروكاسترا، حصل على رتبته هذه في عهد الديكتاتور الراحل انور خوجة ولم يكن عضواً في حزب العمال الثوري (الشيوعي) السابق.

ومن الواضح أن بريشا لم يكن أمامه سوى خيار التراجع عن عناده في ظل هبوب الرياح بما لا تشتهيه سفنه، وتحت ضغط اوروبي وموقف موحد اتخذته احزاب للعارضة العشرة التي وقع مع ممثليها، امس، على اتفاق ينص على تتازلات كثيرة اجبر الرئيس الالباني على تقديمها، وفي مقدمها تشكيل حكومة «وحدة وطنية» تضّم ممثلين عن كل الاحزاب الموقعة واجراء انتخابات عامة جديدة باشراف دولي في موعد اقصاه حزيران (يونيو) القبل.

طبعاً لا يعني تراجع بريشا واتفاقه مع المعارضة أن الاضطرابات التفاقمة في جنوب البلاد اصبح من المكن انهاؤها بسهولة، خصوصاً إن المتمردين لا ينتظمون في حزب أو أحزاب، بل هم جماعات فوضوية لا هذف سياسياً معيناً يجمعها. ولعل مشهد اطفال صغار لا يتجاوزون العاشرة وهم يطلقون والكلاشنيكوف، في صورة عشوائية، وغالباً ما يصيبون ابرياء، دليل على الفلتان الامني في ظل وجود غير ضابط سابق في الجيش الالباني يزعم أنه يقود جماعة مسلحة لانه مساحب وقضية».

والحق أن الغرضي التي تنجر اليها الباتيا دليل ايضاً على أن النضوج السياسي والديموقراطي لا يتحقق بمجرد تأسيس لحزاب ولجراء انتضابات في بلد مثل البانيأ تبع نحو نصف قرن في ظل واحد من ابشع التوتاليتاريات في العالم، وابقى شعبه معرولاً كلياً عن العالم الخارجي. ولا جدال في أن بريشًا جاء الى المحكم عن طريق انتخابات لم تعرف البانيا مثلها من حيث الحرية التي جرت في ظلها، لكن لا مبالاة حكومته في معالجة فضيحة انهيار المشروع الاستثماري الذي ادى الى منساة فئة واسْعة من الواطنين يمكن اعتباره أوضح مؤشر الى هشأشة البيموقراطية وضعف لوعى للرَّسساتي على صعيدي الحكم والشعب.

بعبارة اخرى امام بريشا واحزاب المعارضة طريق صعب وشاق مليء بالعقبات لاحتواء الأزمة ومنعها من أن تشعل النار في البلد كله. والاكيد أن القدرة على مواجهة هذه الازمة والتغلب عليها تعتبر اكبر تحد تواجهه البانيا، حكماً واحزاباً ورأياً عاماً، وهي امام مفترق الطرق بين الاتكفاء الى الماضي والتقدم الى المستقبل.

كامران قرد داغي



### أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - فتحرير: قبلتف: ١٧٨٠ - ١٧١. فلاكس: ١٧١٠/ ٢٧١٤/١٠ - ١٧١٠ فلاكس: ٢٧٥٢١ - ١٧١، فلاكس: ٢٢٥٧١١

- الادارة العامة: الهاتف: ١٨٩٨، ٦ - ١٧١ - التلكس: ١٥٧٥، الغاكس: ١٠٢١٠ - ١٧١ - ١٧١٠ - التوزيع: الهاتف: ٢٠٢٤ه ١٠ - ١٧١، الفاكس: ١٤٥ - ١٧١٠ - ١٧١١، AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشنطن:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب ندويورك: 🗷 🖼

10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 المكتب بيروت: المعرأ، شارع السادات بناية شائيلا، الطبئة الرابعة. الهاتش/ الفاكس: ٥/٤/٢/٢/١/٢/٤٧ (١٠)

■ مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🕿 مکتب باریس:

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع الطيا العام ﻣﺮﯨﭗ: ١٤٤٨، ﻗﺮﻳﻠښ ١٤٠٤، ﻗﭙﺎﺗﻨﻰ: ٥٧٥،٢٤ / ٢٩١٠،٢١ / ٢٠٤٠، ﺗﻨﺎكس: ٥٣٥،٢٦

 مكاتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والمفترش - المزانين، مَكتب رقم (١) فيانت. ١٩٥٧/١٤٦ الفاكس: ١٩٥٢/١٤٢ 🗃 مكتب القاهر ق:

﴿ شَارِعُ البِرِكُ الْلِالْمِنِينَةِ، مَعَارِينَ سَيْتِي، فَمَامُ السَّقَارَةُ لَلْبِرِيطَانَيَةُ، دور ٢ - شقة ٩ ُ الله الله ٢٥٤٦٦٤٦ الفاكس: ٢٠٤٨٠٤٢ 🖀 مكتب البحرين:

- الأعارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، للنامة من ب ١٠٦٥٩ المُهَاتَفَ: ١٦٧٦١١ - ١٧٢، الفاكس: ١٩٢١٩ - ١٧٣ . - قتعرير: ٥١٠ بناية قشيخ مبارك شارع المكومة، للثلث مسب ٢٦٢٨ قياتف، ٢١٤٤٢٠ الفلكس: ٢١٢٨١١

- ملتقى زنلة شولاي رشيد وشارع شالة النامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهانف ٧٠١٩٨٢ الفاكس

- صنعاد - شارع القيادة - بناية مركن سبا المقروشات رقم (١) الدور الثالث الهائف ١٣١٩٠٦ (الفاكس) ۲۲۴۲۱۲ - س ب ۱۹۷۳۱

- الإعلانات: تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق اللركارُ الرئيسي: جدة - الحمراء شارع الانطس مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية. الهاتيد 114 (17 خطأ) - الفاص: ١٥٣٠٨٦١

تمدر عن شركة الحياة النولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الابام المنطقة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Lid UK Prinsed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd. UK Printed in the OK by New Strak III. LIEL U.S.
rinted in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany
Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA
Printed by LINCO PRINTING INC, New York
Registered as a newspaper at the Post Office

### عندالله محمد أحمد جسن ×

■ بخلت محرســة حنتـوب الثانوية في عام ١٩٤٧ مع صفوة من شبياً بعرب السودان والجسريرة في العسام الثساني لأنشائهاً. وسيقتنا اليها صفوةً من الشباب النين تاسست بهم المدرسية فسادمين من العساصيصة يفيضون حيوية ووطنية لتحرير البسلاد من سطوة الاستعمار الثنائي ومنهم بابكر كرار وجعفر نميري (\*).

وكانت الحركة السياسية السوّدانية الحرّبية في بدايتها وانقسمت الى تيارين احتمسا ينادى باستقلال السودان ويرعاه الإمام عبدالرحمن المهدي والأخر يستعى لوحدة وادي النيل بعدة تصورات ويرعاه السيبد علي الميرغني. والتنافس بين التيارينَ قسوي مُنطلقاً من التَضافس بين الأنصبار والخاتمية.

وكان من الطبيعي ان ينقسم الشباب في مؤسسات التعليم بين الاستقلال ووحدة وادي النيل حسب بيئات مشئهم في المنن والأرياف بين الإنصار والخاتمية. وان ينصار أبناء كل فشة الى بعضهم هو السبب الذي جعل الاخ بابكر كرار وجعفر محمد نميري وهما من أبناء أنصار الجزيرة المتميزين في الرياضة البدنية اثيرين الى نفوسنا نحن القَّادَمَينَ مَنْ عُرِبُ السُودان من الأصول الأنصارية.

وانفريت الساحية الطلابيية بعمل وطنى عام مقتصرأ على الاضبرابات والمظاهرات من اجل تحسين الاوضاع داخل المؤسسات التعليمية، غير ان جماعة نشطة بين الطلاب درجت على المسادرة السناسية فلفتت نظرنا يحماسها للفكر الشيوعي، ولم نكن نابه لها إلا في حدود الأعجاب بحراتها في التتصدي لرجال الأمن عند

التصادم معهم في المظاهرات. وسارت حياتنا عادية الى ان التحقت طليعة مدرستنا بكلية الخرطوم الجامعية في نهانة عام ١٩٤٨. وَفَي عَطِلةَ نَهَايَّةَ الْاسْبِوعُ من احد شهور عام ۱۹٤٩ زارنا الأخ بابكر كسرار في حنتسوب فتحلقنا حوله نساله عن الحالُ والدراسية في الكليسة والحركسة

عنهما حكاوي مثيرة للاحزان والأشجان فيها تجاوزات اخلاقية وغسمسوض اهداف وسسيطرة شسوعية الصادية وصراعات حنزيية تجعل الأمل في تحسرير البلاد من الاستعمار أمّراً بعيد المنال... ثم تحول الى اطلاعنا بأنه حامنا برسالة خاصية من يعض اخواننا في الكلية وانه لن يبيح لنا بها الأبعد صبلاة العشباء في مسجد المدرسة، وطلب من صفوةً منا وكنت أحدهم أن نعد قائمة بالشباب الجادين المواظبين على صلاة الفجر والعشاء، وما كنت ادري الحكمة في ذلك إلا بعد زمن

> اللتان ببطئ فيهما المنافقون. والتقينا في المسجد في صلاة العشَّاء فَجلسَّ على الدرجُّ الأدنى من عنبات المنبر وحمد الله وصِلى على رسوله، ثم فاجانا قائلاً انه لن يفسصح عن الأمسانة التي استؤمنها إلا إذا أخذ منا عهداً على المصحف الشيريف بأن منا يقوله لنا سيظل سبرأ بيننا وبينه إلا في حدود مقتضيات العمل به أذا قبلناه وان يظل أصانة وسسرا عند من لم يقيل الانخراط فيه. واقسم جسيع الصاضرين على ذلك... فبدأ يفصبح عن الأمر قائلاً: الأول: الجهاد في سبيل اخراج الاستعمار من السودان.

> طویل، بعد ان اطلعت علی حدیث

رسول الله (ص) انهما الصلاقان

والثاني: أنشاءً دوَّلة فيه على نمط المهتبة وصبلا للأمل الذي اجهضه الاستعمار في عام ١٨٩٨. وان هذا الأمر يعني تضَّحيات قد تصل الى بذل الروح في سبيل الله وانه يعني أن نتخلع عن انفسنا عدم الصدية اذا قبلنا الانضراط في هذا الأمر ونضباعف المسعى في تحصيلنا الدراسي وتحصيل آلعلوم الأسلامية وانَّ تتخلق باخلاق القرآن تأسي برسول الاسلام الذي سئلت عنه عائشة رضي الله عنها فقالت: كان خلقه القرأن.

... ووضح لنا أن هذه الصركة نشات بمبادرة منهم في الكلية وليست لها أي علاقة بحرب سياسي او حركة دينية اخرى محلية أو خارجية مثل حركة الأخوان المسلمين الصبرية. وانه من أول واجبات المنخرطين فيها ان يميــــــرو! انفــــســـهم عن الشيد وعيين وانشطتهم وان

يتصدوا لهم ليقلصوا نفوذهم وسط الطلاب. معاوية يحمل في يده ورقة وقلماً يسجل عنده كل الحاضرين. وطلب منا الأخ بابكر كسرار ان

الأول من عـــام ١٩٤٩، وكـــان التأسيس في كلية الخرطوم في آذار (مارس) آ۱۹۶۹ً. بهذه الصورة المبسطة بدانا العمل لتاسيس تيار سياسي سري الى جانب التبيارات السحاسحة الثلاثة السابقة:

الوحسدوي والاستسقسلالي والشيوعي. سارت الأمور شدأ وجذبا ببننا

وانهی حسیشه بان هذه هی الرسالة التي جاء بها الينا فسن يريد الالترام بالعصل من اجل أهدافها يسجل نفسه عند الأخ معاوية عبدالعزيز وكان زميلأ لنا من آبناء مسينة ود مسنى وبرز

نعود الى سكننا ونشاور انفسنا ثم نلتقي قبيل صلاة الفجر في المسجد أذا عرَّمنا على الأصر ومنَّ وجد في نفسه غير ذلك فهو في حل ولناً عليه كتمان أمرنا. وعنناً قبيل الفجر من دون ان يتخلف منا احد وكنا حوالى أربعين شبابأ، وبعد صلاة الفجر شرح لنا بابكر كبيف ننظم انفسنا في خلايا هرمية لا تزيد الخلية منها عن خُمسَة اشْخُاص يتعاونون على حفظ القرآن والأربعين صديثا النووية وتعلم مسعاني القبران والتخلق بها قدر الاستطاعة وحث بعضنا بعضاً على الاستزادة من علوم الدين والنفساع عنهسا في المصاضرات والمناسسات العامة والسعى لتجنيد زملائنا النين نانس فيهم ميلاً لهذا التيار. وابلغنا انه وغيره سيتريدون علينا بين الفينة والأخرى لتقوية العُللقَة بيننا واخواننا في المؤسسات التعليمية الاخرى. وفي ختام حديثه أوصانا ان نحرصّ على كل ضروب الرياضة البدنية وخصوصا السباحة في النيل الأزرق التي تحرص عليها ادارة المدرسية والتدريب العسكري لأن أمير المؤمنين عمر بن الخطاب أوصني المسلمين أن يعلمسوا اولادهم السياحة والرماية وركوب الخيل. وبعد الافطار شيعناه الي ضفة النيل مودعين وعدنا نحمل مسسؤولسة الدعسوة والعيمل الاسلامي قبيل نهاية النصف

وبين الشب وعبين وبيننا وبين

القادة الروس النين وثقبوا بنواياها.

وكانت غلطة غورباتشوف الفصل ما

دىن الرؤيا والسياسة، وترك الشقة

تُتَّغلب عُلَى التحوط الديبلوماسي. وفي

١٩٩٠ وافق عورباتشوف على أعادةً

توحيد المانيا مقابل تأكيدات لفظية من

واشتطن بعدم توسيع حلف الأطلسي.

واهمل، مثله مثل الرعماء العرب حالياً،

ادارة المدرسة وسيرعان ما ظهر ان هذاك تكتلأ ياسم الإسلام واضحأ في الحرص على صلوات الجماعة والدفساع عن الدين وظهرو الصحافة الإسلامية المرسية وإحياء المناسبات والأعساد الدينية. وسلط الشيوعيون عليها الاتهامات بأنها حركة اخوان مسلمين وانهنا حتركة ارهابية ورجعية... الى ذلك من الأوصاف. واغرقوا المدرسة بكتاب: «من هنا نسسدا، الذي الفسه الأزهري

الاشتراكي آنذاك خالد محمد خالد. واكنوا للراي العام الطلابي ان الحسركية اختوانيية عندمياً اضطررنا لجلب الكتاب الذي رد به الشيخ محمد الغرالي بأسم من هذا معلم، على كتاب من هذا نبيداً . وعلى رغم ذلك اتسبعت عضوية الحركة وتعست اوجه انشطتها وترددت علينا وفود الخسرطوم وتشتطت وفسوبنا التي وبررفي صفوننا الأخوة يسرغني النصري والدرديري ابراهيم ومحمد البشير مقرح وغيرهم ممن سياتي نكرهم في موضعه من الاحتياء نُسا الله لهمُّ في أعسارهم والآشوة معساوية عبدالعزيز وبشرى حامد جبر

الدار وحسن أحمد الفكي وغيرهم رحمهم الله واحسن مثوآهم. وأكسرمني اخسواني بوضع مسؤولية التحنيد على اكتافي منذ البَـداية من دون ان يكون لي فيها مؤهلات فنهضت بها حتى أخيب ظنهم رغم أن ما تستوجبه من علاقات وأتصالات كثيقة كانت ترهقني ورغم ان ما يكتنفها من مستؤولية أصدار أحكام حول صلاحية الناس للانتماء للحركة

كان يؤرِّقني. وأكمانا حنتوب والتحق المحظوظون منا بكليسة الخرطوم الجامعية واستطاع اغلبنا أن لم يكن جلنا بخولها، وهناك اكتمل عقدنا بلقاء المؤسسين الأوائل الاخوة بابكر كرار، ومحمد محمد علي والرشيد الطاهر رحمهم الله والأخوة محمد يوسف محمد ويوسف حسن سعيد وغيرهم أطال الله اعمارهم كما التقينا بالاخوة مدثر عبدالرحيم الطيب وحسين سليمان أيو صالح واحمد كامل العاصي من منرسنة وادي سيدنا وتعرفنا على اخوة معهد

أم درمان العلمي وفي مقدمتهم

وقيما ينفى المسؤولون الأميركيون

تقديم وعود كهذه الى غورباتشوف

تعطى وثائق الاراشيف صورة اخرى.

انظر مثلًا الى محضر لقاء في التاسع

من شباط (فسيسراير) ١٩٩٠ بين

غورباتشوف ووزير الخارجية الاميركي

وقتها جيمس بيكر. ويسجِل المضرّ

لسبكر قبوله: «نحن نفيهم أن من المهم،

ليس فقط للاتحاد السوفياتي بل للنول الأورب المنول الأورب المناك الأوروبية

ضمانات بأن تُبقي الولايات المتحدة

حضورها العسكري ضمن اطار حلف

الاطلسي في المانياً، وإذا لم يكن هذا

وأضحنا كفاية فقد مضي وزير

الخارجية ليقول: «أذا أنقت الولايات

المتحدة حضورها في المانيا ضمن أطار

حلف الاطلسي، اي الحضور العسكري

والمسلاحيات القانونية للحلف فأن

حضور الاطلسي العسكري وصلاحياته

القانونية لن تتوسع ولا بوصة واحدة

ونقل المراسل بيفيد هيرست الذي

يعملَ في صحيفة عَارِديانَ، اليوميةُ

البريطانية عن سفير اميركا السابق في

موسكو جَاك ماتلوك تأكيده على وجود

والكشير من هذه المصاصّرة لكن هذه

التَّاكِينُ دات ما ليثت أن تلاشت في

الهواء، تماما مثلُ ضمانة الرئيسُ

السابق حيمي كارتر الى انور السادات

والضمانات الرسمية الأميركية الى

ياسر عرفات وغيره من قادة العرب، بان

أسرائيل لن تنتهك نصوص الاتفاقات

وروحها التي توقع عليها عن طريق

مُخْلُق حَقَائقٌ جِدَيْدَة، عَلَى الأرض في

لكن ادانة الولايات المتحدة لا تعدو

القدس أو الضفة الغربية وغرة وليدان.

ان تكون مضيعةً وقت. انها قوة عظمي

تعويت الاصرار على تحقيق مصالحها

كما يراها صانعو سياستها. ويجب

الأميركية على انها وسائل سياسية

وليست تعسيرا عن ايمان داخلي. ولم

تكن بريطانيا أو فرنسا تتصرف في

شكل متختلف عندما كانتا قوتين

امبرياليتين. بل علينا وضع اللوم على

المسؤولين والقادة الضبعاف العقول

والاتكاليين الذين يصدقون كلام القوى

العظمى بحذافيره من شؤلاء المحللون

وصانعو السياسة الباكستانيون

الرحبون باحتمال توسط اميركا في

قضية كشمير، النين عليهم قبل ذلك أنَّ

يضعوا في الاعتبار أن لواشنطن

مصالح في الهند اقوى مما لهما مع

باكستان. كما عليهم ايضنا النظر الي

السجل الأسود للمسؤولين الأمبركيين،

الذين يستعملون الصبغ اللفظية

ودالتفاهمات، المكتوبة (منها نلك

التفاهم الذي صاغه فيليب حبيب عشية

مجررة صبرا وشاتبلا) كوسائل

النظر الى الادعاءات الاخطاقات

في اتجاء الشرق.

لأنه جلس معنا لامتحان بخولها.

ونحن نسبقه بسنة براسية. وهو

بهذه الحالة صعب المراس وقد

تفاديناه مما زاده ذلك إلا تعالياً

علينا ولذعاً لقصورنا في الإحاطة

بمبادى علوم القرآن التي تيسر له

منها قدر واف بحكم البيثة التي

وجلست مرة مع الأخ بابكر

كرار يراجع معي كشوفات التجنيد قبيل انتخابات اللجنة

القيأنية لاتحاد طلاب الكلية وشي

لجنة يُجرى انتخابها كل أول عام

دراسي لمعاونة ادارة الكلية في

شؤون الطلاب فسالني بأبكر كرار

لماذا لم أجند حسن الترابي حتى

الآن؛ وكـــان ردي ان كل الذين

كلفتهم به اعتنروا عن تولى

مسؤولية تجنيده، وقد كان لي

حديثٌ في شانه مع الأخ الرشبيدُ

الطاهر فوجدت منة معارضة في

تجنيده دون اسباب واضحة

ولذلك لم أنشط في امره. قال لي

بابكر بطريقته اللأمبالية: دعك منّ

كلام الرشيد وامضي في تجنيده

ولجَـعل من المـعـويّات التي

تواجهك معه تحديأ لقنراتك لاننأ

في حاجة الى مثله وفي حاجة الى

عبازمياً على هدايشه، وأول ميا

التقيت به ذلك اليوم كان المصلى

عند صبلاة العصير فجلست الى

وخرجت من ذلك الاجتساع

مكتبة والده.

السلام، لكن لا يمكن قلصل هذا عن

التقديرات الواقعية لمسالح الاصدقاء

والأوروبيون للصحافيين أن موسكو في

الاخير سترضخ مهما كانت كارهة

لتَــوُسُبِيعِ حلفَ الأطلسي، وهم قــد

يكونون على حق. ذلك أن روسيا الأن

في وضع مؤلم ينكر بوضع المانسا معد

الحرب العالمية الأولى، فهي تعانى من

خراب الاقتصاد وتدهور العملة وتزايد

البطالة وفقدان الثقة بالنفس. وتقف

القوات المسلحة على حافة الإنهبار،

فيما تعانى الدولة من حال من الاعياء

والمرض يجد رمزه الافضل في الرئيس

يلتسن وصحته المتربية. ولم يبق من

قوتها أيام الاتحاد السوفياتي سوى

الاسلحة العووية، وهي ما يمكن لدولة

يؤكد المسؤولون الأميركيون

والخصوم.

نشنا وتربى فيها.

حامد عمر الامام وأخرين يعملون في قطاع التعليم منهم الأخ يس عمر الأمام وأضرين. وأكرمني اخوآني في الكلية بتحميلي مسؤولية التجنيد داخل الكلية، وكان ذلك في منتصف عام ١٩٥١. وتفشى امسر دعوتنا من دون اعتراف رسمى من جانب قيانتها بحقيقة وجود التنظيم

تجنيد حسن الترابي لم يكن حسن الترابي عضواً في الحركة الإسلامية في حنتوب، ولّم يتم تجنينه في صفّوفها الا في السنة الأولى لنَّصُوله الكلية في نهاية عام ١٩٥١.

كيان حسن الطالب الثيانوي نكيأ متعلقاً بالشعر والأنب يدسن الدبيث باللغة العربية الفصحي مثله واقرانه من أبناء القضاة الشرعيين النين تتوفر في بيوتهم كتب الأنب والدين، وكان معجبأ بنفسه لكانته الاجتماعية كاحد «ابناء كبار الموظفين واحد المتحدرين من أصلاب المتصوفين النين ورد نكرهم في كتباب تاريخ طبقات ود ضيف الله، وكان ينتقي من يجالسهم ويتحدث اليهم وينظر للشبيات التشيطين باسم الدين وكانهم غرباء متسللين الى حرم ليسوا من أهله. وكان مغروراً بذكائه الذي مكنه من الوصول الي الكلية متقدما دفعته بسنة كاملة

حسن الترابي. جانبه ودعوته الى كوب شاي بعد الصبلاة، وقبل الدعوة وشربنا الشاي ثم حملنا دفاترنا الي المكتبة وفي المكتبة طلبت منه أن يعينني على البحث عن تفسير يعض ألآيات ومسعساني بعض الكلمات في أحاديث معينة، فترك واجبه وانكفأ معي فيما طلبت منه وخرجنا معأ الى العشاء وافترقنا

**WAY** 

بعده كل الى محلّ منامه. وكان نظام عملنا يقضي بعقد حلسات محاسبة لكل خلية بعد العشاء أو بعد صلاة الصبح فاستمعت في جلسة المحاسبة صباح اليوم التالي الي من يقول لى انك لا تهدى من احسبت. وآخر يقول لى: آنك تضيع وقتاً يفييد الدعوة ان صيرفيتَ على أخرين، وكان ردي عليهم انه تحد دخلتُ فيه وأمل أن يعينني الله

ولم أسع اليه ذلك اليوم ولعل مرد ذلك الى التثبيط الذي لقيته أو لعله الى التكتبيك الذِّي كنت اتبعه بأن لا أثقل على من أريد الأنقضاض عليه بتكالبي عليه. إلا اننى كنت أحرص على الا يطول انقطاعي عنه ليتواصل تأثيري علىه. لذلك كنَّت آنف قده في الصلوات واسأله عن سبب تغيية عن الحماعة اذا غاب عنها وكنت اشعر احياناً بتهربه من ملاحقتي له وسيؤالي عنه الى ان مسرض

باليرقان، وحجر في مستشفى الخرطوم فالازمته في المستشفى عدة انام فستاثر بدلك اشد الإثر واستسلم بعد تلك لإرادة التجنيد واصبح عضوا في الحركة تابعاً لخليتي، وتلك هي بداية العلاقة بيني وتين حسن عبدالله الترابي وبينه وبين التبار الاسلام الْجَديد الذّي قدر له ان يرث قيادته

فى ما بعد.

\* بابكر كرار التور وجعفر محمد نميرى، كانا يتقدمانا في الدراسة وهما شابأن رياضهان من أبناء الانصار يميل أولهما الى التدين والجدية ويميل الثاني الى الصخب وحب الحياة وكانا منديقين حميمين. أصبيح أولهما من مؤسسي الحركة الاسلامية ثم عشق جرأة عبدالناصر على الاستعمار فسكن القاهرة صديقاً له الى وفاته

ومنها هاجر الى ليبيا وبقي الى جوار العقيد القذافي معتبرأ إياه خليفة لعبد النامسر ثم رجع السودان سريضا وتوفى فيه عام ١٩٨٣. أمًّا جعفُر النميري فانخرطفي القوات المسلحة واستولى على السلطة بالقوة وقضى على الحزب الشيوعي

\* وزير وديبلومساسى سوداني

وأدخل السودان في تجربة تطبيق

الشريعة الاسلامية.

## " "11 " 1 A1 11 1 **\*1 \* 411 1** بالطا، على الإقل، انبثق من رماد تلك

## اقبال احمد 🛪

■ وظفت ادارة البرئيس بيل كلينتون قوتها ومكانتها في عملية توسيع حلف شيمال الأطلسي ليبضيم بولا كيانت عيضوة في حلف وارسو المُنْحَلِ. وتبدأ المرحَلة الأولى من بَحُولَ بولندا وجمهورية التشيك الى الاطلسى في تموز (يوليو) المقبل. وهناك بعض الغموضُ في الدولة التي ستتبعهما، عدا انها بالتّاكيد لن تكوّن روسيا التي يستمر الحلف في ابعانها، لأسباب لمّ توضح تماما. وكانت وزيرة خارجية اميركاً الجديدة مادلين أولْبُرايت، وهي في مُقدمة الداعين التي توسيع الحلف قامت بحبولة في عبدد من عبواصم أوروبا من بينها موسكو، بهدف طرح اوروب سي يي ا واطار للسلام العالمي».

وينظر الروس أأى مشروع التوسيع في شكل مــخـتلف. وقــال وزّير الدفــاعّ النفور روديونوف أن التسوسيع «سيعيدنا الى زمن سباق التسلح». وعارضت الحطوة شخصيات روسية من كل الأطراف والأيديولوج سيات والمواقع، من بينها الرئيس السوفياتي الاخير ميخائيل غورباتشوف وزعيم الحزب الشبوعي غينادي زيوغانوف والقسومي المتطرف فأسلاديميسر جَــيــرينوفــسكي، حــتى أناتولي -تشــوبايس، رئيس ألجــهــاز الرئاسي المعروف بميلة آلى الغيرب. ولهذا الاجماع اسبابه القوية، وستستمر حتى بعد رضوخ موسكو لارادة واشتطن وتوسيع الطف بالفعل. وهنا

وبالتالي مستقبل العالم. ً من المفيد أن نتذكر، في هذا الوقت

ما يعنيه توسيع حلف الأطلسي الأن هو الالغاء الفعلي لاتفاق بالطا. ويدرك الروس هذا ويطالبون، مقابل توسيع الاطلسى، بمعاهدة أمن ستبادل، وهو ولا شك طلب معقول. لكن واشتطن ترفضه تمامًا، وتصر ان ليس لها تجاه روسيا الا النوايا السلمية، لذا لا حاجة للعاهدة. وتؤكد اوليسرابت على ذلك، وتتعهد بالساعدات والتجارة بين الطرفين، وتستشهد بالتعاون على حفظ المسلام بين واشتطن ومسوسكو في قضايا مثل البوسنة، وتعرض تشكيل وحدة عسكرية اطلسية روسية مشتركة باسم محمقل السلامة وتقترح على بلتسن مستاقا بنص على والالترام العملي بالتشاور والتعاون،... لكن لأ ويبدو ان واشنطن، بتحركها هذا، تنتيك وعودا كانت قدمتها الى عدد من

اعطاها بيد واخذ منها باليد الأخرى.

الحرب، حين تم الاعتراف بروسيا قوة اوروبية وأعطيت في الاخير السيطرة الذي يتكلم فيه المسؤولون الأميركيون على تلك المناطق الاستراتيجية التي والأوروبيون عن حلف الأطلسي وكانه لا يعدو أن يكون فريقنا لكرة القدم، أنه كانت ممرا لغزاتها التاريخيين. حلف عسكري، وهو الاقوى تسلحاً في العسالم. وستتكون الدول الأولى، التي تدخل الحلّف بعد توسيعه، هنغارياً وجمهورية التشيك ويولندا، وهي النول التي كانت منذ عهد نابليون الى عهد هتلر المعابر للغزوات الغربية لروسيا. وكانت تلك هجمات من اشرس ما عرف النساريخ، ودخلت في عسمة الوعي الروسي أذ بمسرت خسلال قسرن ونصف مناطق شاسعة من العلاد وقتلت ما يزيد على ٦٠ مليون روسي، بينهم نحو ٣٠ ملسوناً قطواً في الصرب العالمية الثانية وحدها. ولا يضفى على من بعرف انسط المقائق ان روسيا هي التي كسرت شوكة قوات هتلر ومكنت الحلِّفاء من الانتصار. وحصلت مقابل ذلك على اتفاق بالطاً، ثم بعد ذلك بالطبع الحرب الباردة، اي أن الغرب

حتى بعد نهاية الحرب الباردة وسقوط جدار برلين لم يدع الحلفاء روسيا للاحتفال بالذكرى الخمسين لانتصارهم. وبدا واضحا تماما أن الغرب مصمم على الاستمرار في اقصاء روسيا. وأنكس المرارة التي ابدتها مساعدتي الروسية في الإبحاث ناتاشا لاصبرار ألغرب على أقصاء روسيا وشعبها، خصوصا عندما قالت: الست





وزيرة الخارجية الاميركية تصافح وزير الخارجية الروسي في موسكو

ملمحا الى وضع بائس قد تواجهه

روسيا مستقبلا ولاتعيره آميركا

أو حسب تعبير رئيس الورراء فيكتور تكون في الوقت نفسه بولة غنية، فأن المنشودة. وبالطبع فكل نجاح تشيرنوميردين، وسنستعمله (السلاح دييلوماسي يعتمد الى هذا الحد أو ذاك على، الثقة المتبادلة والطمسوح الى النووي) أذا تعرض امننا إلى ألفطر،

> المتكبرة اننا صاغية يفتقر الرجال الصغار النين يقودون روسيا حاليا الى الرؤيا والشَّحَاعَة اللَّارَمَةُ لِنَحْدَى الوَّلَابَاتُ الْمُتَحَدِّة، التَّي

المر المغطى بالمعكر الذي تعسرضه اولبرايت. المتحدة وحلفًاؤها في الإطلسي لعبة خطيسرة. لك انهم طوروا ســــاســة

الاحتواء ضيما خلال الصرب الباردة الى سياسة محاصرتها وتحويلها الى مجررة تعتبي وسناسية المربق الى الغاية | كسيحة مثل هذه أن تعتبره عكارًا لها. | بولة تابعية. وأذا كانوا يفضلون أن

يعتمدون عليها للحصول على القروض والاعتمادات، واذ بعجز قادة روسيا عن وقف تحرك واشتطن فليس لديهم سوي الاحتجاج والشكوى لكنهم قد يصطرون في النَّهَاية الَّى بلع القرص

تُعاقب روسيا الآن لانها انهت حربا. والعقوبة من الجسامة بحيث انها ستثير ولاشك مخاوف روسيا التقليدية وتحيط أمالها بالتحول الى على رغم نلك تصارس الولايات قوة اوروبية. وهذه هي الظروف التي قسانت في الماضي الى الحسروب

والثورات. \* كاتب واستاذ جامعي باكستاني مقيم

روسيا ليست اليابان او كوريا. انها

اكبر واغنى بالموارد الطبيعية من أن

ترضى بالبقاء داخل القفص، حتى اذا

من هذا فاذا كانت روسيا في حال

من الاحباط، ويضطر قائتها المنقسمون

على انفسهم الى الرضوخ، قان ذلك قد

يكون تاريخيا اخطر من رضوخ قادة

المانيا لمعاهدة فرساى بعد الحرب

العالمية الأولى. اذ ان تلك المعاهنة

عاقبت المانيا على اشعال الحرب، فيما

الواقع أن الأمر ليس كذلك تماماً.

ذلك أن النسبية الحقيقية هي التي تفتح المجال لاحتمال وأمكانية الخطأ

والصواب، وفكرة الحقيقة المطلقة على

هذا المُستوى هي ايضاً فكرة ضروريةً

من اجل أن ندرك ونعى قابليتنا للخُطَّا.

لكن وصاحب النظرة النسبية، هو واع

بانَّنَا لا نملك الحقيقة يود ان ندسك عن

الحسيث عنها الله لا يترك ان هذا

الموقف يقود الى ضرب من السلطة وان

ينتهي الى قانون الاقوى لا الى قانون

الحقيقة، فعندما يعتبر المرء فكرته عن

شيء ما هي الصقيقة المطلقة فأنه من

المنطقى ان يعمل بكل الوسائل من أجلَّ

جعلها سائدة على ما سواها من الافكار

التي قد تعتبر في نظرة التجسيد

الملموس للخطأ المطلق الذي ينسغى

الابتعاد عنه بصورة نهائية. والحال انَّ

سُنادة التفكير آياه في المقابل يؤدي

بدوره الى نهج السلوكَ نفــســـه في

التعاطي مع الآخر مما يعنى فتح معركةً

النفي المطلق المتبادل والتعصب الأعمى

للحقيقة الذاتية والنروع الى فرضها

الفكرية والإبديولوجسيسة المغلقسة في

مختلف الازمنة والاحقاب هي الشباهد

غير القبابل للتفنيد عن المأسى التي

جــرهـا هذا النوع من التـــفكيــرّ علـىّ

الانسانية، بل إن ما نعاينه اليوم من

انتعساش كل انواع التطرف الدينى

والايديولوجي الذي يؤطر ويغسدي

مختلف دعوات حسم قضانا الخلاف

السحياسي بواسطة الارهاب ليس إلا

التأكيد الحي على المضاطر المحدقة على

البشرية من جراء سيادة هذا التفكير

بالمطلقات. وفي المقابل فان النسبية

بمعناها العلمي هي التي جمعلت الصوار المشمر بين الشقافات معكناً

والتفاعل بين الحضارات المختلفة

حقيقة موضوعية عبر تاريخ

الانسسانية وهي التي جعلت تبادل

التأثير والتاثر احد القوانين الثابنة في

يصنق حتى فيما بتعلق بالفترات التى

تكون فيها العقبات في وجه التقدم هي

الأبرر، بسبب واقع التَّفاوت واللانكافؤً

بين الحضارات والثقافات في ظروف

اريضية بعينها، وبسبب الأكراهات

الملازمة لعمليات الغزو ومقاومته فى

سياق معركة طويلة النفس تستهدفأ

إثبات الذات والخصوصية الثقافية او

قوى تنويب هويتها والقضاء على

وبطبيعة الحال فان هذا الأمر

ان الصبراع بين الديانات والمذاهب

## التحولات النوعية للفكر والسياسة

### جسن السوسي ×

■ يطرح موضوع التحول الفكري والسبياسي، في كل العسصور والمجتمعات، أسئلة جوهرية، تتعلق . بالطبيعة الخاصبة به، والكيفيات التي يُتم بِهَا، كما تتعلق بشيروطة العامةً بصنفيها، المساعد على التصول، والكابح المعرقل اضافة الى تطبأته والقوى التي تضطلع بالقسط الوافر مَّن أعْبَائِهِ وتَّأَثِّيرِ ذَلِكٌ فَي تَحْبِيدِ سَقَّفَ هذا التحول ورسم حدوده في سياق حضاري بعينه.'

وفّي الوآقع فسان التسحسولات، في سِيادينَ الفَّكر والسياسة، وفَى حقلَ الحضَّارة الانسَّانية، بمعناها ألواسع والعام تتم بطريقة تدريجية، بطيئة، وغير مرثية، في غالب الأحيان، أي ضمن الفترة الزمنية الطويلة نسيياً وليس على شكل دفعية واحدة، لا سوابق ولا مقدمات لها، وعدد لحظة رْمانْية يَنْكُن حصرها، بصورة بقيقة

فالمسوس وحنفوتونو

النصارصود بالرسادي

عبده الباء حسسان تسمير عبده الباء حسسان تسمير

واستست بعدتك كإلاز

ير ---والمستح عصوا فولعها

بر للانتساني وبنگ هي سار

فتتلني لإناس حبسر غيرتن

وتنت وس التندري

الكحديث أتدي فدرته أرغير

والمستوري

الأولان والمستشاملانيا

سيد ددد سيد

عوالمدار المال المناشر

والمراجع والمراجع فتناسي فينا

أعامين أأما فياد فصيفانا

المنافية وسوي

أعجبن ودوريك يالا

......

والماطعة متسورسو

الحادات فالكاد بالسارية

تعجم بممي عريدي

المارية المستحدي في لحساس

\_\_\_\_\_\_

البيلي في المناشس

مثون في الوقف يعب

مان دستنا

يو ياللها تسبع لعسي

تعليق واعلى بالمؤاد الضبة تعليق واعلى بالمؤاد الفناء توصيق باللسفاء داخر الفناء

من هيا فياذا جائت يوم

من الإصباط ويضطر الله

على العسنيد الى الوصل با

من سسمید سی ایرسان پار میتون میارمیشیدا اختلاقان با

المانب لمعاهدة فسرساويه

سسب معسابشده مرسمون المانية المسائل المسائل المانية الأولى الدانية فلا مانعيت المنانية على السعار للا

تعالیب دوسلیا الاد این این معالیب دوسلیا الاد این

همود اوروسه ومددي الم

مدد الماض الم نسب الدت في الماض الم

grate stime with a

و اللور<sup>ات</sup>

والعقوبة بن الع

ستنسر ولايك النغليدية ويصبط الباليالة

and the second

. - . - . - . . - .

. - .- .-

سي صالحا

أن كل التحولات الكبري، في هذه الميادين جميعها، إنن، ليس في الواقع، الاحصيلة مخاصَ عبر مرئي، لأنها تجري في الاعماق البعيدة الغور ونتيجة تفاعلات وتوترات وصراعات ظلت تعتمل في أعماق المجتمعات خلال عقود، وربما طُّوال قرون عديدة قبل ان تبسرز الى سطح الواقع وتطفيو على أسيته بعض مظآهرها وتجلياتها الدالة عليها بشكل تلقائي، عفوي، وغير منتظم، في البداية، ويصورة متواترة، بعد ذلك، ترفعها آلى مستوى الطواهر الراسخة في حياة المجتمعات لفترات منيدة لاحقة هذا قبل أن يفرض عليها التطور ان تتراجع، بنورها، وتفسح المجال لغيرها من الطواهر التي تكون لها الغلبة في الصراع اللامتناهي بين القسديم والجسديد الذي لا يلبث بعسد انتصاره المحتمل ان يصبح قديماً يدافع عن بقائه باستماتة والجديد الذى بفرزه الواقع باستمرار ومكذا دواليك. ولعل الأصر الذي يستَـحق ان يتم التاكيد عليه، هنا، هو انه في فترة التحول النوعي هذه يحدث ما يمكن أن يصطلح عليه بالقطيعة الجذرية الثى تضع خط التمييز الرئيسي الواضح بين فكر وسياسة ما قبل، وبين فكر وسُساسَةٌ ما يعد. وهذه التَحولات هي المفصلية في الحضارة والفكر الانساني

ان حدوث مثل هذا التحول المفصلي لا يعنى أنَّ القديم قد توليُّ بصورة لَّا رجعة فيها لصالح الجديد الذي رسخ اقدامه بصورة نهائية في قلب الواقع.

اي ان الانتصار النهائي قد تحقق لفكرة التقدم بل إن إمكانية التراجع والانتكاس ليست مستبعدة بصورة مطلقة حتى ولو اتخنت لنفسها اشكالأ يصعب ردها لأول وهلة الى فترة ما قبل حدوث التحول المفصلي في الفكر أو َ إِنَّ أَي نَظْرَةً مُوضُوعِيةً وَلُو سَرِيعَةً

الى التجربة الشيوعية المعاصرة

لتوضيح الى حد ببعيد أن فكرة التقدم والعدالة الإجتماعية والانعتاق من هيمنة الرأسمال واستغلال الإنسان للأنسان التي تم التبشيير بها من قبل قادة الثورة الاشتراكية في بداية القرن العشسرين قد تصولت الى كابوس سياسي في ظل سيطرة البيروقراطية الصريعة والإدارية والتوليس السياسي على كل سرافق الحساة الاقتصادياً والسياسية. وهذا بدل على انه بالإمكان اقامة الانظمة الظلامية والاستبداد على قاعسدة اطروحات تدافع عن الأنوار والديموقسراطيسة الاقستسصانية و الاحتماعية الشاملة. من جهَّة أخرى، فإن انهيار الاطر

العتيقة للتفكير القديم، واعتبار أن القواعد المنطقية التي كأنت تحكمه قد فقيت طابعها المنهجي الاجرائي، أو عاجزة عن مواكبة النطور الذي تشهده المجتمعات البشرية، والاستحابة لمتطلبات تأطير أبداعات الانسانية، في عَصَوْرِ التَّحَوْلاتِ الكِبِرِي، لاَّ يَعَنَيُّ انعسدام اي خبيط تواصل بين ماضي الفكر، الذيِّ ينظرُ اليه على أنَّه قد توليَ وبين حاضُّره، بفعلَ القطيعة المعرفية، التَّى ثم تحقيقها خلالٌ مراحلٌ ألمد والجرر التي مر منها، وتراكم المعارف والخبرات خلال الفترات السابقة، بل ان هذه القطيعة، وإن دلت على انتقال البشرية، اجمالاً، من طور في حياتها الى طور أخر، ومن نمط في التَّفكير الي نعط أخسر مسغساير له، في خطوطه الإنطلاق من عدم معرفي، او ما يمكنّ اعتباره نقطة الصفر، ويطلان المعارف السابقة، وإنما القطيعة قد حدثت اصلاً بفضل التقدم والتراكم الذي حصل في مختلف حقول المعرفة في الأزمنة الماضية والتي سنظل بصماتها واضحة بهذا القَّدْر أو ذاك في «التَّفْكِير الْجِديد، والأمر الذي يتحكم في مدى جدة هذا التفكيس هو نوع المقبولات والمضاهيم الأساسسية التي يقبوم عليها ويفكر بواسطتها ويقأرب من خلالها قضايا الطبيعة والحياة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية، اضافة الى نوع المنهج الذي يسستند اليسه والذي يبين التقدم العلمي اطاره في الزمان

والمكان من جهة، ويرسم له حدوده في

قسراءة الواقع في مسخستلف ابعساده

الأذار امارس ١٩٠٢

الملاب متظاهراً محتجاً على الاوضاع الاجتماعية والقمعية المتربية.

والتي ادت الى ايداعه السجن معتقلاً بين الذين أعتقلتهم السلطات العسكرية

تظاهرات بوتومي الكبرى حدثت يوم ١١ و١٢ أذار ١٩٠٢، وكانت شديدة العنف

حسب ما وصفيا به الصحافيون الذين شاهدوا بأم اعينهم أثار النماء الغزيرة تملأ

ارض الساحة الصغيرة المواجية لمركز الشرطة في المدينة. وهي دماء عدد من

القتلى بلغ ٢٤ عُتهالاً، اضيف اليهم يومها اربعة وخمسون جريحاً، بينما أدردت

سجلات الشرطة أن عدد المعتقلين قد ناهز الخمسمائة. والحال أن جوزف ستالين

ظل طوال ايام حكمه بعد ذلك يعلن فعضره بعدلك اليوم التوري العظيم، ما دعا

الرسامين والفناذين الى تخليده في لوحات منها هذه التي نرفقها مع هذه النبذة

وتُري ستاليز (وكان لا يزال يدعى جوزف بجوغاشفيلي يوميا) يقود المتظاهرين في

روايات اخرى كان يحلو لخصوم ستالين ترويجها وكان غحواها أنه لم ينضم الى

تك التظاهرة الشبيرة الا لاحقاً، وبالتحديد بعد اربعة ايام من اندلاعها. مهما بكن

فمن المعروف أن رجال الشرطة اعتقلوا ستالين خلال التظاهرة نفسها بينما كأن

يقُود جماعة من المحتجين. ولقد افادت تقارير الشرطة نفسها أن أحداث تلك الأيام

الخطيرة بدأت باضرابات شاملة كان دجوغاشقيلي نفسه هو الذي حرض العمال

رواية ستالين كانت تقول انه قد رافق التظاهرة منذ بداياتها، غير أن هناك

مواجهتهم العنيقة مع رجال الشرطة.

جُهة اخْرى، أي باخشصار فأن الأمر يتعلق بتحديد طبيعة الإشكالية الفكرية السائدة في الحقبة الجبيدة والتعاطي مع مختلف الشكلات السياسية والفكرية المطروحة ضمن حدودها وفي أطار قُوانينها العامة. وبهذا المعنى يمكن القدول ان الارهاصدات الأولى للنهضة وفكرها قد تشكلت وتبلورت، في ملامحها الأساسية خلال حقّية لعُــصــور الوسطى، كــمــا ان الفكر الحديث والمعاصر مشدودان يالف خيط الى فكر النهضة وقضاياه الجوهرية إن لم يكن دَلِك على مستوى الشَّكُلُ فَإِنَّهُ على مستوى المضمون العام.

تحقيب في مجالات الفكر والسياسة لا ترمي في جسوهارها الى تحسديد البدأيات أو التكهن بالمال والنهاية. فهذه عملية مستحيلة عمليا وغير سبررة نظريأ بحكم طبيعة التطور فى تلك المجالات. بل انها عملية منهجي تستهدف بالأساس رصد التحولات الرئيسيسة التي عينت للتطور الحساصل الجساها دون عسيره من الاتحاهات والمسارات الممكنة، والإمساك بالمنطق الداخلي لتلك التحولات لتمكين الدارس من العناصر الضرورية لكل عملية استشراف وتوقع للتغيير عندمنا تجتبمع الظروف نقبسنهنا

ســتنتـج من هذا ان كل عسمليــة

وتتضافر الشروط الذاتية والموضوعية ان النتيجة النظرية المباشرة لهذا التصور لسالة القطيعية المعرفيية والتحقيب في مجالات الفكر والسياسة تكمن في إبراز الطابع النسبي للحقائق والاحكام التي يتم اصدارها على هذا الستوى وهو ما يعني الضروج من دائرة التصورات ذات النزعة الاطلاقية التي كانت سسائدة لدى العديد من المدارس الفكرية والسياسية خلال عهود طويلة وكانت من بين الاسباب الرئيسية في تحجر الفكر وقتل ملكة الابداع وإحكأم إغلاق أبواب المعرفة في وجه العقل القلق على النوام والتواق الى زعزعة بقينيات مشبقة لم يقم على صحتها قط أي دليل مادي أو برهان علمي، ولعل هذا منا حندا بيسعض الباحثين الى اعتبار ان «الحقيقة المطلقة، لا بد أن تكون ذاتية والحقيقة الموضوعية لابد ان تكون دانية،. غير انه اذا صح إن العلم هو مجال الحقائق الموضوعية وهي بطبيعتها محدودة ونسبية، فهل هُذا يعني او يستدعي انكار اي وجبود للحبقيائق المطلقية والانتصار، بالقابل، لنزعة نسبية

متطرفة بالتعريف تعتبر كل ما يقال

حقيقة بذاته يغض النظر عن الظروف

الذاتية والموضوعية التي تم التعبير

\* كاتب مغربي.

الفكر الحديث.

### حسین احمد امین ×

■ ورد في إحدى الصحف المصرية: «القت مباحث القاهرة بافكار زملائهما من المسجونين من اعضًاء الحساعات

ُّواذ يُنتُّهي الَّعرضُ ويتَّهيا الَّحاوي للانَصراف، يقترب اعمال الحواة، وبأنَّ الله إنما خلَّق الانسانُ لعبادتُه لا لقضاء سبيل أمامه إلى النجاة بروحه والتكفير عن ماضيه إلا إن شو ويتدارسُون ويتعبدون. ويقتنع الصاوي بُحديثُ الراهب فَيْذَرِفْ دَمُوعَ النَّدَم، ثُمْ يُمُضَّى معه الى الدَّيْر، فيلبس مسوح

صومهَّم، ويتعهدونه هم بالرعاية والتوجيهُ. ويبدو الرجل لشهرين او ثلاثة سعيداً بحياته الجديدة، غير أنه بمضى الايام، يلاحظ الرهبان أنه قد بدأ يفقد شهيته الى الطعام، وأن ذهنه بشرد اثناء تلاوة الصلوات، وأن جسمه قد نحل وبدت على سحنته علامات الحزن والاكتتاب فما حل الشهر الخامس حتى بدأ يتجنب صحبتهم، ويطير من ساعات انفرداد، ثم إذا به يعتكف نهائياً في حجرته لا يفارقها، فيضطر الرهبان التي أن يأتوا كل يوم اليها بطعامه يتركونه خارج الباب ويستبدحت الاستطلاع بالرهبان فَيقررون التَجسسُ عليه ليروا صا يفعله في خُلوته. واذ ينحنى احدهم عند ثقب المفتاح لينظر منه، إذا به يرى الرجل وقد وقَّف على رأسه امام ايقونة للعذراء والمسيح الطَّفَّل، بلَّقي في الهواء بالخناجر ثم يلتقطها في خفة ويسر، وقد قادهً اعْتقاده الى أن خير سبل العبادةٌ هو استخدام مواهبه الفريدة، فاراد أن يُدخل السرور على قلب العذراء والمسيح

الأمر إذاً سواءً في حادثٌ السرقة او قصة الحاوي، يتعلق باستخدام المواهب الدفينة في العبادة، واتخاذ ممارستها سبيلاً للوصول الى الله. فَهَل في الأمر جديد، أم أن الحال كان دائماً على هذا النحو؟ فلنقرأ معاً عن الحوارج: كان أشد غلاة الخوارج ومعظم اتباعهم من بني تميم. وهم قوم من البدو كانوا في الجاهلية يزعجون سكانً الصضير ويخطفون افراداً منهم طلباً للفيعة. فلما جاء الإسلام لم تجد تميم فائدة في التجالف مع المسلمين إلا حين رأت أن في الفتوحات الاسلامية ما يُرضى مُدولها الَّي القَتَلُّ، ويهدِئ منَّقَذا مشروعاً لولعها بالغَّاراتُّ ونهب المن والقوافلُ ويُشْبِع حبها للغنيصة، غير أنهم سرعان ما ضاقوا بالتنظيم الدقيق الحديد في الدولة الأسلامية، وهو ما لم يألفوه واستنكروا ثلك ألحد من الحرية المطلقة الذي لم يعرفود، وأحس الفرد منهم بضيق ايما ضيق

الشرعية ل... نزعات الإحرام!؟

القبض على شَابِين من أفراد الجماعات الإسلامية المنطرفة في عبن شمس ّ اثناءً محاولتهما سرقة سيارة ملاكي، وقد اعترفاً بسَّرقة خمس عشرة سيارة أخرى، وبيع أجزائهاً للأنفاق على رُسلائهـمـا في الســجن. وكشبفت تحـريات المباحث عن أن الشابين كانا قُد سبق القبض عليهما مرّات عدّة في قضايا سرقة سيارات، وانهما اثناء وجودهما في السجنّ. اقتنعا المتطرفة، ووعدا هؤلاء الزملاء بأنهما فور الافراج عنهما سيشرعان فى سرقة السيارات وبيعها للإنفاق عليهم وعلى

عاثلاتهم. ما قرآتُ الخبر حتى قفرَت الى خاطري قصة قصيرة ما ترآتُ الخبر حتى قفرَت الى خاطري قصة قصيرة لاناتول فرانس غُن جماعة من الرهبان نزلَّت من بيرها في الصحراء الى اقرب بلدة منه، فشناهدوا في سوقتها احد الحواة وقد احتشد الناس في دائرة حولة برقسونه وهو يتجرّع الّغاز ثم يخرج من فمه ألسنة النار، ويقّف على راسه يًّا . ثم يلقى في الهواء بيده اليمنى خنجراً إثر خنجر يلتقطه باليد اليسرى في حركة دائرية سريعة.

احد الرهبان مَّنه، ويدخل صعه في حديثُ ليقنعه بتفاهة شأن عمره في الوقوف على رأسه واخراج النار من فصه، وبأنه لا سلك طريقة الرهبان، وانضم الى جماعتهم في ديرهم يصلون الرَّهَبَانِ، ويُتَّبِنِي أَسلوْبِ حيَّاتِهم، ويصَّلَى صلاَّتَهم ويصوّم

باعمال الحواة التي مهر فيها:

الديري نفسه وقد عاد بعد الغروة او الموقعة، لا الى الصحراء التيُّ يُعشقها، وإنما الى معسكرات أو مدن كالبصرة هو فيها كالحبيس في قفص. شعروا بحاجة طاغية الى العودة الم نعط الجماعة الصغيرة ذات العلائق الوثيقة بين افرادها مما خبروه في الصحراء. وقد كانوا ذوي أحساسٌ عصيق بمدى اعتَصاد الْفرد على قبيلته، يؤمنون بقدرات تلك الجُماعة الصنفيرة وسحر الإنتماء اليها، وهو انتماء كفيل وحده بان سبع المعنى والمغزى على حياة الفرد فيها. غير أنه كان لابد لهم من ايجاد أسباس من دين الإسبلام لهاذه الصاحبة، وان يوهموا أنفسهم بأنهم في سعيهم الى اشباعها يحرصون عُلَى الْالتَزَامَ بِأَحْكَامَ هَذَا الَّدِينَ، وَلَوْ أَدِيَّ الْإِمْرِ الِّي الْإِستَشْهَادُ في سببيله. فكان أن خرجوا على السلطة تقيلة الوطاة وأتهموها بالكفر، وكان أن هجروا المدن البغيضة ألى قلوبهم وأسموها دار حرب، وكبان ان استانفوا الغارات الحاهلية بغرض السلب والغنيمة وخالوا انها جهاد، وكان أن ربطت أوثق الوشائج بين افراد جماعتهم الصغيرة وقالوا انهم اهل

خداع النفس إذا هو نقطة الانطلاق، والرغبة في اضبفاء الشرعدة (بل الغايات المثالية) على النزعات الإجرامية وعلى الحقّد والفُطَاطَة. وليس ثمّة ما هو افْضَل عندهم بين البينّ قناعاً لهذه الميول. هو وحدد الذي يمكنه ان يعمر صدر سارق السيارات العاَّدي باللَّقَّة في إمكانَ متابعة نشاطه، بلُ بالثقَّةُ في أنَّهُ إِنسَانَ مَتَّمْيِرْ مِن جَّنُودِ الله، ينظر مِن عَلِ الَّي النَّاسِ حوله، والى المجتمع الفاسق الذي يعيش فيه.

وقد استغلت قبادات الجماعات الدينية المتطرفة -- من أحل التــخلص من بعضَ اعـدائها وارهاتُ السعضُ الأخـر - هُذَا الدافع لدى الكشيرين الى الاحتفاظ بالنزعة الاجرامية وسكينة الروح في أنَّ واحد، وذلك في استسراجها للمجرم الذي هو على استُعداد لقتل اصرادٌ عجوز من أجل حُلتُها، لتنفّيذ اغتيال السياح او قطع رقاب اهل القرى بالفؤوس، وللفتوة ذي النزوع العارم الى إثارة الشجارات أو النَّولَ فيها، وتحطيم المتأجر وتكسير الفوانيس في الشوارع لتنفيذ تَقْرِيقَ الفرقَ التَمتَّيلَيَّة، وتحطيم الآلات الموسيقيَّة، واشعال النار في الكنائس أو في نوادي الفيديو، وإطلاق النار . وقد لا برى بعُّض الحركات الَّثورية الجمَّاهيرية - كالشيوعية وَّالْفَاشِيةَ وِالنَّازِيةَ - حَاجَّةٌ الى اللهِ. غَيْرَ أَنَهُ مَا مَنْ حَرِكَةً ثورية في التباريخ كله كبانت في غنى عن الشبيطان، وانما تُقَاَّسُ قَوْدَ الحَرَكَةَ بقوة كراشيةً اعضَائها لعدو جُسد لهم تجسيداً، يرون فيه مصدر بالأثهم وأصل دائهم. دليل ذلك أننا حَيْنَ نَجِبَ لَا نَتَلَفُتُ حَوَلِنَا يَجِينًا عَنْ حَلَقَاءَ، بِلَّ وِيَنْظُرِ الَّي مِنْ شاركنا في هوى المحبوب باعتباره غريماً أما حس نكره، فَنَحَنَ دوماً في صاحِبةَ الَّي مَن يشترك سَعنا في مشاعر الكراهية، والتي أكبر عند ممكن من هؤلاء، حتى تقوى ثقتنا في أنناً في كراهيتنا قد اصينا عين الحق. وأفراد الحماعات المتطرفة بما يُربُوا عليه من إنكار الذات،

والتَّضْحِية بالمتع والملذَّات، وبشَظْفَ حياتهم وخشونة معتشتهم، يسهل عليهم أن يكونوا شديدي القسوة والمرارة في حقدهم وكراهبتهم للآخرين خاصة أن خالوا أنهم اسعد منَّهم، وأرضَى نَفسَأُ وأوفر حَظَّأُ من النجاح فيَّ الحياة وفي تحقيق ذواتهم. وقد قيل عن الثوار إبان الثورة ألغرنسية انهم كانوا كلما امضوا في كراهيتهم لاعدائهم وفي قطع الرقاب وسنفك الدساء، زاد ايمانهم بصبحة مبادئهم. وهو ما يثبت ضرورة الكراهية والعنف ليس فقط في ارهاب الاعداء وقمع الخُـصْـوم، وإنَّما آيضناً فيَّ تعـزيز ايَّمانَ الأرهابي بعـُدالةٌ قضيته، كَمَا تُعززه كثرة الأعضاء في جماعته، او كما يقول مونتي في إحدى مقالاته:

دبوسع الحماس الزائد أن يصنع المعجزات، ولكن شريطة أن يستند الى ما جُبِلنا عليه من القسوة ومشاعر الكراشية».

\* كاتب مصرى وسفير سابق.

■ كشبقت تطورات شيد الحجال بين العلمانيين الاتراك والإسلاميين من حرَّب الرفاه، في أعقابٌ الخطاب التَّحريضي السيء الصيت للسفير الإيراني محمد رضا باقري في بلنية سنجان التركيبة يوم ٣ شباطٌ (فبراير) الماضي، أن جوهر المسكلة بين الجيش ورئيس الوزراء «الاسسلامي، نحم الدين اربكان لا يكمن في اعتشراض العسبكريين على مسساهصة الأسلاميينُ في الحَّكم، ولا في ملاحظاتهم القوية حيال تنشيط التعاون الاقتصادي والتجاري والنفطي مع ايران التي لا يرون فيها الابؤرة لرعاية الارهاب. على حد قول الجنرال جويك بير نائب رئيس الأركان في واشنطن.

ما يكمن في اعتقادهم هو أن طاهرة الأصولية المقتدية بالنسوذج الايراني اخذت تشبهد توسعاً خطيراً في قواعد مرب الرَّفاه، ما يستدعي عملاً سريعاً للحد من انتشارها. وفي رأي العسكريين ان ألاشسارات في ذلك الخسصسوص لا تُقتَصُر على خطاب باقري في سنجان، بُل تتعداه الى حوادث اخرى عمدقة الدلالة، منها تنامي ظاهرة الاجتماعات الموسعة في الجوامع والمراكز الدينية، وأنتشار التحريض الخطّاب الذيني والآحست فسالات التي تجسرى مسراسيمسها وفق النفط الاحتفَّالَى الايراني، واشتدآد الضغوط «القاعدية، على اربكان من حزبة، لطرح مشاريع قوانين في البرلمان تطالب بحرية ارتداء الحجاب في الجامعات والدوائر الرسمية والتوسع في بناء الجوامع وتسهيل أداء الحج أمام المواطنين بالسماح لهم باستخدام الطرق البرية. اضافة آلى اشتداد اللَّهُجة الانتقابية (في قاعدة الرفاد) لاتفاقات التعاون العسكري بين اسرائيل وُتركيا، مقابل دعوات حماسية للأنفتاح على ابران وإقامة تَعَاوَنَ عَسَكَرِي اقَلَيْمِي مَعَهَا. وَكُلَّ تَلُّكَ الْأَشَارِ أَتَ، تُعَتَّبُر، في قناعة مؤسسة الجبيش التي ترى ان واجبها الاول حماية الطابع العلماني للدولة التركية وتحالفاتها الثابتة مع الغرب، بمثابةً دق متكررَ لنواقيس الخطر.

لكن الجيش التركي، على ما يبدو، لم يعد تلك المؤسسة فهو مطلب الإحزاب المعارضة وحدشاء

تحظى بدعم الجيش. خلال الاسبوع الماضي، تاكيداً واضحاً على رغبة العسكريين في دوام النتلافها مع اربكان، لكن على ان بكتح الأخير حماح تصرفات قاعدته الحربية فلا تقدم على

والواقع أن أربكان يمكنه المساعدة بشكل فعال في معالجة

المترصقة الذي لا تتوانى عن فرض ارائتها على السياسيين كلما تطلبت مصالحها ذلك. بل اخذ يشبهد تحولاً محسوساً في نمط التفكير وطريقة فهم الإحداث والتطورات منذ انتهاء الصرب الباردة نهاية الثمانينات. واسطع الدلائل في نلك الخصُّوص، عدم ممانعة الجيش في خطوات تورغون أوزال، في أواخر عهده، لايجاد حلَّ ثَقَافِي للشَّكلةَ الأكرَّادُ عَامٍ ١٩٩٣، وعُدم تشنجه من نجاحات حرَّب الرفاء «الاسلامي» في الانتخابات البلبية عام ١٩٩٥. بينما المعروف ان أحد أهم أسياب اندفاع الحيش للانقلاب على الحكم المنني عام ١٩٨٠ كانْ نَمُو الاسلام السَّياسي في تَلك الْفَتَرة. كَمَا بِمُكَنِ الْاَسْارة اللهِ الْمُعَالِقَ الْمُعَالِقَ المَ المؤسسة العسكرية تـَحْوفًا مَن فورَّ الرفاه. ونجاحه لاحقاً في إقامة التلاف حكومي مع حرب الطريق القبويم، بزعامة تانسو تشيلر. أما أخر الأدلة، فهو تجنب الجيش اعطاء أي تلميح يوحى بضيار الانقلاب العسكري طريقاً لحل الأزمةً التي تعصف بالحياة السياسية التركية منذ بداية شباط الماضي. بل جلُّ سا يطالب به. كسا توضَّع نك من نشائح الاجتماع الأخير لمجلس الأمن القوسي التركي التي رضخ لها اربكان، هو أن يمارس الأخير دوراً أكثر فأعلية للحؤول دون انْتُشَارَ طَاهْرَةَ النَّطْرَفُ وَالْأَصْوِلَيَّةَ فِي قَوَاعِدَ حَزْبِهِ، وَالْمِتْمَعِ تالماً. أما والاستقالة، وفك الائتلاف الْقَائم بِينَ أَرْبِكَانَ وَتَشْمِلُو

ويمكن في هذا الخصوص اعتبار تصريحات تشيئر التي

أي تصرف يوحى بالتّطرف والأصولية.

عليها في مكانين على الاقل: مصافى النفط «روتشيلد»، ومصانع «مانتاشيف». ومنذ اليوم الثَّامن من أذار خلال الاضراب كان رجال الشرطة قد اعتقلوا العديد من المضريين. وحين نظم رفاقهم تظاهرة حاشدة للمطالبة بالملاق سراحهم، لم تتورع الشرطة عن الامعان في اعمال القمع، فاعتقلت اكثر من سنمانة عامل، أودعتهم

هذا، وجد دجوغاشغيلي أن فرصة والعمل الثوري، باتت سانحة، فجمع، من العمال والحزيين اكثر من سنة ألاف شخص، راحوا يتدافعون منظاهرين في شوارع مدينة بوتومي، التي كانت قد اضحت في ذلك الحين رمزاً للعمل الثوري في طول تلُّك المنطقة وعرضها. وكنان المتظاهرون، النين كنان يقودهم سشالين، على الارجح، ينادون باطلاق سراح رفاقهم، اضافة لاطلاقهم للعديد من الشعارات الثورية وضروب الاحتجاج الاجتماعي. و كان يمكن لتلك النظاهرات ان تمضي في هدو، لولا أن المناصلين الحزبيين المشاركين فيها، وعلى رأسهم ستالين، اعتقدوا أنَّ الثورة الحقيقية قد بدأت، فأخذوا يلوحون بالاعلام الحمراء، ثم توجهوا ناحية مركز الشرطة، وقد قرروا أن يعمدوا إلى اطلاق سراح المعتقلين بالقوة، على أن يؤدي نك الى تعميم الحالة الثورية. وهناك في الساحة الصغيرة المواجهة لمركز الشرطة تجمع المنظاهرون وراحوا يستعدون للزحف ضد رجال الشرطة الذين باتوا يشعرون انهم قد وقعوا في الفخ. ومن هذا حين اصدر قادة الشرطة اوامرهم باطلاق النار على المنظاهرين، بادر رجال الشرطة بذلك فأوقعوا العديد من القتلى

والطريف أن الاوساط المناوئة لستالين ستقول فيما بعد أنه لنن كأن هذا الاخير قد شوهد حقاً وهو يقود المتظاهرين في مسيرتهم ثم في هجومهم على الساحة المواجهة الركز الشرطة، فإن احداً لم يعد يراه حين بدأ اطلاق النار. غير إن هذا الامر لا يبدو امام الفحص نقيقاً، حيث من المعروف انه ما أن عاد المنظاهرون الى تجميع صفوفهم بعيداً عن الساحة، حتى ظهر ستالين ليتزعم العمال الحزبيين النين اشتبكوا هذه المرة مع متظاهرين آخرين كان مأخذهم على المناضلين الحزبيين انهم اوقعوهم في فخ رجال الشرطة، وصعدوا الثحرك من دون أن يكون ذلك قد درس

السبون في انتظار محاكمته بتهمة تزعم المظاهرة، وكان من المتوقع ان يكون النفي الى سبيبريا ماله. وفي السجن خلال فترة الاعتقال كان ستالين أسجيناً مثالياً " حيث قبل شروط الاعتقال ولم تسجل عليه اية محاولة للهرب، بل ان تقارير الشرطة تقول انه استغل وجوده في السجن لينظم خلايا حزبية ويمارس دعاوته الثورية كما

ابراهيم العريس

# ستالین یقود تظاهرات عمالیة فی بوتومی

■ اذا كان ثاريخ الحركة التورية في روسيا يبحث، هادة، عن جنور ثورة ١٩١٧، في احداث ثورة ١٩٠٠، فإن الاعوام السابقة على هذا الاخير عرفت بدورها احداثًا ثورية في غاية العنف والاهمية. بحيث انه سيكون من الخطأ اعتبار انفجار ١٩٠٠، نباتاً فطَّرياً نبت في صبحراء قاحلة. بل أن ثورة طلابية حئثت في أذار (مارس) ١٩٠١، تميزت اللَّاسأ بمشاركة فيها لم تكن متوقعة: مشاركة آلابيب الكبير ليف تولستوى الذي تعكز يوميا على سنواته الثلاثة والسبعين ليسير مع غير أن أبرز الاحداث في ذك الزمن البعيد، لم تكن مظاهرة الطلاب بمشاركة تولستوي بل مظاهرات بوتومي الدامية التي، حسب ما جرى تأريخه بعد ذلك في المنونات الرسمية للاتحاد السوغياتي، كانت من اولى التظاهرات الكبرى التي شارك فيها ستالين. فأطنت عن ظهوره كِّزعيم طلابي وثوري عنذ ذلك الوقت المبكر.

مهما يكن، غان ستالين كان في مقدمة النين اعتقلوا في ذلك اليوم، حيث أودع لو انه كان يعيش حراً، سيد تحركه.

# سامی شورش ×

الظاهرة، أو على الآقل التخفيف من تأثيراتها على المجتمع التركي. فهو يحظى في قيادته الصربية بدعم مطلق، لا أدلَّ عليه من قبيام وزير عبدله شفيق قبازان بطرد ١٤ من قادة منظمات الرفاد من مكتبه قبل ايام بعد اطلاعه على مسودة رد المتشدد، كانوا جاؤوا بها اليه لإعلانه باسم الرفاه. كما يحظى بكاريزما قيادية غبر ضئيلة وسط قواعد حنزبه والتجمعات الدينية في تركياً، ما يمكن أنَّ يمنحه قوة مؤثَّرة لكبح جماح أي تطرف بيني أو تسرب الراني، الى الحركة

لكن مُشكلة أربكان، إن معالجة التطلعات الأصولية في حزبه، أو ضمن المجتمع التركي، أمر معقد ويتطلب شروطاً لا بد من توفرها لضمان اتّمامها بّهدوء وسلمية. وأول ثلك الشروط، كما يمكن الأفتراض، هو أن كبح جماح

الأصولية عملية متعقدة ومتنداخلة لأيمكن لقيبادته ان تخوضها بمفردها، بل لا بد من مساهمات جماعية تكمل احتداشا الأخسري. وفي ذلك المعنى لا يمكن للرضاء أن يقتبل بشبروط تحبد من حبريته ونشباطه تحت يافظة الحظر على الممارسات الأصبولية، فيما تستمر الدولة في ممارساتها المتعلقة بقمع السكان وحظر حريتهم الدينية بحجة الحفاظ على الطابع العلماني للدولة. لكل ذلك، لا بد لتخلي حيزب الرفاد عن جُزء اساسي من برامجه ومشاريعه ان يترافق، أو يتفاعل، مع تخلى الدوَّلة عن أساليبها القمعية ضد المظاهر الْدينية، وتُوجِهانَّها الْمُتعلقَّة بإدامَة الحرب صُد الإكراد في جنوب شرق البلاد،

وتتطلب المعالجة اشاعة الفهم القائل ان الأصولية ليست وليندة صنعبود الرقباد الى الحكم. بل هي ظاهرة تعبود في جِدُورِهَا الى عقود مِاضِيةً. وتعتد مسبباتها لا الى تدخَّالاتُّ اقليمية (ايران مثلاً)، بل الى عوامل اقتصادية واجتماعية داخَلية تتجَسِّد في الحَرمان المُتعاظم الذي تعيِّشه فشات اجتماعية واسعة نتيجة اخفاق السياسات الإقتصادية للدولة، ما يعني أن جزءاً حيوياً من المعالجة يرتبط بتحسين الاحوال الاقتصادية والمعيشية للمواطئين والسير قدمأ في تنفيذ الاتفاقات الآقتصادية العديدة التي ثم انجازها خلال العامين الاحيرين.

اما القول بمسؤولية ايران في تنامي الإصولية التركية، فهو في أحسن الإحوال لا يختلفُ عن أقُوال مشابهة مفادشا مسؤولية سورية عن المشكلة الكربية، وبأكستان عن مطالبات سكان كشمير، وارتبريا أو اثيوبيا عن اتساع نشاطات المعارضة في جنوب السودان. بينما المقيقة أن كل تلك الاهوال بكتنفها عبجر هائل عن ادراك خلفيات المسكلات الداخلية بعيداً عن إرادة الخارج الإقليمي.

وكل ذلك، دون شك، لا يمكن أن يعني تبرئة الابديولوجيا الايرانية من مسؤولية ذر الملح في جروح تركيا. لكن المسألة تبقى متمثلة في أن «الإصبع الايراني» لا يمكن له أن يكون -في واقع منخور باللااستقرار والمشاكل التي يعانيها الواقع التَّرِكِي - اكثر من محاولة استَغلَّال الشَّكلات قَائَمة أَصَلاً.

التَّي ذلك. لَا يمكن مطالعِية اربكان بالحسيدان عن طابعيه الديني عن طريق إلزامه شروطا تعجيزية لا تجعل منه غير نسخة مكررة عن الأحراب العلمانية. والقبول، في ذلك المعنى، لا يمكن أن يؤدي إلا الى أضبعاف سوقعه ودوره الاعتبدالي ضمن الحركة الأسلامية التركية وغير التركية.

خلاصة القول أن أربكان، كما يبدو، عازم على المساعدة. لكنه، في المقابل، يحتاج الى من يساعده على أداء مهمته. أما إحباره على التخلِّي عنَّ رئاسة الحكومة قبل موعده العاموني، أو إلزامه شروطاً لأبجد معها طريقاً للتخلص من أثقالها غير الإستقالة، فلا يمكن أن يصب، في النهاية إلا في صالح المتشبين والاصولدين دآخل الرفاه وخارجه، أو حستي المتربصين بالوضع التركي من خارج الصدود. ولا بحساج الساحث عَنْ بَلْيِلَ عَلَى كُلِّ ذَلَّكَ، التي الشَّصَعَنَ طُويلاً، فَصَلَّالَّا الجزائر ما يزال بكل دمائه ومأسيه ماثلاً للعيان.

کاتب عراقی مقیم می بریطانیا.

AL HAYAT TUESDAY II, MARCH, 1997 ISSUE NO 12430

كل الأشواق في وحدة متفجرة

الماسيس الضجر غدت كله

ستقمص الشناعر حالات عديدة

في آلاناشيد التي تتشكلُ منها

الْقُصيدة (نَشيد بحري) باحثاً في

الأفق غيس المصد والغنامض.

يُضيء علاقته بالزمن في اعتبارها

مروبياً وخوفاً مستمراً من الفراغ

الذي مبارت عليه الذّات. ليست

السقينة فيه سوى وتجربة، تلتقي

ضمنها (في القصيدة) آياتُ الموت

والخيال لتقول ما تتميز به الصلة

بين الحياة الحسينة والتقلسية من

تُوتر وغُموض. يؤول عند الشاعر

والتي تلخُص، بتسمم بالغ

للارواح العقدة مثل روحي

والحال أن القصيدة تنتهي الى هدوء واستسلام بعدما

تقدمت في أناشيدها الأولى بروح

وثابة واستجلاء قبوي لمظاهر

اليومي المتحكم في مصير الفرد.

كانَّهَا قَصدة مننورة للانسان في

هذيانه ومسرخته واحسناسه

الفأجع بالسقوط المؤكّد وبالعيث

الى «نشيد بصري» التي تشكل

نصف المجموعة الشعرية، تترائى

- قصيدة «تزجية الوقت، بذات

الإيقاع العبشي الذي يسعى من خلاله الشاعر إلى ان يستحضر

باعتماد تجربته المانية. أن القصيدة مصدرة بعنوان فرعي

يُشير الى انها «نشيد حسوي».

وهي تعلن حضور الدات في رَمان

ومكان غيسر متناهين تشكل

بالصدفة ككل شعر وشعراء فرناند

وبيسوا... بما تحمله الصنفة من

حُرِية ومن تناقض ومن محبة في

دأنا في النهاية حُوارٌ متواصلٌ

كلامُ جُهير لا مقهوم، أنا ليل

أنَّا الشَّــاعرُ الحسُوي الذي

سامق في بُرج... أنا، في آخر المطاف، أنا

ومجازبا كنلك

جاء صوتى متحشرجا، فأخذت اسعل

سعلات خافتة حتى لا ينتبه اليّ احدهم

من العربة، واستحضر وجه ابيٍّ في تلكٰ

الصورة الموضوعة فوق منضدة صغيرة

في حبرتي من دون اطار، وتذكرت اننى

دانماً انوي شراء اطار لها لكتني اؤجل

ضوؤها وجه الوسطى، فرأيت فيه مسحة

من الحزن لم اتبينها من قبل وشعرات

بيضاء لم تعد تصبغها، تتطاير مع الهواء

قالت الكبرى بصوت منهدج: ازاي

خمنت انها على وشك البكاء، فاحتويت

نراعها بذراعي بقوة، وأنا اشعر برغبة في

الهواء يمسح وجوهنا بهدوء، وسطانا

تسرع الخطى بايقاع منتظم، كأنها لن

تتوقف، نتبعها بنفس الايقاع، واشم رائحة

الاشجار المختبئة في الظلام، وأود الا

- سكر .. عفريت ازرق .. ولا فمارق

الركت اننا لم نلتفت الى الخلف وأو

مرة واحدة، وكان ذلك الضوء الذي يتبعنا

يشبه شيئاً ما، قديماً واليفاً لم اعد انكره،

احببت فكرة نزولنا من العربة، ورحت

اتسلى بتخمين نوع العطر الذي تتعطر به

كل منهما، كانت رائحة الكبرى كما هي

حميمة على رغم انواع العطور المختلفة

التي تغيرها دائمًا - أما الوسطي فكان

عطرها يشبه نوعا من الفاكهة تنبهت إليه

تنتهي من ذلك السير، اهمس في انذها، – خلي بالك من السكر.

- ما عملوش ولا كلاكس واحد

مرت عرية في الطريق البعيد، مسح

ذلك باستمرار.

فرحت انندن بلحن ما.

مو كده دايماً.

كانت ماتضطه؟!

النكاء انضا!

أرسلته الصنيفةء.

العربية كانت هاتخبطه فعلا.

نداء الحياة الغامض».

الموغلة في القدم

ىينامىكىة.

## شعر فرناندو بيسوا الى العربية معلقاً بتعارضات الأنداد

## الكتاب: مختارات شعرية

الكاتب: فرناندو بيسوا (ترجمة الهدي أخريف) الناشر: الرابطة - الدان البيضاء 1997

راجعه: يوسف ناوري.

تعثل تجربة الشاعر البرتغالي فرناندو بيسوا (١٩٨٨ - ١٩٣٥) استنشاء في تاريخ الشصعس الانساني. فللوَّل مرَّةٌ تَم احْتلاقٌ شعراء بتجارب متمايزة، وبرؤى مستقلة، من ممارسة شعرية لشخص كسان يُدعى «بيسسوا». (مفردة بيسوا تُعنيّ «شُخَص، في البرتغالية)، فيالصنفة تعند مصير القرد – الشاعر وحضوره الذي كان، وانتقلت تصربته الشعرية والحبائية مما اعتبره دلا واقعية الحيناة اليومية، الى تجسيد واقعبة التخيلات وبالخبصبوص تلك التي انشبات الشبعبراء المتضيلين، ألبيبرتو كاييرو، البارو دى كنامبوس، ريكاردو رييس وجيعلت منها ندأ حميمياً لفرناندو بيسوا. لقد نجح بيسسوا في فسرض هذه الأسماء المستعارة انظولوجيا التسعسر البسرتغسالي والحسياة الشقيافيية. فيتنصبورات هذه الشخصنات الوهمية تتوزعها اللقاءات والمنابر الثقافية التي اعتبرتها اصواتأ وفمأرسات واقعية. تجاهر باختيلافها واختباراتها، من دون ادني الشارة، أو تشابه مع مبتدعها فتحبيث الإسماء المشأر الصها عسلامسات على ذات واحسدة، ولا محرد اسماء مستعارة ليبسواء لكنَّها ، فقدان الهوية ، والغياب في

مجهول الذات من أحل تملكها. اعتمدت ترجمة المهدى اخريف الترحمة الاستانية (ومنّ سخرية القدر أن المراجعة التي أعتمدتها الصبيقية العربية كنانت عن الفرنسية قارن بها محمد برادة اختلافات الترجمة) - لقصائد معروفة «لألبارو دي كامبوس»

فرضية ترى في الشعراء افضل تقاد الشعر ودارسيه، فقد احاطت بأهم مفاصل التجربة الشعرية ا «بيسسوا». (مستسعدداً في ومع انداده)، ومثلت لها بالمضاعفات الناتجة على الممارسة الشنعرية والحياتية لبيسوا في ظل وجود اشخاص ابتدعهم وفأقوه شهرة وفى ظل المأزق الفنية لكتسابة الشعر بلغات مختلفة (برتغائية، انكليــرية، فرنسيــة) وبطرائق نصية متباينة (كلاسيكية، شعر حر، نثر...) ويفلسفات متباعدة الإنساق: (ابيقورية، واقعية، مُستقبليةُ، رَافضَةٌ...)... كتب في ضوئها اشعاره وهو ينتقل فعلياً من جنوب افريقيا الى البرتغال مستقط راسة أو وهو محمول باطباف التخبيلات مع انداده الى أصنقاع عديدة لم تكن البرازيل

«اوه، الرحيل الرحيل، كائناً ما كان الحال، واياً كان الاتجاه، ً الرحيل، الَّذهابُ الى الامواج، الى الخطر، الى البحر، المُضيّ الى عسرض البسحسر، المُضِي التي الحَسازِج، نَحَسُو المَدى

بلا تحديد، عبر ليال مبهمة

محمولاً كالعجاج مع الرياح، مع العواصف، كبائت الحباحية دافع الكتبانة النقدية اولأ والمارسة الشعرية تالياً بالنسبة لينسوا. فتحاربه قدرية ومحمولة بالرغيبة في الاستُجابة الى هاجس البحث عن الذات وتعيين حضورها التخبيلي

ويضجيج تمرد اعمى يشتدُّ الدوران الحي للمقود أو أنها النداءُ المُنويَ

المتسائل على حدود قيم النفي (الرفض) والوثنيــــة تارة، ويفلسفات متناقضة تارة اخرى -حتى وان كان باسماء وهوبات ختلفة ما دام الجميع هو «يسواء – تنتقل من الواقعية الى المست قبلية، ومن الوثنيَّة الى الصبعلكة... بما يجبعل صبورة سيسواء مركبة ويسمح بفهم وادراك المعلول القبالي طلانداده فسهم أبتكار ادبى وضسرورة سيكولوجية معاً. قد يكونون ما لم يرد أن يكونه بيسسوا، أو هم بَالْعَكُسُ وَأُولِئُكُ النَّبِنُ كَــُسَانُ باستطاعته أن يكونهم أو من كان يريد ان يكونهم،.. في وجودهم، وبهم يمكنه ان يمارس حق وضرورة تنمير الذات. «تنمير الإنا الذي مسسا هو الاالانداد

لاشىء مؤكداً يربطنا بذواتنا. نحن هُم من نحن الآن مساً كُنْاهُ هو مسايري من

ائد بتوقيع البارودي كامبوس. روح الرغبة في احتضان العالم والانفتاح على الكوني سارية، وفيها تنتقل الذات من المشَّـهدي العابر، ومن اليومي المكرور ببالدة، الى تَفْسَحَةُ مَنْ التعالى واستجلاء الجوهري في اللحظة والزمن وهو قيمة الانسان في ستساهة العبصسر واكبراهات

اختير الشاعر هذه القيمة في

بفعل سعيرك واحتدامك في

انفسهم بما يثمر خصوبة سرية، من يوم لأضر، سوف نهيجر في المجموعة المترجمة ثلاث

ضوء المعنى الذي يحمله الوجود الانساني في دوآمية الصبراع مع القسدر - وهو لا يتسجساور كسونة دالحياة اليومية، ذاتها في العصر الحديث. حـيــاة مـــوسّــومــة بالوحدانية ومواجهة الغامض، وباختراق الآلة لأنظمتها المانية والرمزية، الثقافية والحضارية:

«بِتَصاعد الاِنْحُطَافِ فَيُّ، يِنْمُو،

ان هذا البحث أُخَّذ صبغة الشعر

جوهر عمله، يقول «باث، ملاحظاً

قبل الواقعي – المجتمعي. واذ ينتمي الشاعر لزمن الطليعة الشعربة والحداثة فان المرور الي مواقع الذات لتلمسها يفترض نفى الهوية والغاء مظاهر الذات المعطوبة والضاضعة للعبواثق والمواضّعات المجتمعية... حدث لا أحساس للشاعر غير الغياب و الفقدان. فالذات الشعرية استرم ولنك تبدو موضوعة الانخطاف

والبحث عن الذات في الغابة المسحورة او في المدينة المجردة اكبر من مجرد موضوع. انها

## اقصد لبيسوا... وقدمها بدراسة ضافيـةٌ كـأن كتّب هـأ الشّاعـز الكسيكي أوكتافيو بأث تأكيداً

## هناء عطية \*

الساقطة، لا نسلم ع وسط هذا السكون

سوى انفاسنا اللاهثُهُ . فكرت في اننا نحن الثلاثة ازيدنا بدانة بما يكفي، وأن ازواجنا الآن يتقرسون في مؤخراتنا وهم جالسون داخل العربة وتذكرت ان روجي مارال نائما في المقعد الخلفي، وان زوج شقيقتي الكبري، الذي يجلس خلف عجلة القيادة، سيضع مؤامرة صغيرة مع زوج شقيقتي الوسطى -الجالس بجواره - والذي تعلل بالبقاء داخل العرية، خوفًا منّ ان يصدت اي عطل لها أو تنغرس العجلات في تلك

همهمت الكبرى بشيء ما قلت: بتقولي حاجة؟

- تعبتي؟

قالت وسط لهائها: وأنا كمار - كنا محتاجين شوية هوا. انف جرت الوسطى في ال فتبعناها من بون أن ندري ا امتلا السكون بقهقهاتنا، وخ فكرت هي ايضا في مؤخراته إليها وهي تسير على يميني مد أنَّ أَتَبِينَ شِّيئًا مَا في ملامحها، الذهب الكثير الذي تصوط به ع يلمع في هذا السوآد، واكتشفت للمرة ألاولى سنقنوط سنها

الأمامي بالفكُّ العلوي. - من امتى وقع السن ده؟ – يوه .. من زمان. اخذت أتأملها من جديد، و تشبه أمى في تلك اللحظة، وتذدّ كم كانت تحبّني كثيرا في سنو

وشعرت بضيق نصوري النائم، فانفجرت أنا أيضا بالضحك، وإنا أميل عليهما وقد سيقتهما خطوة إلى الإمام، وتأرجحت الكبرى حتى كادت تصطعم بالعرية ثم قالت

عايرنا.

■ في ذلك الضاوء الآتي من العربة، رحنا نتحسس الخطى فوق أرض وعرة، وكان الظلام بمنعنا من أن نتلفت من حولنا، فأخذنا نتخبط بأغصان الأشجار

– ایدا

- لا... بس الأرص وحشة كنت اسمع لهائها فالمني ذ في انذا نسمن في النهاية على ر نفُّعل من أجلهم. - سكة طويلة، لكن، حاسة ا

من دون ان تلتفت خلفها:

قلت: احنا اللي نزلنا. - كانوا برضة هينزلونا.

تيجو نرجع البلد تاني. شعرت بخفة نلك الاقتراح، فاستطريت بنبرة حاولت أن أحملها بعضا من وقار: أصل أنا

قالت: ولا احنا. - جوزك كأن ما يخبط القبر بالعربية – با شىخة!

تنبهت انراعها غارقا في عرق غزير على رغم الهواء، فشعرت بانقباض.



- ها يمشونا كده لغاية مصر! مش

رحت اتخيل اننا اخننا نجري حتى اختفينا الى الأبد. قلت وانا اتأبط نراعها:

- نستخبا وراء الشجر ويعدين نرجع ما زرتش بابا كويس.

قلت للكبرى، وضيق غامض يتسرب إليّ:

- كان لازم العربية لحد هناك!

- كنا نمشى أحسن.

في تلك اللحظة واحببته. كان الطريق البعيد العرضي، يضيء بعربات تعبر سريعاً ثم نختفي - هاشتري برواز لصورة بابا تساطت الكبرى: اي صورة!

- وهو بيدخن. وصمتنا من جديد طويلا، بعدها قالت الكبرى بصوت ما زال فيه اثر للدموع: برواز لونه إيه.

قلت وقد كدت انسى موضوع البروار: ر

وكنت افكر في تلك اللحظة ان ابوح لها بأشياء كثيرة، لكنني صمت، ورحنا نفسح الطريق للعربة وننحاز يمينا، وكان الضوء الآتي من خلفي يفاجئنا بنك الأشجار المنتصبة في الظلام.

\* كاتبة مصرية

### الى مصدر للهنيان وكراهية.. بعدما كان من المكن اعتباره نداء للحياة ولتعليم صرخة المجهول: رمن علمني تلك الصبيحة

🗖 بيروت - من شربل داغر: ■ هل بمكن الحديث فعلاً عن ونكرى نشأة قصيدة التفعيلة؟ هل يقوى الشعر العربي الحديث او هل يحتمل، بعد، مثل هذه المواعبيد؛ وهل هي مواعبيد صحيحة فعلاً؟ نتساعل، ذلك أننا نلاحظ أن التنكارات ما عانت تشمل المواعيد الزمنية الدقيقة إلا في دالتراجم، إذا جاز القول، أي التي تعين مواليد الشعراء ووفّياتُهم، وتراجعت بالتالي الاهتمامات التي تتعرف على الشحر أو تحيلة الى مواقيت زمنية تقيقة، مثل المعركة التي دارت بين بدر شاكس السيساب ونازك اللائكة حول الأسبقية في كتابة شحر التفحيلة، والتي اقتصرت على مواعيد زمنية

صارمة بين شهر وأخر من السنة لنتوقف، بداية، عند أسباب والذكريء أي عند القصيدتين اللتين تشيران في بعض النقد اليّ بداية قصيدة ألتفعيلة. وردت قصيدة السياب دهل كأن حياً؟، في ديوان «أزهار ذابلة» (الصادر في كانون الاول/ بيسمبر من العام ١٩٤٧، في مطبعة الكرنك في الفحالة بالقاَّهرة، بتقديم منَ

الكاتب العراقي روفائيل بطي)، وتقول في مطلعها الاول: دهل تسمين الذي القي هياماً؟ أم جنوناً بالأماني أم غراماً؟ أم خفوق الأضلع الحرى، اذا

حان التلاقي بين عينينا فاطرقت فرارأ باشتياقي عنّ سُماء ليس تسقيني، اذا

جئتها مستسقياً الا أوامًا، وجاء في هامش القصيدة: رفي هذه القصيدة محاولة جنيدة فيَّ الشعسر الخستك الأوزّان والقوافي، وهي كاغلب الشعر الغربي (خصوصاً الانكليزي) تجمع بين بحر من البحور ومجزوءاته، اي ان التفاعيل ذات النوع الواحد يختلف عددها من بيت الى أخسر، اهي قصيدة

جُسديدةٌ فسعسلاً؟ اهنّي الأولى في بية. أنازك الملائكة هي التي نغت، بداية، مثل هذا الادعباء أو قسماً منه على الأقل، إذ أفسادتُ أنهسا سبقت السياب الى ارتياد هذا النوع، في قصيدتها «الكوليرا»، المكتوبة قبل شهور على قصيدة السياب. واحتكمت النَّقاشات حول هذا اللوضوع، ولا سيما في مجلة «الآداب، في عدد من الأعداد الصادرة بين ٣٩٩٣ و١٩٥١، وأراد فيها السياب اثبات كويه رزائد، هذا الشعر، وشارك فيها معه مبلاح عبد الصبور وكاظم جواد وصالح عبدالغني كبه وأخرون انتهت السجالات والتحقيقات النقدية، بداية، ألى فصل الاشتياك بين الشناعرين العراقبين، وانت الِّي اعتبار الملائكة البادثة في حُوض تجرية والشعر الحر»، وهو ما القبهي السيباب نفسه الي الإعتراف به وإن في صورة غير كأفية، إذ قال: دومهما يكن فإن

كونى أنا، أو تازك، أو باكثير، أول

من كتب الشعر الحر أو أُحُر من

كتبه، ليس بالأسر المهم. وإنما

الأمر المهم أن يكتب الشاعر فيجيد

فيماً كتبُه. ولن يشفع له – إن لم

يجود - أنه كان أول من كتب على

خرج السيباب من السيباق

الزمني، إلا أنه دخل، بعد موته

مياشرة، بل تكرس في السباق

الإبداعي، بوصفه درائد، الشعر

العسربي الحسديث، من دون أنّ

تنجلي منذ ذلك الوقت في صورة

بينة حُقيقة ريانته هنه نك أن

في ريانته التباسأ وتعايشاً

قَـــانُمين ومطلوبين في أن، بين

ريادة ذات شق زمني (هـي مـا بقي

له من اسعة يته الزمنية، منذّ

قصيدة اهل كان حياً؟)، وبين

ريادة ذات شق فني (هي الإقرار

أُ يَتَّجِيدِهِ الشُّعِرِيُّ اللَّافِّتِ، وإنَّ لِم

هذا الوزن او تلك القافية،

الموعد العراقي لم يعد لازماً، حتى في العراق نفسه، إذ كشف الشباعر العراقي يوسف الصبائغ في كتابه «الشعر الحر في العراق منَّذ نشاته حستي ١٩٥٨، أن الطواهر الثلاث (اعتصاد القافية لا الوزن، الخـــروج على نظام الشطرين، وتنويع القــوافي) الشطرين، وتنويع القــوافي المعروفة في محاولات السياب والمُلاَّئُكَة الأوَّلَى كانت معروفة في العبراق منذُ العشبريناتُ. وهوُّ الأمر الذي ما ليث أن أكده بعد ريس عدي ذلك الشاعر العراقي سامي مهدي، عندما تحقق في دراسة له بعنوان: دالســـيـــاب ووعي التجديد، من كون السياب عالماً وإن في صورة غير كاملة بقسم على الأقل من هذه التجارب، وإنه اخذ بها استكمالاً لتجارب محلية،

لا تقليداً - كما النهى - التجارب

يتم تبين وجوهه). وهو ما يفور سيقط سيب دالنكريء إذن، به السبياب منذ صوته (١٩٦٤)، وباتت بالتسالي نكسرى وحسبب وتسينه لنا قراءة القالات التي لضلاف انجلي حول أسبقيبة تبعت موته في الصحف والمجلات التجديد والتنويع العروضيين، والدوريات العربية، ونتحقق فيها من التكريم الذي واكب رحسيل وتوضيحت في صبورة ميزيدة -وُهُذَا هو الأهم في حساب التاريخ الشاعر، وما بلخصة عنوان مقالة الشعري - جوانب مظلمة من هذا انطوان عطاس كرم حيثها، مجلة محوارة مموته ولد لنا شاعر التاريخ، وبدا السؤال ضرورياً او كبيره وسيتأكد هذا المقام لازماً: كيف نعين التجديد خارج هذا الموعد (١٩٤٧)، بل خارج غيرة التُكْريْمي، بلِّ التَكريسي، منذُ

العام التآلي على وفاة السياب،

تمثل شُبِينًا من ذلك، وكل ما فيها

تفاوت بسيط في عدد التفعيلات،

وهذا ما قاله الونيس، بعد وقت،

لنَّارَك الملائكة: وإن اي شـــخص

يعنى عمقيا بالشعر أو يمتلك

خبرةً في التنوق والنقد، لا يسقط

هذا النص من إطار الشعر

الحديث وحسب، وإنما يسقطه

وسنبقت هذه ألمراصعات

وتبعتها محاولات أخرى تحققت

v . من حقيقة هذا الموعد، وفي

حدوده العروضية وحسب. فغير

ناقد ودارس توقف عند استهامات

عصديدة، عند خليل مطران

ودللدرسة المهجرية، والياس أيو

شبكة وغيرهم، أنت الى التنويع

العسروضي بدلاً عن البيديور

الخَلَيليَّةُ الْمُتَّسَقَةِ. وهذا يصح في

محاولات باكثير وعوض في مصر

أو «حَماعة أبوللو» في تجريبها

لمجمع البحور، (اي الجمع بين

بدور مُ ذِتَافَهُ فَي القَصِيدَة

أ الواحدة)، وفي شيغراء عبيتين نكرهم النكتور أنيس المقسي في

احد كتبه، وهم شعراء مجهولون

ومعروفون سعوا الى التجديد في

النسلانينات من هذا القبرن، من

أمثال: حبيب اسطفان، وبشارة

الخموري، وخليل الهنداوي، ومي

زيادة، ويوسف نميس، وتوفيق

مُفرج، ونقولا بسترس، ورئيف

خوري، وأحمد السباعي، وحسين خوري، وأحمد السباعي، وحسين خزندار، وعزيز صبياء السن،

وشَّحَادَةً الْحُورِيَ وغيرهم. وهذا

ما يمكن أن نقوله عن تجارب عدد

من اللبنانيين، من استسال فواد

الخشن وسليم حسيس ونقولا فياض، ممن نشروا اعتمالهم

التَّجِديدية في مجلَّةٌ «الأديبِ» في

قصائد حرة في العام ١٩٤٢.

أيضاً من إطار الشعرُّ،

في القصيدة الأخرى، والكوليراء،

العربى أو دَّاك؟ في كشاب عبيدالدسار داؤد علينا أن ننتبه، بداية، الى أن البصري: ﴿بدر شَاكِر السيابُ رائد كتابات النقد الشعري حفلت مند الشعر الحرِّ، (١٩٦٦) وما تبعُه من نهايات القرن الماضي بتسميات عديدة، مثل: الشعر والعصري، ولكن لنعد الى معالم الخلاف هذا، فغير ناقد وشاعر تنكر أو ودالمنتـــور، ودالرومـــانسي، رفض اعتبار هذا الموعد دلازماً، ودالرمسزي، ودالم مسوسة للشعر العربي كله، بل تنكر لوجه ودالمسترحة ودالمرسلة ودالجيرة وبالجديدة وبالحديثة وبقصيدة التجديد في كل من القصيدتين المنكبورتين. فالناقد الدكستور النشر، وتقصيدة التفعيلة، احسان عباس لا يتورع عن القول وغيرها. وسعت الى تعيين وقائع الشعر أو بعض حاصله في أوقات عن قصيدة دهل كان حباء: دلهذه الشعر الختلفة، ولكن هلّ تعني القصيدة اهمية خاصة عند التسميات هذه وقائع شعرية الشاعر، قانه يؤرخ بها بداية مضتلفة فعلاً ومتمايزة، وأين اتجاهه الى الشكل الحبيث في الشعر، وهي إذا توخينا الدقة، لا

وقصيدة التفعيلة، منها؟ التعويل على ظاهر التسميات لا يفيد بدليل أننا نجد الأب لويس شيخو يتحدث منذ نهاية العقد الأول من هذا القبرن عن الشبعير العبربي والصديثَّ، كنَّمنا نحيدٌ الشباعير عبيد الرجيمن شبكري يتحدث في والمقتطف، في العامَّ ١٩٣٩ عن درايه، في الشـــــــــر والصديث، في الوقَّت الذي نجــدُ فيه أدونيس يسعى في ١٩٥٧، في مجلة وشبعره، الى ومتحباولة فَإِ تعريف للشعر العربي الصديث.

فمأ تقول بالتالي محمولات التسميات المذكورة أعلادا لن نعرض في هذه العجالة للمحمولات المضتلفة هذه، بل سنكتفى بالإشارة الى كون النقد سعى في مدى الخمسينات الى تعبيناًت وتنقب قات أدت الم تحميل صفة «الصديث، دلالات معينة وجديدة، وإن اخْتلفت بِين هذا الناقد أو ذاك. هذا ما يوضيحه تماماً كلام زُكي نجيب محمّود في مقالة بعنوان ﴿نظرة مصايدة الى قَصْبِـةُ الشُّعَرِ الحَدِيثِ، يَقُولِ فَيَ مستهلها: «المقصود بالشَعرَ الحسديث في هذه المقسالة هو هذا

الذي لا يزيد عمره على ستة عشر ولُقَــُد اردت ان اســوق هذا التحديد في صدر المقالة حتى لا يضتلط علينا الأمس، فلو أننا أطلقنا عبارة «الشعر الحبيث» أو «الشُعر الجَديد، إطَّلاقاً بَعْيِرَ تحسييد، لسيال سيائل بحق: لماذ قصرت الحديث على هذه الفترة الوجيزة مع أن التجديد في الشعر قد بدا منذ البارودي، في من ذا يستطيع أن يؤرخ لشعرتا الحسث ولا يبدآ القصة من هذه البداية التي جاءت بغير شك حداً فأصلاً بين عهدين؟، كما يميز محمود في مقالة اخرى بين ثلاث تسميات فيجد الأولى منها، والجديد، مرتبطة بدلالة وزمنية، إذ تشمل دسنة العرف ومن يخرج على تلك السنة على حدد سدواء، أي التقليديين والخارجين عليهم في أن، أما والعصري، فهو ومن شرب القيم السائدة في عصره دون أي

عصر آخر، وعالي شكري يجيد ضيرورة، هو الآخر، في القصل الأول من كتابه «شعرنا الصيث...الى أين؟» (الطبيعية الأولى، ١٩٦٨)، آلى التمييز بين «المعاصر» و«الحديث»: فعالمعساصس، هو «الذي يؤرخ له بفترة زمنية قرسة البناء أسا تُسميةً والحديث، فتحتاج الى ايضياح اقوى: ولا بد من مقدمة، لأقول أن تسمية الحركة الحديثة في الشيَّعر العربي بأنها حركة الشبعير والجيديد، أو والحير، أو والمنطلق، هي تسمية باعدت بينها وبين التوفيق مجموعة من التصورات الخاطئة عن الشعر الحديث (...). ولكنني أعسقد أن هذه النسميات محتمَّعة تحد من

خمسون سنة على نشأة «قصيدة التفعيلة»: حديث قعمة الحركة الحديثة في الشعر العربي، لأن ما طرآ عليةً لم يكنّ مجرد تُجديد أو تحرر أو انطلاق، بشكل عام (...). فعما لا ريب قب ان كل قديم كان جديداً في عصره، ولقد تحرر نلك القديم الجديد في أياميه على صبورة من الصور، وكانت جدته وتحرره تجسيدا لأنطلاقه الى أفاق أكثر رحابة وعمقاً. إذنّ فشمة شيء أخر، مُخْتَلُفُ كُيفُياً، يميز أَلْصَرِكُهُ الحديدة الحسرة المُنطَلَقَة، الَّتِي من مواعيد أخرى في هذا البلد ينبغى أن ندعوها فيما أريّ تحركة الشعر الحديث. فالحداثة

والمعاصرة متسايرتان، خاصة في

النقد الأوروبي الحديث، يجد شكرى ضيرورة لازمة لحسم البليلة التسموية، بل المفهومية، الواقعة خلف الألفاظ المُخْتَلِقَة ٱلنِّي أَطَلَقْتِ على التَجِديد الشعري بعد السياب، على أن شبيئاً مُختلفاً تحقق منذ نلك العهد، وهو عهد الشبعر «الحديث». هذا منا يؤكنده أنضباً عند من النقاد، وإن لا يتضم بجلاء تعيينهم الدقيق لحقيقة والاختلاف الكيفي، كما يسميه شكري، الذي تحققُ في هذا العهد. الدكتور عباس بنزع التحديد عن قصيلة دهل كان حياً؟، والونيس يرفض إنزال قصيدة والكوليراء حتى في باب الشعر، فكيف نعين الصبيث بالتسالي، وابن مسوعده غديس العروضي؟ ابن تبدأ الحداثة فعلاً؟ غيير ناقد أجاب عن هذا السؤال، إلا أن البعض تحقق من معوية الإجابة، مثل زكي نجيب محمود الذي لم يتخذ موقفا حاسماً من مسالة ما إذا كانت «الموجسة الأخسسرة»، اي تجسرية السياد والملائكة منذ ١٩٧٤، وهي ه حدها الصبيثة أم شاركها في الحداثة سواهاء. وتعود صعوبة الإجسابة ألى أن الدخسول أي التسمية بؤدي، وفي صورة مزيدةً في السجالات النقدية، الى وضع تعسريفات في صبورة ستنزايدة لدِلالات التجديدُ والحداثة، وهو ما فسر حالياً استقرار تسمية مثل ، قصيدة التفعيلة» إذ انها تسمية

موعد العام ١٩٤٧ العروضي تلغيه، إنن، السوايق التجديدياً المَاثِلةُ لهُ والسَّابِقَةَ عليه، سا يدعونا الى تدبير تاريخي أخر يُعيد الى الشَجِّارِبِ العَّرِيبِةُ المختلفة حظوظها المختلفة في «السبق، التجديدي. هو موعدً «ساقط»، إنن، إلا أنه يدعونا الى التفكير بعوامل أخرى أدت الى تجديد الشعر، غير التنويع العروضي، وهي عواملٌ موجودة قبل ١٩٤٧ وإن حافظت القصائد

فيها على العروض في ضيغه

صنف أو نوع، ولا تدخل بالتالي

في خلافات تسموية حادة، هي في

صميم الرهان والخلاف على

فسيسه عسوامل تجسديد وعسوامل محافظة، في أشكال مُختَّلفةٌ في مستويات القصيدة، فتمثل التجديد، بداية، في عوامل المعنى قبل أن يبلغ لاحقاً عوامل المبنى (وخاصة العروض)، على ما في التمييز هذا بين فئتي العوامل من تسرع والتساس وتداخل، وليس غريباً في هذا السار الذي يعود، والحالة هذه، الى منتصف القرن التاسع عشر، أن لا يتحقق الانفــصـــال التـــام، أو تجـــديد مستويات القصيدة كلها، إلا بعد الخروج، ولو المذِّف والتنويعي، من العبسروض، اعستى أبواب المحافظة الشعرية وخاتمتها وعند ذلك يكون عليناً أن نرى الى أن العمودة الى الوراء قمد تكون لازمة تاريخياً لوضع الحداثة في مدى الحَركة التّي أوجدتها في اطار المثاقفة، وفي ضُلُوع الشعر . في تعايش (منضتك الاوجه، التَّالِفِيةِ وَالنَّزَاعِيةِ) مع مرجعيتين،

العربية والأوروبية، وحتى أيامنا



### رؤوف محمد علي الأنْصاري × ـ

🔳 اشتهرت للان العراقية باسواقها التاريخية العبريقة الثى تؤلف بمجسوعها فحدة من وحداث المنشأة الاجتماعية، فهي ترتبط عضويا بالساجد والراقد الرئيسية وتحيط بها، وقسم منها يمتند امنام متداخلهنا منجسيرا التسرابط بين الجسانبين المادي والروحي في حسساة سكان المد والزائرينَ بحيث لا يمكنُّ إلا المرور من خبلالها، وتوجيد الِّي جيانب الاستواق التراثية الرفيس أشواق تقلبية أذرئ تعتب مصاور تجارية جانبنية ترتبط بالاسواق الرئيسية مَن جها وبالمناطق السكنية من جهة

نشأة الأسواق التراثية إتعود الى بداية الفتوحيات الاشتلاميية للعراق. ويذكر الطبري عن مدينة الكوفة عند تخطيطها في الرحلة الأولَى من العام ١٧ هـ (١٣٨٨م)، أن مركزها خصص ليتضمن المسجد الجامع ودار الأمارة والأسواق. وكانت الأسواق في بداية الأمر غبر محددة بمكان معين ولا بضمها بناء واحد، والظاهر أن استواق الكوفية بقيين على هذه الهيئة فترة من الزمن. لكنها اشتملت في منا بعد عْلَى سبوق وصفه اليعقوبي بانه يَنِّدا مَن دار الاسارة والمسجد الجاهع الى دار الوليد ثم الى دور تقنُّسيــَ

بماضية عثى فسنودة بولام

وشأنت حيية وتحروهم

لأمدنا المساني الماق مشريد

بمستني الدعنومانيين

محارضه المسعر المعابد للا

والمعاصرة سيسابونان دير

المحسد سنطري فسيروزق

المخسيسومسة الوافقة عندالا

المحمدين فللغث عوالد

المتسحون معتم المتيانة

الخيد دهوعياللنداد

هدا اسبة بوكندد الخساعيا،

المعتاد والاستصوت

المحتملية الدلاسي لتخلفة الالا

التنسىء كنا بنسبه شلال

مصنعن في هذا الفهدات

لعصامان بمراع المحديد فرته

هاي ڪال حيسا ادوادونوريون

إسرال فحسساه الموسرا مر

مأب النسعار فلاف فالأه

مائنساني. وابن سوعت

العروضي اسرتطا الطائة

السدوال. إلا أن المعفرندة

صعوب الإحالة. بيتل كوم

متحبشون أثدي لديقفاله

حاسماً بن بسالة باله

الموجبة الاحتسرة، يت

السبيات والماانكة تعداأك

وحدها الحديثة ادناب

المدانة سوافاء وتعوده

الإحسانة الى أن النفط

التسمية بودي وفي علاأة

في السبحالات التقنية أوا

تعريفات سى صورةب

لدلالأت التجديد والمذاة إلا

يفسر حاليا استقرارت

وقصيدة التفعيلة أذاب

صدف أو يوع ولا يتفلُّك

فعي خلاعات نسموبة عانفتن

صحصيم الرعار والضكة

تلعيد. ادر. السوابق النه

المسانية ك والسابقة ع.

يدعنونا الى تنسرتاريم.

يعبيد الى التحارونين المضعلعة حظوظها المعنقة والسيدق السجديدي عوية

المسافيداد إلى الإالة بنعار الدفضر يعوامل أفرد تجحد السبعين عبرك

العروصي ولي عوالربية

فعل ١٩٤١ وأل حافظت الله

فعيها على العروض أوا

ومخلص من هذا الم

أبدأ عبابستا في سدوانا

العجباوب السعوبة تعايته

مست عدواصل نصند اللا

مساخطة. في أشكال للمسا مساخطة. في أشكال للمسا مستقومات القصيدة لل

والتحديد بداية هو عوالل

قبيل ال بيلغ الاحقياً عوالم. ال

اوشاصا العروض عما

والعالا هذه. الى ملتعه

العساسية وسلسنا

الانفسسسال التسليبة

وسيوبات العصيدة لايار

من المسروض المنه المصاهنلة الشعيبة وتلك

آن العودة الى الوراءة

لازميا تاريشيا لوضا

مدق المصرف التي إلى

اطار الملافقة وفي الله في تعمايش المشاردين التالعية والتراعية المعالمة العربية والاوروسية وملا

المحروج ولو المنط والالأ

وعدد دلك يدون علينا لريان

التصبير هذا بين فلني تسوع والتباس وتالغا

سوعد العباد ١٩٤٧ لغيه

الحداثة

عسنسر بافيد اجتدارا

المقد الأوروس الجنبث

وتنكر المصادر التازيخية ان

أما عن مدينة البصرة فلم تذكر المصادر التاريخية أية أشارة الى ان عتبة بن غزوان او ابا موسى الأشعري حينما وضعبا مخطط المسجد الجنامع ودار الأمنارة والمنشسات الادارية الأخسري بين عسامی ۱۶ و۱۷ هـ (۱۳۵ – ۱۳۸م) خططا ايضسا لجمسوعية من الاستواق او لستوق منعين قترب المسجد الجامع. ولكن عرفت النصرة واشتهرت فيما بعد بسوقها الشهير بسنوق المريد الذي بعد نقطة التقاء بأين البادية والمتينة. واشتهرت البصرة أيضاً تستوق عتدالله اثناء ولاية عبدالله بن عامر على البصرة بين عاصی ۲۰ و ۲۳هـ (۱۶۰ - ۲۰۲م)، وقد لعب هذا السنوق دورأ اقتصادياً مهماً في حقِب رَمنية

وانتشر الكثير من الأسواق في مدينة البصرة خلال العهود الاسلامية المتعاقبة، وكل سوق كان يختص بتجارة معينة، منها سوق الدقيق وسوق الطحانين وسنوق الإبل وسننوق التباغين

وفى منبئة واسط التى بناها الحجابِّج بن يوسف الثقفيِّ العام ٨٦هـ (٧٠٥) كـــسان السبوق الرئيسي يقع بالقرب من المسجد الجنامع، ولعل هذا السنوق كنان يجاور الجامع والقصير، علاوة على ذلك فيإن هناك أسواقياً فرعية تتفرع منة. وكانت الاستواق في واسط منتظمية تنظيما جيدا وموزعة تبعأ للحرف والبضائع العروضة في محلات

وبالنسبية الى منبئة بغياد المدورة التي بناها الخليسفة العباسي أبو جعفر المنصور العام ١٤٥هـ (٧٦٣م) فيان الجيديد في تخطيط هذه اللبيئة عن ياقي اللين العراقية هو موقع الأسواق بالنسبية الى المسجية الجنامع. فبينما كانت الأسواق الرئيسية تقع بجوار أو حول المبجد، نجد أن أسواق مدينة المنصور أبتعنت كشبيرأ عن متحسوعية الصامع والقصر ووزعت على اربعة أقسام بجسانب أبواب المدينة الأربعسة. وبقيت هذه الأسواق تلعب دورأ اقتصابيا واجتماعيا فعالاً،

كل سوق.

وصنارت يدورها عاملاً مساعداً في تزايد السكان وتزاحمهم ما دفع المنصور الى ابعاد الأسواق واخراجها الى منطقة الكرخ العام ١٥٧هـ (٧٧٣م)، وكـــانت في تلك الحقبة من ألزمن موزعة حُسب الحرف والبضائع.

الترائية في بغداد، ومنَّهم الرحَّالة ابن بطوطة الذي قال عنها: «إن الحهة الشرقية من بغداد حافلة بالأسواق عظيمة الترتيب واعظم ســوق يعــرف بســوق الثلثــاء كل صناعة قيها على حدة. وتحدث ابن خردانية عن أحد

اسواق الجانب الغربي من بغداد وهو السوق المعروف بالسوق يحيى، ووصفه بانه: «دُو الدكاكين العالية والأزقة العامرة، وكتب ابِنَ الْجِسُورُي في وصفُ سُسوقَ الطير في بِعَداد أيضاً فقال: «وهو ستوق يجسمع الرياحين وفي

حو اشينه الصيار فة الظراف. أما منينة سامراء العاصمة العباسية التي بناها الخليفة العياسي للعتيضم العام ٢٢١هـ (٣٦/م) فَأَقَد اعتنى عند بِنائها / بالناحية التجارية، فوسع صفوف الأسواق المتعندة، وأفرد لأهل كل صنف سوقاً.

وفيمًّا يخص اسواق مدينة الموصل في شعسال العراق فـقـد عرفت أيضاً بانتظامها وتوزيعها

بالتسرجسة

وتهذيب مواد

الدائرة كل في

تخصصه

, حسب الحرف والبضائع. ويذكر ابن حـوقل عن أسـواق الموصل: ووصف الكثير من المؤرخين والرحالة والمستشرقين الأسواق

ووصفت مدينة الحلة (بابل ه الصَّناعَات الضرورية، حتى ان ابن جبير نكر ان منازل الحلة وأسواقها كانت بين الحدائق

خصوصأ مدينتي النجف وكربلاء فقد شبهبت حركة تصاربة نشطة لتوافد الزوار عليها من كل حدب وصوب في مواسم معلومة من كلُّ عام فكثرت فيها الاسواق والمُحَارِن والقدساريات، ما ساعد على نموها بأضطراد نتيجة لهذه

الهجرة السكانية المؤقتة. وأشسار الكشيس من الرحسالة مجاوراتها بفعل تبانل السلع والمستشرقين الى أسواقها

وتؤمها القوافل، فمنهم من يؤثر دكانت واستعبة وكنان بهنا لكل البقاء في هذه المدن وأخسرون حِنس من الأســواق الاثنان يرجــعــون الى اوطانهم. ونكــر الرّحالة البرتغاليّ بيدرو تكسيراً في وصفه لأسواق مدينة كربلاء والشلاشة والأربعية، مما يكون في السبوق المائة حسانوت وزائده عند زيارته لها العام ١٣٠١، وكسائت أسسواق الموصل تقع (١٦٠٤م): ويسجب اردكام الزوار بجوار أو حول المسجد الجامع، وتقاطرهم على الدينة في مواسم فكان كل باب من أبواب المسجــد معلومة من السنة أن تنشط قيها يقود الى سوق او اصحاب مهنة أو حرفة. أما أشبهر الأسواق التي حركة البيع والشراء بحيث عُرِفَتُ فِي هَذِهِ المُدينَةِ فِهِي: سُوقٌ تحتوي المدينة على جميع المواد الضرورية والبضائع التجارية الشعارين وسوق البزازين وسوق من بلدان أخسري وعلى أصسناف البياغين وسيهق السيراجين وغيرها من المسواق التي كأنَّت

العامرة التي تسويها الطمانينة

من بضائع محلية وآلتي تميز الكثير منها بخصائص ومميزات منتسسرة في ارجساء المدينة سنية غنية بمواضيع من التقاليد القديمة. الاسلامية ولهذا فإن مدينة حالياً) بأنها حافلة بالأسواق كربلاء كانت ملتقى لعدد كبير من التّحار القادمينّ من مختلف ولعبت الأسواق النراثية دورأ

كبيراً في الصياة الاقتصابية أما المن الدينية في العراق، والاجتماعية والسياسية أحياناً، اذ ان السوق لا يعمل كشريان للحياة الاقتصادية فحسب وأنما للحبأة الإحتماعية العامة للمدينة.

القطاعات المُختلفة من المجتمع الحضري مع بعضها. كسب أن الأسواق دوراً في تكامل المدينة وترابطها مغ

فهو الى جانب المسجد، يعتبر

للكان الوحيد الذي تحتك فب

طبعة الترجمة الاولى، اذ استخلصوا جوهر كل مادة

والخــدمــات مع سكان المناطق القسروية والريقسيسة المصيطة

والاسواق في المدن العراقية أسواق البلدان الإسلامية الأخرى وهي لا تضتلف من نامية طرارَ عمثارتها عن الأسسواق العربية والإسلامية. إذ فرضت طبيعة المناخ المسائد في المدن العربية والاستلامية نمطأ متعبناً من الإسواق، فنهي ضيقة وشبه مستقيمة، وفي أكثر الأحيان تقوم على طرفيها النكاكين المُحْتَلَفَة، وغالباً ما تكون ممراتها مسقوفة للوقاية من الأمطار وأشبعة

الشمس والرياح. ولوحظ عند بناء الإسبواق التراثية وملحقاتها كالقيساريات، معالجة أمور أساسية كتوفير الاضباءة الكافسية بأقل حسرارة ممكنة وضمان حركة الهواء داخل الأستواق، وكنلك توفيير حبرية الحبركة للمشباة ولوسائط النقل

الستعملة أنذاك ان الأسواق التراثية في المدن العبراقية تتبسم ببسباطة معالجاتها المعمارية خصوصأ أطواقبها وسيقوفها الأجبرية المعقودة باحكام، وكذلك معالجة واجهأتها الخارجية، والتركيز على اغناء المعالجات المعسارية الداخلية. ونتيجة لعدم الاهتمام

بالأسواق التراثية وعدم صيانتها

مقوماتها الإنشائية التي كأنت تتميز بها خصوصاً سقوفها الإجرية المعقودة التي استبدلت بسقوف من جستور الخشب تغطيها صفائح معدنية.

يضع بعض للنن العسراقيسة الكثير من القيساريات الموزعة داخل الأسواق الرئيسية في مراكز المُنن، وهي مبان تراثية شبيهة بالخانات من ناحية التخطيط المعماري ولكنها تختلف عنها فى

وجاءت كلمة قيسارية مفرد (قبيساريات) من الرومان النين كُانُوا يحكّمون شمال أفريقيا. في كل مديئة سوق كبير اطلق علية اسم قيسارية (تحريف قيصرية) نسبة الى قيصر. والقيسارية عبارة عن مبنى ذي حوانيت يقع في مراكز المن استعمله الرومان لبسيع السلع التي كسانوا

وينكبس يعض المص التاريخية أن الملوك والقياصرة الروس شيدوا أماكن تجارية على شكل مجمعات في بلادهم وبلاد ما وراء النهر عرف بعضتها بالقيمسريات. ولقوة الروابط التجارية بين العراق وهذه البلدان ظهر مثل هذه المجمعات فيه، وقد حــــرفت في العــــراق الـي

وتعتبر القيساريات من المباني

والقيساريات عبارة عن مبان مستطيلة أو مسريعسة الشكل، وتشغل عادة الأماكن الواقعة خلف اللحالات التجارية في الاسواق الرئيسية. وتتالف في أكثر الأحسيان من طابقين: الأرضى ويحتوي على ساحة داخلية الطابق الأول وتحسيط بهسا الصوانيت (المصلات التجارية) التي هي عبارة عن مجموعة من الأسواق المتخصصة حسب المهن والبضائع التجارية المعروضة، ومغتوحة على الساحة الداخلية. وأحيانا تعلو واجهات الحوانيت عَقود (أقواس) منبية أو دائرية الشكل مبنية من الطابوق (الأجر) والجص. أمسا الطابق الأول فيحتوي على غرف هي عبارة عن مكاتب تجارية ومضارن أو ورش

ممر يطل على الساحة الداخلية في الطابق الأرضي. وقسم أخر من القيسباريات

ويعسود الى شسخص واحسد، وتحتوي اجنحته على بضائع فتنفتح مباشرة على الأسواق تتقدمها أبواب خشبية منينة تغلق أثناء الليل.

القيساريات مواد البناء المسليسة كسالطابوق (الأجسر) والجصّ، واستخدمتٌ في بنائهاً السقوف الاجرية المعقودة بطريقة الأقبية، وتم توفير الإضاءة والتهوية داخل هذه القيساريات بواسطة فشحات تحيط بجوانب السبقف وكنلك من صداخلها

الرئيسية. وقد أزيل الكثيب من القيساريات نتيجة عدم صيانتها وترميمها والهدم الذي طال المراكز القديمة لبعض المدن العراقية في السنوات الأخيرة.

\* باحث في العمارة الاسلامية من

ومن المواد التي تم تركيزها وترجمت في الطبعة

الاولى، مادة خالد بن سعيد بن العاص بن امية، وشي

وترسيسها، فقدت الكثير من

يتقاضونها من التجار كضرائب.

«قىسيارىيات».

المهمة في المعينة العراقية وأحد مستلزماتها الضرورية، وهي فن الروافد المساهمة في تطور المدينة من الناحية الاقتصادية أذ ترود المحلات التجارية ببعض البضائع المحلعة والمستوردة.

عمل لبعض الصناعات التقلبينة الشعيبة كالأجنبة والخياطة وتجليد الكتب، ويتقدم هذه الغرف

يتالف من طابق ارضي فقط متنوعة. أما مداخل القيساريات

واستتعسمات في بناء

# التوطين قادم (٣) شريط التآمر

يردد الكثيرون أن أمل عودة اللاجئين الفلسطينيين ولا سيما لاجئي العام ١٩٤٨ ضاع إلى الأبد يوم صدور قرار مجلس الأمن الدولي في ٢٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٧. إلا أن هذا «الضياع» لم يوثق رسمياً وشرعياً إلا يوم التوقيع على اتفاقات أوسلوبين الفلسطينيين والاسرائيليين.

فهذه التفاقات لم تبحث في العمق في أي أمر من أمور القضايا الكبرى مثل ألمستوطنات والدولة الفلسطينية والقدس واللاجنين ولا سيما لاجني ١٩٤٨، بينما وضعت ملامح خطة معقدة وصعبة التنفيذ لقضية لاجئى الضفة والقطاع بعد حرب ١٩٦٧ ولم تضمن لهم حق العودة الكامل إلا بشروط وجدول

ولكن الحقيقة أن مؤامرة التوطين «سبقت هذه الاتفاقات وجرت محاولات شرسة لتنفيذها بالقوة وإثارة الفتن والحروب التي شارك فيها بعض العرب في أحيان كثيرة، وكان الفلسطينيون يقدمون بمشاركة بعضهم أو بالقوة، كوقود لهذه «المحرقة الظالمة» التي تفوق في وحشيتها كل ما سمعناه عن

وبدأ مشريط التأمر، يتوالى بقوة وشراسة فور احتلال الضفة والقطاع عن طريق تكثيف برامج استقدام اللهاجرين، الروس واقامة المستعمرات التي صبار اسمها «مستوطنات» في جميع المناطق من دون استثناء أوسار خطر النامر بشكل متوازّ ليشمل الدول العربية ولا سيما تلك التي يقيم فيها اللاجنون الفلسطينيون عبر اثارة الفتن والمعارك التي كان ظاهرها النضال وباطنها العذاب والدمار. ولو أردنا عرض هذا الشريط واستعادة الذاكرة المثخنة بالجراح لاحتجنا الى مجلدات، ولكن تكفى الاشارة الى المحطات الرئيسية التي أسهمت في مجمَّ معها في الوصول الى ما وصلنا اليه في كل أصورنا

• محطة أيلول (سبقمبر) ١٩٧٠ في الأردن والتي كان الهدف منها تحقيق الحلم الاسرائيلي بجعل الأربن هو «الوطن البديلء الذى يقيم فيه الفلسطينيون دولتهم لتضم اللاجئين تحت مظلتها. وقد تنبه الأردنيون والفلسطينيون متأخرين لهذه المؤامرة ووضعوا حدأ للفتنة على رغم الحذر الدائم والاعتقاد بأن اسرائيل لم تنخل عن هذا الهدف المتمثل «بالوطن البديل».

● الحرب الأهلية اللبنانية التي كانت عناوينها مؤامرة تجريبية لاقامة دويلات طانفية هزيلة وتوطين الفلسطينيين وتصدير الفتنة الى الدول العربية لتكون يد اسرائيل هي العليا • غزو لبنان وطرد القيادة الفلسطينية بعد فشل الخطة

الأصلية مع الابقاء على مؤامرة التوطين بعد نزع أنياب وأظافر الفلسطينيين وأسلحتهم واشاعة أجواء الاختلاف والتشرذم بين

● الضرب على وتر «الحل السلمي المنزوع الدسم» من كامب ديفيد الى أوسلو، ومن مدريد الى المجهول لتكريس الأمر الواقع وتشريع «مؤامرة التوطين» بشكل كامل ونهائي. وخلال الاسابيع القليلة المقبلة عاد الى الواجهة حديث التوطين بعد طرح مشاريع جديدة مبطنة بينها مشروع أميركي... والتفاصيل غداً.

### ی خلحہ

كل السيوف قواطع إن جردت وحسام لحظك قاطع في غمده!

عرفان نظام الدين



نَمِسُ صلوات كتبِهُنَّ الله على العباد، من أنَّى بِهِن بِتَمَا مَهُنَّ كَانَ له عند الله عُذِدُ أن يُدخِلُهُ الجِنْمُ، وَمِنْ لَم يَأْتُ بَهُنُ قَلْبُسُ لَهُ عَنْدُ الله عهدُ انْ يحمَلُهُ الجِنَّةِ ، إنْ شَاءَ عَذَّبُمْ ۚ وَإِن شَاءَ أَدَمُكُ الجِنَّةِ . ۗ

المعينة	الفجر	الشروق	الظهر	العصر	المغرب	العثباء
يخة اعكرمية	9.1Y			10 0		٧-,
لبينة للنورة	0.17	7.7.	17 TT	10.07	14.T+	*
لقس للمثلة	1.77	0.07	11.00	10 17	17.10	14.7
بو غیی	4.1¥	3.77	17 77	10 43	34.4	11 21
ئنانة `	1.17	●.£A	11 0.	10 15	17.17	1A 0Y
لجزائر	#.TA	V.+T	17	17,34	1A.AT	7. 17
لخرطوم	1.27	0.04	17,+3	10.44	14, 4	19 .4
لكويت	£.££	11	17.+1	10.71	14.44	19 11
ئر <b>ياط</b> درياط	#,1A	3 21	11.15	15.++	14,17	19 01
ئر <b>ياض</b> ن	£.\$A	1.07	17.+0	\$#,YA	14 - 17	14 77
لدوحة	1.4.	0.10	11.27	10,11	17.17	12.41
لقاهرة	£ 1Y	1.4	17 17	10 4	14,18	14.11
بدوت	1.50	3.01	11.0-	10,11	17,41	14
غنئد	1.00	7.10	17.17	10 70	1A.•A	15.14
وسن	۰۹ ه	7.77	17 71	10,00	1A.17	14.EE
بيبوتي	4.+4	7.10	14.44	10.71	14.11	11.11
مشق	£ 77	6.£A	11.27	10 .4	17.21	MA. OV
بي	0,10	1,75	17.71	10.02	14.17	11 17
سنعاء د در د	•,••	7,17	17.10	15.74	38.3#	14 71
لرابلس الغرب		7.74	17,14	10.51	- 5A:54	15.45
<b>س</b> ئن . ،	2.1	0,84	11.£A	10,11	17.51	14.04
<u> </u>	2.11	7.10	17.14	18.11	14.10	14.74
قديشو	\$ . ac	1, 1	17,44	10 7.	14.44	14 14
ولكشوط	3,	Y.18	17,1%	17 74	14.10	30.5
نقرة	1.₹#	1.15	17.+1	10 14	14.44	34.40
الهران	1.05	1.11	11 17	10.77	1A,+Y	11.11
ئينا	0.35	3.11	11,11	10.01	14.4	14.91
ولين	1.00	7.79	11,16	14.7	14.4	14.77
روكسيل	. 6.43	V*	14.05	10.44	14.41	Y+,17
باريس	€.₹٢	: Y.13	17. •	17.10	14,15	7+ 77
بنيف	#.SY	3.01	17.27	10.04	14.17	Y+ -Y
وما	4.00	1.17	17.77	10.77	14.11	14 44
سئرلييقو	1.74	1. r	31.04	\$0.55	14.14	15.14
ستوكهولم	£,44	7.10	17	3£.\$A	17.11	14 12
وبنهاعن	1.41	7.77	17,77	14.14	14.42	14.78
ئىن .	1.10	17.7	17,11	10.17	35.43	19.70
شويت .	3.41	٧,٣٠	17,41	17.45	11.14	737
ياوسي	1.13	3,**	11.44	10.18	14.47	11/11
والمعطن	1.07	3.75	17,74	10,77	34.13	14 172
وتاوا	1.10	7.74	17 10	19.1%	14, 17	11.11

## طبعة عربية منقحة من دائرة المعارف الإسلامية تكثف المعلومات وترد على المغالطات المصرمة العامة للكتاب ان العمل في

الكتاب: دائرة المعارف الإسلامية. المؤلف: مجموعة مستشرقين. الناشر: مركز الشارقة للابداع الفكرى والهيئة الصرية العامة للكتاب - ١٩٩٧.

راجعه: خاك عزب

 ليس ثمة شك في أن أصدار دوائر المعارف أو الموسسوعات يعد من للعالم البسارزة في التساريخ الثقافي والحضّاري لكل امة، اذ هي تعير عُن جنورها الثقافية ومكوناتها التاريخية. ولم تتخلف الثقافة العربية عن القيام بمثل هذه الاعمال الموسوعية، منذ أن بدأت مالامتها الحضيارية في التكون الي أن صارت واضحة المعالم والقسمات فقد وضع الخوارزمي دمفتاح العلوم، والنويري دنهاية الانب في فنون الأنبء.

وفي العصبر الصبيث ادى الاشتصام المترايد بالاسلام والحضارة الإسلامية، في الاوساط الغربية منذ اواسط القرن الماضي حستى الآن، الى ايجساد ضرورة ملحة لخروج عمل موسوعي كبير عن الإسلام. وللمرة الأولى في تاريخ الاستشراق في الغرب، يتوافر فريق كبير متخصص من المستشرقينُ على القيام بمشروع موضوعي ضخم هو الذي اسفر بعد جهد عن ددائرة المعارف الإسلامية، التي تشرت صا بين ١٩١٣ و١٩٣٦ في طبيعيات ثلاث بالانكليرية والالمانية والفرنسية ولأ تزال حتى يومنا هذا العمل

الموسوعي الوحيد للكتمل عن الاسلام. ويقول النكتور سمير سرحان رئيس الهيئة

ترجمة هذه الموسوعة الى العربية من مبواد الدائرة وصناغبوه بأسلوب عبربي رشيق، بعيدا عن الدُخُول في بدأ في الشلاثينات من هذا القرن، المناقسسات التي ولكنه توقف في الستبينات عند حرف الغين ولم يستكمل قضلا عن ان الدائرة حوت معلومات تاريخية وعلمية محرفة احياناً. وهذا ما نفع الهنشة الأسر في يعص الاحيان التعليق الي القيام بمشروع مشترك مع مركز الشيارقة للابداع الفكري الذي يتسراسسه الشبيخ سلطان بن محمد القاسمي حاكم الشارقة، لانجاز مشروع مسخم شهده معرض القاهرة الدولي التـــاسع والعشرون للكتباب التوح. يقبوم على ترجعة الموسوعة كاملة الى اللَّغَةُ العربية، تحت اشب نخبة من العلماء النين قسامسوا

و التسمليل ١٤ طرحته الدائرة من افتكار ورؤى فسي ضوء ما استنجد بنّ معلومات منذ تحرير دائرةً المعسسارف في طبعتها الاولى الي وجاعت هذه الطبعة في ٣٢ مسجلداً بالإصباقة الى مىجلدين للفهارس والكشافات الشحلطسة. ويقع الجزء الذي اعيد طبعه بعد تهنيبه من الترجمة العسربيسة الاولى للدائرة في الإحسراء من أ إلى ١٢ والتي تنتسهي عند حسرف العين. اساً الإجراء التي ترجمت من الدائرة للمرة الاولى فتمند من الجزء ٢٢ اتبع مصحررو الدائرة في طبعتها الجديدة منهجاً جديداً يختلف عن إلى الجزء ٢٢.

ترجمة جاعت كما يلي: «المتوفى سنة ثلاث عشر هجرية، ستمائة وخمس وثلاثين ميلادية، هو في قول بعض المحدثين رابع صحابة النبي صلى الله عليه وسلم، او على الأقل واحد من الشلاثة النين ياتون اثــارهــأ المستشرقون. بعدهم. على أن ابن اسحق يجعل اسلامه في تاريخ مُتَاخِرُ عَنَ ثَلِكَ كَثَيْرِا، وَبِثَلِكَ بِحَرِمَهُ الْغَضَلُّ مَنْ انْ بكون واحدا من الثمانية السابقين أو المتقدمين، ولم مُحسَّمُ المَادة المُقَدِمة للقَّارئ القَضَيةُ التي اثارَّتَهَا بِلَ تركتها لتكون محل نقاش ودرس. ومن المواد التي جاءت في القسم المترجم حسثا، مادة العاصي فتذَّكر الدائرة أن العاصي لفظ عربي يعني المتصرد، ويطلقه العرب على نهر اوروننس iORONTESالذي عرف في الانب العربي باسم

«ارونت» او «الإروند». تبيدا شبيكة بُهِيرُ العباصي من شمَّال سَهل البِّقَاعِ قَرب بغلبك، لكنه في الوَّاقع يستحد مياهه من موقع أبعد شمالا يقع قرب بلدة الهرمل، وتقع على ضغتى نهر العاصيّ اهم المن السورية ومنها حعص وحماة

مصادر مهمة الى المادة على نصو ما جاء في مادة عباس بن فرناس من نكر اهم المصادر التي كتبت عن حياته مثل كثاب والمقتبس، لجابر بن حيان الذي اكتشف حديثاً. وقد سجل كل باحث اسمه اسفل المادة التي انجرها. ويبلغ عدد مواد الدائرة في ثوبهما الجديد عشرة الأف مادة، يتراوح طول المادة ما بين خمسة الاف الى خمسين الف كلمة، وشملت هذه المواد شتى فروع المعرفة الإسلامية.

ويتديز القسم الجديد المترجم من الدائرة باضافة

تقريم الركز الإسائلين في أخل النائية

كيبكيتير يحمل علم الدنمارك بلاده الجديدة (رويتر)

١٩٩٦ وبقى كيبكيتير متصدرا

السبباق تاركاً للآخرين امر

المنافسية على المركنزين الشاني

والثالث. ولعبت خبرة المغربي

محجوب حيدا (٢٦ عاماً) دوراً

كبيراً، لأنه بدأ السباق بيطء ثم

ضُرب ضربته في اللفتين

الاخيرتين مسجلا رقمأ مغربيأ

جِديداً مُقداره ٧٦. ٤٤. ١د. وجِـاء

حيدا اول في دورة المتوسط ١٩٩٣

وخنامسنأ فأي بطولة العالم داخل

وغرد العداء الاثيوبي هايله

جبريسيلاسي وحده وفاز من دون

أى مُضَايقة بنهبية سباق الـ٣

آلاف م. واعترف جبريسيلاسي

(٢٤ عاماً) الذي يحمل القاباً الثقل

من وزن جسمه بانه حاول تحطيم

الرقم العبالمي فلم يتسمكن روقيد

تاكيت من ذلك خلال اللقاء فركزت

وانقصل جبريسيلاسي عن

الكوكبة منذ منتصف السنباة،

وانقصصل الكينيسان مسورس

كيبتانوي وبول بيتوك والمغربى

اسماعيل الصغيير عن الآخرين ايضاً، الَّى ان حلُّ بيتُ وك ثانياً

والصسغيار ثالثاً، ورقع المغارب

ميداليّات. وحقِّق الْكوبي جويل

غارسيا (٢٣ عاماً) مفاحاة على

حساب مواطنه ايليسير اوروتيا

(٢٢ عـامــأ) حــامل الرقم العــالمي

الثلاثية. وسجل غارسيا

٧٠.٣٠ واوروتيا ٧٧.٧١م مع أن

الاخير حقق رقماً عالمياً جديداً

الشبهر الماضي مقداره ۸۳٬۸۳م.

واصيب اوروتيا بتمرق في

عضلات الفخذ في محاولتة

الخامسة قبل الاخيِّرة. واحتفل

ميلادة الحادي والعشرين احتفالا

مردوجاً لانه توج بطلا للعالم في

سباق الـ٦٠م حواجز في واحد من

الكوبى الشاب انبير غارسيا بعيد

سيسده في البطولة الى ٣

قاعة قبل عامين.

على الفوز وحده.

اكثر السماقات أثارة لأن الفارق

بين الاول والثاني بلغ ١ في المئة

من الثنانية وكنَّنكُ بِينَ الَّثَّانِي

والـــــــالـث (٧.٤٨ث و٤٩,٧ثُّ

و ٥٠.٧٠٠). وبقي البـــريطاني

الشبهير كولين جاكسون حامل

الرقم العالميّ لسباق الد١١٠م

يبحث عن لقب داخل قاعة أذ حل

تَأْنياً على غرار ما فعل عامى ٨٩

و٣٣، وجاَّء بعده الاميركي طوني

دير. اما سباق الـ٦٠م للسيدات

فتحققت فيه جامايكا ضرية

مزدوجة اذ احتلت ميشيل فريمان

المركسز الاول بوقت بلغ ٨٢.٧ث

وجيليان راسل المركز الشانى

بفارق ٢ في المئسة (٧.٨٤ ث).

وحسمت صنورة النهاية (فوتو

فُينيش) الفَضَيِّية في مُصَلَّحَةً

راسل لأن الفرنسية باتريسيا

جيسرار والاسيسركية شبيريل

بيكسى سيجلنها الوقت ذاته

(٨٤/٧ثُ الضاً) وتقاسمتا المركز

ووعد الاميركي تشارلز اوستن

بتسجيل رقم عالمي جديد عند

تتويجه بطلا للعالم. وسجل

اوستن ٣٥. ٢م ولم ينجح في

محاولاته الثلاث لتخطى ارتفاع

٢٠٤١م لكنه وعد بان يحقق نلك في المستقيل. ويملك الكوبي

خَافَيي سُوتُومَايور الرَّقَمُ (٢٠٤٣م) علماً بانه توج بطلا

للمسابقة ٣ مرات من قبل (٨٩

وحلُ اليسوناني لامبروس باباكوستاس ثانياً بفارق

المصاولات امام اليوغوسلاقي

ىراغوتىن توبيتش الذى سبجل

٣٢. ٢م من المُصَاوِلَةُ الثَّالِثُـةَ فَي

والبسراريلي رونالدو (٦٢ من ركلة

ـــوان ایستایدر (۳۰)

وفاز سبورتيفو لا كورونا على

اوفييدو بثلاثة أهداف سحلها

البـــرازيلي رينالدو (٣٨ و٧٩)

وتغلب اكستسريمايورا على

ريال سـوسـيــيـداد (١/صـفــر)،

وهيركوليس اليكانتي على رايو

فاليكانو (١/صفر)، وخيخون على

على بلد الوليد (٢/صفر). وتعادلُ

سلتا فيخومع اسبانيول

(٢/٢)، وتعالل اللتيك بلباو

وهنا ترتيب فرق الصدارة:

۲- برشلونة ۵۱ من ۲۸

۳- بینیس ۵۱ من ۲۸.

١- ريال مسدريد ٦٢ نقطة من

ومنى بايرن ميونيخ بخسارة

قاسية امام مضيفه باير ليفركورن

(٥/٢) في المرحلة الحسسانية

والعشرين من بطولة المانيا، وفشل

بالتالي في استعادة المركز الاول | ملعبين محايدين.

وسرقسطة (٢/٢)

۲۷ مباراة

لوغرونيس (٢/صفر)، وتينيريفي

والفرنسي كورنتن مارتنز (٤٣).

الارتفاع من المحاولة الثانية.

**≡** باریس – اف ب - حہ المغرب على ثلاث مبداليسات في بطولة العالم السانسية لإلعاب القوى دلخل قاعة التي انتهت اول من امس الاحد في قصّر بيرسي للرياضة في باريس. وتوج هشام القروج بطلا

لسباق الـ١٥٠٠م للمرة الثانية على الشوالي وانتزع محجوب حييدا فتضية سبّاق الـ ٨٠٠م واسماعيل الصغير برونزية سباق الـ٣ الإف م.

وبرز الشاركون المغاربة عموماً، وقد بلغ ايضاً الحسن الحسيني نهائي سُباق الـ٣ ألاف مُ وبن بوٹس لجلو تُصَفُّ نهائي سبساق الـ٥٠٠م وسنجل يونس مدرك رقماً جديداً لبلاده في الوثب الطويل (٤٥.٧م)، ولم يوفق عَسرُ الدين مسديقي (٥٠٠٠م) ونزهة بدوان (۲۰۰م).

أمسا باقي الشساركين العسرب فاخفقوا حميعهم في الدور الاول. وفسرض العسداء الدنماركي الجنسية الكيني الإصل ويلسون كيبكيتير نفسه نجمأ اول للبطولة بعسدمسا حطم الرقم الغسائي في سسبساق الـ٥٠٠م في الدور آلاول الجنميقية الماضي وخطمته مبرة حديدة اول من امس الاحد.

كنلك سجل المتخب الروسي للسيدات رقماً عالمياً في تتابع ؟ مراث ٤٠٠م، وتفكنت الأمبركية ستايسي دراغيلا من معادلة الرقم العالمي في القفر بالزانة.

وتصعرت الولايات المتحدة لائحة الميداليات وجمعت ١٦ ميدالية مختلفة الالوان (٦ نهبيات و٣ فضيات و٧ برونزيات) تلتها كوبا (٣ نهبيات وفضيتان) وروسيا ثالثة (٣ نهبيات وقضية واحدة و؛ برونريات).

وللمسرة الأولى في تاريخ النطولة خصصت جوائز مغرية للفائزين الثلاثة الاول فضلاعن ٥٠ الف دولار لكل رقم عالمي جديد. وتقام يطولة العالم السايعة داخل قاعة عام ١٩٩٩ في مدينة مايياشي اليابانية. وقد تسلم عمدتها علم البطولة من رئيس الاتحاد الدولي لالعاب القبوي بريمو نيبيولو (ايطاليا) في مسهرجيان اختتنام البطولة السانسة. وتقام بطولة العالم السيانسية في الهواء الطلق من ١ أ الى ١٠ آب (أغسطس) المقبل في اثبناء وسنتكون حبيث العنام الرياضى ١٩٩٧.

واحسرر التنمآركي ويلسون كستكستيس (٢٤ عنامياً)، الذي ترك موطنه الاصلي كينيا وهو في سن عشرة، نهيئة سياق الـ ١٠٠٨م كـما هو متوقع مع رقم عالمي قَانَ (٤٣٠٦٧) عَلَما يَانَهُ سَجِلُ الرَقَمُ الْأُولِ (٩٦ . ٤٠ُ ، ١٠) في الدور الأول، أي أن الرقم العسالمي صيمد ٤٨ سباعة فقط

وتوج كيبكيتير بطلا للعالم في الهوَّاء الطُّلقُّ صَنيفٌ ١٩٩٥ في غُوتبورغ (السويد)؛ ولم تعدّ تنقصه الا الذهبية الأولمبية. وكان بمقتوره أن تحصل عليها من دون صعوبة في دورة اللانتا صيف

بداعي الاصابة ثم حلّ سابعاً في اولمبياد اتلانتا الصيف الماضي. واحتل زميليك ألمركز الشأني

وستفتض الروسية ايكاترينا بودكوياييفا بذهبية سياق

في المئة من الثانية فقط

وحققت أيضنا الأميرك

وقفزت براغب لَا ٤٠٤٠ م

وحققت الروسيبات تاتيانا

والرقم السابق هو ٣٠.٢٧،٢٢ وقث سجلته الآلمانيات سوزر وشرايتر وهيسيلبارت وبروير في ۱۰ آذار (مارس) ۱۹۹۱. وقالت الكسييفا: «سنحتفل

> حين تخطى باباكوسيتاس هذآ واستعاد روبرت زميليك وهو جندي في الجيشُ التشبيكي طعم الفور عنيما احرز نهيية السابقة السباعية (هبتاتلون). وكان وشون مای وبیون ماینور.

زميليك توج بطلا للمسابقة العشارية (ديكاتلون) في دورة برشلونة الاولبية عام ١٩٩٢ وغياب عام ١٩٩٤ عن المسأبقيات

> حتى نهاية الفقرة السادسة قدل الاخبيرة من المسابقة ثم سبجل ثاني الصَّفل زمن في الفُسقــرة السأبعة وكانت مخصصة لسياق الـ١٠٠٠م فحمع ٢٢٢٨ نقطة بفارق ١٥ نقطة امام الاستوني اركي نول. وحلُ الايسلندي جـون ارنار ماغنوسون ثالثاً برصيد ١١٤٥

الـ ١٥٠٠م لتحقيقها هذا الانجاز في سُن الرابعة والأربعين؛ وسرقت بوبكوباييفا النهبية في المتسرين الاخسيسرين من هذا السبياق الطويل من عداءة مخضرمة أخرى هي الاميركية ماري بدكر سلاني (٣٨ عاماً) التي شاركت في دورة لوس انجليس الاولمبية قبل نحو ١٣ عاماً. وقد بلغ الفارق في زمن العداءتين ٣

بذكر ان ماري ديكر توجت بطلة للعبالم في سبّباق ١٩٨٣ في الهواء الطلق وتركت المركز الثالث ليونكوباييفا. وقالت بونكوباييفا: دالآن فقط استطيع ان اقول انه اكبر انتصار في حياتي وربما ارى الإشداء بمنظار اخر أعتباراً من يوم غد. تصوروا انني في سن

الـُعُعُ وَأَنَا فَحُورة بِنَفْسيء. مفاحاة اخرى عندما هزمت الاسترالية ايما جورج (٢٤ عاماً) في نهائي مسابقة القفر بالزانة.

فسعانكت بالتسالى الرقم العسالمي المسجل باسم الاستترالية الشهر الماضي في علبورن مع ان افضل رقم للأميركية من قبل هو ٣٠. ٤م. امـا جـورج فـقفرت ٣٥. ٤م فـقط وجاعت بعدها بفارق المصاولات الصينية وي يون كاي.

تشبيبيكينا وسيفتلانا غونتشارينكو واولغا كوتلياروفا وتاتيانا البكسييفا رقمأ عالميأ جديداً في تتابع ٤ مرات ٤٠٠م داخل قاعبة مقداره ٣٠٢٦.٨٤ دقيقة وحصلن على ٥٠ الف دولار اضافية. والمكافأة الخاصة بنهبية الفور في التنسابع هي ٦٠ الف دولار (برتادة ١٠ الأف عن مكافات

السباقات الفريية). بالفور طويلا جداً، ولم نتفق بعد

على كيفية توزيع المكافأة،. اما في سباق التنابع للرجال فان المنتخب الاميركي لم يجد اي صعوبة في الفوز به وقد تألف من جايسون راوزر ومارك ايقريت

من بوروســيــا بورتموند الذي تغلب بصبعوبة على مضيفه

وبخل باير ليفركوزن طرفأ في

الصراع لذبات رصيده ٤١ نقطةً

مــقــآبل ٤٣ لكل من دورتموند

وبايرن ميونيخ. والخسارة هي

النسانية لبسايرن مسيسونيخ هذآ

سجلها البرازيلي باولو سيرجيو

(٤) وريدليـفـينش (٣٧) وقلدهوف

(٤٢)، لكن بايرن قلص الفارق ألى

هدف واحد عن طريق كريستيان

نيرلينغر (٦٥) وماريو بازلر (٧٢)،

قبل ان يحسم ليفركورن النتيجة

نهائيا يتسحيله هيفين متتالبين

بواسطـة فلدهوف أيضـا (٨٠

انكلترا

نصفُ النهائيُ من مسابقة انكلترا

بفوزه على مضيفه سيفيلا

ونزداي (٢/صفر). وسحل

رُوبِي ايْرِلُ (٧٤) وبين هولسورت

(٩٠) الهدفين. وحقق تشلسي فوراً

كبيراً خارج ارضة على

بورتسموث من الدرجة الاولى

(١/٤). سبجل للقائر الويلزي مأرك

هيسوز (۲۵) ويدنيس واتر (۲۱

و٨٦) والإيطالي حيانفرانكو زولا

(١٥)، وللخاسر ديون بارتون

(۸۳). ويات تشسيرفيلد اول فريق

مُن الدرجة الثانية يبلغ الدور

نصف النهائي منذ ١٩٨٤ بُفوره

على ريكسهام من الدرجة الثانية

ايضبأ بهدف سيجله كبربس

بومــونت (٥٨). وسيلُّف

ويمبلدون مع تشلسي، وميدازبره

مع تشسترفيلد في نصف النهائي

في ١٣ نيسان (ابريل) المقبل على

وتناهل ويعبلنون الى النور

تقدم ليفركوزن بثلاثة اهداف

فرايبورغ (١/٢) السبت.

🛘 بيروت – «الحياة»:

فرض الانصدار زعامته المطلقة على كرة القدم اللبنانيسة بإحراره بطولة

الدوري العسام لأندية الدرجسة الاولى، قسبل مرحلتين من نهايته، أثَّر تغلبه على النصامن صور بنتيجة ٣-صفر على ملعب صيدا البلدي، فايقى اللقر في خزائته موسماً تاسعاً على التوالي وهو رقم قياسي وانجاز فريد لم تسبقه اليسه سسوى ثلاثة فسرق هي بودايست الهنغاري واسدن أ صوفيا البلغاري والسلتيك الإسكوتلندى.

ورفع الانصار رصييم الي ٥٩ نقطة بفارق سبع نقاط عن النجمة الشانى الذي تكفيه نقطة واحدة من مباراته والهومنتمن الثالث بعد ظهر غد الاربعاء ليحتل المركز الثاني، وكان احتل المركز الثالث في المُوسَّسمُ الماضي بُـفُـسـارق الأهداف عن الصفاء (لكل منهما

في المقابل احتيمت معركة الهبوط الى الدرجة الثانية بين الراسينغ الثاني عشر (٢٠ نقطة) والسسلام الد ١٢ (١٨ نقطة) والشبيبة المزرعة الرابع عشر (١٥ نقطة). وبلك أثر خسسارة كل من الراسينغ والشبيبة وانتزاع السلام الفوز من فم البرج، فأحداً بعضاً من أماله في تجنّب شرب دكاس دوري الظاليم، بينما أكد الحكمة جدارته بالبقاء في الدرجة الاولى، وارسى دسفينته، على رصيف الاسان بعيد قبوره على شيباب الساحل بنتيجة ٢-١ في

افتتاح المرحلة الـ ٢٤. خباض الإنصبار مستاراته والتضامن صور بتشكيلة قوية، واراد من خيلالها حسم الموقف بعدما تعذر عليه ذلك في المرحلة الـ ٢٣، اثر تعادله مع الهومنتمن (١-١) وفوز النجمة على الرياضة

والانب (١-صفر). ويالاضافة الى فوره قلص الانصار أمال التضامن صور في المشاركة بكاس النخية التي تجمع الفرق السقة الاولى في الترتيب العام فقد تجمد رصيده عند ٢٩ نقطة، ويحتل حالياً المركس

امام جمهور كبير، خاض الانصبار اللقباء يدفياع مكثف وهجوم مباغت وضاغط وسيطرة جلية على منطقة الوسط، وسجل له كُل من الترينيدادي بيتسر بروسبر في التقيقة الـ أ من ركلة جزاء بنالتي والدقيقة الـ ٤٩، ... والنيجيري ايمانويل ايبولا في البقيقة الـ ٣٤.

كسمسا رفع بروسسيس عسدد اصاباته الى ١٧ اصابة واستمر ثانياً على لائحة الهدافين خلف مهاجم الهومئتمن فارتان غاراريان (۱۸ اصابة). وعلى ملعب طرابلس، هر



لاستنفاده التغييرات القانونية

وقسا الصفاعلى الشبيبة المزرعة وفعاقبه، باربعة اهداف من توقيع واسيد دحروج في الدقيقة الـ ٦٦ وعــــــان صـــالح في النقسائق الـ ٧٦ وال ٨٤ والـ ٨٨، بعد عرض صفاوى غيى مقنع البستة في الشسوط الاول. وبالل الشبيبية للزرعة مضيفه الهجماَّتُ قبل أنَّ تنهار صفَّوهُه اثر طرد هيثم صيداني في الدقيقة

واقسام السسلام زغسرتا سسدأ دفاعياً في وجه طلعات البرج على ملعب برج حمود خصوصاً تعدماً فاجأه بهدف السبق في الدقيقة الـ١٥ عن طريق فسأدي العسسري، فَعُنُم ثَلَاثُ بُقَاطَ عَالَيَّهُ، قَد تَكُونُ المنعطف في مسعسركسةً الدفساع عُنْ

وعلى الملعب عسينه، تعسادل الهومنمن والانشاء الأهلى سلسأ،

لخسارته الثانية على التوالي على ارضاء، فلسلقط اساً الهـومنتـمن ١-٢ (الشـوط الاول ١-١) وقد لعب الهومنتمن (الثالث

ستجل للهومنتمن فسارتان غازاريان في النقب قلة الـ ٢٥، وستيبان في النقيقة الـ ٨٤، ورامي صبابونة للرياضية والإبب

# الدوري اللبناني لكرة القدم:

امام بضعة الأف من عشاقه واكبوه من بيروت، وسنجل له موسى حجيج في التقيقة الـ ١٥ والناشئ بلال فليفل في التقيقة الـ ٤٧، ونلك قسبل أن يخسرج من المساراة بداعي الاصسابة ويكمل النجمة اللقاء بعشرة لأعبين

بقائه في الدرجة الاولى.

واحسن الحكمة أستغلاا، الفرص الحقيقية القليلة التي سنحت له في لَقَـــائه وشـــبــابّ السباحل على ملعب برج حصود فسجل اصابتين، وأكد مدريه اميل رستم ان فريقه يعاني من ثغرة صانع الإعاب منذ نحو خمسا اعوام دوكلفت المضضرم اشوت برسيخيان بهذه المهمة ضُمن ما تسبمح له لياقته، المهم في الامر اننا حققنا غايتنا وسلكنا طريق

ولم يتحرك لاعبو الهومنمن بىآشىكل المطلوب الافى بداية الشوط الثاني، وظهروا متاثرين بالجهد الذي بذلوه في مباراتهم والنحمة الثاثاء المأضي ضيمن الدور نصف النهائي لسابقة كاس لبنان – بيبسي. وكَّانت الأفضاباً للاعبى الأخاء الذين اكثروا من استبحوانهم على الكرة وشكلوا خطورة على مسرمى الهسومنمن وكادوا يسجلون اصابتين. ومرة حبيبية اكبد قبائد الهبومنيمن بأبكين ماليكيان ان فريقه ليس بالمستوى المطلوب وسيبقى على المنوال عينه لاعتماده على ثلاثة

وتعسرض الرياضسة والاس حالياً ٤٦ ثقطة) من اجل الفور واحتسلال مركس الوصييف في

ا في النَّقيقة الـ ٢٠.

## انتصارات للهلال والمحرق والوصل في الطائرة الخليجية الرياض - والحياة»: أسفرت نتائج مباريان اليوم الثالث للبطولة الخليجية الـ ١٦ للاندية السللة

في الكرة الطائرة التي اقيمت أول من أمس في صالة وعاية الشباب بالرياض عن فوز الهلال السعودي على السبيب العماني بثلاثة لشواط نظيفة (١/١٥، ١/١٥،). ٥/١٥)، وفور ألمحرق البحريني على العربي القطري (٢/٢) بعد مباراة قوية ومثيرة (١٥/٤، ٥/٥١، ١٥/١١، ٥١/٢، ١٥/٦)، وفوز

ألوصل الاماراتي على القانسية الكويتي (١١/١٥، ١٢/١٥، ١٤/١٦). وسيكون اليوم راحة للفرق المشاركة.

### استعدادا لتصفيات كأس العالم اربعة أهداف سعودية في شباك اندونيسيا

 الرياض - «الحياة»:تغلب المنتضب السعودي لكرة القدم على نظيره الاندونيسي (٤/صفر) سجلها عبيد الدوسري (٢٠، ٢٩) وفهد المهال (٥٠) وعيدالله الجمعان (٦٧) في المباراة الودية التي أقيمت بينهما أول من أمس على ملعب هاو جانغ في سنغافورة ضمن استعداد المنتخب السعودي للتصفيات الإسبورية المؤهلة لنهاثيات كأس العالم ٩٨ في فرنسا. بدأ المنتخب السعودي المباراة بهجوم مكثف بحثاً عن هنف باكر ولم يترك

المنتخب الاندونيسي اي فرصة لجاراته فاكتفى لاعبو الأخير باقفال الناطق الخلفية والاعتماد على الكرات المرتدة التي لم تشكل أي خطورة. واثمرت سيطرة المنتضب السعودي في الشوط الأول عن تسجيل هدفين بواسطة عبيد الدوسري. كما أهدر «المُنتخب الأخضر» العديد من الفرص، الخطيرة وحافظ على سيطرته خلال الشوط الثاني، وقد اعطى مدريه فينخادا القرصة لجميع اللاعبين. وأضافت السعوبية هنفين آخرين بواسطة فهد المال بعدما تلقى كرة عرضية من سامي الجابر، وعن طريق عبدالله الجمعان من

### كوستاريكا تروض اسود الكاميرون

 سان نخوسیه - 1 ف ب - فازت کوستاریکا علی الکامیرون (٥/صفر) في مباراة كرة القدم الدولية الودية التي اقيمت مساء أول من أمس الاحد على استاد سابريسا في سان خوسيه. وسُجِل باولو سيزار وانتشوب (٢٣ و٢٨ أ و٢٤) واوستن بيري (٥٥ و١٧) الاهداف الخمسة. وتأتى المباراة في اطار استعدادات كوستاريكا للقاء المكسيك الاحد المقبل على الملعب ذاته، وهو الاول لها ضمن الدور الثالث الحاسم من تصفيات مونديال ١٩٩٨ لاتحاد الكونكاكاف (اميركا الوسطى والشمالية ومنطقة الكاريدي).

### الكرة الطائرة اللبنانية: غزير انتزع موقع الصدارة

 بيروت - «الحياة»: انتزع الرياضي غزير المركز الاول في المرحلة الـ١٤ والاخيرة من بطولة لبنان للكرة الطائرة لأنبية الدرجة المتازة، اثر فوزه النظيف على الاتعاش الاجتماعي قنات ٢-صفر (١٥-٦، ١٥-٧، ١٥-٤) ويمشاركة عدد من ناشئيه. في حين تعرض الشبيبة البوشرية حامل اللقب الى خسارته الرسعية الاولى في البطولة منذ ١٩٧٠ على يد وصيفه السسابق القلمون، فسقط امامه بنتيجة ٢-٣ (٩-١٥، ٦-١٥، ١٥-١١، ١٥-٥، ٧-١٥) بعد كرّ وفرّ تعدى الساعتين. وفرض ناشئو القلمون بشار ينكر واميل قزيحة ومروان قزيحة اسلوبهم في التفوق وبجدارة على تشكيلة البوشرية التي بدت غير متجانسة البِنة، ولاسباب عدة بدأت تتفاقم نتائجها تباعاً. ولجا القلمون الى مستقيطه الكرة في منطقة البوشرية مستغلاً الثغرة عند بطل لبنان الذي يجيد الى حد كبير الاسلوب الهجومي البحت.

كما انتزع هنييعل نهر ابراهيم المركز الثالث من الرسل جونيه، بعد مباراة عاصفة، بين الطرفين انتهت لمصلحة والنهريين، بنتيجة ٢-٢ (١٢–١٥، ١٦–١٤، ١٥-٩، ١٥-، ١)، الذي توجب عليه الفور لضمان بخوله الرباعي النهائي. وفي ضوء النتائج المسجلة، سيجمع الرياعي النهائي بدءاً من الضيس المقبل غزير مع الرسل والبوشرية مع نهر أبراهيم ويتأهل الى خوض لقاءات المركزين الاول والثاني الفائز في مباراتين من اصل ثلاث.

## مضرب: فیلیبوسیس وکرایتشك بطلا سکوتسدایل وروتردام

● سكوتسدايل (الولايات المتحدة)، روتردام - أ ف ب - احرز الاسترالي مارك فيليبوسيس لقب بطل دورة سكوتسدايل الاميركية في كرة المضرب بفوره على الاميركي ريتشي رينييرغ (٢/٦، ٦/٧). وأحرز الهولندي ريتشارد كرايتشك المصنف ثانيا لقب بطولة روتردام الهولندية الدولية بقوره على التشيكي دانيال فاتشيك المصنف ٧٢ عالمياً (١٦/٧، ٦/٧) في الباراة النهائية.

## البطولات الاوروبية الجلية لكرة القدم

## القمة في ايطاليا سلبية ونكسة لبايرن ميونيخ

بارما الفارق الى ٥ نقاط بينه وبين يوفنتوس الأول في صدارة بطولة ابطاليا لكرة القبيم بفوره خارج ارضه على بيروجيا (١/٢) في ٱلْرَحْلَةِ الثَّالِثَةِ وَالْعَشَّرِينِ، في حين تعادل يوفنتوس المتصدر وانترميلان سلباً اول من امس

سحل لسارسا الارجنتيني هربان كريسبو (١٢) والخضرم ماسيمو كريباً (١٧)، بعدما تقدّم الخاسر بهدف لروبرتو غوريتي (١١). وفي لقاء القمة طرد مهاجمً يوفنتـوس الن بوكـسـيـتش في الدقيقة الـ٧٧ بعد قليل من نزولة احتياطياً في أول مبارأة يلعبها منذ ابلاله من الإصبابة التي

ابعدته حوالي شهرين. وسحق أتالأنثا ضيفه سمبدوريا باربعة اهداف نظيفة كان نصيب مهاجمة فيليبو ايتراغى لاعب سميدوريا السايق ٣ اهداف (١٩ و٢٨ من ركلة جــزاء

ميهايلوفتيش لاعتراضه على

وتغلب فيورنتينا على بولونيا بياتشينزا بالنتيجة ذاتها. وهنا ترتيب فرق الصدارة:

٣- انترميلان ٣٧ من ٢٢.

وتخلب برشلونة عل كومبوستيلا (٣/منفر) في المرحلة

يوم الثالث من الشهر الجاري

## المحوم الحاج عبدالقادر الانجا

46 Kingston House North Princes Gate, SW7 الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

و٨٩) واضاف مورفيو (٨٩ من سبانيا، وبقى ثانياً بفارق ا ركلة جنزاء ايضنا). ورفع اينزاغي الإهداف عن بيتيس الذي حقق رصييده في صدارة الهداقين اليّ فوزأ ثمينا على أتلتيكو معريد ١٨ هدفــــأ بفـــارق ٤ اهدافٌ عن بطل الدوري وحامل الكاس الموسيم مهاجم روسا الارجنتيني ابل بالبسسو. وطرد الحكم لأعب المَاضِي (٢/٦). سجِل القرنسي سمبنوريا اليوعوسلاني سينيسا خـريسـتـو سـنـوينشكوف (°۲ً)ً

جزاء) اهدافٌ برشلونة. وقاد الفونسو بيتيس الى (۲/۳)، وروما علی فیرونا (ُ٣/٤)، وفيشتنزا على اوسنيزي الفوز على اتلتيكو بنسحيله الاهداف الثلثة (٣٦ و٥٥ و٩٠)، (٢/صفر)، وتعادل نابولي مع مسلان سلساً، وريجساناً مع في حين سجل الارجنتيني الاصل والدوغوسلافي فيداكوفيتش (٦٩ ١ - يوفنتوس ٤٤ نقطة من ٢٢ خطا في مسرمى فسريقسه) هدفى اتلتيكو

آ- بارما ٤٠ من ٢٣

انتقل الى رحمته تعالى في طرابلس (لبنان)

روح السيدة ملك خضر الأغا أولاده: نظلي وناريمان وحسن تقبل التعاري في لندن في منزل ابنته السيدة ناريمان، رُوْجِهُ الدكتور ادوار ارملي وذلك يومي الحُميس والجمعة القادمين (١٣ و١٤ الجاري) بعد الساعة الرابعة على العنوان التالي:

## نهائيات الدوري المصري للكرة الطائرة: الاهلَي بِلقِنَّ الزِمالك درساً قاسياً

■ القاهرة – «الحـيــاة»: لقن الاهلى بطل مصر وافريقيا للكرة الطائرة منافسه المحلى الزمالك درساً قاسياً مساء اولَ من امس وُهْزمه ٣/صُفر في خَـتَام مرحلة الذهاب لنهائيات ألدوري المتاز. ولم يستقد الرَّمالك من اللَّعبِ على أرضته ووسط الفي مستفرج من

ادى الاهلى المباراة بشقة واكبها ميل من نجومه الدوليين ماجد مصطفى وهاني مصيلحي ومحمد مصيلحي وآيمن رشدي الِّي الإلعابِ الأستُعْرَاضَيَةُ، وهوَّ الأصر الذي ادى الى تقدم الزمالك ٨/١٢ في الشـــوط الاول مع ضربات قُوية لنهاد شُحاتُهُ، لكنَّ لاعبي الاهلي استعانوا جديتهم في الوقت المناسب وانهوا الشوط

بيراعة ١٣/١٥. وواصل الاهلي تفوقه وتقدم في الشوط الشائي بجدارة ٣/١٣ قبل ان يعود لاعبوه ألى ممارسة الاستعراض واقترب الزمالك الى ٨/١٣ قبل ان ينهي الإهلي الشوط

لصلحته ۱۸/۱۵ وفى الشسوط النسالث تقسم الرَّمَـاللُّ مَجِندا ١٠/١٥ ثم ١٠/١٤ ويات على مسافة نقطة وأحدة من الفوز بالشسوط والعوبة محددا الى المساراة. لكن الأهلى قلب الموقف لمصلحته وفاز بالشوط

ورفع الاهلي رصيده الي ٦ نقاط من الفور في مبارياته الشلاث على الاتصاد السكندري والترسانة بينما تجمد رصند الزمالك عند ٤ نقاط من فوز واحد على الترسانة وهزيمتين من الاتصاد والاهلي وباتت مهمة الإهلي في الحـصُـول على اللقب للعام الخامس على التوالي سهلة للغاية خيلال مساريات مرحلة



ســهلــة، إذ كـــّاد يتعثر أمام فريق جوليبا باماكو المائي وانتسزع الضوز بصسعسوبة (۲/۲) في تونس. بأدر ألافريقي بالتسجيل في التقيقة الـ ٢٩ بواسطة سامي التواتي. وتمكن يأيا من تسجيلً هدف التعادل (٥٠)، تلاه بعد ثلك

بنقيقة واحدة هدف الافريقي

لم تكن مهمة النادي الأفريقي التونسي في مسابقة كاس ابطال إفريقيا

من عمر غويلة:

التوغولي (٧/صفر).

### لقاء الاياب صعبة وهو مطالب بان يقدم مردوداً افضل في العاصيمة الللية بأماكو. أمسا فسريق نادي التسرجي

ولم تدم فرحة الإفارقة بقبقة

واحدد إذ عادل موسى تراوري

من جديد. ولم يتمكن الافريقي من

تسجيل هدف الفوز إلا في التقيقة

وستكون عهمة الأفريقي خلال

الـ ٧٤ يغضل نادر واردة.

٧ أهداف للترجي وشباك النجم تهتز ٣ مرات

الرياضي التــونسي فــعــد خطأ خطوة هامة نحـو التـاهل للدور الشاني في كساس الاتحساد ونلك بغضل الفوز الكبير والمستحق في

الساحلي مت مدر بطولة تونس بهريمة ثقيلة غير منتظرة (صنفر/٣) امام النجم العاصمة التونسية على اسكوكارا السريع في واغادوغو عاصمة بوركينافأسو جاءت عن طريق وتبرز هذه النتسمة الثقبلة

### الريمسا (۲۶) وحسينو (۱۲) الثاني عن طريق فوزي الرويسي. مدى تقوق الترجي الذي تالق في اوارناست (٨٨). بوهانغ اتومز يرفع كأس ابطال الاندية الآسيوية

يذكر ان بوهانغ اتومز سيلعب ضد الهلال السعودي حامل كاس الكؤوس على الكأس السوير الأسييسوية في صوعد بحسد

صقوقه مهاجمه الأسمر عيادي

الحسسروني وسسجل الهنف

الثاني في النقيقة السانسة

والهدف الشائث (٣٨) وشيارك في

تحقيق الهدف الأول الذي سجله

عن طريق فينصل بن احمد (٧٠

و٨٨) وسسامي العسروسي (٧٧)

ورياض الجعايدي (٨٤).

وجاعت اهداف الترجي الأخرى

وفي المقابل مني فريق النجم

لاحقا. وهنا سيحل الفائزين ١٩٦٧: ابويل (استسرائيل)، ١٩٦٨: مُسَاكِسَانِي (اسسرائيل)، ١٩٦٩: لـم تـقـم ، ١٩٧٠: تـاع (ایران)، ۱۹۷۱: مساکسایی (اســــرائيل)، ۱۹۷۲–۱۹۸۶: لم تقم ١٩٨٥: داوو رويالز (كوريا الجنوبية)، ١٩٨٦: فيوروكياوا (اليابان)، ١٩٨٧: يوميوري نيبون (النسامان)، ١٩٨٨: السحد (قطر)، ١٩٨٩: ليساونينغ (الصين)،١٩٩٠: الاستقلال (ايران)، ١٩٩١: الهلال (السعويية)، ١٩٩٢: ياس (ايران) ١٩٩٣: فسارمسرز بانك (تايلاند) ١٩٩٤: فسارمسرز بانك (تايلاند) ١٩٩٥: اللهبوا تنسبونها (حوديا

الجنوبية)، ١٩٩٦: بوهانغ أتوسر

(كوريا الجنوبية).

### وطرد الحكم لاعب تشونما لي ب - حــــد بوهانغ اتومــز الكوري الجنوبي كـــاس الإندية تاي هونغ في مطلع الشوط الثاني لنبلُّه انَّذَارَينُّ، فاكملُّ فريقُه الماراةُ

الأسبوبة انطأل النوري اول من امس الاحد بفوره على جاره ايلهوا تشونما (١/٢) بالهنف النهبي بعد تمديد الوقت عُلَىٰ استِسَادُ شَسَاهُ عَسَلَامٍ في كوالالبور، وسجل بارك تاي هأ (٧٨) وبارك جي هُو (١١٨ من ركلة جزاء) هدفي الفائن، وهونغ يونغ كيونغ (٨٠) هدف الخاسر.

عام ١٩٦٧، بعد أن سبقه الى ذلك فارمر بانك التايلاندي عامى ٩٣

ومنع اتومر جاره بالتالي من

وكسان التومسز شسارك في هذه

المسابقة بصفته وصيفا لتشويمان ونلك لان الاخير أحرر

مهداُوي (٣٠) وكسريم باقري (٦٤

ان يكون ثاني قسريق بحسة فظ باللقب منذ انطلاق هذه المسابقة

الزاوية العليسا اليمنى لرسى وحل بيسروري الايراني ثالثها بغوزه الكبير على الزوراء العراقي

بعشرة افراد. وكان هونغ سجل

هُدفُ الفور في مسرمي النصس السيعسودي في نهسائي العسام

وقبل نهساية الوقت الاخسافي

(١/٤). تَقْدم الْخَاسَر بواسطةً حسام فوزي (٨)، قبل أن يسجل الفسائلُ اربعية أهداف عن طريق المسوند بيريك (٢٠) والمهدي

بنقيقتين احتسب الحكم ركلة جِرَاء مشكوك في صحبتها لمطحة اتومسز احسرز منها بارك تاى ها هدف الفور عندما سند الكرة في

ملوال شهر التسوق الذي

حيته الدولة اللبنانية أخيراً،

عادر فال بالمس عدي

أنتزع موقع الصدارة

علقر (۱۰ ۲۰ تا د را زارانی

بالسنها معاجا وحا القلس الرك

التغرد ساعق سار تدريدارا

الكولان الثكائن من الرئيس هيجاهم

والعوير المسال بحوك الربائي للر

مأعلى العهاشي بدأ سر العصير شرو

فلم وساهل الني هوص لقاحة لكن

ودفئ روتردام العادالها

سكونسد ابل الاميرغية مي قوة هج

يتشك المصنف ثاب لف لعول يود

كمني والنيال فالشيث الصنف أأعو

The state of the s

يقلة ا صغوفه مهادية الله

بدرة (۱۹ وحاءت أهداف فأؤ

, بان

خطا

وذلك

ي في

يا لي

بثاني

بباراذ

سجل

الحسسروني وسن ر من الثاني في القبلة معقة والهدف الثالث! ا

تحقيق الهدف الوائد

عن طريق فينصلون

ومدا وساني فيها

ورياض الجعابدي

البساحلي لتنعيم

تونس بهريسانه

وستظرة اصفوري

السريح في واغالانه

بورتينافاسو بألا

الريسيا (۱۱۱وس

ق في وارتاست (١٨٨)

وفي المضائل سونه

3, 15

كم فرحنا جميماً بما عممت

وسائلنا الإعلامية الفضائية خلال

شهر التسوق من مظاهر الرخاء

والثراء والبحبوحة، وكم فوجئنا نحن

أهل الداخل (مثلما فوجئ المغتربون

والمواطنون العرب) بهذه الصورة

العلمُعة للبنان، لبنان ما بعد الحرب.

فالمطاعم تزداد بسرعة رهيبة وكذلك

الفنادق والمسلاهي والحسانات..

والحياة السياحية تزُّدهر في ازدهار

التجارة والسمسرة والبناء. أما الحياة اليومية، الحياة الداخلية

البعيدة كل البعد عن الأضواء، فهي

تتراجع الى الوراء وتزداد بؤسا

ريمًا لا يحق لنا أن نتشام ولكن

لا يحقُّ لنا كنلك أن نتفاط تُفاؤل

الدولة المصطنع والمريف. فالتفاؤل

هذا قد يؤدى، إنّ استعرت به الدولة،

الى نهساية لا ترجسوها الدولة ولإ

المواطنون على السواء. وينبغي غعلاً

النظر في المآزق الخفية التي تعتمل

دلخل البنية السياسية والإجتماعية.

والدولة عوض أن تواجبه الأسطة

التي طرحتها حروب لبنان الداخلية

تسعى الى تجاهلها مكتفية بما

يَسمّى حاضراً وراهناً. وكيف على

دولة مفككة وضعيفة ولا تملك قراراً

حرّاً أن تواجه الأسئلة الصعبة التي

عجزت الحرب ان تجيب عليها؟ بلّ

كيف على دولة غارقة في الطائفية أن تبني وطناً عصرياً وحديثاً وان تتبنى

مبادى (كي لا اقول ايديولوجيا)

تخاطب الانسان ايأ كانت طائفته

وأياً كان انتماؤه؟ كيف على دولة

«يتصارع» أهلها على الإمتيازات

الطائفية والمناصب الطائفية ان

ما أجمل صورة لبنان على

الشاشات الصغيرة وما ألم صورته

في الواقع! والصورة المستعارة هده

والمريفة لن تستطيع الغاء تلك

الصورة الإليمة والموجعة. ولبنان

الذي تشاءه الدولة بلدأ سياحيا

ويلداً للضمات والتجارة ليس هو

لبنان الحقيقي الذي تحدثت عنه الكتب وحلم به أهل الفكر والثقافة،

ولا لبنان الحرية والإنفتاح والحوار.

هذا وطن كان ولم يبق منه إلا قبس

ضنيل وطيف ضنيل ... غدا ستنهض عمارات شاهقة في بيروت ومجمعات

سيباحية على الشواطئ وأسواق

ضخمة تحت الأرض وفوقها... وغدأ

مسيكتشف اللبنانيون، معظم

اللبنانيين، أنَّهم غيرياء في مديناً

غريبة، في مدينة لم تعد لهم، في

كم فرحنا بصورة لبنان خلال

شهر التسوق وقبله، وكم تألمنا

الصورة لبنان كما كنًا نحفظها في

وجداننا وقلوبناء لبنان الكتاب ولبنان الفكر ولبنان الثقافة. وهذه جميعها

على ما بدا لم يُحسب لها حساب

ينكر في الصورة الجديدة التي

ترى أي لبنان سيكون لبنان

المستقبل؟ لا أحد يمكنه أن يجيب

تُرسم الأنِّ للبنان المستقبل.

مدينة ما عأدوا يملكون إلا إسمها.

تكون مثالاً يحتذيه مواطنوها؟

عمدت وسائل الإعلام المرتى الى طميعه الصورة الراهنة للبنان بغيبة أغراء المواطنين العرب والسياح وجنبهم الى البلاد. ونجح بعض الشاشات الصغيرة التي «تغزو» الفضاء العربي في الميمة فلمعت الصورة وأظهرت لبنان بلدأ جميلاً وسعيداً وحديثاً ومسوقاً» لكلُّ ما ترغب فيه العين والنفس. ولبنان على الشاشات تلك بدا لأمله أيضاً مختلفاً عماً هو في الواقع: ولحيات مضاحة، أرصفة تغص بالزائرين، فنادق ومطاعم سزيهرة، ليال عامرة ونهارات لا تعرف الهدوُّء... إنَّها الصورة المستعارة التي يحرص المستولون على إبرازما لإقناع العالم أن لبنان عاد كما كان من قسبل بلد الرخساء والسسلام والجمال. وكم نصحت وسائل الإعلام في تعميم هذه والصورة، وأخفاء الصورة الاخرى للبنان وأقصد الصورة الحقيقية، صورة الوطن الحافل بالهموم والأزمات

والمأسى الصغيرة

لا أحد طبعاً يستطيع أن ينكر

أنُّ لبنان بدأ ينهض منَّ خـراب

الحبرب وأن الإعسار ضرورة ماسة لاستعادة الحياة الطبيعية وأنَّ الرساميل المارجية مي التي ترجع كسفة النهسوض الإقتصادي. لكن تجاهل الأزمات الداخلية وتناسى القنضايا المتفاقمة داخل الحياة السياسية والإجتماعية لا يكفلان إزالة العقبات التي تحول دون تحقيق النهضة المعلية، والإزدهار الظاهر ووالإعلامي، لا يعني أن الحالة الإقتصابية مزيهرة فعلأ وبناء الوسط التجاري لن يحلّ مأزق الحرام البائس الذي يتسع في الضواحي ويحيط بالعاصمة. والدولة التي رسضها اتفاق الطائف بعد الزلزال الذي ضريها طوال سنوات لم تسبع ألى حلً مبدئي للمسالة الطائفية التي كأنت سبباً من اسباب الحرب الأملية، بل مي تغض عنها كعادتها سابقأ ظنأ منها بأنها الطريقية المتلي لتجاوزها والطائفية التي لم تقض عليها سرحلة السبلام الداخلي ترداد الآنَّ اضطراماً وتُجنَّراً فيَّ الوعي

الصسراع بين أهل الحكم على الأصول والمبادئ والمعايير. ريَّسا على الدولة اللبنانية ان تسعى الى تجميل صورة لبنان ليستعيد الوطن المدمر حياته الطبيعية، لكن تراكم الأزمات قد يزدي بعد حين الى انفجار آخر قد تعجز الدولة عن لجمه حتى وإن غيدت صياحيية القبرار والسلطة، ترى هل من الممكن ان تنهض صورة بلد يتخبط أهله في وحول الطائفية والظلم والفقر والإقطاع والقسع؛ وأي صدورة سنكون صورة هذا الوطن الذي

ما برح مواطنوه محرومين من

الليناني ويخساصسة في وسط

الأمسركسة سنة ١٩٧٦، فإذا كانت البطولات تقام لأسرع رجل أو أمرأة في

العالم أو لأطول مسافة في القفر العريض أو العسالي... فلـمساذا لا تقسام بطولة خساصسة لاقسوى رجل في العسالم لا ■ بدأت الفكرة في الولايات المتحدة تعستمند على مواجبهة أنسبان أخس (كالملاكمة والمصارعة وغيرهما) بل على



حمل الآلات الثقيلة باليدين.

حامية الوطيس لا يثبُّتُ فيها - بل ولا يخبرج منها - إلا الصناديد الاشباوس أن يتحملوا مواجهات شاقة مع الأوران التقيلة والمسافات الطويلة والأشغال

... أما في النهائي فحدث ولا حرج. على المتنافسين - مثلاً أن يجروا عربة اطفاء وزنها ٧٤ طناً لمستافة عشرين مشراً بأستخدام الحبل فقط وإذا كان هذا الطلب صحياً الى حبد ما، فصادا عن قلب سيبارة صالون عائلية على حِانبها أولاً ثم على سطحسها ثم على جانبها الآخر واختيرا الى وضعها

وفي البطولة الأخسيسرة، كسان على

بعد ثلاثة أيام من المواجهات التي غالباً ما ديسقط، فيها بعض الأبطال

وهكذا اقبيمت في العبام ١٩٧٧ أول بطولَة عالمية لاقوى رجل في العالم في الولايات المتحدة الأميركية بألذات، ومنذُّ تلك الصين يسافر عشرات الرصال العمالقة حوّل العالم كل سنة للحصول على ذلك اللقب السحري بعد منافسات

قبل الوصول الى النهائي الذي يتضمن عشرين متباريا، على المشاركين الشاقة، قبل أن يسمح لهم بالتقدم الي المنافسة على البطولة. وخلال السنوات الماضية استطاع الاسكندينافيون (فنلندا والنروج على الأخص) تحقيق انجازات

الطبيعي... وكل نلك في وقت محدد يقدر بالدقائق المعدودات!

المشَّارِّكينُ انَّ يحملوا هيكلُ سيارةً على اكتافهم ويسبروا به الى مسافة خمسين مترأ مع الصفاظ على توازنهم وتوازن السيارة... وبعد ذلك حمل صندوقين من النقود النهبية وزنهما حوالي ٢٥٠ كلغ لاطول مدة زمنية ممكنة. لكن أصبعب مبياراة هي تلك التي

تتطلب من المتنَّافسين أنْ ينقلوًّا أربعة أوَّ خمسسة أكيساس وزن كل منها مئة كلغ من منصبة موضوعية داخل الميياه الم منصبة أخبرى على الشباطئ تبيعيد عن الأولى ثلاثين مسترأ... منا يعني أن على المُشْعَارِكُ أَن يَضُوضَ فِي الْمَثِيَاهِ وَفَيّ الرمل وعلى كتَّفيهُ مئة كُلغ، وفي الوَّقتُّ نفسه التسابق مع الساعة في ثُوانيها

نتيجة تمزق العضلات وعجز الجسم عن

رجِل في العالَمِ،. ومن الدول التي حـملَّتُ الْجَائِزة الكبرى حَستى الأن الولايات خمس مرات حتى الآن: المتحدة وكندا وجنوب افريقيا وبريطانيا واسكتلندا والسيويد وفنلندا... لكن

(الصور من ريكس)

عضلات الابطال مرجوحة الاطفال

تحابل

ترئستان

شوارع

صباح

صغصب

صعوبة

1 A V 1 P E T V 1

٧- شتم - رئبة عسكرية

١- صد السند - نامب العمل سدى ا

الفقية ١٠ جندلان - أنَّ ٢- علل - أسيَّ ا

ے کی ۔ ہم – تحییم ۵ = اِسطعول

حَنُ انْعَنِدِ السَّانِقِ

ا \$- أودا - بُلِيدَان أَهُ- مِدَّاعُوا - اللَّهُ أَنْهُ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ الْفَرْعُ -

£-لَقُهُ = هَين تأَمُ لَنْشَنَاتِينَ " - سي - معاو ١ - السعال - عال

صوارد

عبادة

ىدىن عصرت

عواشق

فأصوليا

富 التحسييل (۳٫۲۱ - ۱۹۰۹)؛ توغف

في تصضية إجازة سعيدة بعيداً عنَ

النجدوم والعشاعل. النجور (۲۰ ؛ ۱۵٬۲۰ تت عرف

على شخص عرضنا لكن الثعارف قد

يتحول إلى ما هو أكثر. ■ الجسوراء (١٦: ٥ - ٦: ٦٠): مـــا

تعصمك لأيروق لشب ريكك الدي

🕱 تلاسيد (۸/۲۲ - ۷/۲۳)، جيافظ

على الأجواء العائلية شابئة وحاول

معالجة المشكلات بتعقل. العندراء (١٦٢ - ٢١ (٩٠ : تحسة

مغامرات ممنعة وشيقة ني الأفق

ستنظرجك من دائرة الروتين

الميزان (٩/٢٢ - ١٠/٢٢): إطرح الوسياوس جانباً وعش حياتك

العمة والون العمة العمة العمة (١٠/٢٣ - ٢١ ١١): تشعر بحاجة إلى من يفهمك ويقدر

براعثكُ في ألعملُ والأبداع. القسوس (٢٤/١٦ - ١٩/٢١):

أمسترف تَلْيَسَالاً مِنَ الوقتِ عِلَى

النخطيط للأبام الانتعة لأنها قعد

🗷 ال جــــدي (۱۲/۲۲ - ۱۱/۱۹):

المظاهر الاجتساعية تكلفك وقتأ

وسالأ وشي غسس ضسرورية على

الْإطلاق. 2 الطو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): يجيد أن

تفهم الأحداث فهما عميما ببل

الاكتفاء بالقشور. # المسوت (٢/١٩ - ٢/١٩): تجلع

بتحضيق بنجيزات هي في الواقع ا

أكبر مرأندرات بماايين السا

يتربص بك فكن حذراء

والرتابة.

باندناع وتفاؤل.

تحدل مفاجات.

الإحرف العنشورة في الشبئة، اسحب أو عسوبيا أو وتريًّا. يعُنيناً أو يساراً، صغودا أو هجوطاً الى ال تبلي لديك لم

اكلمة الصائدة على على المعلى الكلمات التي تعشر عليها بين

النهابة الاحرف المكونة للكلمة أو الجَّمْلة الَّضَائعة. مع أَلِنتْنَاء الى أنَّ الْأَحَارِبَ المُنتِورَة

لا تشتَّرك في أكثر منَّ كلمة والحدة.

كارولينا الشمالية الأميركية.

الكلمة الضائعة من ٥ حيروف: عناصمة ولاية

ت ح 1 م ل ل ن ا ت س د ر ت

ة | ق ر م ع ش ع <u>ف ل قرب ش</u>

ب ش ر ك ق ف د ج د ت ش ر ع و ت ق ع ص ا ع ب و ا ع ي ن

مَّلَ مَ تَ فَي فَ عَ ا يَ عَ ا فَ وَ رَ فَ رَ شُ صُلِ ا هُ ةَ تَ صَرَصَ ا ا ا يَ

ي ع ب ١ د ة د ت ش ة ص ر١٠

ك ش ل ف ج و ر ص و . ر و د . ي

هد د ع ا ف ي 5 م 1 ب ل ي و

ا ي و بو زمر ا رائي ديا

ن د ت غ ف ال ا م ع ص ا ا س

ش ر ا س ق ن ها و ع ي ش ت

حل العند السابق: فوزي فنتيانة.

الكلمات المتقاطعة

١- من شعرب البلقان

٣- معينة فرنسية - سنا

٣- غند عبنُ - تنتشر

٥- أصحابها – خصم

ا"- نسبة إلى دولة عربية

٨ - من الطيور - سيرة

٩- طريق وأسع بين جبلين - مقيد

١- للنصف الاول من بيت

٥- مثثبابهان - أفزعهم

٦- شيد أبتدأه - اعطى

الشعر – يحيط ٢– مشي كالمقيّد –

٧- يحسن المعاملة - هند

رائحة المسك

٤- ارشد - غبار

شديد الخصرمة

حمال

عموسأ

متسابهة

بكثرة

ع ز ل ي ز ب ر موثر 6 ما صرب

وكان لقاء، ١٨,٣٠ ماريا ويس، ١٩,٣٠ فيلم عربي، ٢٠,١٠ ارضي مش

٨,٠٠ الاخبار، ٨,١٥ بانوراما (اعادة)، ٩,٠٠ الأخبار، ٩,٢٠ عالم

للبيم، ٢٠,٠٠ لكل حادث حديث، ٢٠,٢٠ نهاركم سعيد.

«شقلبة» السيارة على جانبها.



٣,٠٠ خدمة المعلومات، ٨,٠٠ القرآن الكريم، ٨,٠٥ دين ودنيا، ٨,١٥ أقالام كرتون، ٩,١٥ برنامج أطفال، ٩,٤٥ المسلسل العربي والشهد والدموع، ٢٠٠٢٥ برنامج وثائقي، ١١,٢٠ برنامج صحيلً بالنيسا، ١٢,٠٠ نَشرة الأَمْبار، -٢٦,٢٠ برَّنامج مساء الخَيْر يا عرب، ع. ١٤٠ المسلسل المنبلج «متى أرى حبيبي»، ١٥,٠٠ نشرة الأخبار، ١٥,٢٠ عالم الصحافة، ٢٥,٥٠ عالم الرياضة (اعادة)، ١٦,٠٠ المسلسل العربي الاختبار الصعب، ٠٠٠ ، ١٧ موجُز الأخبار، ١٧٠٠ برنامج الطاقة والنقط - ١٧،٢٠ فيلم وثائقي . ٠٠،١٨ نشرة الاخبار، - ٩٨، ٨٨ القيلم العربي «المدير الفنيّه، من برقم موجز الاخبار، من بدّعة الغيلم العربي، ٢٠,٠٠ نشرة الاخبار، ٢١,٠٥ برنامج مشوار، ٢٠,٠٠ نشرة

عبده وارن

\* توقيت غرينيتش

٠٠,٧ صباح الخير يا مصر، ١٠,١٥ برامج الاختال، ١٠,٤٥ اتيكيت، ٠٠,١١ المسلسل العربي، ١٢,٠٠ ما يطلبه المشاهدون، ١,٠٠ برنامج اخباري، ١,١٥ أغنية، ١,٢٠ مشهد من مسرحية، ١,٤٥ سر التفوق، ٢,٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٥ موزايك، ٢,٤٥ الجائزة الكبرى، ٢٠٠٠- الفيلم العربي، ٥٠٠٠- نشرة الاخبار، ١٥٠٥- موعد مع الشهرة، ٥,٤٥ مبطة هي، ٢٠,٠٠ رسائل. ٢,١٥ اغنية، ٢.٤٥ مسلسلٌ عربي، ٧,٣٠٠ الحان لكل زمان، ٨٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٥,٨٠ حكاوي القبهاوي، ٥٠,٠٠ الفيام العربي، ١١,٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠,٦٠ تاكسي السهرة، ١٢,١٥ مسلَّسُل عربي، ١٠,٠٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ١٥, ١٠ نغم، ٢, ١٥٠ قيلم سياحي، ٢,٢٠٠ الفيلم العربي، ٢٠,٢٠ قيلم تسجيلي، ٥٠٠٠ مسلسل بيني، ٤٥,٥٠ اقوال الصحف، ٦٠٠٠ شياب دائم، ١٠١٥ برنامج الاطفال.

\* توقيت القاهرة

٠٠,٠٠ فيلم غيصن الزيتون، ٢٠٠٠ الفيلم التلفريوني القلوب عند يعضها، ٥٠٠٠ فيلم الزهور الفاتنة، ٢٠٠٠ فيلم امراة رظل رجل، ٨٠٠٠ عَيام كلام في الحب، ٢٠,٠٠ فيلم عفريته عانم، ٢٠,٠٠ فيلم باب النصر، . . (١٤ فَيِامٌ ستوب، ١٦,٠٠ فَيلُم كل هذا الحب، ١٨,٠٠ فَيلُم التقرير، . . . . ٢ اسبوع شادية/ فيلم المرزأة المجهولة، ٢٢ .٠٠ فيلم المُحترفون.

. . . ٩ القرآن الكريم، ٩,٣٠ مساء الخير أوريت، ١٠,٠٠ برنامج على الهواء، ١١,٣٠ برنامج وثائقي - نهر النيل، ١٢.٢٠ مسلسل عربي -الطير والعاصفة، -١٣,٣٠ برنامج فينيو كليب، ١٤,٠٠ مسلسل منبلج -رغيات، ١٥,٠٠ برنامج بنيا الجعال، ١٥,٢٠ حقلة غنائية، ١٦,٢٠ مسلسل مصري - الخيط الابيض، ١٧,٢٠ برنامج صالون، ١٨,٢٠ برنامج على الهوآء، ٠٠,٠٠ مسلسل سوري - ثهاية اللعبة، ٢١,٠٠ برنامج حواري - مسلحة حرة، ٢٢٠٠٠ برنامج في سكون الليل، ٢٢٠٠٠ برنامج دنياً الجمال، ٠٠, ٢٤ مسلسل مصري - «الخيط الابيض» مراء برنامج فينيو كليب، ١,٠٠- برنامج صالون، ٢,٢٠- مسلسل سورى - ونهاية اللعبة، ٢,٢٠ الختام بالقرآن الكريم.

\* توقیت غرینیتش





الغد، ١٠٠٠٠ ونيوز دسك، (برنامج إخباري)، ١٢,٠٠ الاخبار، ١٢,١٥ برنامج المال (اعادة)، ١٢٠٠٠ الأخبار، ١٣٠٥ تقرير الأعمال العالمية، -٣,٣٠ الاخبأر (اسيا والباسيفيك)، ١٤,٣٠ عطلة، ١٥,٠٠ الاخبار، ١٥.١٥ بانوراما (اعادة)، ١٦٠٠٠ الاخبار، ١٦,٣٠ عالم السيارات، ١٧.٠٠ الأخبار، ٢٠.٧٠ أفلام ٩٧ (أعادة)، ١٨,٠٠ والعالم اليوم، (برنامج إحباري)، ٢٠,٠٠ موجر الاخبار، ٢٠,٠٠ بانوراما (إعادة)، ٢١,٠٠ الأخبار، ٢٠,١٠ عرض للأزياء، ٢٢,٠٠ تقرير عالمي، ٢٠٠٠ تقرير عالمي، ٢٤٠٠٠ الأخبار، ٢٤,١٠ السهرة الاخبارية، ٢٠٠٠٠ ونيون رووم: (برنامج اخباري)، ٤٠٠٠ موجر الأخبار، ٤٠٠٥ بانوراما، ٠٠٠ ٥٠ داخبار اليوم، (برنامج إخباري).

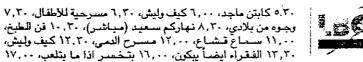
\* ئوقىت غرىنىتش

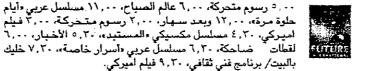
۱۰۰۰ فقرة دينية، ۱٫۳۰ الشياطين، ۱٫۳۰ فقرة دينية، ۱٫۳۰ وهبتك حياتي، ٧٠٠٠ ماسترسين، ٩٠٠٠ الفطافين، ٩٠٣٠ الاخوة الاعداء، ٢٠,١٠ خلود، عرض برامج، ١٣,٢٠ التقرير، ١٥,٠٠ سيانة رئيس مجلس الادارة، ۱۵٬۲۰ مستمار جنداء -۱۷٫۳ ميكي مناوس ونجوم الكوميديا، ١٨,٠٠ نفوس حائرة، ٢٠,٠٠ ليلي بنت ألشاطئ، ٢٢,٠٠٠ القسائلة، ٢٤,٣٠ شسمكة على

\* توقیت غرینیتش

١٥,٢٠ القرآن الكريم، ١٥,٣٠ الأخبار، ١٥,٤٠ قضايا عالمية، ١٦,٣٠ الاخبار، ١٧,٠٥ الأتجاه المعاكس، ١٧,٣٠ موجز الاخبار، ١٧,٣٥ متابعة الاتجاه المعاكس، ١٨, ١٥ نشرة داو جونز الاقتصائية، ١٨,٣٠ الأخبار، ١٩,٠٠ اخبار الرياضة، ١٩,١٥ برنامع وثانقي، ١٩,٣٠ موجز الاخبار، ١٩,٣٠ نشرة داو جُونَزُ الاقتَصادية، ٢١,٠٠ أَخبار الرياضة، ٢١,٢٠ برنامج ثانقي، ٢١.٢٠ الاخبار، ٢٢٠٠٠ اكثر من رأى (إعادة) ٢٢,٣٠ موجز الاخبار، ٢٢,٢٥ مسراسلون (إعسادة)، ٥٠, ٢٢ برنامج وثانقي، ٢٠,٢٠ اليسوم الرياضي، ٢٠,٢٠ الأخيار، ٥٥, ٢٢ الختام.

توقیت غرینیتش









i rith.

الاخبار، ٢٣,٢٥ برنامج مساء الخير يا عرب (آعادة)، ١٠١٠ المسلسل المدبلج (اعادة)، ٢,٠٥ القرآن الكريم.





المصرية



ينكر أن يومان الله أ فسد الهال السعالة ا الحؤوس على الكر I Known of photos وهدا سجاله ١٩٦٧: البوس الم السسرانيلية المالة المحتوسية المالة المنابات المنابات السامان الله

MAL MAN عي هذا تقم مماد بالله لل مرور ليساونيني الا الاستقلال (الدان) المالية (السعولية) المالية ١٩٩٢ فيارسلي William 1995 وه ۱۹ د الليوسواد الله

سدي المتوبية

التوري الجنوبية

, رکلهٔ

إسنطة سجل يلريق

الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين





AL HAYAT TUESDAY 11, MARCH, 1997 ISSUE NO 12430

للجمهور. واكانت أول مرة تقوم

بعمل كهذاء. ومن الطريف ان

عبدالوهاب لم ينم وقتها واتصل

بالصحافيين لمنع نزول الخبر

وبالطبع لاحس ولا خبر. وهي

مسهرنيء. من أجـمل الأصــوات في نظر

سيد مكاوي هي: سمية النَّصر.

يعتجبني من الجيل الجديد إلا

هُشام عباس، محمد منین، راغب

علامة، مدحت صالح.



صنع الدكتور فرانكنشتاين «الشيء» أو «الوحش» ثم ندم وهو يراه يدمُّ ركل شيء في طريقه. وصنَّعت الإدارات الاميبركية

المتعاقبة الوحش الاسرائيلي، وبقي أن تندم على ما جنت أبيها، لأنه فيما كانت الولايات المتحدة تصوَّت ضد قرار أوروبي بدين بناء

الحكومة الاسرائيلية في جبل ابو غنيم في القدس لأنَّ القرار لا

يخدم عملية السلام، ولأنّ مجلس الامن ليسّ المكان الصالح لخيمة

هذه العملية، حسب الزعم الاميركي، كان الاسرائيليون يربون

مدير وزارة الخارجية الاسرائيلية ايتان بن تسور شجع

الموقف الاميركي ضد بقية العالم فأعلن بصفاقة أن حكومته ستعيد

النظر في الدور الاوروبي في عملية السلام، بسبب تجرؤ الدول

الاوروبية على انتقاد اسرائيل في مجلس الأمن (من يعرف الشرق

الاوسط اكثر أو أفضل، الدول الأوروبية ذات العلاقة التاريخية،

الاستعمارية السابقة، بالشرق الاوسط أم تري الحرب الاميركي

في الوقت نفسه، كانت حكومة ليكود تصفع الفلسطينيين

والعرب مرة اخرى بقرارها الانسحاب من تسعة في النة من

الاراضي المحتلة (فلسطين كلها ارض محتلة، ولكننا نتكلم هنا عن

الضفة الغربية) بدل تلث هذه الاراضي بموجب اتفاقات اوسلو. (على هامش هذا الانسحاب نسجل أن الولايات المتحدة التي

مارست كل ضغط ممكن على الاتحاد السوفياتي السابق لاطلاق

هجرة اليهود، نجحت في ان تُوصل الى فلسطين متطرفين طلاب

حرب من نوع الوزيرين نأتان شارانسكي ويولي المستين اللنين

صوبًا ضد الأنسحاب، حتى من تسعة في المئة فقط من الاراضي

الفاسطينية، ما يجعلنا نعتقد أن امثالهما لقوا ما يستحقون في ا

الاتحاد السوفياتي، فهم لم يهربوا من ظلمه الاليظموا الناسّ

مرى هل حققت الولايات المتحدة شيئاً بمواقفها المنحازة كلياً الى

اسرائيل؟ هذه المواقف جعلت اسرائيل تنتهك عملية السلام، وتهدُّ

الاوروبيين وتُوصل امثال شارانسكي واللستين الى الحكم. ولكن

هذا يسيط بالمقارنة مع عض الاسرآئيليين اليد الاميركية التي

قبل تصويت الولايات المتحدة مرة اخرى تأييداً للتطرف

الاسرائيلي، كنا تابعنا قصة مثيرة، فعضو الكنيست رهافام

رئيفي، وهو ليكودي متطرف متعطش الدماء، هاجم السفير

الاميركي في اسرائيل مارتن انديك، ووصفه بأنه «كايك» وهي كلمة

مهينة بمعنى ديهودي، يستعملها العنصريون الاميركيون. والسفير

انديك من اصل استرالي جاء الى الولايات المتحدة وعمل في

مراكز الابحاث المؤيدة لاسرائيل، ومنها انتقل الى العمل الحكومي

بعد حصوله على الجنسية الاميركية. ومع أن خلفيته كلها تقوم

على نشاطه في سبيل اسرائيل، وهو ما شكونا منه في حينه، فإن

الرجل ليبرالّي معتدل يسعى الى تسوية للنزاع العربي –

الاسرائيلي على طريقته، ما أثار غَضْبُ زئيفي وأمثاله من مجرَّمي الحرب المتملين. وإذا كان آنديك يُهان في اسرائيل، فماذا يمكنُ

ان نتوقع نحن من ليكود وكل «مافيوزو» من انصاره في الكنيست؟

والتعليق، ولكن الجراة الاسرائيلية على اميركا تتكرر، والسفير

الاسرائيلي في واشنطن الياهو بن اليسار، كذب الاسبوع الماضي

على الاميركيين، ككذب معلمه بنيامين نتانياهو، وكان من الصفاقة

وحسب رواية نيكولاس بيرنز، الناطق باسم وزارة الخارجية

الاميركية، فقد زعم السفير في مقابلة مع جريدة «يديعون

لحرونوت، انه تحدث مع منستّق عملية السلام تنيس روس، وفهم

منه أن وزيرة الخارجيّية مادلين أولبرايت لن تقابل الرئيس

الفلسطيني ياسر عرفات في المستقبل (ان شاء الله عمرها ما

قابلته، وإنَّ شاء الله عمره ما طلب مقابلتها)، وإن اللجنة المشتركة

بين الولايات المتحدة والسلطة الوطنية الفلسطينية ستعقد على

مستوى أقل مما أُعلن (هل هناك مستوى أقل من أرون ميلر ممثلاً

لو كانت إهانه انديك حدثا عارضيا، لما اس

ان أصر على الكذب ولم يعتذر عنه.

بصفع الاميركيين انفسهم، بعد الفلسطينيين والعرب والاوروبيين.



 للشاعر الكيير/ سليمان - المغبرب التلو الذي.. صمتاً احنُّ الَّنِهِ شِعراً احنُّ اليه... تعباً أَملاً... ولو قيل انتهى مَنْ يأملون أنا أحن اليه!

🗣 في خالال ثلاثة شاهاور -مقط – مي عمر بخوله الي مدينة والرباطه/ سفيراً للمعلكة العربية السبعوبية... استطاع الدكتور معبدالعزيز خوجة، ان يبسط قلبه: نهراً رقراقاً من المحبة، وإن يقيم جسور الصداقة مع الكثير معن لا يعارفنه، ويهمله أن يبارز صاورة (الوطَّن) شعوفات لكلماته، ولمواثيق والانسان، مع لخيه الانسان... فكنا في لقاء أننا، وندواتنا، والحفالات التِّي أُقيمت: نُصغي الى عبارات الاطُّراء المجبولة بالدَّهشة حتى من بعض السفراء الاشقاء العرب النبن نوهوا بخصوصية حضور الدكتور عبدالعزيز خوجة، وقدرته الفائقة على استقطاب كل هذا

الاجماع على نشاطه التميز. وكأن بخول عبدالعزيز خوجة الى «الرياط»/ العاصمة المغربية التي اشتهرت بصناعة النسيج.. موتخول مُواكب لصناعة نسيج آخر يجيده هذا السفير، فهو يبدع نسيج الرجدان بشعره، ونسيج العلاقة الانسانية. وكأنه - في تأميلاته - النطلقة به اليوم من مصب نهر ابو الرقراق الى بياض امبواج الاطلسي انما تسبتهبويه: (هَلاَتها... ولادة لعاشق من قبله ما

فماذا تسر لنا الوهاد، وبياض للوج... من حكايات تتمسرد على السكون في قاع النفس؟!

• في المساء الأول لنا بجوار الاطلسي، افتتحت «هلأت، الدكتور عبدالعزيز خوجة: قدومنا الى التحرير السنوي الثالث لصحيفة والحياة ومجلة والوسطه برناسة الناشر/ الامير خالد بن سلطان بن عبدالعزيز\_ واصداء شعره تتريد في التشامنا هذا: سـؤالاً: ويوبحاً، وخطوات سفر:

- ممن جاء بي، وأقامني في زرقة الأمواج مِن مطّر ومن يا نجم.. يا من تاه بي في الأرض يرشدني الهدي،١٩ وفي المغرب... يمسدح النعم، ويكون «العود» هو سنيُّد! الطرب، امستنداداً من زرياب، والموصلم ونقعاً في الموشحات الاندلسية،

وابن ريدون: - دودٌع الصِيرُ محب، وتُعك ذائع من سرّة ما استودعك يقرع السند على أن لم يكن رَاد في تَـلِكُ الخَـطَـى اذ

وهكذا حرص «الشباعـر» في اهاب والسفيرة ان يصطحب معاً صوتاً فيه زخم يثير شجون النفس، اسمه: «عبده شریف»/ شاب من المغرب، قال لي: لم اركض لانتاج شريط من غناني... الفن عندي هو فوق التجارة التي

يمارسيها هذا الرحساء.. لكنَّه

الاعراز للنغم، والارتقاء بهدف يسيعي. وأصنعي الجَمع الذي جمّعه الشاعر، السفير «عبدالعزيز حتى تتشفذي الروح والنفس بالنغم فأصغينا الى عود عبده شريف، وحملنا صوته المتهادي على صفحة الاطلسي الى رحابً شبجون الوجدان. فنعنى واطرب، . من تراث النغم عبر صوته... فكان اداؤه: اضافة تجديدية الى انغام اصيلة، ربما انسابت الدموع

الليل: ممضناك. جفاه مرقدةً ا وهذا الصوت الواعد/ عبده شريف: نتوقع له الانتشار والنبوع، ذلك أن صاحبه لا يتعجل الظهور والشهرة، ولكنه مكلّف من وعيه ونضجه بالانتقاء، والاصغاء، والتميز ... ولديه جوهرة في صوته القوي والشجن، فإذا اجاد والأداءة. فذلك لأنه قبل الأداء قد

حينها، والاصداء تنشر في عمق

أجاد الاصفاء!! ونكّرني عمق الاحساس في صورت وعبده شريف، بلوحة كتبهآ شاّعر العرب الكبير/ سليمان العيسى: «يتفجر الفن العظيم من ثلاثة ينآبيع عنايمة: المودية أصيلة، والتجرية حية عميقة، والثقافة

متجددة ابدأ عاا و\_ ... لعيد «الحياة» شموع

عبدالله الجفري

وديع الصافي وراغب علامة من أجمل الأصوات

■ قبل أن يفتح له الدكتور جابر صواياً في مستشفى الجامعة الأميركية، كوة في القصبة الهوائية ليتمكن من التنفس بسبب قصور في رئتيه، تحدث المطرب والملحن ألمصري سيد مكاوي عن تأثير دالمسحراتي، في نُشاته وسَجِلَ نحو ١٥٠ حلقة من المسحراتي للاذاعة و٦٠ حلقة للتلفزيون وبدأ اخسرون في تلحين المستحسراتي والأرض بتستكلم عسربي وكسنلك اسماء الله الحسنى. دواني اعتبر الثلاثة من المياه الاقليمية لسيد

وكشف السيد مكاوي في حديثه الى مجلة رنصف الدنياء النسائية الاجتماعية الاسبوعية التي تصدر عن مؤسسة الأهرام في عددها ٢ أذار (مارس) الجاري تأثره بالموسيقى التعبيرية للشيخ

وكشف سيد مكاوي ايضاً ان ام كلشوم كانت حريصة على بنفسها، وانه فوجئ بأم كأثوم

كَانَتَ الْحَقْلَةِ النَّانِيةِ لِأَعْنَيَّةُ مِيًّا سيد درويش والشيخ زكريا أحمد وتاثره بالتسراث. وتخل الإذاعــة كمغن للتراث مثل عبده الحامولي أصالة. عريزة جلال. هدى سلطان. ومحمد عشمان. وقسال انْ محنجارب، كانت الصبحة. وردة. ميادة. وبالنسبة للرجال: وديع الصافي ومحمد قنديل. «ولا

اصلاح أوتار فرقتها الموسيقية

سلالات متنوعة في تظاهرة انكليزية

■ فاز الكلب تيري جاستون، الطويل ويملكه السييد عبثيميان سايحًا تَأجِر التحفّ القديمة في منطقة باتيرسي، بكاس مسابقةً الكلاب السُنوية (كسرافس) التي جرت في مركر العارض المطلبة في برمنغُهام، الأحد الماضي في اكْبر معرض للكلاب في بريطانياً شارك فيه الآلاف من الدريين والمربين واصحاب الكلاب من كل نوع وسلالة وقصيلة، في مسابقة لاختيار اجمل كلب وارقى نوعية. واذا كسان الإفستسخسار سنة في الطبيعة البشرية، فالانكليزُ يتعلق بالكلاب التي يربون، فلهي دَّائِماً تَثَمِيتُع فِي نَظْرَهُمْ بَاحِملُّ الصفات وافضل الخصال وتدور

حولها أقضل القصص. ٢٠ الف مشارك بقيمون الوطني في مدينة برمنغ هام في مسابقات للتصفية تشبه مباريات دورة التنس. كثيرون يشبهون هذا الاستعراض الضخم الذي بحمل اسم «كسرافستس، بمبساريات ويمبلدون للتنس.

والكلب الفائز بالجائزة الأولى يتــحــول الى نجم وصــاحـبــه او صاحبته الى شخص خبير ينيع نصائصه وتجربته للعنابة بالصينوان عبس وسائل الاعلام وبضاصة في اعلانات التلفزيون عن انواع الطِّعام للكلاب.

لا أحد ينكر الصيغة التجارية التي تغطي مــثل هذه التظاهرات، وبخاصة في ما يتعلق بالمنتجات الَّذِي تدعمها شركات عالمية. إلَّا أن مستعسرض الكلاب يظل ظاهرة انكليزية، ويعتبر أهم معرض من

خـول ◊ٍ

سلام في صحة تامة، مع تجاوزه الْتُأْنية والتسعين

● اتام سفير لبنان لدى الفاتيكان يوسف ارسائيوس مائية غداء في دار السفارة على شرف نائب رئيس المجلس النيابي ايلي الفرزلي المناسبة وجوده في زيارة المحادثات م السندان فيه مشارات في الكرياء محادثات

مع السورلين فيه وشارك في المنبة الكاردينال كارو فورنو والقائم

بأعمال السفارة اللبنانية في أيطاليا بطرس

الخلصية في روما مطانيوس حداد ومسؤول

أقام سفير الكويت لدى اليونان عبدالحميد

المعيدان حفلة استقبال لمناسبة العيد الوطني

وعميد واعضاء السلك الديبلوماسي العربي والاجنبي والجالية العربية في اليونان، ونواب البرئان والرسميون واعضاء رابطة الصداقة

وعيد التحرير حضرها كبار رجال المجتمع اليؤناني

برنامج مؤسسة الما ID لتطوير القرائين الكسندر

عسماكو والمطران امدل عدة ووكيل الرهبنة

قرداهي والصحافي سليمان الفرزلي.

سالت

111 111111

● عاد الرئيس

صائب سلام ترافقه

عقيلته السيدة تميمة

وابنته السيدة عنبرة

الى مقره المؤقت في

مدينة جنيف، وهو في

طريقه الى بيروت بعد

أسابيع في مدينة لوس

انجلیس حیث آجری فحرصاته الطبیة

ان أمضى خمسة

السنوية بإشراف

المكتور حسن

ط**يارة،** البرونسور

في جامعة ديو اس

ايه، في كاليفورنيا.

وكانت نتيجة الفحص

السنوي ان الرئيس

مدى اربعة أيام.

توعبه في العبالم ليس لأنه يمر بعامه السادس بعد المثلة، واثما لأنه بجنب صوالي مشة الف زائر وتجري فيه نشاطات عدة على

الى دوخة تنسبه منسات الكلاب التي يصبيبها من الاهتمام في

ست مسابقات

واذا تابع الإنسان الارقيام في هذا الاستعراض فإنه سينتهي

أيام، ما لا يصيبها في العام. فهذه كارين تصشط شعر حيوانها من سسلالة هنغارية قسائلة أنها لم تكن عندها اي فُكرة في ترشسيح كلبها في المسأبقة الى أن اقتعثها اخت زوجها بتقديمه في

هناك ست مسابقات رئىسىة لأنواع سسلالات الكلاب، الفسائرون

وجمعيات لتربية الكلاب وتتربيها قُـنل الوصول الى المساركة في مسابقات المعرض هذا الاهتمام يتجاوز حدود

فيها يرشحون للمسابقة النهائية

الكبرى. كيرستى وزوجها ماكس،

وصل كلبهما منذ اربع سنوات

ألى المسابقة النهائية لكنَّه لم يُفَرّ

بالكاس الفضية. ويحاولان اليوم

اعادة الكرة. غالبية المساهمين

يبسداون بالانخسراط في نواد

الهبواية الى الاحتيراف. فَإعداد الكلاب وتدريبهم للمشباركة في المهرجان، يتطلبان وقتاً وتفرغاً، إضَّافَةَ الَّى التكاليفُ المالية. احدى العارضات قالت أن العنابة بالكلاب تكلفها حوالي ألف و٢٠٠ . جنيـه استـرليني، بينمـا تقضي اكتر من ١٣٠ يومًا لإعداد كلبها للدخول في حلية السباق.

## الجنادرية تنشط مع احتدام الثقافة النسائية وتزاحم على العطور الشرقية

من تركي الدخيل:

■ واصل أمس المهـــرجــــان الوطنى للتسرات والشقسافسة (الجنائرية ١٢) فعالياته الثقافية، وقد استعد الجميع لأن تستقبل أرض قرية الجناسية مع اختتام الاسبوع الأول مليون زائر.

ولا يزال اقسسال الزوار علم شراء انتاج حرفيي القرية مرتفعاً لاستما بالنسية للعطور الشرقية التي بتم تصنيعها في شكلها الأخير داخل المهرجان، ويتزاحم المشترون امام بكان بيع «بهن العوده للظفر يسعره المتخفض بمناسبة المهرجان الى ٢٠٠ ريال للتولة (زجاجة العطر وهي بحجم اصبع اليد) الواحدة بعد أن كأن سعر التولة يصل خارج المهرجان

الى ١٢٠٠ ريال. الى نلك، تنقل ضـــــوف المهرجان بين الجهات الحكومية والخيرية الداعية لهم فلبوا قبل أمس دعوة الجمعية السعويية للتراث والثقافة صباحاً، وحلوا مساء ضيوفا على مادبة عشاء وزير الإعلام السعودي الدكتور فۇاد فارسىي.

واشتنت حبرارة النشاط الثقافي النسائي بعد ان وضعت ندوة وألتحسديات التسربوية والتعليمية لدى المرأة السعودية، المشرط على جرح المرأة السعودية العاملة في قطاع التعليم بمناقشة أبرز أشكاليات المراة في مجال التعليم.

والتعليقات عليهاء وشندت على وضرورة ادارة الوقت في الندوات بشكل يكفل للجميع الأستفادة بصورة متوازنة من المواضيع وعند الرجال جرت مساء أول من أمس امسية شعرية لم ترتق لآمال الحضور من حيث القوة في مضامين النصوص ومبانيها كمآ هو الحيال أصبلاً مع أستساء الشبعيراء وهم المغتربي حبسن الأمسراني، الأردني داود المعسلا،

واهل تعد الصناد السبي النسائي في السعودية، ورغم حرارة النشاط النسائي إلا ان

اكاديمية سعوبعة انتغدت

دعهمسومسيسة عناوين الندوات

والمحاضرات والتي تخلق فجوة

بين مسضسسون المصاضسرة

والسعوبيون فواز اللعبون وعبدالله الصيخان واحمد ومسساء أمس القي رضوان السيد ورقة عن الاسلام والتعدد الثقافي، وعلق عليها الدكتور نزار عبيد، ثم جرت ندوة «الأسس المعرفية والفلسفية للرؤيتين الاسلامية والليبرالية، وكان المنتسدون: د. علي الزروعي، ود. محمد جابر الانصاري، ود. فريد هوليدي، ود. عبدالرحمن الرنيدي،

ود. مراد وهية. ولا يزال المهرجان الشقافي يستحوذ على اهتمام المثقفين والقرية الشعبية على اهتمامات عُشاق الحرفيات.

□ لندن - دالحياة:

■ تشهد مدينة جندف غداً الاربعاء مجموعة سيارات كان يملكها شاه ايران الراحل رضا بهلوي في مزاد علني تقيمه «بروكر» الاوروبية على عشر سيارات منها رولز رويس كامارغ (اطلقت في ١٩٧٥) وكان تمسنها ٣٠ الف باوند واعتبرها البعض سيارة سوقية

ميورا اسفيجي ومرسينس بن ورانيخ روفر وفيرارى وأستون مارتن. وهي سيارات من اصل ٣ ألاف سيأرة كانت زمن حكم الشاه تضضع الى تفتيش بقيق في قاعدة عسكرية ايرآنية خوفاً من وجود قنابل او اجهزة للتنصت، قُبِلُ أَن تَنْطُلُقَ ٱلَّى طُهْرَانَ لِيقُودِهَا الشياه الذي كيان يعشق السرعة كوالده، عبر الهضاب والتلال حول طهران.

## وفى المراد ايضاً لامبورغيني

## يونس شلبي وعادل إمام ويسرا . . . مطربون

من فاطمة حسن:

📰 قررت نقابة اللهن الموسيقية المصرية منح العضوية العاملة لكل المستلين والمستسلات النبين يمارسون الغناء في اعمالهم الفنية والحاصلين على العضوية المنتسبة للنقابة. وكان عدد من القنائين طالب

النقابة بحق العضبوبة العناملة منهم يونس شلبي وعسنت ويطبق القرار على الفنانات

يسرأ وفردوس عبدالحميد ونيللي وشويكار وميمى جمال ومن الفنائين عادل إمام ومحمود يس وعبدآ النعم مدبولي واحمد زكي ومسحسود الجندي ومحموة عبدالعزيز وأبو بكر عزت

الولايات المتحدة؟)، وزعم بن اليسار كذلك ان روس ابلغه ان بيرنز تجاوز تعليماته ويالغ في وصف مستوى اللجنة الفلسطينية -الاميركية. ورد بيرنز بأن السفير الاسرائيلي لم يتحقق من

معلوماته، أي انه يكذب، ولم يجرؤ السفير على الرد مرة اخرى. واعود الى ما بدأت به فأميركا، مثل الدكتور فرانكنشتاين، صنعت الوحش، وهو ارتد مهدداً بأكلها مع من أكل. وإذا أعطي الفرصة فسيفعل.

جهاد الخازن

### الكويتية - اليونانية.

 محمد عبدالقادر الفضل القنصل الفخري لجمهورية قبرص في المملكة العربية السعودية يقيم حفلة استقبال من السابعة حتى التاسعة مساء اليوم

سيام مأدبة غداء تكريماً للوزير اده حضرتها فعاليات الجالية اللبنانية. الجالية التبالية. وزار الوزير الد الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان، وزير الثقافة والتعليم العالي، والسيد محمد السويدي، الأمين العام للمجمع الثقافي.

محمد الغنوشي ووفد رجال الاعمال والبنوك حضّرها عدد كبير من السُّوولين ورجال الأعمال

الدولة للشؤون الخارجية في حكومة الظل - العمال، ومنزيس كامبيل ممثل حزب الاحرار السوقراطين في الخامسة والنصف من بعد غد الخميس على

الثلثاء في فندق «حياة ريجنسي» في جدة لرجال الاعمال في المدينة، وذلك للقاء ألوفد النجاري القبرصي الذي يضم ٢٣ عضواً يمثلون شركات عدة. قام وزير الدولة اللبناني ميشال اده بزيارة الى
 ابر ظبي لرعاية الحفلة السنوية لمعهد الهندسة في جامعة القديس يوسف. واقام السفير جورج حبيب

 تكريماً لوزير التعاون الدولي والاستثمار الخارجي التونسي الذي يزور السعودية، أقام السفير التونسى لدى الرياض عمر البجاوي حفلة عشاء في منزله

 دعت جمعية خريجي الجامعة الاميركية في بيروت
 فرع أبو ظبي الى محاضرة القاها معمير جميد
 فرنجية يوم الاحد الماضي عن البنان بين التناقضات الدَّاخَلَّيَّة والأقليمية.

عدما النادي العربي في بريطانيا الى ندوة عن
 والعرب وانتخابات ٩٠ ، في المملكة المتحدة يشارك
 فيها النواب جيريمي شائلي وزير الدولة للشؤون
 الخارجية في حزب المحافقة وديروك فالتشيت وزير

العنوان الأتي: Lecture Theatre Westminster

Central Hall. Storey's Gate, London اقرب محطة انفاق: St. Jame's Park & Westminster.

الاستاذ فهد بن عبدالله المؤذن مدير إدارة المشاريع بتهامة عاد الى جدة بعد رحلة عمل خارج

 ينظم النادي الثقافي العربي ونادي الاونيسكو
 مندوة عن الحب، انطلاقاً من حقل «سماع من ذكر ليلى، الذي يحييه الفنان نداء ابو مراد في قاعة

تيريز، الى مادبة عشاء في لندن، حضرها عدد من الأصدقاء وعقيلاتهم بينهم: ألبير أبيلا، خالد سلام رئيس مجلس ادارة والميل ايست، فؤاد فواز، والبير

 أقام السفير اليمني في باريس محمد عبدالله الأربائي مثبة غداء في مبافيون نوراء على شرف السيد أندريه جانبيه السفير الفرنسي المين حديثاً الشيخ محمد أبو لحوم ومروان عبدالله نعمان البنك المركزي اليمني ومدير القروض فيه وشخصيات

بيني، الذي يخليه الفكان قداء أبو مراد في قاعه «أسمبلي» في الجامعة الاميركية في بيروت. يشارك في الندوة الدكتورة سعاد الحكيم والدكتور سامي مكارم والفذان ابو مراد، الاربعاء في السابعة مساء في قاعة النادي، شارع عبدالعزيز، بيروت.

 دعا مركز الدراسات الإستراتيجية والبحوث والتوثيق الى محاضرة بعنوان «الحركات الدينية في مصره يلقيها نبيل عبدالفتاح رئيس وحدة البحوث الإجتماعية والقانونية في مركز الدراسات السياسية والإستراتيجية بالأهرام اليوم الثلثاء الساعة الرابعة بعد الظهر في مقر المركز.

دعا الهندس نععة طعمة (شركة المباني) وعقيلته

في صنعاء وحضر المائية منير دائرة اليَّمن في الخارجية القرنسية دال أورفو وعن الجانب الي مدير دائرة افريقيا في الْفَارِجِيّة الْيَمْنِية وأحمد الباشيا السفير السابق في اريتريا ونائب محافظ فرنسية وعربية.

## هبطوا وتسوقوا وطاروا رابحين

نتانج شهرالتسوق اللبناني

🗆 بيروت - دالحناة:: ■ شركة «ميسيا ماركتينغ» التي عهدت إليها وزارة الإقتصاد اللبنانية الحملة الدعائية لـ مهرجان التُّسْوقُ للعام ٩٧، أعلنَت نتائج السحبّ على سُيَارةً ديي. أمَّ ببليو، وعشرين سلة من المنتوجات اللبنانية، بعيما كانت وزُعتُ قسائم يأنصيب مجانبة على القادمين لدى وصولهم الى مطار بيروت الدولي طيلة الشبهر الماضي. واشرف على عملية السحد المتبر العام لليانصيب الوطني اللبناني ريمون حداد وفي حضور بول جدع عن شركة كلينكس، وأحمد صبّاح عن «ميديا ماركتينغ» واحمد جابر، وجاءت الارقام الرابحة كالآتى:

\* الْرَقَمْ ١٤٥٩٤ ربِّح سيارة الـ دبي. ام ببليو، وفى حال عدم ظهور هذا الرقم فأن الرقم الرابح التَّالِّي بِكُونَ: ١٦٩٢٠، والرقم الثَّالَثُ الرَّبَيْفُ: مُ١٤٥٤ \* الأرقام الفائرة بالسلة اللبنانية: ٧٩٣٢٠ ـ - 7417V - £7£VY - 1940A - 40.471 - 470£9 \_ V4AEO \_ A·Y+7 - TT+TT - 9EAT+ - 7E901

۵۲۲۳ - ۱۰۰۷۱ - ۱۰۰۶۰ - ۲۲۹۹۸ - ۳۳۱۳۵

137 · - 1337 - 1765 - 1765 وتسلّم الجوائر فور ورود الأرقام الفائزة على ان بقام سحب آخر على الأرقام غير الرابحة وذلك بعد مرور ثلاثين يوماً على صدور نشرة بالأرقام في

وتحدوي السلة اللبنانية على: ١ ~ تنكرة سفر لشخصين نهاباً واباباً من مكان الإهامة الى بيروت. ٢ - خط شاتف خليوي طوال مدة الإقامة. ٣ - سيارة سياحية فخمة تَكُونُ تحت التصرف. ٤ – ١٥ يومّاً إقامة لشخصين في أفخم الفنادق مُع الترويقة. `` -"٣٠ وجية غداء لشخصين في افخم المطاعم اللبنانية.

 ٣٠ - ٣٠ وجبة عشاء لشخصين في أرقى المطاعم اللبنانية والأجنبية. ٧ - ليلة ساهرة أشَ خَصين في كازينو لبنان. ٨ - سهرة لشخصين في افضم الملاهي

الليَّليَّةُ مع الإستعراضَات الخلاَّبة. أو - مجموعة بطاقات لشخصين لشباهدة أجود الأقلام السينمائية في أرقى دور السينما اللينانية. ١٠ - محموعة بطَّاقَاتَ لشخصين لشاهدة مسرحيات بيروت الراقية. ١١ - إشتراك ١٥ يوماً في ناديّ الغّولفُ ٱللّبناني. ١٢ ويارة ميدان سباق الخيل مع الغداء والتكريم. ١٣ - جولات سياحية لشنخصين على المناطق

الأثرية اللبنانية كبيروت وطرابلس وجبيل وبعلبك وبيت الدين وصيدا وصور، بمرافقة بليل سياحي. \* سلة يحملها المشارك معه الى بلاده وتحدوي اً - مجموعة كتب لكتّاب لينانيين. ٢ - مجموعة

رسومات مسوخة من فنانين لينانين عن الطبيعة اللبنانية. ٣ - مجموعة قطع تقيية من مصرف لبنان ٤ - إشتراك سنوي لجلتي Visitor و-Business Leba non. ه - كستساب عن الفّ ياء الطبّخ اللبناني. ٦ -معلبات لبنانية من متوجات كونسروه شتورا، ودالوادي الأختصر،. ٧ - مشروبات لبنانية، ٨-مكسرات لبنانية من محلات الرفاعي. ٩ - حلويات من محلات عبدالرحمن الحلاب الطرابلسية الشهورة. ١٠ - بن من محلات نجار. ١١ - أسماء الرابحين محفورة على خشب الأرز. ١٢ - محموعة لاصقات عن مناظر لبنانية مع مجموعة صور تنكارية لبنانية. ١٣ - علم لبناني منّ الحرير. ١٤ - أسعار مخفّوضة على طائرات دتي. ام. أي، لحامل كل هذه الهدايا. وتنشر دالحياة، النتائج كون معظم النين زاروا

لبغان خلال شهر التسوق عانوا آلى بلادهم ليتسنى

لهم الإطلاع عليها.

طبعت بمطابع دار أخبار اليوم